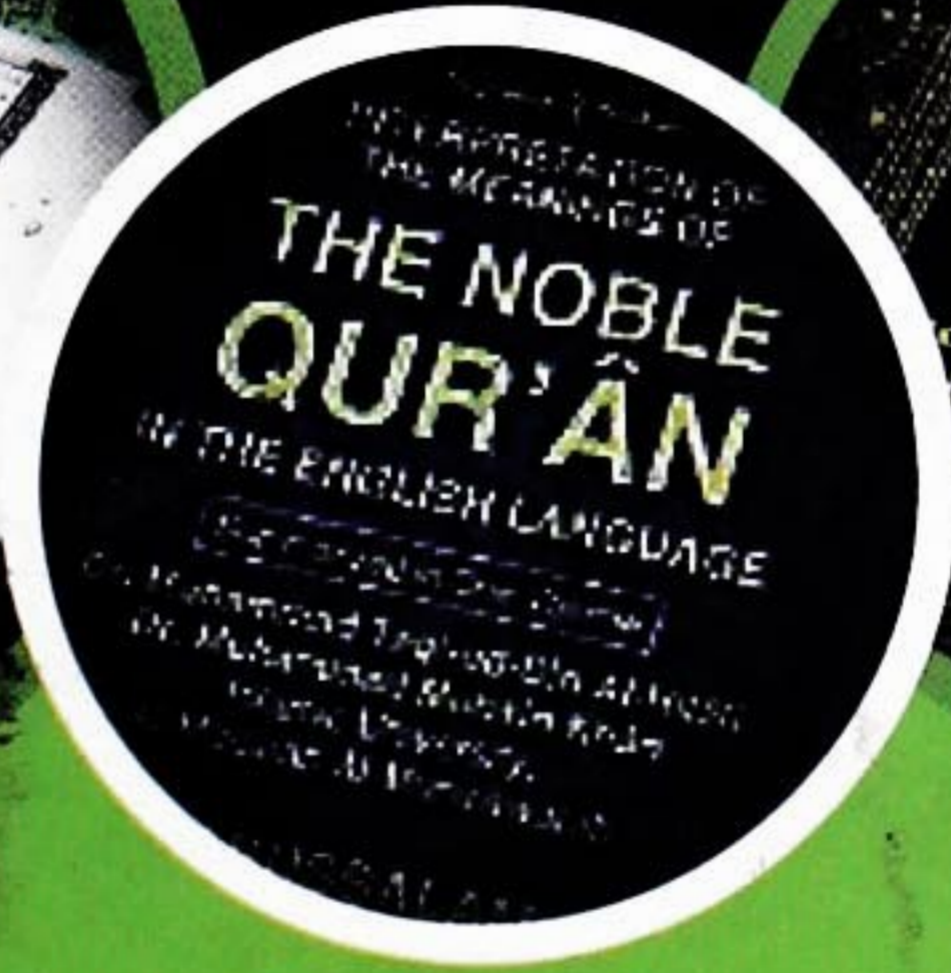


تفسیر اور اصول تفسیر

تعارف، ضرورت اور اہم کتابیں



فیصل احمد پوری



تفسیر و اصول تفسیر

ضرورت، تعارف اور اہم کتابیں

فیصل احمد ندوی

مکتبہ قاسم علی

297-161
ت 963
143592

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

۱۴۳۵۹۲

تفسیر و اصول تفسیر

فیصل احمد ندوی

ملک اسد علی قاسمی

نوید حفیظ پریس

2015

مکتبہ قاسم العلوم

نام کتاب

نام مؤلف

اہتمام

مطبع

سن اشاعت

ناشر

ڈسٹری بیوٹر

ملک اینڈ کمپنی

رحمان مارکیٹ غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

042-37248209-37231119

انتساب

میرے مشفق و محترم استاد

حضرت مولانا عبدالباری صاحب ندوی بھٹکل

سابق امام و خطیب جامع مسجد بھٹکل و واعظ شہر

و سابق مہتمم جامعہ اسلامیہ بھٹکل

کے نام

جن کے دل نشین دروس ریاض الصالحین اور دروس قرآن نے نوعمری میں اول
اول میرے ذہن و دماغ کو متاثر کیا تھا۔ اور جن کی تقریروں اور مواعظ نے شہر و آس پاس
کی فضا پر گہرا اثر ڈالا تھا۔

جو میرے علمی کاموں پر سب سے زیادہ خوش ہونے والوں اور سب سے بڑھ کر
شعین و آفرین کہنے والوں میں تھے۔

پانچ ماہ قبل یہ کتاب ابتدائی مرحلے میں مکمل ہو کر پریس جانے کے لیے تیار تھی
تو دور دور تک یہ اندیشہ نہیں تھا کہ مولانا ہم سے اتنی جلد بچھڑنے والے ہیں۔ اب جب
یہ کتاب چھپنے جا رہی ہے تو مولانا ہمیں داغ مفارقت دے کر اس دارِ فانی سے کوچ
کر چکے ہیں۔

تم کیا گئے کہ رونقِ ہستی چلی گئی

فیصل احمد ندوی

یکم جمادی الاخریٰ ۱۴۳۷ھ

۱۱ مارچ ۲۰۱۶ء

صاحبزادہ احمد ندوی

۳۲۵

فہرست مضامین

تفسیر و اصول تفسیر

پیش لفظ	
	باب اول تفسیر کے سلسلے میں بنیادی باتیں ۳۸-۱۵
۱۶	قرآن کا تعارف قرآن کی زبانی
۱۶	قرآن کا جامع ترین تعارف حدیث میں
۱۷	قرآن اور عربی زبان
۱۸	فہم قرآن کی ضرورت اور اس کا حکم
۱۹	تفسیر کی دو قسمیں: تفسیر ماثور اور تفسیر غیر ماثور
۲۰	تفسیر ماثور کی اہمیت اور اس کو ماننے کی ضرورت
۲۰	تفسیر ماثور میں مزید غور و فکر کی گنجائش
۲۱	تفسیر بالرای اور اس کے حدود
۲۳	تفسیر قرآن میں احتیاط کی ضرورت اور اس سلسلے میں سلف کا موقف
۲۴	ایک غلط فہمی اور اس کا ازالہ
۲۵	تفسیر کے بنیادی مصادر: قرآن و حدیث
۲۶	تفسیر القرآن بالقرآن کی اہمیت
۲۸	تفسیر صحابہ کی بنیادیں
۲۸	عربی زبان میں مہارت
۲۸	اسباب نزول سے واقفیت
۲۸	اسباب نزول کی حیثیت

۲۹	عربوں کے مزاج و عادات اور اہل کتاب کے احوال سے واقفیت
۲۹	علم لدنی یا اللہ کی خصوصی مدد اور معانی کا القا
۳۱	تفسیر میں ابن عباس کا مقام
۳۲	دیگر مفسرین صحابہ
۳۶	مفسرین تابعین
۳۷	چوتھی صدی تک تفسیر لکھنے والے نمایاں محدثین مفسرین
	باب دوم تفسیر ماثور کی اہم کتابیں ۳۹-۵۷
۴۰	پہلی فصل: تفسیر ماثور کی چار اہم ترین اور بنیادی کتابیں
۴۰	عبد بن حمید اور ان کی تفسیر
۴۰	بن المنذر اور ان کی تفسیر
۴۱	بن ابی حاتم اور ان کی تفسیر
۴۲	ابن جریر طبری اور ان کی تفسیر کا مقام
۴۳	تفسیر طبری کا منہج اور خصوصیات
۴۶	دوسری فصل: چند قدیم مطبوعہ تفاسیر ماثورہ کا مختصر تعارف
۴۶	تفسیر مجاہد
۴۷	تفسیر مقاتل بن سلیمان
۴۷	تفسیر سفیان ثوری
۴۸	تفسیر عبدالرزاق
۴۸	تفسیر اسحاق بن ابراہیم البستی
۴۹	تفسیر ابن شاہین
۵۰	تفسیر امام طبرانی!
۵۰	تفسیر ابن مردویہ

۵۱	تیسری فصل: بعض قدیم مفسرین کے تفسیری اقوال کے مجموعے
۵۳	چوتھی فصل: چند قابل ذکر تفسیر ماثور کی کتابیں
۵۴	تفسیر ابن کثیر
۵۴	لدر الممشور
۵۵	تفسیر اسحاق
۵۵	جامع التفسیر من کتب الأحادیث
۵۶	پانچویں فصل: تفسیر القرآن بالقرآن پر کتابیں
	باب سوم مختلف اذواق کی حامل تفسیریں ۱۰۵-۵۸
۵۹	مختلف اذواق کی تفسیروں پر ایک نظر
۶۰	پہلی فصل: قرآن کی لغت پر مشتمل کتابیں
۶۰	مفردات الفاظ القرآن للراغب
۶۱	مفردات القرآن از مولانا فراہی
۶۱	لغات القرآن پر اردو میں چند اہم کتابیں
۶۲	دوسری فصل: قرآن کے نحو و اعراب پر مشتمل کتابیں
۶۲	بحر المحیط لابن حبان
۶۲	الاعراب المفصل لکتاب اللہ المرتل
۶۷	اعراب القرآن الکریم و بیانہ
۶۷	الجامع لاعراب جمل القرآن
۶۷	اعراب القرآن الکریم المیسر
۶۸	تیسری فصل: بلاغت قرآنی پر مشتمل تفسیریں
۶۸	تفسیر الکشاف
۷۲	تفسیر ابی السعود

۷۳	چوتھی فصل: فقہی احکام سے متعلق تفسیریں
۷۴	احکام القرآن للجصاص
۷۵	احکام القرآن لابن العربی
۷۵	احکام القرآن لالکلیا الہراسی
۷۶	تفسیر القرطبی
۷۷	الکلیل فی استنباط التزیل للسیوطی
۷۷	تفسیر آیات الاحکام للسائیس
۷۸	روائع البیان للصابونی
۷۹	المدخل العام الی تفسیر آیات الاحکام للخالدی
۸۰	آیات احکام سے متعلق دیگر اہم تفسیریں
۸۰	ردو میں آیات احکام کی تفسیر سے متعلق بعض کتابیں
۸۴	پانچویں فصل: اہل درایت کی چند اہم تفسیریں
۸۴	التفسیر الکبیر للرازی
۸۵	تفسیر البیضاوی
۸۶	تفسیر لسنفی
۸۶	تفسیر النیسایوری
۸۸	تفسیر الجلالین
۸۹	چھٹی فصل: روایت و درایت کی جامع دواہم تفسیریں
۸۹	تفسیر فتح القدر للشوکانی
۹۱	روح المعانی للآلوسی
۹۳	ساتویں فصل: صوفیانہ تفسیر اشاری، اس کا حکم اور اس سلسلے میں اہم کتابیں
۹۸	آٹھویں فصل: عصر حاضر کی چند اہم تفسیریں
۹۸	تفسیر السعدی
۹۹	فی ظلال القرآن

۱۰۰	تفسیر ابن عاشور
۱۰۱	تفسیر الشعراوی
۱۰۲	صفوة التفاسیر
۱۰۳	تفسیر المنیر
۱۰۴	تفسیر حدائق الروح والریحان
	باب چہارم قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر ہندوستان میں ۱۰۶-۱۲۶
۱۰۷	پہلی فصل: ترجمہ و تفسیر سے متعلق عربی میں ہوئے کام پر ایک نظر
۱۰۷	چند قدیم عربی تفسیریں
۱۰۹	دوسری فصل: فارسی تراجم و تفاسیر پر ایک نظر
۱۱۰	تیسری فصل: اردو تراجم و تفاسیر پر ایک نظر
۱۱۲	چوتھی فصل: چند اہم اردو تفسیریں
۱۱۲	تفسیر حقانی
۱۱۴	مواہب الرحمن
۱۱۸	بیان القرآن
۱۲۳	تفسیر عثمانی
۱۲۴	معارف القرآن (مولانا ادریس کاندھلوی)
۱۲۶	معارف القرآن (مفتی محمد شفیع)
۱۲۶	تفسیر ماجدی
۱۳۱	تفہیم القرآن
۱۳۷	تدبر قرآن
۱۳۲	دیگر اردو تراجم و تفاسیر پر سرسری نظر
۱۳۳	ترجمان القرآن کا مختصر تعارف

۱۴۴	پانچویں فصل: عصر حاضر کے چند اہم ترجمے اور مختصر تفسیریں
	باب پنجم علمائے کبار کے تفسیری افادات ۱۵۸-۱۴۷
۱۴۸	علمائے کبار کے تفسیری افادات کی اہمیت
۱۴۹	پہلی فصل: چند قدیم علمائے کبار کے تفسیری افادات کے مجموعے
۱۴۹	امام شافعی کے تفسیری افادات
۱۵۰	امام ابن قتیبہ کے تفسیری افادات
۱۵۰	امام ابن حزم کے تفسیری افادات
۱۵۱	امام غزالی کے تفسیری افادات
۱۵۱	شیخ الاسلام ابن تیمیہ کے تفسیری افادات
۱۵۳	علامہ ابن قیم کے تفسیری افادات
۱۵۴	امام ذہبی کے تفسیری افادات
۱۵۴	علامہ ابن رجب کے تفسیری افادات
۱۵۵	دوسری فصل: عصر حاضر کے بعض عرب علماء کے تفسیری افادات کے مجموعے
۱۵۵	تفسیر ابن بادیس فی مجالس التذکیر
۱۵۵	العذب المنیر من مجالس التذقیط فی التفسیر
۱۵۶	تیسری فصل: ہندوستانی علمائے کبار کے تفسیری افادات
۱۵۶	حضرت تھانوی کے دیگر تفسیری افادات
۱۵۷	علامہ سید سلیمان ندوی کے تفسیری افادات
۱۵۷	علامہ انور شاہ کشمیری کے تفسیری افادات
۱۵۷	مولانا مناظر احسن گیلانی کے تفسیری افادات
۱۵۸	مولانا علی میاں کے تفسیری افادات

باب ششم	
فہم قرآن کے لیے ضروری موضوعات اور اس سلسلے میں اہم کتابیں	
۱۵۹-۱۸۲	
۱۶۰	فہم قرآن کے لیے ضروری موضوعات پر ایک نظر
۱۶۱	پہلی فصل: نسخ و منسوخ اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۶۳	دوسری فصل: اسباب نزول اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۶۵	تیسری فصل: اقسام القرآن کی اہمیت اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۶۷	چوتھی فصل: امثال القرآن کی اہمیت اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۶۹	پانچویں فصل: قصص القرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۷۱	چھٹی فصل: تکرار قرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۷۳	ساتویں فصل: ربط و نظم قرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں
۱۷۸	آٹھویں فصل: اسرائیلیات، اس کا حکم اور اس سلسلے میں اہم کتابیں
۱۸۰	نویں فصل: مشکلات القرآن اور اس سلسلے میں اہم کتابیں
باب ہفتم	
قرآن کا سائنسی اعجاز اور اس سلسلے میں اہم کتابیں	
۱۸۲-۲۰۰	
۱۸۲	پہلی فصل: قرآن کے سائنسی اعجاز کی حقیقت اور اس سے واقفیت کی ضرورت
۱۸۷	دوسری فصل: الجواہر فی تفسیر القرآن الکریم اور اس کا تعارف
۱۸۸	تیسری فصل: رابطہ عالم اسلامی کا شعبہ الاعجاز الاعمی للقرآن اور اس کی خدمات
۱۸۹	چوتھی فصل: قرآن کے سائنسی اعجاز پر کام کرنے والے قابل ذکر مصنفین
۱۸۹	پنجمی فصل: شیخ عبدالحمید زندانی اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی کتابیں
۱۹۱	ششمی فصل: ڈاکٹر زنگولونہ اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی کاوشیں
۱۹۱	ہفتمی فصل: ڈاکٹر ہارون یحییٰ اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی تحقیقات

۱۹۳	مولانا شہاب الدین ندوی اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کے تحقیقی کام
۱۹۵	یا نچویں فصل: قرآن کے سائنسی اعجاز پر دوسرے مصنفین کی اہم کتابیں
	باب ہشتم علوم القرآن اور اس کی اہم کتابیں ۲۰۱-۲۱۲
۲۰۲	علوم القرآن کی تعریف
۲۰۳	پہلی فصل: علوم القرآن کا آغاز اور ابتدائی کتابیں
۲۰۴	علوم القرآن کے نام سے اولین کتاب: الحاوی فی علوم القرآن
۲۰۴	فتون الافغان فی عجائب القرآن
۲۰۶	دوسری فصل: علوم القرآن کی چند جامع کتابیں
۲۰۶	البرہان فی علوم القرآن
۲۰۶	الاتقان فی علوم القرآن
۲۰۸	علوم القرآن بین الاتقان والبرہان
۲۰۸	الزیادة والاحسان فی علوم القرآن
۲۰۹	تیسری فصل: عصر حاضر میں لکھی ہوئی علوم القرآن کی اہم کتابیں
۲۰۹	التبیان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن
۲۰۹	مناہل العرفان فی علوم القرآن
۲۱۰	لبیان فی مباحث من علوم القرآن
۲۱۰	مباحث فی علوم القرآن - صحتی صالح
۲۱۰	مباحث فی علوم القرآن - منار القطنان
۲۱۰	اتقان البرہان فی علوم القرآن
۲۱۱	چوتھی فصل: اردو میں علوم القرآن کی چند اہم کتابیں

	باب ہفتم اصول التفسیر اور اس کی اہم کتابیں ۲۱۳-۲۲۶
۲۱۳	پہلی فصل: علوم القرآن اور اصول التفسیر
۲۱۳	اصول التفسیر کی تعریف
۲۱۳	اصول وقواعد کا فرق
۲۱۶	دوسری فصل: اصول تفسیر کے مباحث
۲۱۸	تیسری فصل: اصول تفسیر کی چند کتابیں
	باب دہم مفسر کے آداب و شرائط ۲۲۷-۲۳۷
۲۲۸	پہلی فصل: مفسر کے لیے لازمی شرائط
۲۳۰	دوسری فصل: مفسر کے آداب
۲۳۲	تیسری فصل: قرآن سے استفادے کے مواقع
۲۳۲	چوتھی فصل: قرآن سے استفادے کے شرائط و مویدات
	باب یازدہم مطالعہ قرآن کے سلسلے میں چند مشورے ۲۳۸-۲۴۲
۲۳۹	قرآن مجید سے مناسبت و استفادے کے لیے ایک مشورہ
۲۴۲	مطالعہ تفسیر کے سلسلے میں چند مشورے
۲۴۲	طلبہ کے لیے مشورہ
۲۴۲	مدرسین کے لیے مشورہ
۲۴۳	عوامی درس قرآن دینے والوں کے لیے مشورہ
۲۴۴	عوام کے لیے مشورہ
۲۴۵	اعتذار و التماس
۲۴۶	فہرست مصادر و مراجع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

تقریباً تین سال قبل مورخہ ۱۳-۱۴ اپریل ۲۰۱۳ء، کو دارالعلوم ندوۃ العلماء میں کلیۃ الشریعہ و اصول الدین کی طرف سے ”مدارس میں قرآن و اصول قرآن کی تفہیم و تدریس - اسلوب، منہج، مسائل و مشکلات“ کے موضوع پر ایک دوروزہ مذاکرہ علمی رکھا گیا تھا، جس میں بلحاظ مدارس کے اساتذہ تفسیر کو خصوصاً مدعو کیا گیا تھا، ہمیں اس موقع پر جو عنوان دیا گیا تھا، وہ یہ تھا ”تفسیر و اصول تفسیر کی اہم کتابیں: تعارف، ضرورت و اہمیت“ ہم نے اس عنوان پر آٹھ دس صفحے کا مضمون لکھا تھا۔ اتنی جلدی میں یہ کام ہوا تھا کہ پورا مضمون بھی لکھا نہیں جاسکا تھا؛ تاہم اس کی کچھ باتیں بعض لوگوں کو پسند آئیں اور انہوں نے بعد میں اس کا تقاضا کیا، ہم نے سوچا کہ اس پر ایک نظر ڈال کر قابل استفادہ بنایا جائے، مگر ہجومِ کارنے اس کا موقع نہیں دیا اور یہ مقالہ نا تمام ہی پڑا رہا، یہاں تک کہ اس کے کچھ عرصے بعد ۲۵-۲۶ نومبر ۲۰۱۴ء کو کلیۃ الشریعہ ہی کی طرف سے فقہ اور فقہاء پر ای طرح کا دوروزہ مذاکرہ علمی کا انعقاد ہوا، اس میں ہم نے امام شافعی کا علمی مقام اور فقہی بصیرت پر مقالہ پیش کیا، پھر مختلف جہات سے تقاضوں کی وجہ سے ہم نے اس پر نظر ثانی کی تو اچھی خاصی تین ساڑھے تین سو صفحے کی کتاب ہو گئی، اسی وقت مجھے خیال ہوا کہ تفسیر و اصول تفسیر والا وہ مقالہ بھی نظر ثانی کر کے قابل اشاعت بنایا جائے، مگر پھر دوسرے کاموں نے مشغول رکھا، یہاں تک کہ شوال ۱۴۳۶ھ کے اواخر اور اگست ۲۰۱۵ء کے اوائل میں اس کے لیے فارغ ہوا، اور تدریسی مشغولیات کے ساتھ یہ کام بھی کرتا رہا، الحمد للہ تقریباً بیس دنوں میں اپنے موضوع پر ایک مفید کتاب تیار ہو گئی۔ پھر پروف دیکھتے ہوئے کتاب دو گنی ہو گئی، اور پیش قیمت اضافہ ہوا، جس میں وقت بھی اس سے دو گنا صرف ہوا۔

الحمد للہ دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تقریباً پندرہ سال سے درس تفسیر سے میرا تعلق ہے، درس

کی تیاری کے دوران میں مختلف کتب تفسیر اور متعلقات قرآن نظر سے گزرتے رہے، اور گزرتے رہتے ہیں، کبھی کبھی خیال ہوتا تھا کہ ہمارے دوست احباب اور عزیز طلبہ بھی ان چیزوں سے متعارف ہو جائیں اور جیسے ہمیں ان کتابوں سے کچھ فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ہے، یہ بھی ان سے فائدہ اٹھائیں۔ قدرت کی کرم فرمائی کہ یہ سہینار اور اس میں میرا یہ مقالہ اس کی اچھی تقریب بن گیا۔ الحمد للہ علی ذلک۔

اس کتاب میں جن کتابوں کا تعارف کرایا گیا ہے، اکثر براہ راست واقفیت اور ذاتی تاثر کی بنیاد پر ہے اور پھر اس وقت میں نے ان کتابوں پر نظر ڈال کر ان کی خصوصیات کا اندازہ لگانے کی کوشش کی اور ایک طالب علم کی طرح اس کو پیش کر سکا، اور ایسا بھی ہوا کہ بعض تفسیروں پر لکھے ہوئے تنقیدی اور تجزیاتی مضامین میں نے دیکھے اور میرے ذاتی تاثر کو ان سے تائید حاصل ہوئی، ان سے بھی میں نے فائدہ اٹھایا، جہاں کسی کے خاص تاثر یا تجزیے سے فائدہ اٹھایا ہے، تو اس کا حوالہ دے دیا ہے۔

اس کتاب کی کمپوزنگ کے بعض مراحل اور پروف ریڈنگ میں عزیز برادران، متعلمین دارالعلوم ندوۃ العلماء: مولوی سید حسن باقیہ ندوی، مولوی عبدالرشید شہراز شاہ بندری ندوی، مولوی محمد برماور بن مولانا محمد ایوب صاحب ندوی، مولوی ابان جو باپو ندوی اور ہاں رفیق محترم مولانا عبدالسلام خطیب ندوی استاذ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ نے مخلصانہ تعاون کیا، بالخصوص مولوی محمد سے بیش قیمت مدد ملی، نیز مولوی محمد مستقیم محتشم ندوی کا بھی ابتداءً کچھ تعاون حاصل رہا، ہم ان سب کے بے حد ممنون و مشکور ہیں۔

امید ہے کہ تفسیر کے طلبہ اور اساتذہ اس کتاب سے خاطر خواہ فائدہ اٹھائیں گے۔ ہم یہی دعا کرتے ہیں کہ اللہ اس کو پوری طرح مفید بنائے اور قبول فرمائے۔

فیصل احمد ندوی بھٹکی

خادم تدریس دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

۲۴ جمادی الاخریٰ ۱۴۳۷ھ مطابق ۲۴ مارچ ۲۰۱۶ء

باب اول

تفسیر کے سلسلے میں بنیادی باتیں

قرآن کا تعارف قرآن کی زبانی

قرآن اللہ کا آخری پیغام اور بنی نوع انسان کے لیے اس کا سب سے بڑا انعام ہے، یہ دلوں کی شفا اور ہر مرض کی دوا ہے، یہ کتاب ہدایت اور دستور الہی ہے، ایسا منفرد دستور جو ہر جگہ کے لیے یکساں مفید اور ہر زمانے میں لوگوں کے تمام مسائل حل کرنے کی پوری صلاحیت کا حامل۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ (۱) ہم نے اس کتاب میں کوئی کسر نہیں چھوڑی ہے۔

نیز ارشاد باری ہے: وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ (۲) یعنی ہم نے تم پر ایسی کتاب اتاری ہے جو ہر چیز کی وضاحت کرنے والی ہے۔

اسی طرح قرآن مجید نے مختلف آیتوں میں متعدد حیثیتوں سے اپنا تعارف کرایا ہے۔ اس مختصر کتاب میں ان کو بالتفصیل بیان نہیں کیا جاسکتا۔

قرآن کریم کا جامع ترین تعارف حدیث میں

لیکن ایک حدیث میں قرآن مجید کا جو بھرپور تعارف کرایا گیا ہے، اس سے بہتر قرآن مجید کا تعارف ممکن نہیں، اس لیے قرآن کریم کے تعارف میں ہم اپنی طرف سے کچھ کہنے کے بجائے اسی حدیث کو پیش کرتے ہیں، فرمایا: کتاب اللہ، فیہ نبأ ما کان قبلکم، وخبیر ما بعدکم، و حکم ما بینکم، وهو الفصل، لیس بالهزل، من ترکہ من جبار قصمه اللہ، ومن ابتغى الهدى فی غیرہ أضله اللہ، وهو جبل اللہ المتین، وهو الذکر الحکیم، وهو الصراط المستقیم، هو الذی لا تزیغ به الأهواء، ولا

(۱) الأنعام: ۳۸ (۲) النحل: ۸۹

تلبس به الألسنة، ولا يشبع منه العلماء، ولا يخلق على كثرة الرد، ولا تنقضي عجائبه، هو الذي لم تنته الجن إذ سمعته حتى قالوا ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ﴾ من قال به صدق، ومن عمل به أجر، ومن حكم به عدل، ومن دعا إليه هدى إلى صراط مستقيم (۱)

یعنی یہ اللہ کی کتاب ہے، اس میں سابقہ قوموں کی تاریخ ہے اور مستقبل کے احوال بھی ہیں، آپسی معاملات کا حل بھی ہے، یہ قول فیصل ہے، بے تکی اور غیر حقیقی باتوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں، جو بھی ظالم اس کو چھوڑ دے گا اللہ اس کی کمر توڑ کر رکھ دے گا، اور جو اس کو چھوڑ کر کہیں اور ہدایت طلب کرے گا، اللہ اس کو صحیح راستے سے محروم رکھے گا، یہ اللہ کی مضبوط رسی ہے، یہ ایک پُر حکمت یاد دہانی ہے، یہ ایک سیدھی سچی راہ ہے، اس کی پیروی سے خواہشات اور خیالات حق سے ہٹ نہیں پائیں گے، اس کو اختیار کرنے سے حق و باطل میں التباس نہیں ہوگا اور زبانوں سے باطل نہیں نکلے گا، علماء کو کبھی اس سے سیری نہیں ہوگی، بار بار پڑھنے کے باوجود اس کی جدت اور تازگی میں کمی نہیں آئے گی، اور اس کے عجائبات ختم ہونے کا نام نہیں لیں گے، یہی وہ کتاب ہے جس کو سن کر جن بے قابو ہو گئے اور انھوں نے صدرا لگائی: **إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا، يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ.** (یعنی عجیب قرآن کی آواز ہمارے کانوں میں پڑی جو راہِ راست کی رہنمائی کرتا ہے، پس ہم نے اس کو تسلیم کر لیا) جو قرآن کی بنیاد پر بات کہے گا، سچا ہوگا، جو اس پر عمل کرے گا، اجر کا مستحق ہوگا، جو اس کی روشنی میں فیصلے کرے گا، مبنی برانصاف ہوگا، اور جو اس کی دعوت دے گا، راہِ راست اس کا مقدر ہوگی۔

قرآن اور عربی زبان

اللہ تعالیٰ نے جگہ جگہ قرآن مجید کے بارے میں فرمایا ہے کہ اس کو ہم نے عربی میں

(۱) ترمذی (رقم: ۲۹۰۶) داری (رقم: ۳۳۲۶)، مصنف ابن ابی شیبہ ۴۶۲/۱۵ نیز مسند احمد (۱/۹۱) یہ حضرت علی کی روایت کے الفاظ ہیں۔ حضرت ابن مسعود نے بھی مرفوعاً ذرا اختصار کے ساتھ اس کے قریب قریب الفاظ نقل کیے ہیں۔ (دیکھیے فضائل القرآن لأبی عبید (ص: ۲۱، رقم: ۷) و مصنف ابن ابی شیبہ (۱۵/۴۶۳)، و مختصر قیام اللیل للروزی رقم: ۲۰۴)

میں نازل کیا ہے، یعنی صاف اور واضح عربی زبان، اس لیے جو عربی زبان کا اچھا ذوق رکھتا ہے اور اس کا رمز شناس ہے براہ راست اس پر قرآن کا اثر پڑتا ہے اور وہ اس کے اعجاز بیانی اور پھر اعجاز معنوی سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا، اور بالآخر اس کو تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یہ اللہ رب العالمین ہی کا کلام ہو سکتا ہے، دسیوں مثالیں ہیں کہ صرف قرآن سن کر لوگ ایمان لے آئے۔ (۱)

فہم قرآن کی ضرورت اور اس کا حکم

چوں کہ قرآن ایک مکمل کتاب ہدایت ہے اور انسانی زندگی کی ہر مشکل کا اس میں حل موجود ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کی آیات پر غور و تدبر کا جگہ جگہ حکم دیا ہے، کہیں فرمایا: أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (۲) (کیا وہ قرآن پر غور نہیں کرتے، یا کیا ان کے دلوں پر تالے پڑے ہوئے ہیں؟)

کہیں فرمایا: كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ (۳) یہ کتاب جو ہم نے تمہاری طرف اتاری ہے، ایک مبارک کتاب ہے، تاکہ لوگ اس کی آیتوں پر غور کریں، اور عقل و دانش والے نصیحت حاصل کریں۔

اسی کے ساتھ یہ بھی فرمایا: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۴) یعنی یہ یاد دہانی ہم نے آپ کی طرف اتاری ہے، تاکہ آپ لوگوں کے سامنے اس کو واضح کر کے بیان کریں جو ان کی طرف اتارا گیا ہے اور تاکہ وہ خود بھی غور کریں۔

اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد احادیث میں قرآن میں غور کرنے اور

(۱) عبدالعزیز سید ہاشم الغزولی نے "بالقرآن أسلم هؤلاء" کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے جس میں صرف قرآن سن کر اور اس کی آیات کے معانی جان کر ایمان لانے والے متعدد واقعات انہوں نے جمع کیے ہیں۔ (دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى ۱۴۲۲ھ / ۲۰۰۱ء)

(۲) محمد: ۲۳۔ (۳) ص: ۲۹۔ (۴) النحل: ۱۴۴۔

اس کا فہم حاصل کرنے کی ترغیب دی ہے۔ ایک حدیث میں ہے: القرآن ذلول ذو وجوہ،
 فاحملوه علی أحسن وجوہہ (۱) یعنی یہ قرآن آسان اور سمجھ میں آنے والا ہے مگر اس
 کے معانی میں کئی پہلو ہوتے ہیں، تو تم اس کو بہترین پہلو پر محمول کرو اور صحیح معنی اخذ کرو۔
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا: ”أعربوا القرآن والتمسوا غرائبہ“ (۲) یعنی قرآن کی زبان سیکھو اور اس کا مطلب
 سمجھو، اور اس کے غرائب تلاش کرو، یعنی اس کے پوشیدہ علوم، مخفی اسرار و حکم اور چھپے ہوئے
 معانی ڈھونڈ نکالو (۳)۔

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع روایت میں ہے: من قرأ القرآن
 فأعربہ، کان له بكل حرف عشرون حسنة، ومن قرأہ بغير اعراب کان له بكل
 حرف عشر حسنة (۴) یعنی جو قرآن سمجھ کر پڑھے تو اس کو ہر حرف کے بدلے بیس
 نیکیاں ملیں گی اور جو بغیر سمجھے پڑھے تو اس کو ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں ملیں گی (۵)۔
 تفسیر کی دو قسمیں: تفسیر ما ثور اور تفسیر غیر ما ثور

اوپر ہم نے سورہ نحل کی جو آیت نقل کی ہے ﴿وَإِنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ
 لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۶) اس کے الفاظ و معانی پر غور کیجیے، اس
 کی روشنی میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ علم تفسیر کی بنیاد ہے اور اس کا بیج مستعین کرتی ہے، اس
 سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ تفسیر دو طرح کی ہوتی ہے: ایک وہ جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 بیان کریں، اور دوسری وہ جو خود ہمارے غور و فکر کا نتیجہ ہو، قسم اول کو تفسیر ما ثور اور قسم ثانی کو

(۱) سنن الدار قطنی ۱۳۵/۲

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ ۱۵/۲۳۲ رقم ۳۰۵۳۲، و مسند ابی یعلیٰ ۵/۲۹۱ رقم ۶۵۲۹، و المستدرک ۲/۲/۴۳۹،

و شعب الایمان ۳/۵۲۷ و ۵۲۸ رقم ۲۰۹۲-۲۰۹۴

(۳) دیکھیے التذکار للقرطبی، ص: ۱۳۸-۱۳۹ والاقان، ص: ۲۸۶ و ص: ۸۵۲، و فیض القدر ۱/۱۲۷

(۴) شعب الایمان ۳/۵۲۸-۵۲۹، رقم: ۲۰۹۶

(۵) قرطبی اور سیوطی وغیرہ نے صراحت کی ہے کہ یہاں اعراب کے معنی سمجھ کر پڑھنے کے ہیں۔ (۶) النحل: ۱۳۴

تفسیر غیر ماثور یا تفسیر بالرأی کہتے ہیں۔ آثار صحابہ اور پھر آثار تابعین بھی ضمناً قسم اول میں شامل ہیں، دوسری قسم کا دائرہ وسیع ہے، اور قیامت تک اس کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ اس کی کچھ وضاحت آگے آرہی ہے۔

تفسیر ماثور کی اہمیت اور اس کو ماننے کی ضرورت

جہاں تک قسم اول کا تعلق ہے تو بالکل بدیہی بات ہے کہ قرآن مجید جن پر نازل ہوا، وہ اگر اس کا مطلب بیان کر رہے ہوں اور اس کی وضاحت کر رہے ہوں تو اس کو ماننے بغیر چارہ ہی نہیں، یہ عقل صریح کا تقاضا ہے، ویسے ساری حدیثیں قرآن عظیم کی تفسیریں ہیں، جیسا کہ امام شافعی فرماتے ہیں، جمیع السنۃ شرح للقرآن (۱) اس لیے کسی آیت کی تفسیر حدیث صحیح اور صریح سے ہو تو اس سے اعراض، انحراف کے مرادف ہے۔

اسی طرح جو لوگ نزول قرآن کے وقت موجود تھے، جن کو ہم صحابہ کرام کے نام سے جانتے ہیں، وہ اس کے سیاق و سباق سے واقف تھے، اور بہتر طور پر جانتے تھے کہ اس کا مطلب کیا ہے اور وہی اس کو جان بھی سکتے تھے، اس لیے ان کی متعین طور پر بیان کی ہوئی تفسیر سے اعراض، خام خیالی کے علاوہ کچھ نہیں، تفسیر تابعین کی اہمیت بھی اسی وجہ سے ہے کہ براہ راست انھوں نے ان حضرات سے استفادہ کیا اور معلومات حاصل کیں، جن کے سامنے اور جن کے درمیان قرآن نازل ہوا۔

تفسیر ماثور میں مزید غور و تدبر کی گنجائش

لیکن ہاں، اگر حدیث نبوی میں کسی آیت کی تفسیر موجود ہے، یا صحابہ نے آیت کے مطلب کی صراحت کی ہے، تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا ہے کہ اس پر مزید غور و خوض کا دروازہ بند ہو گیا، ہرگز نہیں، بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ اس تفسیر کے معارض یا مخالف کسی بات

(۱) البرہان للزکشی ۱/۳۳، سیوطی نے الاکلیل کے مقدمے میں حدیث کے قرآن کریم کی شرح و تفسیر ہونے کے سلسلے میں سلف کے متعدد اقوال نقل کیے ہیں۔ دیکھیے ص: ۵-۶ (دارالکتب العربی، القاہرہ) یا ص: ۱۱-۱۲ (دارالکتب العلمیہ، بیروت)

کی گنجائش نہیں، لیکن اس کے تسلیم کرنے کے ساتھ غور و فکر سے اس کے مزید معافی بیان کیے جاسکتے ہیں، جو اس کے مخالف نہ ہوں، بلکہ مزید ایک علمی فائدہ ہو، حدیث سے خود ہی معلوم ہوتا ہے لا تنقضی عجائبہ، اس لیے ہر زمانے میں اس کے نئے نئے نکلتے سامنے آتے رہیں گے۔

تفسیر بالرأی اور اس کے حدود

ایسی تفسیر کا تفسیر بالرأی سے (جس کی مذمت کی گئی ہے) کوئی تعلق نہیں، ویسے تفسیر ماثور کے علاوہ ہر تفسیر ایک طرح سے تفسیر بالرأی کے زمرے میں آتی ہے، مگر ہر تفسیر بالرأی مذموم نہیں ہے۔ بلکہ اس کا ایک بڑا حصہ نہ صرف یہ کہ مذموم نہیں، بلکہ محمود ہے اور اس سے بڑھ کر ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو نہ قرآنی ہدایات کی تفصیلات سامنے آتیں نہ استنباط احکام کی کیفیات کا علم ہوتا، نہ بلاغت قرآنی کے نکتے کھلتے، نہ اہل قلوب کے اشارات سے لطف اندوز ہوا جاتا، خود قرآن مجید کے اندر بار بار قرآن میں غور کر کے ہدایات حاصل کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ چند سطور قبل ہم اس سلسلے کی تین آیتیں نقل کر چکے ہیں، پھر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت ابن عباس کو فہم قرآن کی وعادینا، اور طرح طرح سے صحابہ کو فہم قرآن پر آمادہ کرنا (۱) اور صحابہ کا اس کے لیے کوشش کرنا (جیسے حضرت عمر نے متعدد موقعوں پر صحابہ سے آیتوں کا مطلب پوچھا تھا) اور اس کی ترغیب دینا، مثلاً حضرت ابو ذرؓ کا ارشاد ہے: لمن تفقہ کل الفقه حتی تری للقرآن وجوہاً (۲) یہ اور ان جیسی باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم پر غور و فکر کر کے صحیح معنی معلوم کرنے کی کوشش کرنا ضروری ہے۔ اسی وجہ سے علماء نے ہر زمانے میں اور ہر جگہ اس کے لیے کوششیں کیں اور سینکڑوں تفسیریں وجود میں آئیں۔ متعدد احادیث میں تفسیر بالرأی سے منع کیا گیا ہے اور اس کے لیے بہت سخت تعبیر اختیار کی گئی ہے۔ ایک حدیث کے الفاظ ہیں: من قال فی القرآن برأیه فلیتبوا مقعده من النار (۳) یعنی جو اپنی رائے سے قرآن کے معنی کے سلسلے میں کچھ کہے تو اس

(۱) اس سلسلے کی کچھ حدیثیں پیچھے گزر چکی ہیں (۲) طبقات ابن سعد ۴/۳۵۴ (۳) ترمذی، رقم: ۲۹۵۱

کو اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالینا چاہیے۔ اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: من قال فی کتاب اللہ برأیه فأصاب فقد أخطأ (۱) یعنی جو کتاب اللہ کے سلسلے میں اپنی رائے سے کچھ کہے اس نے صحیح بھی کہا تو غلط کیا۔ اور ایک روایت میں ہے: من قال فی القرآن بغیر علم فلیتوبوا مقعدہ من النار (۲) یعنی جو بغیر علم کے قرآن کے سلسلے میں زبان کھولے تو اس کو جہنم میں اپنی جگہ بنا لینی چاہیے۔

ان احادیث میں جس تفسیر سے روکا گیا ہے وہ پانچ طرح کی تفسیریں ہیں۔

۱۔ فہم قرآن کے لیے نقل کے جو ذرائع ہیں۔ اور وہ متعین ہیں۔ مثلاً عربی زبان کے مفردات اور مرکبات کے معانی کا تعین، اسباب نزول کی صحیح روایات کا علم، نسخ و منسوخ، بیان مجمل اور قراءات مختلفہ سے واقفیت، یہ سب وہ ذرائع ہیں جن میں رائے اور غور و فکر کو کوئی دخل نہیں، اور نقل ہی سے یہ باتیں معلوم ہوتی ہیں، اس نقل کے خلاف کوئی اپنی طرف سے تاویل کرے مثلاً ﴿اضْرِبْ بَعْصَاكَ الْحَجَر﴾ (۳) کا مفہوم لاٹھی کے سہارے چٹان پر چلنا جیسا کہ سرسید نے کیا ہے، یا جیسے ﴿إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا﴾ (۴) سے مسلمانوں کے مابین فروعی اختلافات مراد لینا، اس لیے کہ ایک قرأت فارقہ ہے، جس سے معنی کی تعین ہوتی ہے اور اس مطلب کا جواز نہیں ہوتا۔

۲۔ اسی طرح تفسیر کے لیے ضروری علوم سے واقفیت کے بغیر صرف عربی زبان کے الفاظ سے جو معنی ظاہر ہو رہے ہیں اس کے مطابق وہ تفسیر کرنے لگ جائے تو اگر اتفاق سے وہ بات صحیح بھی ہوئی تو اس کو گناہ ہوگا، اس لیے کہ کلام الہی کے مقابلے میں اس نے جسارت سے کام لیا۔ اور اب تو یہ حال ہو گیا ہے کہ عربی زبان بھی نہیں جانتے، ترجمے سے جو بات ظاہر ہو رہی ہے اس کی روشنی میں بہت کچھ کہنے لگ جاتے ہیں۔

۳۔ پہلے سے کوئی عقیدہ ہو، یا کوئی نظریہ اختیار کیے ہوئے ہو، یا کوئی خیال غالب

(۱) ابوداؤد، رقم: ۳۶۵۲، وترمذی، رقم: ۲۹۵۲ (۲) مسند احمد، ۱/۲۳۳، وترمذی، رقم: ۲۹۵۰

(۳) البقرہ: ۶۰، والاعراف: ۱۶۰ (۴) الانعام: ۱۹

۱۲۳۵۹۲

ہو، اس کے مطابق آیت کی تاویل کی کوشش کرے، بالفاظ دیگر: اپنی ٹھہرائی ہوئی رائے کو اصل قرار دے کہ قرآن کو اس پر منطبق کرنے کی کوشش کرے۔ جیسے معتزلہ اور شیعہ نے کیا، یا جیسے آج کے گمراہ فرقے کر رہے ہیں۔ یا اشتراکیت کے عروج کے زمانے میں بعض آیات کو اس کے مطابق قرار دینے کی بعض لوگوں نے جو کوشش کی وغیرہ وغیرہ۔

۴۔ متشابہات کی اپنی طرف سے تفسیر کرنا، احتمالی طور پر نہیں بلکہ قطعیت کے ساتھ۔

۵۔ یا آیت کی ایسی تفسیر کرے جو کسی آیت سے ٹکرائے، یا حدیث صحیح کے خلاف ہو۔

یہ سب منع کردہ تفسیر بالرائی کی صورتیں ہیں۔

جب مطلق تفسیر بالرائی کہا جائے تو انہی پانچ باتوں میں سے کوئی بات مراد لی جاتی ہے۔ ان کے علاوہ اپنے غور و فکر اور تدبیر کے نتیجے میں کوئی عالم جو بھی بیان کرے، وہ اللہ کی طرف سے عطا کیا ہوا علم ہوتا ہے اور اللہ کی توفیق کی دلیل ہوتی ہے۔

تفسیر قرآن میں احتیاط کی ضرورت اور اس سلسلے میں سلف کا موقف

قرآن کریم میں غور و تدبیر کی ضرورت کے باوجود اس میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے، صرف عربی دانی کی بنیاد پر اپنی طرف سے کچھ کہنے کی جسارت نہیں کرنی چاہیے۔ صحابہ و تابعین اور سلف صالحین عربی میں مہارت اور تفسیر قرآن کے لیے دوسرے ضروری علوم میں واقفیت کے باوجود تفسیر کے معاملے میں حد درجہ محتاط تھے، حضرات شیخین ابو بکر و عمر جو دوسرے بہت سے فضائل کے ساتھ علم بھی میں تمام صحابہ سے بڑھے ہوئے تھے، اور خود حضرت عبداللہ بن عباس جو عربی زبان کے بہت بڑے عالم ہونے کے ساتھ تفسیر قرآن کے معاملے میں امتیاز خاص رکھتے تھے، اس سب کے باوجود یہ تمام حضرات تفسیر کے معاملے میں نہایت احتیاط سے کام لیتے تھے۔ (۱)

تابعین کا بھی یہی حال تھا، عبید اللہ بن عمر العمری (متوفی ۱۲ھ) جو بڑے مشہور علماء اور محدثین میں تھے، فرماتے ہیں: میں نے مدینہ منورہ کے فقہاء کو دیکھا ہے، یہ حضرات تفسیر قرآن

(۱) دیکھیے الاتقان، ص: ۲۸۶-۲۸۷

کے سلسلے میں گفتگو کرنے کو بڑی ذمہ داری کا کام سمجھتے تھے، سالم بن عبد اللہ، قاسم بن محمد، سعید بن مسیب اور نافع ان ہی حضرات میں سے تھے۔ (۱)

بلکہ ابتدائی صدیوں میں عربی زبان و ادب میں آخری درجے کی امامت پر فائز چوٹی کے لوگ بھی قرآنی الفاظ کی تشریح کے سلسلے میں پوری احتیاط کرتے ہوئے سکوت اختیار کر لیتے تھے، عربی زبان و ادب میں اصحیحی کے مقام سے کون واقف نہیں، ان کا شمار اس سلسلے میں گئے چنے چند افراد میں ہوتا ہے، بایں ہمہ انہوں نے دسیوں الفاظ میں احتیاطاً سکوت اختیار کیا (۲) مگر آج کا المیہ یہ ہے کہ عربی کی معمولی شہد رکھنے والا بلکہ ترجمے کی مدد سے مفہوم سے واقفیت رکھنے والا کوئی بھی شخص قرآنی حقائق و معارف اور مطالب و مفاہیم پر کلام کرنے کی جرأت کرتا ہے اور اپنے تئیں اس کا مستحق سمجھتا ہے، اور ائمہ تفسیر کے برخلاف جدت بیانی میں بھی اس کو کوئی باک نہیں ہوتا۔

ایک غلط فہمی اور اس کا ازالہ

قرآن بذات خود بہت آسان ہے، یہ بات قرآن کریم میں بار بار فرمائی گئی ہے، لیکن جو لوگ بلا استحقاق قرآن کریم کی تفسیر کرنا چاہتے ہیں، وہ سیاق و سباق سے ہٹا کر اس سے غلط معنی اخذ کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اور کاغذ کی سیاہی میں اپنے دل کی سیاہی کا مظاہرہ کرتے ہیں! حقیقت یہ ہے کہ جہاں جہاں بھی قرآن مجید کے آسان ہونے کی بات کہی گئی ہے، وہاں اس کی صراحت کی گئی ہے کہ وہ آسان کس اعتبار سے ہے۔ ارشاد باری ہے: ﴿فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا﴾ (۳) یعنی ہم نے قرآن آپ کی زبان میں آسان کر دیا ہے، تاکہ اس کے ذریعے آپ اہل تقویٰ کو بشارت سنائیں اور جھگڑالو قوم کو ڈرائیں دھمکائیں۔

اور سورہ قمر میں بار بار اس آیت کا اعادہ کیا گیا ہے: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

(۱) تفسیر ابن جریر (۷۹/۱) علامہ ابن جریر نے تفسیر کے سلسلے میں احتیاط کی ضرورت اور اس سلسلے میں سلف

کے طرز عمل پر ذرا تفصیل سے لکھا ہے، ملاحظہ ہو ان کی تفسیر، ج ۱، ص ۷۱-۸۳

(۲) دیکھیے المزہر فی علوم اللغۃ و انواعہا للسیوطی ۲/۸۷-۲۸۱ (۳) مریم: ۹۷

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿۱﴾ اور ہم نے نصیحت حاصل کرنے کے لیے قرآن کریم کو آسان کر دیا ہے، تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟

جہاں تک سورہ مریم کی آیت کا تعلق ہے، یہ آیت سورت کے اخیر میں ہے، سورت کے شروع میں متعدد انبیاء کا حال بیان کیا گیا ہے، پھر اللہ کی قدرت و عظمت، ایمان کی حقیقت اور اس کے نتائج، کفر و شرک کی شناعیت اور اس کی بے ثباتی کو نہایت زوردار انداز سے بیان کیا گیا ہے، پھر کہا جا رہا ہے کہ یہ قرآن آسان ہے، آپ آسانی سے اہل ایمان کو ان باتوں کی روشنی میں بشارت سنا سکتے ہیں اور سرکش اور ضدی لوگوں کو ڈرا دھمکا سکتے ہیں۔ اور سورہ قمر میں پہلے قیامت کا ذکر ہے، پھر کافروں کے عناد اور ان کی سرکشی کا بیان ہے، پھر آخرت کی ہولناکی کا ذکر ہے، پھر قوم نوح، قوم عاد، قوم ثمود اور قوم لوط کی سرکشی اور بالآخر قہر الہی کے مستوجب ہو کر تباہ ہونے کا ذکر ہے، اس بیچ میں بار بار بطور تشبیہ دریافت کیا جا رہا ہے: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي﴾ دیکھو کس طرح ہو کے رہا میرا عذاب اور میرا ڈرانا۔ پھر کہا جا رہا ہے: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾ کہ یقیناً ہم نے یاد دہانی اور نصیحت حاصل کرنے کے لیے اس قرآن کو آسان کر دیا ہے، ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟

خلاصہ یہ ہے کہ رشد و ہدایت اور عبرت و نصیحت کے لیے یہ کتاب بہت آسان ہے، جگہ جگہ اللہ کے جاہ و جلال، اس کی قدرت کے آثار و نشان، سابقہ قوموں کی سرکشی اور تباہی، قیامت کے دن کی ہولناکی، حشر و نشر اور حساب و کتاب کا بیان، جنت و جہنم کے مناظر، یہ سب حقیقتیں اس طرح موثر انداز میں بیان کی گئی ہیں کہ کوئی بھی خالی الذہن ہو کر اس کو پڑھے تو متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا، لیکن احکام و مسائل کا استنباط، دقائق کا استخراج، لطائف و اشارات کی دریافت، جس کا نام علم تفسیر ہے، متعدد علوم میں مہارت کے بغیر یہ ممکن نہیں، اس کے بغیر قرآن کی تفسیر میں کوئی کلام کی جرأت کرے تو خطرہ ہے کہ افتراء علی اللہ کا مرتکب نہ ہو جائے!!

تفسیر کے بنیادی مصادیق قرآن و حدیث

اس سے پہلے یہ بات جان لینی چاہیے کہ تفسیر قرآن کا بنیادی مصدر خود قرآن پاک

ہے۔ اسی لیے مشہور ہے اور یہ حقیقت ہے کہ القرآن یفسر بعضہ بعضاً اس کے بعد حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم، تفسیر کے لیے اس کی ضرورت کے معقول وجوہ کا تفسیر ماثور کی اہمیت کے تحت ہم ذکر کر چکے ہیں۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی اہمیت

تفسیر القرآن بالقرآن سب سے بنیادی چیز ہے، اور اس کی اہمیت و معقولیت پر کچھ کہنے کی ضرورت نہیں، کوئی بھی کبھی اجمال و اختصار کے ساتھ بات کرے اور دوسرے موقع پر اس کو وضاحت اور تفصیل سے بیان کرے، تو اس کو پہلی بات کی تفصیل نہ سمجھنے کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی۔ اسی وجہ سے تفسیر القرآن بالقرآن کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے، ایسا بہت ہوا ہے کہ قرآن نے ایک جگہ اجمالی بات کی ہے تو دوسری جگہ خود ہی اس کی تفصیل بیان کی ہے، اس کو دو تین مثالوں سے اچھی طرح سمجھا جاسکتا ہے۔

پہلی ہی سورت سورۃ الفاتحہ میں ہے ﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ اب یہاں اس کی وضاحت نہیں کہ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ سے کون لوگ مراد ہیں، مگر دوسری جگہ وضاحت سے فرمایا: ﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ﴾ (۱) اس سے سمجھا جاسکتا ہے کہ اللہ نے الذین انعمت علیہم سے کن لوگوں کو مراد لیا ہے۔

اسی طرح ارشاد ربانی ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ (۲) یعنی اے ایمان والو، تقویٰ اختیار کرو اور سچوں کی صحبت میں رہو۔ صادق کے عام فہم معنی سچ بولنے والے کے ہیں، عربی میں بھی یہ اس کا عام مفہوم ہے؛ مگر کیا قرآن کریم نے صادقین سے صرف سچ بولنے والے مراد لیے ہیں، یا اس سے مراد کن صفات کے حامل لوگ ہیں، قرآن کریم کا مطالعہ کریں تو اس کا جواب آسانی سے مل جاتا ہے۔ ایک جگہ ہے: ﴿ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلاً

(۱) النساء: ۶۹ (۲) التوبة: ۱۱۹

مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ط اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ﴿۱﴾ اس سے معلوم ہوتا ہے صادقین سے مراد اللہ کے لیے گھربار اور دولت کی قربانی کرنے والے، اللہ کا فضل تلاش کرنے والے اور اسی کی رضا جوئی کی خاطر ہر کام کرنے والے، اور دین کی مدد و نصرت کے لیے ہر وقت کمر بستہ رہنے والے ہیں۔ اور اتنا ہی نہیں بلکہ دوسری جگہ جو فرمایا ہے:

﴿لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيِّنَ ۚ وَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنَ وَاٰبِنَ السَّبِيْلِ ۗ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُؤَفَّقُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ فِي الْبٰسَاۗءِ وَالضَّرَآءِ وَحِيْنَ الْبٰسِ ط اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ﴿۲﴾ اس آیت پر غور کریں تو مندرجہ ذیل صفات کے حامل افراد ہی اس کی نگاہ میں سچ ہیں:

- ۱- اللہ پر ایمان رکھنے والے ۲- آخرت پر ایمان و یقین رکھنے والے ۳- ملائکہ پر ایمان رکھنے والے ۴- اللہ کی کتابوں پر ایمان رکھنے والے ۵- نبیوں پر ایمان رکھنے والے ۶- صلہ رحمی کرنے والے ۷- یتیموں کے ساتھ ہمدردی کرنے والے ۸- غریبوں اور مسکینوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والے ۹- مسافروں کا خیال رکھنے والے ۱۰- مانگنے والوں کا حق سمجھنے والے ۱۱- نماز کا پورا اہتمام کرنے والے ۱۲- زکاۃ پوری طرح ادا کرنے والے ۱۳- عہد پورا کرنے والے ۱۴- تکلیف اور مشقت کے موقعوں پر صبر کا مظاہرہ کرنے والے ۱۵- جنگوں میں ثابت قدم رہنے والے۔ ان پندرہ صفات میں بھرپور افراد ہی قرآن کی زبان میں صادق ہیں اور انہی کی صحبت مطلوب ہے۔

اسی طرح سورہ بقرہ میں ہے: ﴿فَتَلَقَىٰ اٰدَمَ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ﴾ (۳) یہ کیا کلمات تھے، اس کی تفسیر میں ادھر ادھر بھٹکنے کے بجائے قرآن کریم ہی سے جواب مل جاتا ہے، جیسا کہ سورہ اعراف میں ہے: ﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

(۳) البقرہ: ۳۷

(۲) البقرہ: ۱۷۷

(۱) الحشر: ۸

وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱﴾

یہ تفسیر القرآن بالقرآن کی ایک جھلک ہے، ورنہ اس کی بڑی تفصیل ہے اور بہت سی نوعیتیں ہیں، مختلف موقعوں پر استعمال ہونے والی عربی تعبیرات اور محاوروں کی قرآنی نظائر کی روشنی میں تعین اور اختلاف قراءات سے معانی کا تعین بھی اسی میں شامل ہے۔

صحابہ و تابعین نے تفسیر القرآن بالقرآن کے دسیوں بیسیوں نمونے پیش کیے ہیں۔ ڈاکٹر محسن بن حامد المطیری نے ”تفسیر القرآن بالقرآن - تأویل و تقویم“ کے نام سے مفصل کتاب لکھی ہے، جس میں انہوں نے تفسیر القرآن بالقرآن سے متعلق اکثر مباحث پر محققانہ اور سیر حاصل بحث کی ہے (۲)۔

تفسیر صحابہ کی بنیادیں

صحابہ کرام نے ان دونوں مصدروں (قرآن و حدیث) سے فائدہ اٹھانے کے ساتھ اپنے اجتہاد سے بھی کام لیا ہے، ان کی اجتہادی تفسیر کی ہم مختلف بنیادیں قرار دے سکتے ہیں:

عربی زبان میں مہارت

ایک تو بنیاد ان کے اجتہاد کی عربی زبان پر تھی، یعنی زبان کی مہارت معنی کے تعین میں ان کو مدد دیتی تھی۔

اسباب نزول سے واقفیت

ان کے اجتہاد کی دوسری بنیاد اسباب نزول سے ان کی واقفیت پر تھی۔

اسباب نزول کی حیثیت

اگرچہ قرآن کریم عام کتاب ہدایت ہے، ہر جگہ اسباب نزول کے کھوج کی کوئی ضرورت نہیں، بلکہ اسباب نزول کا ضرورت سے زیادہ اہتمام قرآن مجید کی ہدایت عامہ کے محدود ہونے کا ذہن بناتا ہے؛ تاہم اس سے انکار نہیں کہ بعض مقامات ایسے ہیں کہ اسباب نزول سے

(۱) الاعراف: ۲۳ (۲) یہ دراصل ان کے پی ایچ ڈی کا مقالہ ہے جو مذکورہ نام سے شائع ہوا ہے، ناشر:

دارالتدوین، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۳۲ھ/۲۰۱۱ء

واقفیت کے بغیر توجیہ مشکل ہوتی ہے، بلکہ بعض جگہ تو اس کے بغیر ظاہر لفظ سے اشکال ہوتا ہے، صحابہ نے اپنے شاگردوں کو اس طرح کے اشکالات کا جواب اسباب نزول کے حوالے سے دیا۔

عربوں کے مزاج و عادات اور اہل کتاب کے احوال سے واقفیت

اسی طرح عربوں کے مزاج، ان کے رسوم و رواج، ان کے عادات و اطوار اور اخلاق و کردار سے واقفیت بھی بعض آیات کا مفہوم سمجھنے میں مدد دیتی ہے، ظاہر ہے کہ صحابہ نے اس طرح کی آیتوں کی تفسیر اسی بنیاد پر کی ہے۔ ایسے ہی اہل کتاب سے متعلق آیات کی تفسیر میں یہود و نصاریٰ کے حالات پر نظر ہونا بھی ضروری ہے، بالخصوص نزول قرآن کے زمانے میں جزیرۃ العرب کے اہل کتاب کے حالات۔ اور صحابہ کے سامنے یہ ساری باتیں تھیں۔

علم لدنی یا اللہ کی خصوصی مدد اور معافی کا القا

اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ تفسیر قرآن میں اللہ کی طرف سے براہ راست مدد ہوتی ہے، بالفاظ دیگر اللہ تعالیٰ معافی کا القا یا الہام کرتا ہے، یا اس طرح کہیے کہ اصل حقیقت تک رسائی کا دروازہ اللہ تعالیٰ کھول دیتا ہے۔ صحابہ کرام کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا جو خصوصی معاملہ تھا اس سے کون واقف نہیں، ان کی تفسیر میں بھی یہ بات نظر آتی ہے۔

اوپر کی تینوں بنیادیں تو متعین ہیں یعنی عربی زبان میں مہارت، اسباب نزول سے واقفیت اور عربوں اور اہل کتاب کے احوال پر نظر؛ اس لیے ان میں اختلاف کی گنجائش کم ہے، لیکن اپنے اپنے علم، واقفیت اور مہارت کی بنیاد پر ان میں بھی اختلاف ہو سکتا ہے، اور ہوتا رہا ہے، مگر یہ آخری بات ایسی ہے جس کا تعلق براہ راست اللہ عزوجل سے ہے، اور اللہ کا معاملہ اپنے مختلف بندوں کے ساتھ الگ الگ ہوتا ہے، توفیق الہی کے کچھ ظاہری اسباب بھی ہوتے ہیں، مگر اس کی کتبہ تک پہنچنا کسی کے بس میں نہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (۱)

قابل غور ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں نبی کے مشن کی تفصیل اور ان کی بعثت کے مقاصد اربعہ (تلاوت آیات، تزکیہ نفوس، تعلیم کتاب اور تعلیم حکمت) کی توضیح کے بعد فرمایا ہے: وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ۔ سمجھا جاسکتا ہے کہ اس سے مراد وہ علم ہے جو خاص اللہ کی طرف سے عطا ہوتا ہے، زمانے کے گزرنے کے ساتھ مادی اور سائنسی ترقی کے پس منظر میں بھی یہ بات ہو سکتی ہے، اور بغیر کسی ظاہری وجہ کے، براہ راست اللہ کی طرف سے بھی یہ علوم وارد ہو سکتے ہیں۔ اور اس طرح کے علوم کے منکشف ہونے کا ایک سبب جس کا تعلق باطن سے ہے، تقویٰ ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ﴾ (۱) (اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو، اور اللہ تمہیں علم سکھائے گا)

تقویٰ تو اصل میں اللہ کی نافرمانی سے بچنے کا نام ہے، اس کے نتیجے میں اللہ کے احکام پر عمل ہوتا ہے، اور جب عمل ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے بہت سی وہ باتیں سکھاتا ہے جو اس کے علم میں نہیں ہوتیں۔ ایک حدیث نقل کی جاتی ہے جس میں اللہ کے رسول ﷺ فرماتے ہیں: ”من عمل بما علم ورثه الله علمه ما لا يعلم“ یعنی جو اپنے علم پر عمل کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس علم کا اس کو وارث بناتا ہے جس کو وہ نہیں جانتا (۲) اور حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں: من عمل بما يعلم وفق لما لا يعلم (۳) یعنی جو اپنے علم پر عمل کرتا ہے تو اس کو اس علم کی توفیق ملتی ہے جو وہ نہیں جانتا۔

اور مشہور حدیث میں جو بخاری وغیرہ میں موجود ہے جو بات فرمائی گئی ہے: إن الله لا يقبض العلم انتزاعاً، ينتزعه من الناس، ولكن يقبض العلم بقبض العلماء (۴)، اس کا زیادہ تر تعلق انہی علوم سے ہے جن کو ہم الہامی علم یا علم لدنی سے تعبیر

(۱) البقرہ: ۲۸۳ (۲) حلیۃ الأولیاء لأبی نعیم (۱۵/۱۰) اس کے بعد ابو نعیم فرماتے ہیں: ذکر احمد بن

حنبل هذا الكلام عن بعض التابعين عن عيسى ابن مريم عليه السلام، فوهم بعض الرواة أنه ذكره عن النبي صلى الله عليه وسلم، فوضع هذا الإسناد عليه، لسهولته وقربه، وهذا الحديث لا يحتمل لهذا الإسناد عن أحمد بن حنبل (۳) الدر المنثور ۳/۳۰۳

(۴) دیکھیے بخاری، کتاب العلم، باب کیف يقبض العلم، رقم ۱۰۰، و مسلم کتاب العلم، باب رفع العلم رقم ۲۶۷۳، و ترمذی

کتاب العلم، باب ما جاء في ذهاب العلم رقم ۲۶۵۲، و ابن ماجہ کتاب السنۃ رقم ۵۲، و احمد ۲/۱۶۲، ۱۹۰، ۲۰۳

کرتے ہیں، ورنہ کتابی علم آئے دن بڑھتا جا رہا ہے اور قیامت تک بڑھتا چلا جائے گا، بلکہ علامات قیامت میں یظهر القلم اور یظهر العلم کا بھی ذکر کیا گیا ہے (۱)۔

تفسیر میں ابن عباس کا مقام

بہر حال صحابہ کرام میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو تفسیر قرآن کے معانی میں امتیاز خاص حاصل ہے اور یہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کا ثمرہ ہے، رسول اللہ ﷺ نے متعدد موقعوں پر ان کو مطالب قرآن تک رسائی کی دعا دی تھی، بخاری، مسلم، ترمذی ابن ماجہ، مسند احمد، معجم کبیر طبرانی وغیرہ میں متعدد الفاظ میں یہ دعا منقول ہے، کہیں ہے: اللہم علمہ الكتاب، کہیں ہے: اللہم علمہ الحکمة، کہیں ہے: اللہم علمہ الحکمة وتأویل الكتاب، کہیں ہے: اللہم فقیہہ فی الدین، کہیں ہے: اللہم فقیہہ فی الدین و علمہ التأویل، اور کہیں ہے: اللہم علمہ تأویل القرآن (۲)۔

حضرت ابن عباس کو بجا طور پر ترجمان القرآن کہا گیا ہے، اور یہ خطاب ان کو خود نبی کریم ﷺ نے دیا تھا، ایک دفعہ ان سے فرمایا تھا: نعم ترجمان القرآن أنت (۳) اور بڑے بڑے صحابہ اسی حیثیت سے ان کو دیکھتے تھے، حضرت عمر نے متعدد موقعوں پر تفسیر کے سلسلے میں ان سے سوالات کیے (۴)۔

اور حضرت ابن مسعود نے ایک دفعہ فرمایا: نعم ترجمان القرآن ابن عباس (۵)۔ حضرت ابن عباس سے ان کے بہت سے شاگردوں نے تفسیر نقل کی ہے، اور یہ روایتیں مختلف طرق سے تفسیر کی کتابوں میں موجود ہیں۔ علی بن ابی طلحہ (م ۱۲۳ھ) کے واسطے سے جو روایتیں منقول ہیں، ان کو محدثین نے سب سے قابل اعتماد قرار دیا ہے۔ علی بن ابی طلحہ اگرچہ براہ راست ابن عباس کے شاگرد نہیں ہیں، بلکہ بیک واسطہ وہ

(۱) دیکھیے سنن النسائی الکبریٰ ۵/۴، سنن الترمذی (جو صحاح ستہ میں ہے) کتاب البیوع باب التجارة رقم ۲۴۵۶ نیز دیکھیے مسند احمد ۴۰۸ (۲) دیکھیے بخاری رقم: ۷۵، ۱۳۳، ۳۷۵۶، ۳۷۵۷، ۳۷۵۸، ۳۷۵۹، ۳۷۶۰، ۳۷۶۱، ۳۷۶۲، ۳۷۶۳، ۳۷۶۴، ۳۷۶۵، ۳۷۶۶، ۳۷۶۷، ۳۷۶۸، ۳۷۶۹، ۳۷۷۰، ۳۷۷۱، ۳۷۷۲، ۳۷۷۳، ۳۷۷۴، ۳۷۷۵، ۳۷۷۶، ۳۷۷۷، ۳۷۷۸، ۳۷۷۹، ۳۷۸۰، ۳۷۸۱، ۳۷۸۲، ۳۷۸۳، ۳۷۸۴، ۳۷۸۵، ۳۷۸۶، ۳۷۸۷، ۳۷۸۸، ۳۷۸۹، ۳۷۹۰، ۳۷۹۱، ۳۷۹۲، ۳۷۹۳، ۳۷۹۴، ۳۷۹۵، ۳۷۹۶، ۳۷۹۷، ۳۷۹۸، ۳۷۹۹، ۳۸۰۰، ۳۸۰۱، ۳۸۰۲، ۳۸۰۳، ۳۸۰۴، ۳۸۰۵، ۳۸۰۶، ۳۸۰۷، ۳۸۰۸، ۳۸۰۹، ۳۸۱۰، ۳۸۱۱، ۳۸۱۲، ۳۸۱۳، ۳۸۱۴، ۳۸۱۵، ۳۸۱۶، ۳۸۱۷، ۳۸۱۸، ۳۸۱۹، ۳۸۲۰، ۳۸۲۱، ۳۸۲۲، ۳۸۲۳، ۳۸۲۴، ۳۸۲۵، ۳۸۲۶، ۳۸۲۷، ۳۸۲۸، ۳۸۲۹، ۳۸۳۰، ۳۸۳۱، ۳۸۳۲، ۳۸۳۳، ۳۸۳۴، ۳۸۳۵، ۳۸۳۶، ۳۸۳۷، ۳۸۳۸، ۳۸۳۹، ۳۸۴۰، ۳۸۴۱، ۳۸۴۲، ۳۸۴۳، ۳۸۴۴، ۳۸۴۵، ۳۸۴۶، ۳۸۴۷، ۳۸۴۸، ۳۸۴۹، ۳۸۵۰، ۳۸۵۱، ۳۸۵۲، ۳۸۵۳، ۳۸۵۴، ۳۸۵۵، ۳۸۵۶، ۳۸۵۷، ۳۸۵۸، ۳۸۵۹، ۳۸۶۰، ۳۸۶۱، ۳۸۶۲، ۳۸۶۳، ۳۸۶۴، ۳۸۶۵، ۳۸۶۶، ۳۸۶۷، ۳۸۶۸، ۳۸۶۹، ۳۸۷۰، ۳۸۷۱، ۳۸۷۲، ۳۸۷۳، ۳۸۷۴، ۳۸۷۵، ۳۸۷۶، ۳۸۷۷، ۳۸۷۸، ۳۸۷۹، ۳۸۸۰، ۳۸۸۱، ۳۸۸۲، ۳۸۸۳، ۳۸۸۴، ۳۸۸۵، ۳۸۸۶، ۳۸۸۷، ۳۸۸۸، ۳۸۸۹، ۳۸۹۰، ۳۸۹۱، ۳۸۹۲، ۳۸۹۳، ۳۸۹۴، ۳۸۹۵، ۳۸۹۶، ۳۸۹۷، ۳۸۹۸، ۳۸۹۹، ۳۹۰۰، ۳۹۰۱، ۳۹۰۲، ۳۹۰۳، ۳۹۰۴، ۳۹۰۵، ۳۹۰۶، ۳۹۰۷، ۳۹۰۸، ۳۹۰۹، ۳۹۱۰، ۳۹۱۱، ۳۹۱۲، ۳۹۱۳، ۳۹۱۴، ۳۹۱۵، ۳۹۱۶، ۳۹۱۷، ۳۹۱۸، ۳۹۱۹، ۳۹۲۰، ۳۹۲۱، ۳۹۲۲، ۳۹۲۳، ۳۹۲۴، ۳۹۲۵، ۳۹۲۶، ۳۹۲۷، ۳۹۲۸، ۳۹۲۹، ۳۹۳۰، ۳۹۳۱، ۳۹۳۲، ۳۹۳۳، ۳۹۳۴، ۳۹۳۵، ۳۹۳۶، ۳۹۳۷، ۳۹۳۸، ۳۹۳۹، ۳۹۴۰، ۳۹۴۱، ۳۹۴۲، ۳۹۴۳، ۳۹۴۴، ۳۹۴۵، ۳۹۴۶، ۳۹۴۷، ۳۹۴۸، ۳۹۴۹، ۳۹۵۰، ۳۹۵۱، ۳۹۵۲، ۳۹۵۳، ۳۹۵۴، ۳۹۵۵، ۳۹۵۶، ۳۹۵۷، ۳۹۵۸، ۳۹۵۹، ۳۹۶۰، ۳۹۶۱، ۳۹۶۲، ۳۹۶۳، ۳۹۶۴، ۳۹۶۵، ۳۹۶۶، ۳۹۶۷، ۳۹۶۸، ۳۹۶۹، ۳۹۷۰، ۳۹۷۱، ۳۹۷۲، ۳۹۷۳، ۳۹۷۴، ۳۹۷۵، ۳۹۷۶، ۳۹۷۷، ۳۹۷۸، ۳۹۷۹، ۳۹۸۰، ۳۹۸۱، ۳۹۸۲، ۳۹۸۳، ۳۹۸۴، ۳۹۸۵، ۳۹۸۶، ۳۹۸۷، ۳۹۸۸، ۳۹۸۹، ۳۹۹۰، ۳۹۹۱، ۳۹۹۲، ۳۹۹۳، ۳۹۹۴، ۳۹۹۵، ۳۹۹۶، ۳۹۹۷، ۳۹۹۸، ۳۹۹۹، ۴۰۰۰، ۴۰۰۱، ۴۰۰۲، ۴۰۰۳، ۴۰۰۴، ۴۰۰۵، ۴۰۰۶، ۴۰۰۷، ۴۰۰۸، ۴۰۰۹، ۴۰۱۰، ۴۰۱۱، ۴۰۱۲، ۴۰۱۳، ۴۰۱۴، ۴۰۱۵، ۴۰۱۶، ۴۰۱۷، ۴۰۱۸، ۴۰۱۹، ۴۰۲۰، ۴۰۲۱، ۴۰۲۲، ۴۰۲۳، ۴۰۲۴، ۴۰۲۵، ۴۰۲۶، ۴۰۲۷، ۴۰۲۸، ۴۰۲۹، ۴۰۳۰، ۴۰۳۱، ۴۰۳۲، ۴۰۳۳، ۴۰۳۴، ۴۰۳۵، ۴۰۳۶، ۴۰۳۷، ۴۰۳۸، ۴۰۳۹، ۴۰۴۰، ۴۰۴۱، ۴۰۴۲، ۴۰۴۳، ۴۰۴۴، ۴۰۴۵، ۴۰۴۶، ۴۰۴۷، ۴۰۴۸، ۴۰۴۹، ۴۰۵۰، ۴۰۵۱، ۴۰۵۲، ۴۰۵۳، ۴۰۵۴، ۴۰۵۵، ۴۰۵۶، ۴۰۵۷، ۴۰۵۸، ۴۰۵۹، ۴۰۶۰، ۴۰۶۱، ۴۰۶۲، ۴۰۶۳، ۴۰۶۴، ۴۰۶۵، ۴۰۶۶، ۴۰۶۷، ۴۰۶۸، ۴۰۶۹، ۴۰۷۰، ۴۰۷۱، ۴۰۷۲، ۴۰۷۳، ۴۰۷۴، ۴۰۷۵، ۴۰۷۶، ۴۰۷۷، ۴۰۷۸، ۴۰۷۹، ۴۰۸۰، ۴۰۸۱، ۴۰۸۲، ۴۰۸۳، ۴۰۸۴، ۴۰۸۵، ۴۰۸۶، ۴۰۸۷، ۴۰۸۸، ۴۰۸۹، ۴۰۹۰، ۴۰۹۱، ۴۰۹۲، ۴۰۹۳، ۴۰۹۴، ۴۰۹۵، ۴۰۹۶، ۴۰۹۷، ۴۰۹۸، ۴۰۹۹، ۴۱۰۰، ۴۱۰۱، ۴۱۰۲، ۴۱۰۳، ۴۱۰۴، ۴۱۰۵، ۴۱۰۶، ۴۱۰۷، ۴۱۰۸، ۴۱۰۹، ۴۱۱۰، ۴۱۱۱، ۴۱۱۲، ۴۱۱۳، ۴۱۱۴، ۴۱۱۵، ۴۱۱۶، ۴۱۱۷، ۴۱۱۸، ۴۱۱۹، ۴۱۲۰، ۴۱۲۱، ۴۱۲۲، ۴۱۲۳، ۴۱۲۴، ۴۱۲۵، ۴۱۲۶، ۴۱۲۷، ۴۱۲۸، ۴۱۲۹، ۴۱۳۰، ۴۱۳۱، ۴۱۳۲، ۴۱۳۳، ۴۱۳۴، ۴۱۳۵، ۴۱۳۶، ۴۱۳۷، ۴۱۳۸، ۴۱۳۹، ۴۱۴۰، ۴۱۴۱، ۴۱۴۲، ۴۱۴۳، ۴۱۴۴، ۴۱۴۵، ۴۱۴۶، ۴۱۴۷، ۴۱۴۸، ۴۱۴۹، ۴۱۵۰، ۴۱۵۱، ۴۱۵۲، ۴۱۵۳، ۴۱۵۴، ۴۱۵۵، ۴۱۵۶، ۴۱۵۷، ۴۱۵۸، ۴۱۵۹، ۴۱۶۰، ۴۱۶۱، ۴۱۶۲، ۴۱۶۳، ۴۱۶۴، ۴۱۶۵، ۴۱۶۶، ۴۱۶۷، ۴۱۶۸، ۴۱۶۹، ۴۱۷۰، ۴۱۷۱، ۴۱۷۲، ۴۱۷۳، ۴۱۷۴، ۴۱۷۵، ۴۱۷۶، ۴۱۷۷، ۴۱۷۸، ۴۱۷۹، ۴۱۸۰، ۴۱۸۱، ۴۱۸۲، ۴۱۸۳، ۴۱۸۴، ۴۱۸۵، ۴۱۸۶، ۴۱۸۷، ۴۱۸۸، ۴۱۸۹، ۴۱۹۰، ۴۱۹۱، ۴۱۹۲، ۴۱۹۳، ۴۱۹۴، ۴۱۹۵، ۴۱۹۶، ۴۱۹۷، ۴۱۹۸، ۴۱۹۹، ۴۲۰۰، ۴۲۰۱، ۴۲۰۲، ۴۲۰۳، ۴۲۰۴، ۴۲۰۵، ۴۲۰۶، ۴۲۰۷، ۴۲۰۸، ۴۲۰۹، ۴۲۱۰، ۴۲۱۱، ۴۲۱۲، ۴۲۱۳، ۴۲۱۴، ۴۲۱۵، ۴۲۱۶، ۴۲۱۷، ۴۲۱۸، ۴۲۱۹، ۴۲۲۰، ۴۲۲۱، ۴۲۲۲، ۴۲۲۳، ۴۲۲۴، ۴۲۲۵، ۴۲۲۶، ۴۲۲۷، ۴۲۲۸، ۴۲۲۹، ۴۲۳۰، ۴۲۳۱، ۴۲۳۲، ۴۲۳۳، ۴۲۳۴، ۴۲۳۵، ۴۲۳۶، ۴۲۳۷، ۴۲۳۸، ۴۲۳۹، ۴۲۴۰، ۴۲۴۱، ۴۲۴۲، ۴۲۴۳، ۴۲۴۴، ۴۲۴۵، ۴۲۴۶، ۴۲۴۷، ۴۲۴۸، ۴۲۴۹، ۴۲۵۰، ۴۲۵۱، ۴۲۵۲، ۴۲۵۳، ۴۲۵۴، ۴۲۵۵، ۴۲۵۶، ۴۲۵۷، ۴۲۵۸، ۴۲۵۹، ۴۲۶۰، ۴۲۶۱، ۴۲۶۲، ۴۲۶۳، ۴۲۶۴، ۴۲۶۵، ۴۲۶۶، ۴۲۶۷، ۴۲۶۸، ۴۲۶۹، ۴۲۷۰، ۴۲۷۱، ۴۲۷۲، ۴۲۷۳، ۴۲۷۴، ۴۲۷۵، ۴۲۷۶، ۴۲۷۷، ۴۲۷۸، ۴۲۷۹، ۴۲۸۰، ۴۲۸۱، ۴۲۸۲، ۴۲۸۳، ۴۲۸۴، ۴۲۸۵، ۴۲۸۶، ۴۲۸۷، ۴۲۸۸، ۴۲۸۹، ۴۲۹۰، ۴۲۹۱، ۴۲۹۲، ۴۲۹۳، ۴۲۹۴، ۴۲۹۵، ۴۲۹۶، ۴۲۹۷، ۴۲۹۸، ۴۲۹۹، ۴۳۰۰، ۴۳۰۱، ۴۳۰۲، ۴۳۰۳، ۴۳۰۴، ۴۳۰۵، ۴۳۰۶، ۴۳۰۷، ۴۳۰۸، ۴۳۰۹، ۴۳۱۰، ۴۳۱۱، ۴۳۱۲، ۴۳۱۳، ۴۳۱۴، ۴۳۱۵، ۴۳۱۶، ۴۳۱۷، ۴۳۱۸، ۴۳۱۹، ۴۳۲۰، ۴۳۲۱، ۴۳۲۲، ۴۳۲۳، ۴۳۲۴، ۴۳۲۵، ۴۳۲۶، ۴۳۲۷، ۴۳۲۸، ۴۳۲۹، ۴۳۳۰، ۴۳۳۱، ۴۳۳۲، ۴۳۳۳، ۴۳۳۴، ۴۳۳۵، ۴۳۳۶، ۴۳۳۷، ۴۳۳۸، ۴۳۳۹، ۴۳۴۰، ۴۳۴۱، ۴۳۴۲، ۴۳۴۳، ۴۳۴۴، ۴۳۴۵، ۴۳۴۶، ۴۳۴۷، ۴۳۴۸، ۴۳۴۹، ۴۳۵۰، ۴۳۵۱، ۴۳۵۲، ۴۳۵۳، ۴۳۵۴، ۴۳۵۵، ۴۳۵۶، ۴۳۵۷، ۴۳۵۸، ۴۳۵۹، ۴۳۶۰، ۴۳۶۱، ۴۳۶۲، ۴۳۶۳، ۴۳۶۴، ۴۳۶۵، ۴۳۶۶، ۴۳۶۷، ۴۳۶۸، ۴۳۶۹، ۴۳۷۰، ۴۳۷۱، ۴۳۷۲، ۴۳۷۳، ۴۳۷۴، ۴۳۷۵، ۴۳۷۶، ۴۳۷۷، ۴۳۷۸، ۴۳۷۹، ۴۳۸۰، ۴۳۸۱، ۴۳۸۲، ۴۳۸۳، ۴۳۸۴، ۴۳۸۵، ۴۳۸۶، ۴۳۸۷، ۴۳۸۸، ۴۳۸۹، ۴۳۹۰، ۴۳۹۱، ۴۳۹۲، ۴۳۹۳، ۴۳۹۴، ۴۳۹۵، ۴۳۹۶، ۴۳۹۷، ۴۳۹۸، ۴۳۹۹، ۴۴۰۰، ۴۴۰۱، ۴۴۰۲، ۴۴۰۳، ۴۴۰۴، ۴۴۰۵، ۴۴۰۶، ۴۴۰۷، ۴۴۰۸، ۴۴۰۹، ۴۴۱۰، ۴۴۱۱، ۴۴۱۲، ۴۴۱۳، ۴۴۱۴، ۴۴۱۵، ۴۴۱۶، ۴۴۱۷، ۴۴۱۸، ۴۴۱۹، ۴۴۲۰، ۴۴۲۱، ۴۴۲۲، ۴۴۲۳، ۴۴۲۴، ۴۴۲۵، ۴۴۲۶، ۴۴۲۷، ۴۴۲۸، ۴۴۲۹، ۴۴۳۰، ۴۴۳۱، ۴۴۳۲، ۴۴۳۳، ۴۴۳۴، ۴۴۳۵، ۴۴۳۶، ۴۴۳۷، ۴۴۳۸، ۴۴۳۹، ۴۴۴۰، ۴۴۴۱، ۴۴۴۲، ۴۴۴۳، ۴۴۴۴، ۴۴۴۵، ۴۴۴۶، ۴۴۴۷، ۴۴۴۸، ۴۴۴۹، ۴۴۵۰، ۴۴۵۱، ۴۴۵۲، ۴۴۵۳، ۴۴۵۴، ۴۴۵۵، ۴۴۵۶، ۴۴۵۷، ۴۴۵۸، ۴۴۵۹، ۴۴۶۰، ۴۴۶۱، ۴۴۶۲، ۴۴۶۳، ۴۴۶۴، ۴۴۶۵، ۴۴۶۶، ۴۴۶۷، ۴۴۶۸، ۴۴۶۹، ۴۴۷۰، ۴۴۷۱، ۴۴۷۲، ۴۴۷۳، ۴۴۷۴، ۴۴۷۵، ۴۴۷۶، ۴۴۷۷، ۴۴۷۸، ۴۴۷۹، ۴۴۸۰، ۴۴۸۱، ۴۴۸۲، ۴۴۸۳، ۴۴۸۴، ۴۴۸۵، ۴۴۸۶، ۴۴۸۷، ۴۴۸۸، ۴۴۸۹، ۴۴۹۰، ۴۴۹۱، ۴۴۹۲، ۴۴۹۳، ۴۴۹۴، ۴۴۹۵، ۴۴۹۶، ۴۴۹۷، ۴۴۹۸، ۴۴۹۹، ۴۵۰۰، ۴۵۰۱، ۴۵۰۲، ۴۵۰۳، ۴۵۰۴، ۴۵۰۵، ۴۵۰۶، ۴۵۰۷، ۴۵۰۸، ۴۵۰۹، ۴۵۱۰، ۴۵۱۱، ۴۵۱۲، ۴۵۱۳، ۴۵۱۴، ۴۵۱۵، ۴۵۱۶، ۴۵۱۷، ۴۵۱۸، ۴۵۱۹، ۴۵۲۰، ۴۵۲۱، ۴۵۲۲، ۴۵۲۳، ۴۵۲۴، ۴۵۲۵، ۴۵۲۶، ۴۵۲۷، ۴۵۲۸، ۴۵۲۹، ۴۵۳۰، ۴۵۳۱، ۴۵۳۲، ۴۵۳۳، ۴۵۳۴، ۴۵۳۵، ۴۵۳۶، ۴۵۳۷، ۴۵۳۸، ۴۵۳۹، ۴۵۴۰، ۴۵۴۱، ۴۵۴۲، ۴۵۴۳، ۴۵۴۴، ۴۵۴۵، ۴۵۴۶، ۴۵۴۷، ۴۵۴۸، ۴۵۴۹، ۴۵۵۰، ۴۵۵۱، ۴۵۵۲، ۴۵۵۳، ۴۵۵۴، ۴۵۵۵، ۴۵۵۶، ۴۵۵۷، ۴۵۵۸، ۴۵۵۹، ۴۵۶۰، ۴۵۶۱، ۴۵۶۲، ۴۵۶۳، ۴۵۶۴، ۴۵۶۵، ۴۵۶۶، ۴۵۶۷، ۴۵۶۸، ۴۵۶۹، ۴۵۷۰، ۴۵۷۱، ۴۵۷۲، ۴۵۷۳، ۴۵۷۴، ۴۵۷۵، ۴۵۷۶، ۴۵۷۷، ۴۵۷۸، ۴۵۷۹، ۴۵۸۰، ۴۵۸۱، ۴۵۸۲، ۴۵۸۳، ۴۵۸۴، ۴۵۸۵، ۴۵۸۶، ۴۵۸۷، ۴۵۸۸، ۴۵۸۹، ۴۵۹۰، ۴۵۹۱، ۴۵۹۲، ۴۵۹۳، ۴۵۹۴، ۴۵۹۵، ۴۵۹۶، ۴۵۹۷، ۴۵۹۸، ۴۵۹۹، ۴۶۰۰، ۴۶۰۱، ۴۶۰۲، ۴۶۰۳، ۴۶۰۴، ۴۶۰۵، ۴۶۰۶، ۴۶۰۷، ۴۶۰۸، ۴۶۰۹، ۴۶۱۰، ۴۶۱۱، ۴۶۱۲، ۴۶۱۳، ۴۶۱۴، ۴۶۱۵، ۴۶۱۶، ۴۶۱۷، ۴۶۱۸، ۴۶۱۹، ۴۶۲۰، ۴۶۲۱، ۴۶۲۲، ۴۶۲۳، ۴۶۲۴، ۴۶۲۵، ۴۶۲۶، ۴۶۲۷، ۴۶۲۸، ۴۶۲۹، ۴۶۳۰، ۴۶۳۱، ۴۶۳۲، ۴۶۳۳، ۴۶۳۴، ۴۶۳۵، ۴۶۳۶، ۴۶۳۷، ۴۶۳۸، ۴۶۳۹، ۴۶۴۰، ۴۶۴۱، ۴۶۴۲، ۴۶۴۳، ۴۶۴۴، ۴۶۴۵، ۴۶۴۶، ۴۶۴۷، ۴۶۴۸، ۴۶۴۹، ۴۶۵۰، ۴۶۵۱، ۴۶۵۲، ۴۶۵۳، ۴۶۵۴، ۴۶۵۵، ۴۶۵۶، ۴۶۵۷، ۴۶۵۸، ۴۶۵۹، ۴۶۶۰، ۴۶۶۱، ۴۶۶۲، ۴۶۶۳، ۴۶۶۴، ۴۶۶۵، ۴۶۶۶، ۴۶۶۷، ۴۶۶۸، ۴۶۶۹، ۴۶۷۰، ۴۶۷۱، ۴۶۷۲، ۴۶۷۳، ۴۶۷۴، ۴۶۷۵، ۴۶۷۶، ۴۶۷۷، ۴۶۷۸، ۴۶۷۹، ۴۶۸۰، ۴۶۸۱، ۴۶۸۲، ۴۶۸۳، ۴۶۸۴، ۴۶۸۵، ۴۶۸۶، ۴۶۸۷، ۴۶۸۸، ۴۶۸۹، ۴۶۹۰، ۴۶۹۱، ۴۶۹۲، ۴۶۹۳، ۴۶۹۴، ۴۶۹۵، ۴۶۹۶، ۴۶۹۷، ۴۶۹۸، ۴۶۹۹، ۴۷۰۰، ۴۷۰۱، ۴۷۰۲، ۴۷۰۳، ۴۷۰۴، ۴۷۰۵، ۴۷۰۶، ۴۷۰۷، ۴۷۰۸، ۴۷۰۹، ۴۷۱۰، ۴۷۱۱، ۴۷۱۲، ۴۷۱۳، ۴۷۱۴، ۴۷۱۵، ۴۷۱۶، ۴۷۱۷، ۴۷۱۸، ۴۷۱۹، ۴۷۲۰، ۴۷۲۱، ۴۷۲۲، ۴۷۲۳، ۴۷۲۴، ۴۷۲۵، ۴۷۲۶، ۴۷۲۷، ۴۷۲۸، ۴۷۲۹، ۴۷۳۰، ۴۷۳۱، ۴۷۳۲، ۴۷۳۳، ۴۷۳۴، ۴۷۳۵، ۴۷۳۶، ۴۷۳۷، ۴۷۳۸، ۴۷۳۹، ۴۷۴۰، ۴۷۴۱، ۴۷۴۲، ۴۷۴۳، ۴۷۴۴، ۴۷۴۵، ۴۷۴۶، ۴۷۴۷، ۴۷۴۸، ۴۷۴۹، ۴۷۵۰، ۴۷۵۱، ۴۷۵۲، ۴۷۵۳، ۴۷۵۴، ۴۷۵۵، ۴۷۵۶، ۴۷۵۷، ۴۷۵۸، ۴۷۵۹، ۴۷۶۰، ۴۷۶۱، ۴۷۶۲، ۴۷۶۳، ۴۷۶۴، ۴۷۶۵، ۴۷۶۶، ۴۷۶۷، ۴۷۶۸، ۴۷۶۹، ۴۷۷۰، ۴۷۷۱، ۴۷۷۲، ۴۷۷۳، ۴۷۷۴، ۴۷۷۵، ۴۷۷۶، ۴۷۷۷، ۴۷۷۸، ۴۷۷۹، ۴۷۸۰، ۴۷۸۱، ۴۷۸۲، ۴۷۸۳، ۴۷۸۴، ۴۷۸۵، ۴۷۸۶، ۴۷۸۷، ۴۷۸۸، ۴۷۸۹، ۴۷۹۰، ۴۷۹۱، ۴۷۹۲، ۴۷۹۳، ۴۷۹۴، ۴۷۹۵، ۴۷۹۶، ۴۷۹۷، ۴۷۹۸، ۴۷۹۹، ۴۸۰۰، ۴۸۰۱، ۴۸۰۲، ۴۸۰۳، ۴۸۰۴، ۴۸۰۵، ۴۸۰۶، ۴۸۰۷، ۴۸۰۸، ۴۸۰۹، ۴۸۱۰، ۴۸۱۱، ۴۸۱۲، ۴۸۱۳، ۴۸۱۴، ۴۸۱۵، ۴۸۱۶، ۴۸۱۷، ۴۸۱۸، ۴۸۱۹، ۴۸۲۰، ۴۸۲۱، ۴۸۲۲، ۴۸۲۳، ۴۸۲۴، ۴۸۲۵، ۴۸۲۶، ۴۸۲۷، ۴۸۲۸، ۴۸۲۹، ۴۸۳۰، ۴۸۳۱، ۴۸۳۲، ۴۸۳۳، ۴۸۳۴، ۴۸۳۵، ۴۸۳۶، ۴۸۳۷، ۴۸۳۸، ۴۸۳۹، ۴۸۴۰، ۴۸۴۱، ۴۸۴۲، ۴۸۴۳، ۴۸۴۴، ۴۸۴۵، ۴۸۴۶، ۴۸۴۷، ۴۸۴۸، ۴۸۴۹، ۴۸۵۰، ۴۸۵۱، ۴۸۵۲، ۴۸۵۳، ۴۸۵۴، ۴۸۵۵، ۴۸۵۶، ۴۸۵۷، ۴۸۵۸، ۴۸۵۹، ۴۸۶۰، ۴۸۶۱، ۴۸۶۲، ۴۸۶۳، ۴۸۶۴، ۴۸۶۵، ۴۸۶۶، ۴۸۶۷، ۴۸۶۸، ۴۸۶۹، ۴۸۷۰، ۴۸۷۱، ۴۸۷۲، ۴۸۷۳، ۴۸۷۴، ۴۸۷۵، ۴۸۷۶، ۴۸۷۷، ۴۸۷۸، ۴۸۷۹، ۴۸۸۰، ۴۸۸۱، ۴۸۸۲، ۴۸۸۳، ۴۸۸۴، ۴۸۸۵، ۴۸۸۶، ۴۸۸۷، ۴۸۸۸، ۴۸۸۹، ۴۸۹۰، ۴۸۹۱، ۴۸۹۲، ۴۸۹۳، ۴۸۹۴، ۴۸۹۵، ۴۸۹۶، ۴۸۹۷، ۴۸۹۸، ۴۸۹۹، ۴۹۰۰، ۴۹۰۱، ۴۹۰۲، ۴۹۰۳، ۴۹۰۴، ۴۹۰۵، ۴۹

مفسرین تابعین

تابعین میں جنہوں نے اس میدان میں نمایاں مقام حاصل کیا، وہ سعید بن جبیر (ت: ۹۵ھ)، مجاہد بن جبر (ت: ۱۰۲ھ)، عکرمہ مولیٰ ابن عباس (ت: ۱۰۶ھ)، طاؤس بن کیسان (ت: ۱۰۶ھ)، عطاء بن ابی رباح (ت: ۱۱۴ھ)، حسن بصری (ت: ۱۱۰ھ)، ضحاک بن مزاحم الہملالی (ت: ۱۰۵ھ)، ابوالعالیہ: رفیع بن مہران الریاحی (ت: ۹۰ھ یا اس کے بعد) قتادہ بن دنامہ السدوسی (ت: ۱۱۸ھ)، عطیہ بن سعد العوفی (ت: ۱۱۱ھ)، زید بن اسلم (ت: ۱۳۶ھ)، ان کے بیٹے عبدالرحمن بن زید بن اسلم (ت: ۱۸۲ھ)، ربیع بن انس (ت: ۱۳۹ھ) مرثیہ بن شراحیل الہمدانی (ت: ۷۶ھ) عامر بن شراحیل شعبی (ت: ۱۰۳ھ)، محمد بن کعب قرظی (ت: ۱۰۸ھ یا ۱۱۶ھ)، علقمہ بن قیس النخعی (ت: ۶۲ھ)، مسروق بن الابدع الہمدانی (ت: ۶۳ھ) اور سدی: اسماعیل بن عبدالرحمن (ت: ۱۲۷ھ) ابن جریج: عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریج الہکلی (ت: ۱۵۰ھ) وغیرہ ہیں۔

ڈاکٹر محمد بن عبداللہ بن علی الخضیری نے "تفسیر التابعین - عرض ودراسة

مقارنة" کے نام سے بہت عمدہ کام کیا ہے جو دو جلدوں میں شائع ہوا ہے (۱)۔

تبع تابعین تک پہنچتے پہنچتے یہ حلقہ بہت وسیع ہو گیا۔ دوسری صدی کے نصف آخر اور

تیسری صدی میں بیشتر محدثین نے تفسیری روایات پر خصوصی توجہ دی، اور علم تفسیر کو مستقل علمی

حیثیت حاصل ہوئی، اور یہ علم تدوین کے مرحلے میں داخل ہو گیا، اور اس کے بعد یہ سلسلہ

وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔

(۱) دارالوطن، الرياض، الطبعة الاولى ۱۳۲۰ھ/۱۹۹۹ء

اس سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں موجود ۳۱۶ھ کا لکھا ہوا نسخہ علی بن ابی طلحہ کی روایت والا نسخہ نہیں ہے، اور یہ نسخہ اب مفقود ہے۔ تاہم راشد عبدالمعتم الرّجال نے اب علی بن ابی طلحہ کے واسطے سے مروی حضرت ابن عباس کی ان روایتوں کو ”تفسیر ابن عباس المسمی صحیفۃ علی بن ابی طلحہ عن ابن عباس فی تفسیر القرآن الکریم“ کے نام سے مرتب کر کے شائع کیا ہے۔ (۱)

اسی طرح شیخ احمد عایش اللطیف العانی نے جامعۃ ام القری میں ماجستر (ایم۔ اے) کا مقالہ ”صحیفۃ علی بن ابی طلحہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی التفسیر“ کے نام سے لکھا ہے، جو غالباً ابھی شائع نہیں ہوا۔

اور تفسیر ابن عباس کے نام سے جو تفسیر رانج ہے، وہ صاحب قاموس ابوطاہر محمد بن یعقوب الفیر وزآبادی (م ۸۱۷ھ) کی جمع کی ہوئی ہے، جس کا پورا نام ”تنویر المقباس من تفسیر ابن عباس“ ہے۔

غالباً سب سے پہلے ہندوستان میں اس کی اشاعت ہوئی، ۱۲۸۵ھ میں مطبع ہاشمی میرٹھ نے قرآن کریم کا جو نسخہ شاہ ولی اللہ کے فارسی ترجمے اور شاہ رفیع الدین کے اردو ترجمے کے ساتھ شائع کیا تھا، اس کے حاشیے پر تفسیر ابن عباس چھپی تھی۔ پھر اس کے متعدد ایڈیشن مختلف جگہوں سے شائع ہوئے۔ اس کا اردو ترجمہ بھی ہو چکا ہے، پہلی بار ۱۹۲۶ء میں مطبع امیرالدین گلشن ہند آگرہ نے شائع کیا۔ پھر ۱۹۷۷ء میں کلام کمپنی کراچی نے اس کو شائع کیا۔ مگر اس شہرت، کثرت اشاعت اور ترویج کے باوجود یہ نسخہ بالکل ناقابل اعتبار ہے۔ اس لیے کہ یہ محمد بن مروان السدی الصغیر عن الکلبی عن ابی صالح عن ابن عباس والی سند سے ہے۔ جیسا کہ شروع کتاب میں درج ہے، صاحب قاموس نے تفسیر کی کتابوں میں اس سند سے موجود روایتوں کو جمع کیا ہے۔ کلبی ضعف میں مشہور ہیں۔ اور کلبی عن ابی صالح عن ابن عباس، ابن عباس کی روایتوں کا سب سے کمزور طریق ہے،

(۱) ناشر: مؤسسۃ الکتب الثقافیۃ، بیروت، لبنان، الطبعة الاولى ۱۴۱۱ھ/۱۹۹۱ء

اور اگر محمد بن مروان السدی اس میں شامل ہو جائے تو یہ سلسلۃ الکذب ہے جیسا کہ محدثین نے صراحت کی ہے (۱)۔

حضرت ابن عباس کی تفسیر سے متعلق ایک قابل قدر کام اور سامنے آیا ہے، دکتور عبدالعزیز بن عبداللہ الحمیدی نے ”تفسیر ابن عباس و مرویاتہ من کتب السنۃ“ کے نام سے تفسیر و حدیث کی کتابوں میں موجود حضرت ابن عباس کی تفسیری روایتوں کو جمع کیا ہے، جس کو مرکز البحوث العلمی و احیاء التراث الاسلامی، کلیۃ الشریعۃ والدراسات الاسلامیہ، جامعۃ ام القری، مکہ المکرمہ نے دو جلدوں میں شائع کیا ہے۔

دیگر مفسرین صحابہ

پھر تفسیری روایتیں حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علیؑ سے زیادہ مروی ہیں، اسی طرح حضرت ابی بن کعبؓ کا حال ہے، اس ضمن میں حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، حضرت عائشہؓ اور حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کا نام خاص طور پر لیا جاتا ہے، نیز اس طرح کی متعدد روایتیں حضرت انسؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ، حضرت ابی بن کعب اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے بھی منقول ہیں (۲)۔

دکتور عبداللہ ابوالسعود بدر نے ”تفسیر الصحابہ“ کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے اس میں انہوں نے تفسیر صحابہ کی قدر و قیمت، اس کے اسباب و محرکات، اس کی خصوصیات و امتیازات اور اس کے مآخذ سے بحث کی ہے۔ (۳) اسی طرح دکتور محمد عبدالرحیم کی کتاب ہے ”تفسیر الصحابہ - ممیزاتہ، خصائصہ، مصادرہ، قیمتہ العلمیہ“ (۴)۔

(۱) دیکھیے الاتقان (ص: ۸۸۱)

(۲) تفصیل کے دیکھیے الاتقان للسیوطی، النوع الثمانون، ص: ۸۷۷-۸۸۲، تحقیق: فواز احمد زمری، (دارالکتاب العربی ۱۳۲۶ھ-۲۰۰۵ء)

(۳) دار ابن حزم، بیروت، الطبعة الاولى ۱۳۲۱ھ/۲۰۰۰ء (۴) مکتبۃ التراث الاسلامی، القاہرہ، ۱۹۹۱ء

تفسیر صحابہ سے متعلق اوپر کی باتیں لکھنے کے بعد ان دونوں کتابوں پر نظر پڑی، چوں کہ ان میں دوسرے بعض فوائد کے ساتھ انھی باتوں کی تفصیل ہے جن کو ہم نے اوپر اختصار کے ساتھ بیان کیا ہے، اس لیے ہمیں ان کے حوالے کے اضافے کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی بلکہ بعض باتیں جو یہاں ذکر ہوئی ہیں وہاں نظر نہیں آئیں، صرف قارئین کے فائدے کے لیے ہم نے ان کتابوں کا یہاں ذکر کیا ہے۔

حضرت ابن مسعود کی تفسیری روایتوں کو محمود محمد احمد عیسوی نے جمع کیا ہے، جس کو مؤسسۃ الملك فيصل الخيرية، الرياض نے ”تفسیر ابن مسعود“ کے نام سے دو جلدوں میں شائع کیا ہے (۱)۔

پہلی جلد میں حضرت ابن مسعود کی سیرت و احوال اور ان کی تفسیر کے بارے میں بیان ہے، اور دوسری جلد میں ان کی تفسیری روایتیں ہیں۔

حضرت عائشہ کی تفسیری روایتوں کو ڈاکٹر سعود الفنیان نے جمع کیا ہے، یہ مجموعہ مکتبۃ التوبہ، ریاض سے ”مرویات أم المؤمنین عائشة فی التفسیر“ کے نام سے شائع ہوا ہے (۲)۔

اسی طرح ڈاکٹر محسن جمودی نے بھی جامعہ ازہر میں حضرت عائشہ کی تفسیری روایتوں کے جمع کرنے کا کام کیا، پھر جامعۃ ام القریٰ میں بھی اس طرح کا کام ہوا۔

حضرت علی کی تفسیری روایتوں کی جمع و ترتیب کا کام جامعۃ الامام محمد بن سعود، ریاض میں ہوا۔ اسی طرح حضرت ابی بن کعب، حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت ابو ہریرہ کی تفسیر روایتوں کے جمع کرنے کا کام جامعۃ ام القریٰ میں انجام پایا۔ اور ان تمام مفسرین صحابہ کی تفسیری روایتوں کے سلسلے میں تحقیقی مقالات لکھے گئے (۳)۔

(۱) الطبعة الاولى ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵ء

(۲) الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ

(۳) دیکھیے استدراکات علی تاریخ التراث العربی ۲/۱۰-۱۱

یہ روایتیں نقل کرتے ہیں۔ ابو جعفر النخاس کے نزدیک: وہ مجاہد اور عکرمہ کے واسطے سے روایت کرتے ہیں (۱) اور بعض کے مطابق: مجاہد اور سعید بن جبیر واسطے ہیں (۲)

امام بخاری نے اکثر علی بن ابی طلحہ ہی کے واسطے سے ابن عباس کی تفسیری روایتیں نقل کی ہیں۔ علی بن ابی طلحہ کی نقل کردہ یہ سب روایتیں دوسری تیسری صدی ہجری میں کتابی صورت میں اکٹھی موجود تھیں، اور محدثین اس کتاب کو بہت اہمیت دیتے تھے۔ یہاں تک کہ امام احمد نے فرمایا: بمصر صحیفۃ فی التفسیر، رواھا علی بن ابی طلحہ، لورحل رجل فیھا الی مصر قاصداً، ماکان کثیراً۔ (۳) یعنی مصر میں تفسیر کی ایک کتاب ہے، جس کو علی بن ابی طلحہ نے روایت کیا ہے، اگر کوئی شخص اسی کے حصول کے لیے مصر کا سفر اختیار کرے تو بھی یہ بڑی بات نہیں ہوئی۔ یعنی اس کا سفر بے کار نہیں ہوا، کامیاب رہا۔

اس کتاب کے بارے میں بعض محققین کا خیال ہے کہ یہ خود ابن عباس کی تالیف ہے (۴) قاضی محمد زاہد الحسینی نے لکھا ہے کہ یہ تفسیر آج تک پائی جاتی ہے، اس تفسیر کا قلمی نسخہ ”ہرن کی جھلی“ پر لکھا ہوا شیخ الاسلام عارف حکمت بے کے کتب خانہ مدینہ منورہ میں موجود ہے، جس پر سال کتابت ۳۱۶ھ درج ہے۔ (۵)

سعودی عرب کے مشہور مخطوطہ شناس اور محقق دکتور حکمت بشیر یاسین نے تفسیر ابن عباس کے ایک سو سے زائد خطی نسخوں کا تذکرہ کیا ہے، انھی میں المکتبۃ المحمودیۃ مدینہ منورہ میں موجود ۳۱۶ھ کا لکھا ہوا ایک نسخہ ہے۔ اور اس کے بارے میں لکھا ہے: قطعة من تفسیر ابن عباس۔ اور ان کے بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ نسخہ علی بن ابی طلحہ کی روایت کا نہیں، بلکہ سلسلہ روایت محمد بن مروان عن الکلبی عن ابی صالح (عن ابن عباس) ہے۔ (۶)

(۱) دیکھیے ان کی کتاب النسخ والمسنوخ، ص: ۷۵ (۲) دیکھیے الاتقان، ص: ۸۸۰

(۳) الاتقان، ص: ۸۸۰، ابو جعفر النخاس نے اس کو ذرا مختلف الفاظ میں روایت کیا ہے، دیکھیے ان کی کتاب

النسخ والمسنوخ، ص: ۷۵ (۴) دیکھیے تاریخ التراث العربی، ۱/۶۶، نیز دیکھیے راشد عبدالمعتم الرجال

کی مرتب کردہ تفسیر ابن عباس، ص: ۲۶ (۵) تذکرۃ المفسرین، ص: ۶۱

(۶) دیکھیے استدرکات علی تاریخ التراث العربی ۲/۴۷، اور ان تمام نسخوں کے لیے دیکھیے، ص: ۴۱-۵۴

چوتھی صدی تک تفسیر لکھنے والے نمایاں محدثین مفسرین

اُس زمانے میں جن محدثین نے تفسیری روایتوں کو مستقلاً جمع کیا، یا بالفاظِ دیگر: تفسیر میں کتابیں لکھیں، ان میں ابن جریج (ت: ۱۵۰ھ)، شعبہ بن الحجاج (ت: ۱۶۰ھ)، سفیان ثوری (ت: ۱۶۱ھ)، شیبان بن عبدالرحمن النخوی التمیمی (ت: ۱۶۴ھ)، امام مالک بن انس (م، ت: ۱۷۹ھ)، عبداللہ بن المبارک المرزوی (ت: ۱۸۱ھ)، ہشیم بن بشیر الواسطی السلمی (ت: ۱۸۳ھ)، وکیع بن الجراح (ت: ۱۹۷ھ)، سفیان بن عیینہ (ت: ۱۹۸ھ)، یحییٰ بن سلام البصری المغربی (ت: ۲۰۰ھ)، روح بن عبادہ (ت: ۲۰۵ھ)، یزید بن ہارون (ت: ۲۰۶ھ)، عبدالرزاق بن ہمام (ت: ۲۱۱ھ)، ابو نعیم الفضل بن دُکین (ت: ۲۱۸ھ یا ۲۱۹ھ)، حمیدی: عبداللہ بن زبیر (ت: ۲۱۹ھ)، آدم بن ابی ایاس (ت: ۲۲۰ھ یا ۲۲۱ھ) حسین بن داؤد معروف بہ سُنید (ت: ۲۲۶ھ)، ابو بکر بن ابی شیبہ (ت: ۲۳۵ھ)، اسحاق بن راہویہ (ت: ۲۳۸ھ) عثمان بن ابی شیبہ (ت: ۲۳۹ھ)، احمد بن حنبل (ت: ۲۴۱ھ)، حمدویہ: محمد بن ابان ^{البخاری} (ت: ۲۴۴ھ)، عبدالرحمن بن ابراہیم المعروف بہ دُحیم (ت: ۲۴۵ھ)، عمرو بن علی ابو حفص الفلاس (ت: ۲۴۹ھ)، عبد بن حمید (ت: ۲۴۹ھ)، یعقوب بن ابراہیم الدورقی (ت: ۲۵۲ھ)، یوسف بن موسی القطان الکوفی (ت: ۲۵۳ھ)، امام دارمی: عبداللہ بن عبدالرحمن (ت: ۲۵۵ھ)، امام بخاری: محمد بن اسماعیل (ت: ۲۵۶ھ)، ابوسعید الانشج: عبداللہ بن سعید الکندی (ت: ۲۵۷ھ)، زعفرانی: حسن بن محمد (ت: ۲۶۰ھ)، عبدالرحمن بن محمد بن مسلم الرازی (ت: ۲۶۱ھ) ابن ماجہ (ت: ۲۶۳ھ) یحییٰ بن خالد (ت: ۲۶۶ھ)، ابراہیم بن اسحاق الحرابی (ت: ۲۸۵ھ)، جعفر بن محمد الفریابی (ت: ۳۰۱ھ)، ابراہیم بن اسحاق النیسابوری (ت: ۳۰۳ھ)، اسحاق بن ابراہیم البُستی القاضی (ت: ۳۰۷ھ)، ابن جریر طبری (ت: ۳۱۰ھ)، ابن خزیمہ: محمد بن اسحاق (ت: ۳۱۱ھ)، ابن ابی داؤد (ت: ۳۱۶ھ)، ابن المنذر (ت: ۳۱۸ یا ۳۱۹ھ)، ابن ابی حاتم (ت: ۳۲۷ھ) امام

طبرانی (ت: ۳۶۰)، ابوالشیخ بن حیان، (ت: ۳۶۹ھ) ابن شاہین (ت: ۳۸۵ھ)، ابو عبد اللہ الحاکم (ت: ۴۰۵ھ)، ابوبکر ابن مردویہ (ت: ۴۱۰ھ) وغیرہ۔

یہ چوتھی صدی تک کے محدثین مفسرین کے نمایاں نام ہیں، ان میں اکثر کی تفسیریں اب مفقود ہیں۔ ان تمام کتابوں میں ان کے مصنفین نے کسی آیت کی تفسیر میں مروی حدیث مرفوع یا صحابہ و تابعین کے آثار اپنی سندوں کے ساتھ جمع کیے ہیں، اور اپنی طرف سے کچھ بھی نہیں کیا ہے، سوائے امام ابن جریر طبری کے (۱) جن کا ہم کچھ دیر بعد مفصل تعارف کریں گے۔

(۱) یحییٰ بن مخلد کی تفسیر موجود نہیں ہے، جس کے بارے میں علامہ ابن حزم ظاہری کا کہنا ہے: أقطع أنه لم يؤلف في الإسلام مثل تفسير بقية، لا تفسير محمد بن جرير، ولا غيره (دیکھیے معجم الأدباء ۷/۷۷-۷۸، وسیر اعلام النبلاء ۱۳/۸۸۰) اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی تفسیر محدثین اہل تفسیر سے ہٹ کر مختلف انداز کی تھی، ابن جریر کی طرح، واللہ اعلم۔ نیز یحییٰ بن سلام کی تفسیر بھی روایت و درایت کی جامع تھی۔ اندلس اور افریقہ کے علاقوں میں یہ بہت رائج تھی، اس کا اس کے یہاں بڑا اہتمام تھا، سند کے ساتھ اس کی روایت چلتی تھی، اور کچھ لوگ تو اس کو زبانی یاد کرتے تھے۔ (دیکھیے نہرستہ ابن خیر، ص: ۵۰-۵۱ نیز دیکھیے تفسیر التابعین ۱/۷۲) یہ تفسیر بھی پوری موجود نہیں ہے، سزکین نے اس کے کچھ حصے کے موجود ہونے کا ذکر کیا ہے۔ (دیکھیے تاریخ التراث العربی، ۱/۹۱)، البتہ ابن ابی زینین (محمد بن عبد اللہ المرزی المتوفی ۳۹۹ھ) نے اس کا اختصار کیا تھا، وہ شائع ہو چکا ہے، چوں کہ یحییٰ بن سلام کا حدیث و روایت میں وہ مقام نہیں تھا اور پھر ان کی اصل تفسیر پوری موجود بھی نہیں ہے، اس لیے تفسیر ابن جریر کے ساتھ اس کا موازنہ ممکن نہیں۔ ان کی تفسیر معلوم ہوتا ہے کہ ابن حجر کے زمانے تک موجود تھی، انہوں نے اس کے بارے میں لکھا ہے: وهو كبير في نحو ستة أسفار، أكثر فيه النقل عن التابعين وغيرهم، وهو لين الحديث، وفيما يرويه مناكير كثيرة (العجاب في بيان الأرباب ۱/۲۱۹)۔ امام طبرانی کی طرف منسوب موجودہ تفسیر بھی محدثین کے طرز سے الگ ہے، اس کے بارے میں آگے مستقل عنوان کے تحت بات آرہی ہے۔

باب دوم

تفسیر ماثور کی اہم کتابیں

پہلی فصل

تفسیر ماثور کی چار اہم ترین اور بنیادی کتابیں

مذکورہ تفاسیر میں تفسیر عبد بن حمید، تفسیر ابن جریر، تفسیر ابن المنذر اور تفسیر ابن ابی حاتم، ان چار تفسیروں کی علماء نے سب سے زیادہ تعریف کی ہے۔ حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ و تابعین سے مروی آثار میں شاید ہی کچھ ہوں جو ان چاروں تفسیروں میں آنے سے رہ گئے ہوں (۱)۔

عبد بن حمید اور ان کی تفسیر

عبد بن حمید ان میں سب سے متقدم ہیں، یہ بڑے محدث تھے، جن کی مسند بھی ہے، جس کا منتخب دستیاب ہے، جس کے کئی ایڈیشن الگ الگ تحقیقات سے شائع ہوئے ہیں۔ یہ بخاری، مسلم اور ترمذی کے شیوخ میں سے ہیں، اور ان تینوں نے اپنی صحاح میں ان سے روایتیں نقل کی ہیں۔ ان کی تفسیر کا کچھ حصہ دریافت ہوا ہے، جو استاد مخلف بن بنیہ العرف کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوا ہے، جو سورہ آل عمران اور سورہ نساء پر مشتمل ہے (۲)۔

ان کی اکثر روایتیں قتادہ اور مجاہد کی ہیں پھر حضرت ابن عباس اور حسن بصری کی (۳)۔

ابن المنذر اور ان کی تفسیر

ابن المنذر (ابو بکر محمد بن ابراہیم) اپنے زمانے کے بہت بڑے محدث اور فقیہ تھے، اگرچہ وہ شافعی تھے، لیکن ان کی حیثیت ایک مجتہد کی تھی، ان کی کتاب

(۱) العجاوب فی بیان الأسباب ۲۰۲/۱-۲۰۳، للحافظ ابن حجر، تحقیق: عبد الحکیم محمد الانیس، دار ابن الجوزی، السعودیہ
 (۲) ناشر: دار ابن حزم، بیروت، ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۴ء (۳) دیکھیے تفسیر التابعین ۱/۲۰-۲۱

”الإشراف على مذاهب العلماء“ اور ”الأوسط في السنن والاجماع والاختلاف“ اہل علم میں بہت معروف اور نہایت وقیع کتابیں ہیں، جن سے ان کے محدثانہ مقام اور فقیہانہ شان کا اندازہ ہوتا ہے، ان کی تفسیر کا بھی کچھ حصہ دریافت ہوا ہے، جو بقرہ، آل عمران اور نساء پر مشتمل ہے، جو دارالماثر، مدینہ منورہ سے ۱۴۲۳ھ - مطابق ۲۰۰۲ء میں سعد بن محمد السعد کی تحقیق کے ساتھ دو جلدوں میں شائع ہوا تھا (۱)۔

ابن ابی حاتم اور ان کی تفسیر

ابن ابی حاتم (عبدالرحمن بن محمد بن ادریس الرازی) بہت باکمال لوگوں میں تھے، بالخصوص علل حدیث میں ان کا پایہ بہت بلند تھا ”علل الحدیث“ ان کی سب سے مشہور کتاب ہے، نیز ”آداب الشافعی و مناقبہ“ کے علاوہ ان کی متعدد کتابیں چھپ چکی ہیں۔ ان کی تفسیر کا اکثر حصہ موجود ہے۔ زیادہ تر روایتیں قتادہ پھر سدی، پھر مجاہد پھر حسن بصری پھر ابوالعالیہ پھر ابن جبیر پھر ربیع بن انس اور پھر عکرمہ کی ہیں۔ بلکہ بصری مفسرین کی روایتیں ابن جریر سے زیادہ ان کے یہاں ہیں۔ (۲)

اس کی کم از کم تین الگ الگ طباعتیں منظر عام پر آچکی ہیں: جامعہ ام القریٰ مکہ مکرمہ میں اس پر تحقیقی کام کیا گیا تھا، جس کی دو جلدیں مکتبۃ الدار مدینہ منورہ سے ۱۴۰۸ھ میں شائع ہوئی تھیں (۳) پہلی جلد سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ پر مشتمل ہے، تحقیق الدكتور احمد عبداللہ العماری الزہرانی اور دوسری جلد آل عمران پر مشتمل ہے، تحقیق حکمت بشیر یاسین۔ نیز دکتور عیادہ کبیری کی تحقیق سے بھی سورہ یونس والا حصہ شائع ہوا ہے (۴)۔

تفسیر ابن ابی حاتم کی دوسری اشاعت مکتبۃ نزار مصطفیٰ الباز مکہ مکرمہ نے کی تحقیق اسعد محمد الطیب، انھوں نے حصہ مفقود کو تفسیر ابن کثیر اور سیوطی کی الدر المنثور وغیرہ سے جمع

(۱) بعض نسخے دو جلدوں میں الگ الگ اور بعض اکٹھے ایک جلد میں شائع ہوئے تھے۔

(۲) دیکھیے تفسیر التابعتین، ۱/۷۷ (۳) بحیثیت ناشر کے غلاف پر دار طیبہ ریاض اور دار ابن القیم الدمام کا

نام لکھا ہے۔ (۴) دار ابن حزم بیروت ۱۴۲۱ھ

کر کے کتاب مکمل کی ہے، اس طرح ۱۴ جلدوں میں کتاب مکمل ہوئی ہے، اس کے ایک سے زیادہ ایڈیشن نکل چکے ہیں، یہی اشاعت سب سے زیادہ رائج ہے (۱)۔

اس ایک ایڈیشن احمدی عبد الرحمن حجازی کے ضبط و مراجعت کے ساتھ سات جلدوں میں شائع ہوا ہے (۲)۔

ابن جریر طبری اور ان کی تفسیر کی عظمت و مقام

جہاں تک تفسیر ابن جریر کا تعلق ہے، وہ ایک بے نظیر کارنامہ اور انقلابی کام ہے، امام ابو جعفر محمد بن جریر طبری اپنے وقت کے سب سے بڑے مورخ، زبردست محدث، بے مثال مفسر اور فقیہ مجتہد تھے، ان تمام موضوعات پر ان کی کتابیں آج بھی تمام فنون میں ان کی امامت کی شاہد عمل ہیں، پوری امت ان کے احسانات سے سبکدوش نہیں ہو سکتی، تفصیل کا یہ موقع نہیں، مختصراً ان کی عظیم الشان تفسیر کا کچھ تعارف مناسب معلوم ہوتا ہے۔ تمام علماء نے قدیم سے لے کر جدید تک ان کی تفسیر کو سراہا ہے، اور اس کی عظمت شان کا اعتراف کیا ہے۔

خطیب بغدادی (ابو بکر احمد بن علی ثابت المتوفی ۴۶۳ھ) فرماتے ہیں: لم یصنف أحد مثله (۳) یعنی کسی نے تفسیر میں ایسی کتاب نہیں لکھی۔

امام الائمہ ابن خزیمہ (ابو بکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ السلمی النیساپوری المتوفی ۳۱۱ھ) نے اس کا مطالعہ کرنے کے بعد کہا: ہمیں نہیں معلوم کہ روئے زمین پر ابن جریر سے بھی بڑا کوئی عالم ہے (۴)۔

ابو حامد اسفرائنی (احمد بن محمد المتوفی ۴۰۶ھ) نے اس کی اہمیت کا اس طرح اعتراف کیا ہے کہ اگر کوئی ابن جریر کی تفسیر حاصل کرنے کے لیے چین تک کا سفر کر ڈالے تو بھی اس نے کوئی بڑا کام نہیں کیا (۵)۔

(۱) پہلا ایڈیشن ۱۴۱۷ھ، دوسرا ایڈیشن ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء

(۲) دارالکتب العلمیہ، بیروت لبنان، الطبعة الأولى ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء (۳) تاریخ بغداد ۲/۱۶۳

(۴) ایضاً ۲/۱۶۳ (۵) طبقات الشافعیہ للسیکی (۳/۱۲۳) معجم الأديباء المحموی (۱۸/۴۲)

بات یہ ہے کہ ابن جریر کے زمانے تک اور ان کے بعد ایک عرصے تک لوگ اپنی تفسیروں میں صرف حدیث کی روایتیں اور صحابہ و تابعین کے آثار نقل کرتے تھے، امام ابن جریر نے بڑی جرأت سے کام لے کر اس ڈھرے کو چھوڑا اور ایک نئی راہ نکالی، اور امت کو قرآن کریم پر غور کرنے کا ایک منہج دیا، وہ روایتیں بھی بڑی فراوانی سے نقل کرتے ہیں، لیکن اس پر اکتفا نہیں کرتے، بلکہ ایک کو دوسری پر ترجیح دیتے ہیں، اور بڑی قوت سے کلام کرتے ہیں، اور پوری فنی مہارت کا ثبوت دیتے ہیں۔ سیوطی لکھتے ہیں: کتابہ أجل التفسیر وأعظمها.... فإنه يتعرض لتوجيه الأقوال، وترجيح بعضها على بعض، والإعراب والاستنباط، فهو يفوقها بذلك (۱)۔

تفسیر طبری کا منہج اور خصوصیات

تفسیر طبری کا منہج اگر بیان کیا جائے تو مندرجہ ذیل تفصیل سے بات سامنے آسکتی ہے:

۱۔ کسی آیت یا آیت کے کسی ٹکڑے کی توجیہ میں جتنی مرفوع، موقوف، مقطوع روایتیں ان کو پہنچی ہیں، ان سب کو اپنی سند سے نقل کرتے ہیں، اس میں بقول امام ابن تیمیہ: اتنی احتیاط کرتے ہیں کہ متہمین کی روایتیں نہیں لیتے جیسے مقاتل بن بکیر اور کلبی (۲) روایات نقل کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے وہ اپنی طرف سے عنوان اس طرح قائم کرتے ہیں القول فی تاویل قولہ عز وجل، پھر اس طرح روایتیں نقل کرتے ہیں، کالذی حدثنی... یا ذکر من قال ذلک، اور پھر کوئی اختلاف ہو تو نقل کر کے اس کی تائید میں روایتیں نقل کرتے ہیں، کبھی بات کے آغاز کے ساتھ ہی کہتے ہیں: اختلف أهل التأویل فی تاویل ذلک، پھر فقال بعضهم کہہ کر معنی لکھتے ہیں اور تائید میں ذکر من قال ذلک کہہ کر روایتیں نقل کرتے ہیں، اس کے بعد دوسرے معنی لکھ کر اسی طرح روایتیں بیان کرتے ہیں۔

۲۔ مفردات کے معانی، ماہرین لغت کے حوالے سے بیان کرتے ہیں، اور اس

(۱) الاتقان، ص: ۸۸۳ (۲) مجموعہ فتاویٰ ابن تیمیہ ۱۳/۳۸۵

میں بھی نقلِ محض پر اکتفا نہیں کرتے، بلکہ اگر یہ معنی نامناسب ہیں تو شدید تنقید کر کے اس کے صحیح معنی بیان کر کے دلیل دیتے ہیں۔

حضرت ابن عباس اپنے شاگردوں سے فرمایا کرتے تھے کہ تم کو قرآن پڑھتے ہوئے کسی لفظ کے معنی سمجھ میں نہ آئے تو اس کو اشعار میں تلاش کیا کرو، اس لیے کہ شعر دیوان العرب ہے، اسی بنیاد پر علامہ ابن جریر طبری نے معنی کی توضیح اور اصل حقیقت تک رسائی کے لیے اشعار عرب کا بہت سہارا لیا ہے۔

۳- نحو اور وجوہ اعراب کو اہتمام سے بیان کرتے اور اس میں بھی اپنی فنی مہارت کا پورا ثبوت دیتے ہیں۔

۴- امام ابن جریر، دوسرے علوم میں مہارت کے ساتھ فنِ قرأت کے بھی امام تھے، اس لیے اختلافِ قرأت کو نقل کر کے صحیح معنی کے پیش نظر ایک قرأت کو دوسری پر ترجیح بھی دیتے ہیں، *ہذہ القراءة اولی بالصواب، القراءة التي لا استجیز غیرہا ہی کذا، یا اولی التأویلین بالآیة وأصح القراءة تین فی التلاوة عندی التأویل الأول وغیرہ تعبیرات سے اپنی امامت کا لوہا منواتے ہیں۔*

۵- دوسروں کی آرا نقل کر کے ان سے اختلاف کرتے ہوئے پوری قوت کے ساتھ اپنی رائے اس طرح بیان کرتے ہیں کہ قاری محسوس کرتا ہے کہ طبری کی رائے ہی صحیح ہے۔

۶- امام طبری اگرچہ اصلاً شافعی تھے، لیکن منصبِ اجتہاد پر فائز تھے، اس لیے فقہی احکام بیان کرنے میں ان کی اجتہادی شان صاف معلوم ہوتی ہے۔

۷- عقائد میں اہل سنت والجماعت کے مسلک کی پوری ترجمانی کی ہے، اور باطل عقائد بالخصوص معتزلہ کے عقائد کی سختی سے تردید کی ہے، تاہم قصص کے بیان کرنے میں کثرت سے اسرائیلی روایات سے بھی کام لیا ہے، بعض روایات پر تنقید و تعقیب کی ہے، اور بعض روایات کسی تبصرے کے بغیر نقل کی ہیں (۱)۔

(۱) تفسیر طبری کے جدید ایڈیشن کے محقق نے منہج الطبری فی تفسیرہ کے عنوان سے اس کو اور تفصیل و وضاحت سے بیان کیا ہے۔ (دیکھیے تفسیر طبری ۱/۴۷-۵۶)

غرض امام ابن جریر کا کام تفسیر کے میدان میں ایک انقلابی قدم ہے، بلکہ ایک تجدیدی کارنامہ ہے۔ باذوق لوگوں کو اس تفسیر سے خصوصی استفادہ کرنا چاہیے۔

تفسیر طبری کی پہلی اشاعت نو جلدوں میں مطبعہ میمنیہ مصر سے ۱۳۲۱ھ میں ہوئی، اس کے بعد مختلف مکتبوں کی طرف سے اس کے متعدد ایڈیشن نکلے۔ مشہور مصری فاضل محقق دوران اور محدث زماں علامہ احمد شاہ کر (متوفی ۱۹۵۸ء) نے جو بڑے بڑے کارنامے انجام دیے، ان میں ایک بڑا کارنامہ تفسیر طبری کی تحقیق و تخریج بھی ہے، لیکن ان کے بہت سے کاموں کی طرح یہ کام بھی مکمل نہ ہو سکا، ۱۳۷۴-۱۳۸۸ھ تک اس کی سولہ جلدیں شائع ہوئیں (۱)، سولہویں جلد سورہ ابراہیم کی ستائیسویں آیت پر ختم ہوتی ہے، تخریج احادیث کا کام انھوں نے کیا، اور تحقیق متن کی خدمت ان کے برادر خورد شیخ محمود شاہ نے انجام دی، کچھ عرصے پہلے ۳۰/۱ جزا میں دار احیاء التراث العربی، بیروت۔ لبنان نے اس کا ایک ایڈیشن شائع کیا (تاریخ ندارد)، اس میں ضبط و تعلیق محمود شاہ لکھا ہوا ہے، تخریج حدیث کا نام و نشان نہیں، کہیں کہیں کچھ تعلیقات ہیں، اور مقدمہ میں بھی شیخ احمد شاہ کے کام کا کہیں ذکر نہیں۔ یاد پڑتا ہے کہ شیخ محمود شاہ نے شیخ احمد شاہ کے کام کو آگے بڑھاتے ہوئے تخریج کا کام بھی مکمل کیا ہے، اور یہ ایڈیشن شائع ہو چکا ہے۔

اس کا سب سے اچھا اور محقق ایڈیشن جس میں تخریج حدیث پر بھی پوری توجہ دی گئی ہے، شیخ عبداللہ بن عبدالمحسن الترمذی کی تحقیق کے ساتھ دار عالم الکتب، الریاض نے ۲۶ ضخیم جلدوں میں شائع کیا ہے، جن میں دو جلدیں فہارس کی بھی شامل ہیں (۲)۔

دوسری فصل

چند قدیم مطبوعہ تفاسیر ماثورہ کا مختصر تعارف

تفسیر ماثورہ کا جب ذکر چل ہی رہا ہے تو یہ بتاتے چلیں کہ چند قدیم تفسیریں جن کا شمار تفاسیر ماثورہ میں ہوتا ہے، شائع ہو چکی ہیں:

تفسیر مجاہد

جن میں سب سے قدیم تفسیر، مجاہد (ت: ۱۰۴ھ) کی تفسیر ہے، جو تفسیر مجاہد کے نام سے عبدالرحمن الطاہر بن محمد السورتی کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوئی ہے (۱) نیز اس کا ایک ایڈیشن ”تفسیر الامام مجاہد بن جبر“ کے نام سے دکتور محمد عبدالسلام ابوالنبیل کی تحقیق کے ساتھ ایک جلد میں شائع ہوا ہے (۲)۔

مشہور محقق ڈاکٹر بشیر حکمت یاسین نے تحقیق سے یہ بات ثابت کی ہے کہ مجاہد کی طرف منسوب یہ تفسیر مجاہد کی نہیں، بلکہ آدم بن ابی ایاس العسقلانی (ت: ۲۲۰ھ) کی ہے۔ (۳) سفیان ثوری فرماتے ہیں: إذا جاءك التفسير عن مجاهد فحسبك به (۴) یعنی مجاہد کی طرف سے کسی آیت کی تفسیر تمہیں ملے تو اس کو کافی سمجھو۔

مگر ابن سعد سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگ مجاہد کی تفسیر سے احتیاط کرتے تھے۔ اعمش

(۱) پہلے مجمع البحرین الاسلامیہ اسلام آباد سے یہ شائع ہوئی، پھر قطر سے اس کا ایک ایڈیشن نکلا، پھر المنشورات الاسلامیہ، بیروت نے اس کو دو جلدوں میں شائع کیا۔

(۲) دار الفکر الاسلامی الحدیث، الطبعة الأولى ۱۴۱۰ھ/۱۹۸۹ء

(۳) دیکھیے استدرکات علی تاریخ التراث العربی ۱/۲۳-۳۰

(۴) تفسیر الطبری، مقدمہ مصنف ۱/۸۵، نیز دیکھیے مقدمہ فی اصول التفسیر، ص: ۱۰۸

سے اس کا سبب پوچھا گیا، تو انھوں نے کہا: لوگوں کا خیال ہے کہ وہ اہل کتاب سے معلومات لیتے تھے (۱)

تفسیر مقاتل بن سلیمان

مقاتل بن سلیمان (ت: ۱۵۰ھ) کی تفسیر بھی چھپ گئی ہے۔ ایک ایڈیشن احمد فرید کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوا ہے (۲)

اور اس سے بہتر ایڈیشن دکتور عبداللہ محمود شحاتہ کی تحقیق کے ساتھ پانچ جلدوں میں شائع ہوا ہے، جس میں محقق نے نصوص کی کچھ تحقیق بھی کی ہے۔ (۳)

مقاتل محدثین کے نزدیک اگرچہ متفقہ طور پر ضعیف ہیں، مگر ان کی تفسیر کی سبب نے تعریف کی ہے۔ عبداللہ بن المبارک فرماتے ہیں: ما أحسن تفسیرہ لو کان ثقة، ذہبی نے اس کو نقل کر کے کہا ہے کہ بہت صحیح کہا (۴)

امام شافعی ایک قدم آگے بڑھ کر کہتے ہیں: الناس کلہم عیال علی مقاتل فی التفسیر (۵)۔ یعنی لوگ تفسیر میں مقاتل کے محتاج ہیں۔

ذہبی لکھتے ہیں: کان بحرأفی التفسیر (۶)

ان کی مطبوعہ تفسیر سے اگر کسی کا یہ تاثر نہ ہو تو تعجب نہیں کرنا چاہیے؛ اس لیے کہ انھوں نے تفسیر قرآن کے سلسلے میں متعدد کتابیں لکھی تھیں (۷) جن میں سے کچھ ہی زمانے کی دست برد سے محفوظ رہ سکیں۔

تفسیر سفیان ثوری

امام سفیان ثوری (ت: ۱۶۱ھ) کی تفسیر، تفسیر القرآن الکریم (روایت ابی جعفر محمد عن

(۱) طبقات ابن سعد ۲۸/۸ طبعۃ الخانجی، القاہرہ

(۲) دارالکتب العلمیۃ، بیروت، لبنان۔ الطبعة الأولى ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۳ء

(۳) دار احیاء التراث العربی، بیروت۔ الطبعة الأولى ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء

(۴) سیر اعلام النبلاء ۲۰/۷ ۲۵۵/۵ (۵) وفيات الأعیان

(۶) تذکرة الحفاظ ۱۷۴/۱ (۷) دیکھیے الفہرست لابن الندیم ص ۳۷۹-۳۸۰

آبی حذیفہ النہدی عنہ) کے نام سے، مشہور ماہر امور کتب خانہ اور ممتاز محقق، سابق ڈائرکٹر رضا لائبریری رامپور مولانا امتیاز علی عرشی (ت: ۱۹۸۱ء) کی تصحیح و تعلق کے ساتھ رضا لائبریری، رامپور سے شائع ہوئی (۱۳۸۵ھ/۱۹۶۵ء) اور اسی کا عکسی ایڈیشن دارالکتب العلمیۃ بیروت نے ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء میں شائع کیا، اس میں عام تفاسیر ماثورہ کی طرح امام ثوری نے اپنی سندوں سے صحابہ و تابعین کے اقوال بیان کیے ہیں اور کچھ مرفوع حدیثیں بھی ہیں۔

تفسیر عبدالرزاق

امام عبدالرزاق صنعانی (۲۱۱ھ) کی تفسیر بھی موجود ہے، اس کی دو جلدیں مکتبۃ الرشدریاض نے ۱۴۱۰ھ/۱۹۸۹ء میں مصطفیٰ مسلم محمد کی تحقیق کے ساتھ شائع کی تھی، دوسری جلد سورہ کہف پر ختم ہوئی ہے، تیسری جلد فہارس پر مشتمل ہے، اس کا ایک ایڈیشن دکتور محمود محمد عبدہ کی تحقیق کے ساتھ دارالکتب العلمیۃ، بیروت نے شائع کیا (۱۴۱۹ھ/۱۹۹۲ء) اس کا منہج بھی وہی ہے جو ثوری کا منہج ہے۔ اس ایڈیشن کے محقق نے تفسیر ثوری اور تفسیر عبدالرزاق کے درمیان موازنہ بھی کیا ہے۔

تفسیر اسحاق بن ابراہیم البستی

اسی طرح مشہور محدث اسحاق بن ابراہیم البستی (ابو محمد اسحاق بن ابراہیم البستی تقاضی (ت: ۳۰۷) کی بھی ایک تفسیر ہے، اس کا اصل واحد نسخہ اسکندریہ کے مکتبہ البلدیۃ میں موجود ہے جو سورہ الکھف کے آغاز سے سورہ نجم کی آیت ﴿اَفْتَمْرُوْنَهٗ عَلٰی مَا یُرٰی﴾ پر ختم ہوتا ہے۔

حیرت کی بات ہے کہ ان کے حالات لکھنے والوں نے اس تفسیر کا ذکر نہیں کیا، بلکہ آٹھویں صدی سے پہلے کسی نے اس کا حوالہ بھی نہیں دیا، حافظ ابن حجر کے شیخ علامہ ابن الملقن (ابو حفص عمر بن علی الاندلسی ثم المصری المعروف بابن الملقن) (المتوفی: ۸۰۴ھ) پہلے عالم ہیں جنہوں نے اپنی شرح بخاری التوضیح لشرح الجامع الصحیح میں اس

کا حوالہ دیا ہے، (۱) اسی طرح حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں (۲) اس کا ذکر کیا ہے، اور عینی نے ایک سے زائد موقعوں پر عمدۃ القاری میں اس کا حوالہ دیا ہے، (۳) اور ان ائمہ محققین کی تصریح اس تفسیر کی ان کی طرف انتساب کی صحت کے لیے کافی ہے۔ بیس بائیس سال پہلے اہل علم کی اس پر نظر پڑی اور مشہور مخطوطہ شناس شیخ بشیر حکمت یاسین کے توجہ دلانے سے جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں اس پر تحقیقی کام ہوا، اور دو طالب علموں نے اس پر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ سورۃ الکھف سے سورۃ الشعراء تک عوض بن محمد بن ظافر العمری نے کام کیا، اور سورہ نمل سے سورہ نجم کی آیت ۱۲ یعنی موجود حصے کا کام عثمان معلم محمود شیخ علی نے کیا۔ یہ تفسیر خالص محدثین کے طرز پر ہے، ہر بات اپنی سند سے نقل کی ہے۔

قابل لحاظ بات یہ ہے کہ علامہ ابن جریر اور ابن ابی حاتم کی طرح انہوں نے تمام آیات کی تفسیر نہیں کی، بلکہ عبدالرزاق صنعانی کی طرح منتخب آیات کی تفسیر کی ہے، لغت اور زیادہ تر قرأت پر توجہ دی ہے، اسباب نزول کو بھی اختصاراً بیان کرتے ہیں، قصوں کے بیان میں اقرب ترین باتیں ذکر کرتے ہیں، اور ہر بات پورے اتقان و احتیاط کے ساتھ بیان کی ہے، اور اپنی اس تفسیر کو حشو و زوائد سے پاک رکھا ہے، اکثر روایتیں صحیح یا حسن درجہ کی ہیں۔

تفسیر ابن شاہین

اسی طرح ابن شاہین (ابو حفص عمر بن احمد بن عثمان البغدادی) (متوفی ۳۸۵ھ) کی تفسیر بھی حال میں شائع ہوئی ہے، ابن شاہین کا شمار تاریخ اسلام کے سب سے بڑے مصنفین میں ہوتا ہے، انہوں نے تفسیر ایک ہزار جزء میں، مسند تیرہ سو جزء میں، اور تاریخ ایک سو پچاس جزء میں (۴) زہد سو جزء میں لکھی ہے۔ (۵)

(۱) دیکھیے التوضیح ۵/۱۵۳، نیز دیکھیے ۲۲/۴۲۶

(۳) مثلاً دیکھیے عمدۃ القاری ۱۸/۲۹۵

(۴) اور محدثین کی اصطلاح میں ایک جزء دس ورق یعنی بیس صفحات پر مشتمل ہوتا ہے۔

(۵) تاریخ بغداد ۱۱/۲۶۷

امام ذہبی لکھتے ہیں کہ ان کی تفسیر تقریباً تیس جلدوں میں ہے اور واسط میں موجود ہے (۱) جنوری ۲۰۱۳ء میں ایک نوجوان افغانی عالم مولوی محمد یہاں ندوۃ العلماء آئے تھے، انہوں نے بتایا کہ تفسیر ابن شاہین تین سو جلدوں میں چھپی ان کے پاس موجود ہے، جلدیں پتلی پتلی ہیں، نیز انہوں نے بتایا کہ اس کا مخطوطہ ایک ہزار اجزاء میں بیروت میں ہے۔ واللہ اعلم یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ بظاہر سیوطی کو اس تفسیر کی اطلاع نہیں تھی، یا کم سے کم یہ ان کی دسترس میں نہیں تھی، ورنہ وہ ضرور ”الدر المنثور“ میں اس کا ذکر کرتے!

تفسیر امام طبرانی!

قابل ذکر ہے کہ تیسری چوتھی صدی کے مشہور اور عظیم محدث امام طبرانی (سلیمان بن احمد بن ایوب الطبرانی ۲۶۰ھ-۳۶۰ھ) نے بھی ایک تفسیر لکھی تھی، جیسا کہ ان کے حالات میں ذہبی وغیرہ نے تذکرہ کیا ہے۔ یہ تفسیر ۲۰۰۸ء میں ہشام البدرانی کی تحقیق کے ساتھ چھ جلدوں میں دارالکتب الثقافی، الارون سے شائع ہو چکی ہے۔ امام طبرانی اگرچہ اپنے زمانے کے عظیم محدثین میں شمار ہوتے تھے، لیکن یہ تفسیر محدثین کے طرز پر نہیں ہے، بلکہ عام مفسرین کے انداز پر انہوں نے بھی قرآن کریم کی تفسیر کی ہے، اسی لیے بعض لوگوں نے ان کی طرف اس تفسیر کے انتساب میں شبہ کا اظہار کیا ہے، لیکن محقق نے بدلائل یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ طبرانی کی طرف اس کا انتساب صحیح ہے۔

تفسیر ابن مردویہ

ابن شاہین کے بعد ابن مردویہ: ابو بکر احمد بن موسیٰ بن مردویہ الاصفہانی (التوفی ۴۱۰ھ) کی تفسیر سب سے مشہور ہے، مگر اب یہ مفقود ہے، تاہم علامہ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں اس کی بہت سی روایتوں کو ان کی اسانید کے ساتھ نقل کر کے محفوظ کیا ہے۔

(۱) سیر اعلام النبلاء، ۱۶/۲۳۲ و ۲۳۳

تیسری فصل

بعض قدیم مفسرین کے تفسیری اقوال کے مجموعے

قرون اولیٰ کے بعض مفسرین جن کا تفسیر میں بہت نمایاں مقام تھا، مگر ان کے مستقل تفسیر لکھنے کا ذکر نہیں ملتا اور ان کے تفسیری اقوال منتشر رہنے کی وجہ سے تفسیر میں ان کے حقیقی مقام کا اندازہ نہیں ہوتا، اسی طرح ان میں سے متعدد مفسرین کے تفسیر لکھنے کا تذکرہ تو ملتا ہے (جن میں سے اہم مفسرین کے ہم نام لکھ چکے ہیں) مگر یہ اکثر تفسیریں اب مفقود ہیں، اس لیے ان کی تفسیری حیثیت کا اندازہ مشکل ہے۔ اب عصر حاضر کے علماء و محققین مختلف تفسیروں سے ان کے اقوال جمع کر کے اس کی تلافی کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس طرح کی چند کتابیں مندرجہ ذیل ہیں:

۱- تفسیر سعید بن جبیر (المتوفی: ۹۵ھ) جمع و دراستہ: د/احمد العمرانی (کلیۃ

الأدب والعلوم الإلہیة فاس (مراکش) میں انھوں نے اس موضوع پر تحقیق کی تھی)۔

۲- تفسیر الضحاك (المتوفی: ۱۰۵ھ) جمع و دراستہ و تحقیق: د/محمد شكري احمد

الزواوتی، (۱) یہ کتاب دو جلدوں میں ہے۔ ان کی اصل تفسیر کم سے کم نویں صدی ہجری تک موجود تھی، ابن ملقن نے التفسیر الکبیر کے نام سے اس کا تذکرہ کیا ہے (۲)۔

۳- تفسیر الحسن البصری (المتوفی: ۱۱۰ھ) جمع و توثیق و دراستہ: الدکتور محمد

عبدالرحیم، یہ تفسیر دو جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔ (۳)، اور اسی نام سے ایک اور مجموعہ، جمع و ترتیب و تحقیق: احمد فریدالحمزیدی، دارالکتب العلمیہ بیروت، لبنان نے دو جلدوں میں شائع کیا ہے (۴)۔

۴- أقوال الإمام محمد بن سيرين فی التفسیر: جمعاً ودراسة

و موازنة، إعداد، أنور بن جعفر عمروتش.

امام ابن سيرين (المتوفی: ۱۱۰ھ) کے تفسیری اقوال کے جمع و تحقیق و مقارنہ کا یہ کام

قسم الكتاب والسنة، كلية الدعوة وأصول الدين، جامعة أم القرى میں انجام پایا۔

اس پر موصوف نے ۱۴۲۸ھ-۱۴۲۹ھ میں باجستر (ایم-اے) کی ڈگری حاصل کی۔

(۱) دارالسلام القاہرہ، الطبعة الثانية، ۱۴۳۰ھ/۲۰۰۹ء (۲) دیکھیے التوثيق لشرح الجامع الصحيح ۸ ۲۳۵

(۳) دارالحدیث، القاہرہ و دارالحرین للطباعة، ۱۹۹۲ء (۴) الطبعة الأولى ۱۴۳۳ھ/۲۰۱۲ء

۵- تفسیر السُّدِّي الكبير: اسماعیل بن عبدالرحمن السدی الکبیر (المتونی: ۱۲۸ھ) جمع وتوثیق ودراسة: الدكتور محمد عطا يوسف، جامعة القاهرة، قسم اللغة العربية میں یہ کام انجام پایا ہے (۱)۔

۶- تفسیر ابن جریج: عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریج الأموی المکی (المتونی: ۱۵۰ھ) ان کی تفسیر کا کتابوں میں ذکر ملتا ہے (۲) مگر اب اس کا وجود نہیں۔ علی حسن عبدالغنی نے ان کی تفسیری روایتوں کو جمع کیا ہے۔ مکتبۃ التراث الاسلامی، القاهرة نے اس کو ایک جلد میں شائع کیا ہے (الطبعة الأولى ۱۳۱۳ھ/۱۹۹۲ء)۔

۷- تفسیر الإمام مالک (المتونی: ۱۷۹ھ)، امام مالک کے تفسیر لکھنے کا ذکر ملتا ہے، مگر اب یہ ناپید ہے۔ اب حمید لحم نے امام مالک کی تفسیری روایتوں کو جمع کیا ہے، جس کو دارالفکر بیروت نے الإمام مالک مفسراً کے نام سے شائع کیا ہے (۱۳۱۵ھ/۱۹۹۵م)، جب کہ موضوع کے لحاظ سے اس کا نام تفسیر الإمام مالک ہونا چاہیے۔

۸- تفسیر سفیان بن عیینة (المتونی: ۱۹۸ھ) یہ تفسیر کم سے کم سیوطی (ت: ۹۱۱ھ) کے زمانے تک موجود تھی، انھوں نے درمنثور میں متعدد جگہ اس کا حوالہ دیا ہے۔ مگر اب مفقود ہے۔ احمد صالح محاری نے ان کی تفسیری روایتوں کو جمع کیا ہے، المکتب الاسلامی بیروت نے اس کو شائع کیا ہے۔ (۳) یہ کل ۲۳۸ صفحات پر مشتمل ایک جلد ہے اور تقریباً آدھی کتاب میں امام سفیان بن عیینة کی سیرت و احوال اور ان کے علمی و عملی مقام کا بیان ہے۔ اسی طرح تفسیر مجاہد اور تفسیر قتادہ کے جمع و ترتیب کا کام بھی جامعۃ القاهرة میں ہو چکا ہے، جس کی تفصیل نہیں معلوم ہو سکی۔

تفسیر الإمام الشافعی کا ذکر آگے باب پنجم میں امام شافعی کے تفسیری افادات کے زیر عنوان آرہا ہے۔

ان مذکورہ مفسرین میں تفسیر سعید بن جبیر، تفسیر حسن البصری، تفسیر السدی اور تفسیر سفیان بن عیینة کا ذکر ابن الندیم نے کیا ہے (۴)۔

(۱) ناشر: دارالوفاء، المنصورة - القاهرة، الطبعة الأولى ۱۳۱۳ھ/۱۹۹۳ء

(۲) دیکھیے طبقات المفسرین للدوادوی، ص: ۲۲۶ (۳) الطبعة الأولى ۱۴۰۳ھ (۴) الفہرست، ص: ۷۰

چوتھی فصل

چند قابل ذکر تفسیر ماثور کی کتابیں

ان کے علاوہ تفسیر ماثور کی قابل ذکر کتابوں میں مندرجہ ذیل کتابیں قابل ذکر ہیں:

۱- بحر العلوم لأبی الیث السمرقندی (نصر بن محمد بن ابراہیم السمرقندی

(المتوفی ۵۳۷ھ)۔

۲- الکشف والبیان للشعلبی (ابو اسحاق احمد بن ابراہیم الشعلبی النیسابوری

(المتوفی ۵۴۷ھ)۔

۳- معالم التنزیل للبغوی (ابو محمد الحسین بن مسعود بن محمد المعروف بالفراء البغوی

(المتوفی ۵۱۶ھ)۔

۴- المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز لابن عطیة (ابو محمد عبدالحق بن

غالب بن عطیة الاندلسی الغرناطی (المتوفی ۵۴۶ھ)۔

۵- تفسیر الخازن: لباب التأویل فی معانی التنزیل (علاء الدین علی بن

ابراہیم البغدادی الصوفی المعروف بالخازن (المتوفی ۷۴۱ھ)۔

تفسیر بغوی کو بعض حیثیتوں سے امام ابن تیمیہ نے سراہا ہے تو تفسیر ابن عطیہ بعض

حیثیتوں سے بہت ممتاز ہے۔

ان تمام پانچوں تفسیروں میں سابقہ تفسیر ماثورہ کے برخلاف صرف احادیث و آثار

پر اکتفا نہیں کیا گیا ہے، بلکہ کچھ تفسیر طبری کی طرح۔ نمایاں فرق کے ساتھ۔ تفسیر سے متعلق

متعدد باتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ تفسیر ابن عطیہ میں یہ رنگ زیادہ نمایاں ہے، تفسیر خازن

بقول خود مصنف، در حقیقت تفسیر بغوی کا خلاصہ ہے، مگر انہوں نے دوسرے تفسیری فوائد کا اضافہ کیا ہے، قصص اور اسرائیلیات کو فراخ دلی سے جگہ دی گئی ہے، ایک امتیاز اس کا یہ ہے کہ بر موقوع ترغیب و ترہیب کی احادیث نقل کر کے نصیحتیں بھی کرتے ہیں، اگر اسرائیلیات سے قطع نظر کریں تو ان پانچوں تفسیروں میں یہ تفسیر سب سے زیادہ مفید ہے۔
یہ ساری تفسیریں مطبوع ہیں۔

تفسیر ابن کثیر

ان سب کے بعد امام ابن کثیر: اسماعیل بن عمر بن کثیر البصری الدمشقی الشافعی (متوفی ۷۷۴ھ) نے آ کر تفسیر ماثور بلکہ تفسیر کی دنیا میں ایک انقلاب برپا کیا، دوسری بہت سی خصوصیات کے ساتھ اس تفسیر کا امتیاز خاص یہ ہے کہ تمام تفاسیر ماثورہ کا یہ مستقلاً خلاصہ رلب لباب ہے، اس کے علاوہ اپنی گونا گوں خصوصیات کی وجہ سے محدثین کی تفسیروں میں سب سے ممتاز ہے، ابن کثیر بہت بڑے مورخ، عظیم محدث، بلند پایہ فقیہ تھے۔ ساتھ ساتھ تفسیر میں بھی امامت کے درجے پر فائز تھے۔ ان کی تفسیر سے ان کی پوری مہارت اور کمال کا اندازہ ہوتا ہے۔ متاخرین کی تفسیروں میں اس تفسیر کو اپنی گونا گوں خصوصیات کی بنیاد پر سب سے زیادہ شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔

علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے تھے کہ اگر کوئی کتاب کسی دوسری کتاب سے بے نیاز کر سکتی ہے تو وہ تفسیر ابن کثیر ہے جو تفسیر ابن جریر سے بے نیاز کر دیتی ہے (۱)۔

الدر المنثور

پھر امام سیوطی (جلال الدین ابوالفضل عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی الشافعی) (متوفی ۹۱۱ھ) نے آ کر وہ کارنامہ انجام دیا جو انھی جیسے جواں مردوں اور اولوالعزموں کا کام ہے، انہوں نے "الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور" کے نام سے بے نظیر تفسیر لکھی، اس میں انہوں نے تمام تفسیری روایتوں کو ان تمام محدثین کے حوالوں کے ساتھ جمع کیا ہے، جنہوں نے مستقلاً تفسیر

(۱) دیکھیے یتیمۃ البیان، ص ۴۳

میں کتابیں لکھیں ہیں، یا اپنی دیگر تصانیف میں تفسیری روایتوں کو نقل کیا ہے، تفسیر ماثور کی کوئی روایت شاید ایسی نہ ہو جو اس کتاب میں نہ ملے! (۱) یہ تفسیر چھ ضخیم جلدوں میں دارالمعرفہ بیروت اور پھر دارالکتب العلمیہ بیروت وغیرہ سے شائع ہوئی، نیز دارالفکر بیروت نے اس کو آٹھ جلدوں میں شائع کیا ہے، یہ دونوں ایڈیشن کتب خانوں اور بازار میں دستیاب ہیں۔
اب شیخ عبداللہ بن عبدالحسن التركي نے تحقیق و تخریج کے ساتھ ضخیم پندرہ جلدوں میں شائع کیا ہے (دارعالم الکتب، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۲۲ھ) اور مزید دو جلدیں فہارس کی ہیں۔

التفسیر الصحیح

تفسیر ماثور کے سلسلے میں ایک عظیم کام حال ہی میں انجام پایا ہے، مشہور محقق و کتور حکمت بشر یاسین نے التفسیر الصحیح (موسوعة الصحیح المسند من التفسیر المائتوں) کے نام سے چار جلدوں میں ایک کتاب تیار کی ہے، جس کو دارالمآثر، المدینة المنورة نے ۱۴۲۰ھ/۱۹۹۹ء میں شائع کیا تھا، اس میں انھوں نے تفسیر ماثور کے سلسلے میں صرف صحیح روایتوں کو جمع کیا ہے۔

جامع التفسیر من کتب الأحادیث

اسی طرح ایک قابل ذکر کام دارطیبہ الرياض نے شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۲۰ھ) کتاب کا نام ہے ”جامع التفسیر من کتب الأحادیث، جمع الأحادیث الواردة من الکتب الستة و مسند الإمام أحمد“ یہ کام خالد بن عبدالقادر آل عقده کی نگرانی میں انجام پایا ہے۔

(۱) تفسیر ابن شاہین کے تعارف کے ضمن میں سیوطی کے یہاں اس کا ذکر نہ ہونے کا ہم تذکرہ کر چکے ہیں

پانچویں فصل

تفسیر القرآن بالقرآن پر کتابیں

تفسیر القرآن بالقرآن کی اہمیت کے بارے میں پیچھے گزر چکا ہے، بعض مفسرین نے اپنی تفسیروں میں اس پر توجہ دی ہے، غالباً حافظ ابن کثیر پہلے شخص ہیں جنہوں نے اپنی تفسیر میں اس کا خصوصی خیال رکھا ہے۔

اس سلسلے میں مستقل کتابیں بھی لکھی گئی ہیں، سیوطی نے اس ضمن میں ابن الجوزی کی کتاب کا ذکر کیا ہے، لیکن نام نہیں لکھا (۱)۔

ابن الجوزی کی تفسیر ”زاد المسیر فی علم التفسیر“ مشہور کتاب ہے، جو نو جلدوں میں شائع ہو چکی ہے، (المکتب الاسلامی، بیروت) مگر اس کا یہ امتیاز نہیں معلوم ہوتا۔ البتہ ان کی ایک کتاب ”نزہة الأعیین النواظر فی علم الوجوه والنظائر“ ہے، جس کا موضوع تفسیر القرآن بالقرآن نہیں، بلکہ وہ علوم القرآن کی ایک قسم الأشباہ والنظائر کے موضوع پر ہے، جس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، ایک اچھا ایڈیشن محمد عبدالکریم کاظم الراضی کی تحقیق کے ساتھ مؤسسة الرسالة بیروت نے شائع کیا ہے۔ تو ابن الجوزی نے مستقلاً اس سلسلے میں کون سی کتاب لکھی ہے، قابل تحقیق ہے!!

اس طرح کی ایک مختصر تفسیر مشہور عالم وداعی و مناظر مولانا ثناء اللہ امرتسری (ت:

۱۳۶۸ھ/۱۹۴۸ء) نے ”تفسیر القرآن بکلام الرحمن“ کے نام سے لکھی ہے، عرب و عجم کے علماء نے جس کو بہت سراہا اور بعض نے اس قسم کی پہلی تفسیر قرار دیا، اس کا جدید ایڈیشن شیخ عبدالقادر رنؤوط کی تخریج اور مولانا صفی الرحمن مبارکپوری کی تقدیم و مراجعت

(۱) الاقنان، ص: ۸۵۳

کے ساتھ دارالسلام، الریاض نے ایک جلد میں شائع کیا ہے (۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء) (۱)۔
 اس سلسلے میں سب سے مفصل کام ”أضواء البیان فی ایضاح القرآن
 بالقرآن“ کے نام سے ہمارے سامنے ہے جس کے مصنف شیخ محمد الامین الشنقیطی (المتوفی
 ۱۳۹۳ھ) ہیں، سورہ حشر سے لے کر آخر تک اس کا تکملہ شیخ کے شاگرد مشہور عالم شیخ عطیہ محمد
 سالم (ت: ۱۴۲۰ھ-۱۹۹۹ء) نے لکھا، یہ دارالفکر بیروت سے نو جلدوں میں شائع ہوئی
 ہے، (۱۴۱۵ھ/۱۹۹۵ء)۔ ایک بہت عمدہ ایڈیشن شیخ بکر بن عبداللہ ابوزید کی
 نگرانی میں تکملے کے بغیر سات جلدوں میں دار عالم الفوائد، مکہ مکرمہ نے شائع کیا
 ہے۔ (الطبعة الأولى ۱۴۱۶ھ)

اس کا ایک خوبصورت ایڈیشن حال میں دارالکتب العلمیہ نے باریک خط کے
 بائیس سو صفحات پر مشتمل ایک ضخیم جلد میں شائع کیا ہے۔
 اس سلسلے میں ایک اور اچھی کتاب تفسیر القرآن بالقرآن کے نام سے تین ضخیم
 جلدوں میں شائع ہوئی ہے، اس کے ٹائٹل پر مولانا محمد فاروق اور اس کے نیچے مکہ المکرمہ
 لکھا ہوا ہے، اس کے علاوہ مرتب اور ناشر کے بارے میں کچھ مذکور نہیں۔

(۱) ڈاکٹر نعیم الحسن بن عبدالحفیظ الأثری نے ”التبیان: دراسة تحليلية ونقدية لتفسير القرآن بكلام
 الرحمن“ کے نام سے اس تفسیر کا مفصل جائزہ لیا ہے (ناشر: الکتاب انٹرنیشنل، نئی دہلی، طبع اول ۲۰۱۳ء)

باب سوم

مختلف اذواق کی حامل تفسیریں

مختلف اذواق کی تفسیروں پر ایک نظر

اس سے قطع نظر چوتھی صدی ہجری سے مختلف اذواق کے مطابق تفسیریں سامنے آتی گئیں، البتہ دوسری اور تیسری صدی میں معانی القرآن اور اس جیسے ناموں سے علمائے نحو نے کتابیں لکھیں، پھر جب عقائدی اختلاف نے اپنے بازو پھیلائے تو متکلمین نے اپنے اپنے عقائد ثابت کرنے کے لیے قرآن کریم کا سہارا لیا، بالخصوص معتزلہ اور شیعہ نے اچھی خاصی تفسیریں لکھ ڈالیں، ان کے مقابلے اور تردید کے لیے متکلمین اسلام بھی خم ٹھونک کر میدان میں اتر آئے، اور انہوں نے باطل عقائد اور منحرف خیالات کے حاملین کو ترکی بہ ترکی جواب دیا۔

اسی طرح اُس زمانے میں فقہی اختلافات بھی رونما ہوئے اور علماء کو ضرورت پیش آئی کہ قرآنی آیات کی روشنی میں احکام شریعت کی توضیح کی جائے۔ اور طبعاً وہ جس فقہی مسلک کے پابند تھے، اس کی تائید و ترجیح کا رنگ ان کی تفسیر میں غالب آیا۔

دوسری طرف کچھ علماء نے قرآن کریم کے اعجاز بیانی کو داشکاف کرنے کا بیڑا اٹھایا اور بلاغت قرآنی کی کنہ تک پہنچنے کے لیے پورا زور صرف کیا اور خوب خوب جو ہر دکھلائے۔ ماہرین قرأت کو بھی خیال ہوا کہ ہر آیت کے وجوہ قرأت کو بیان کریں، چنانچہ انہوں نے اسی نقطہ نظر سے کتابیں لکھیں۔

اہل تصوف کیوں خاموش رہتے، انہوں نے اپنے نقطہ ہائے نظر کو ثابت کرنے کے لیے قرآن کے سایے میں پناہ لی اور جاوبے جانکتے آفرینیاں کیں۔ غرض:

ہر گلے کا رنگ و بوئے دیگر ست

اب ہم یہاں مختلف حیثیتوں سے لکھی ہوئی اہم کتب تفسیر کا تذکرہ کرتے ہیں:

پہلی فصل

قرآن کی لغت پر مشتمل کتابیں

چوں کہ قرآن کریم عربی میں نازل ہوا ہے، اس لیے قرآن و حدیث اور آثار صحابہ و تابعین کے بعد عربی زبان ہی وہ ذریعہ ہے جس سے ہم قرآن کے حقیقی معنی تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔ اس موضوع پر لکھنے کا آغاز تو دوسری صدی ہجری ہی میں ہو گیا تھا، تیسری صدی میں بہت سی کتابیں اس موضوع پر سامنے آئیں، پھر ہر صدی میں اضافہ ہی ہوتا رہا، اس موضوع پر جو کتابیں لکھی گئیں وہ عموماً ”غریب القرآن“ ”معانی القرآن“ اور ”مجاز القرآن“ کے ناموں سے موسوم ہوئیں، اور دوسرے بھی ناموں سے بعض کتابیں لکھی گئیں، ان سب کتابوں کا مختصر تعارف بھی طویل مضمون کا متقاضی ہے، اس لیے ہم اس سے قطع نظر کرتے ہیں اور اس موضوع کی بعض اہم ترین کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں:

۱- مفردات ألفاظ القرآن، للراغب (حسین بن محمد الاصفہانی المتوفی ۴۲۵ھ تقریباً) یہ اس موضوع پر لکھی ہوئی بہترین اور مشہور ترین کتابوں میں ہے، زرکشی غریب القرآن پر لکھی ہوئی کتابوں کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ومن أحسنها كتاب المفردات للراغب (۱) یعنی راغب کی مفردات اس موضوع کی سب سے اچھی کتابوں میں ہے۔ اور مجدالدین فیروز آبادی صاحب القاموس کے بقول: لا نظیر لها فی معناها (۲) یعنی یہ اپنے موضوع پر بے نظیر ہے۔ اس کا اصل موضوع تو الفاظ قرآنی کی تشریح ہے، جیسا کہ نام سے بھی واضح ہے، مگر اس میں اس کے ساتھ ساتھ نحو و صرف، ادب و قرأت، فقہ اور کلام کے مباحث بھی مختصراً آگئے ہیں۔ تفسیر کے طالب علم کو یہ کتاب ضرور ساتھ رکھنی چاہیے۔

اس کتاب متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، سب سے پہلا ایڈیشن المطبعة المیمنیة قاہرہ سے ۱۳۲۲ھ میں ”المفردات فی غریب القرآن“ کے نام سے شائع ہوا، پھر اس کے

(۱) البرہان فی علوم القرآن ۱/۲۲۵ (۲) البلغة فی تاریخ ائمة اللغة، ص ۷۰

دسیوں ایڈیشن مختلف محققوں کی تحقیق سے الگ الگ ناموں سے شائع ہوئے، کسی نے ”المفردات فی غریب القرآن“ کسی نے ”مفردات الفاظ القرآن“، اور کسی نے ”معجم مفردات الفاظ القرآن“ کے نام سے چھاپا، لیکن اس کا صحیح، مصنف کا رکھا ہوا نام مفردات الفاظ القرآن ہے، اس کا سب سے اچھا اور سب سے محققانہ ایڈیشن وہ ہے جس کو مفردات الفاظ القرآن کے نام سے صفوان عدنان داوودی کی تحقیق کے ساتھ دارالقلم، دمشق نے شائع کیا ہے، محقق نے مقدمہ میں مصنف کی بعض لغزشوں اور اوہام کا تذکرہ کرتے ہوئے اس کا تنقیدی جائزہ لیا ہے، ڈاکٹر سید رضوان علی ندوی (مقیم کراچی) نے بھی اپنے ایک مضمون میں اس کے بعض قابل تنبیہ پہلوؤں کا ذکر کیا تھا۔

۲- مفردات القرآن، تالیف: مولانا حمید الدین فراہی (متوفی ۱۳۴۹ھ/۱۹۳۰ء)

یہ کتاب مکمل مفردات القرآن کی شرح پر مشتمل نہیں ہے، بلکہ وہ چند الفاظ کی تشریح ہے جن کی ضرورت انھیں محسوس ہوئی، یا جن کی ولاتیں مختلف ہیں، اور اصالت عربیت اور نظم قرآن کے لحاظ سے کونسے معنی یہاں ہوں گے، یا وہ الفاظ جن کے معانی اسلام کے بعد بدل گئے مگر نزول قرآن کے وقت عربی میں کس مفہوم میں اصلاً یہ استعمال ہوتے تھے، ان کی وضاحت کی ہے اور اپنی بات کی تائید میں ہر جگہ شواہد پیش کیے ہیں، اگر ہر جگہ ان سے اتفاق نہ بھی ہو تو کوئی شک نہیں کہ یہ مفردات قرآنی کی تشریح کے سلسلے میں ایک وقیع اضافہ ہے، ڈاکٹر محمد اجمل ایوب اصلاحی ندوی کی تحقیق و تدقیق کے ساتھ یہ کتاب دارالغرب الاسلامی، بیروت اور دائرہ حمیدیہ، مدرسہ الاصلاح سرائے میر، اعظم گڑھ سے شائع ہوئی ہے (۲۰۰۴ء) قرآن کریم کے طالب علم کو اس سے ضرور فائدہ اٹھانا چاہیے۔

لغات قرآن پر اردو میں چند اہم کتابیں

قرآن کی لغت پر اردو میں بھی متعدد کام سامنے آئے ہیں، ان میں سے بعض اہم کتابوں کا ہم یہاں تذکرہ کرتے ہیں:

۱- قاموس القرآن: از مولانا قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی (متوفی ۱۳۱۱ھ/۱۹۹۱ء)

اردو میں لغاتِ قرآنی پر جو کام ہوئے ہیں، ان میں یہ کتاب ایک نمایاں مقام کی حامل ہے۔ مصنف نے اپنے مقدمے میں جو لکھا ہے اس سے اس کتاب کی مندرجہ ذیل خصوصیات معلوم ہوتی ہیں:

(۱) تمام الفاظِ قرآنی کا استیعاب کیا گیا ہے اور انہیں حروفِ تہجی کی ترتیب پر درج کیا گیا ہے۔

(۲) پہلے سادہ اور سہل اردو میں لفظ کے وہ معانی لکھ دیے گئے ہیں جو قرآن میں مراد لیے گئے ہیں، پھر لفظ کی صرفی و نحوی تشریح درج کی گئی ہے۔ اس ضمن میں ہر مشتق کا مصدر لکھ دیا گیا ہے، صیغہ کی بھی تفصیل درج کر دی گئی ہے اور صلہ بھی بیان کر دیا گیا ہے، اسم ہونے کی صورت میں اس کی جمع اور واحد بھی بتایا گیا ہے۔

(۳) تمام اہم الفاظ پر ان کی اہمیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے جامع و مدلل تشریحی نوٹ لکھے گئے ہیں، یہ نوٹ پانچ سو سے زائد ہیں، خصوصاً اسمائے امکانہ و اقوام و انبیاء کرام کے بیان میں ضروری تفصیلات بیان کی گئی ہیں، اسی طرح قرآن کریم کی مخصوص اصطلاحات، اور دینِ مشین کے اصول و مبادیات کی تشریح میں بھی مناسب حد تک تفصیل سے کام لیا گیا ہے۔

(۴) سب کچھ مستند مفسرین کے افادات کی روشنی میں لکھا گیا ہے، قدیم و جدید مفسرین سے استفادے کے ساتھ، عصر حاضر کے قرآنی ماہرین کی تحقیقات سے بھی فائدہ اٹھایا گیا ہے۔

کتاب کی جدید اشاعت کے آغاز میں متعدد اساطین فضل و کمال اور اصحابِ علم کی رائیں نقل کی گئی ہیں، جن سے اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

بقول شیخ الأوب مولانا اعزاز علی: بہت سے ایسے اصحابِ علم بھی اس سے مستغنی نہیں ہیں جو عربی اور قومی مدارس میں سالہا سال تک درسیات کی تحصیل کر چکے ہیں۔

مولانا قاری طیب صاحب کے الفاظ میں: یہ محض لغاتِ قرآنی ہی کا حل نہیں ہے، بلکہ بہت سے مضامین قرآنی کا بھی ایک قابلِ قدر ذخیرہ ہے۔

مفتی محمد شفیع صاحب لکھتے ہیں: اردو زبان میں جتنے لغات قرآن میری نظر سے گزرے ہیں، بلا معاوضہ (غالباً بلا مبالغہ ہوگا!) قاضی صاحب موصوف کا قاموس القرآن ان میں بے نظیر ہے، اور قرآن کے مواضع مشککہ کا پورا حل اور خاص خاص مواقع پر مکمل اور بہترین تفسیر ہے۔

اس کی جدید اشاعت دارالاشاعت، کراچی سے ہوئی ہے (۱۹۹۴ء) اسی کا عکسی اڈیشن ہندوستان میں زکریا بک ڈپو، دیوبند نے شائع کیا ہے۔

۲- لسان القرآن (قرآن حکیم کا توضیحی لغت)، از مولانا محمد حنیف ندوی (متوفی ۱۹۸۷ء) و مولانا محمد اسحاق بھٹی (متوفی ۲۰۱۵ء)

شروع میں ایک بسیط مقدمہ ہے، جس میں قرآن کریم کے پیغام ہدایت کی وضاحت کے بعد، قرآن فہمی کے بعض اصول اور تقاضوں سے بحث کی ہے۔ اسی میں عربی زبان پر کامل عبور بھی ہے۔ اس کتاب کی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے قرآن کریم کے وضاحت طلب الفاظ سے متعلق تفصیل سے بحث کی ہے اور اس طرح وضاحت کی ہے جس سے اس لفظ کی عظمت جلوہ گر ہوتی ہے۔ مولانا محمد حنیف صاحب نے خود مقدمے میں لکھا ہے: ہم نے اپنی طرف سے پوری کوشش کی ہے کہ قرآن حکیم کی عظمت اور عربی زبان کی خوبیوں کو نکھار کر پیش کیا جائے۔ (۱) مولانا دو جلدیں لکھ پائے تھے کہ انتقال ہوا یہ دو جلدیں کل آٹھ حروف کے مشتقات پر مشتمل ہیں، دوسری جلد حرف دال (لفظ ”الدین“) پر ختم ہوئی ہے۔

تیسری جلد مشہور عالم و فاضل مولانا محمد اسحاق بھٹی نے لکھی، جو تین حروف دال، را، ز پر مشتمل ہے۔ کتاب کی تکمیل کے بارے میں کچھ معلوم نہیں۔

یہ لغت اہل علم اور اہل ذوق کے لیے بہت مفید اور دلچسپی کی چیز ہے یہ تینوں جلدیں علم و عرفان پبلشرز، اردو بازار، لاہور سے شائع ہوئی ہیں۔ دو جلدیں ۱۹۹۸ء اور تیسری جلد ۱۹۹۹ء میں۔

(۱) لسان القرآن، جلد اول، ص: ۳۱

مولانا محمد اسحاق بھٹی صاحب کا ابھی چار روز قبل ۲۳ دسمبر ۲۰۱۵ء کو انتقال ہوا۔

۳۔ لغات القرآن (مع فہرست الفاظ)، از مولانا عبدالرشید نعمانی (متوفی ۱۹۹۹ء) و مولانا سید عبدالدائم جلالی (متوفی ۱۹۸۳ء)، دارالاشاعت، اردو بازار، کراچی۔
مصنف مولانا عبدالرشید نعمانی کے بقول: تمام الفاظ کی ضروری تشریح اور تفصیل کا پورا اہتمام کیا گیا ہے، کسی لفظ کی تشریح یا اس کے معنی کی تحقیق میں جہاں مفسرین، فقہاء اور اہل لغت وغیرہ کا اختلاف ہے، اس کو نقل کر کے قول فیصل بیان کیا گیا، جا بجا وہ مناسب فوائد قلم بند کر دیے گئے ہیں، جو فہم قرآن میں سہولت پیدا کر سکیں۔

جو لفظ قرآن مجید میں متعدد معانی میں استعمال ہوا ہے وہ تمام معانی بالتفصیل لکھے ہیں اور یہ بھی بتا دیا ہے کہ کس موقع پر وہ کس معنی میں مستعمل ہوا ہے، جس لفظ کی تشریح میں کوئی مرفوع حدیث یا کسی صحابی یا تابعی کا قول مل گیا ہے، اسے درج کر دیا گیا ہے۔

آگے لکھتے ہیں: امید ہے کہ انشاء اللہ تعالیٰ عوام کے لیے الفاظ کا ترجمہ، متوسطین کے لیے ماخذ اشتقاق، صیغوں کا تعین اور معانی کی ضروری تشریح و تفصیل اور خواص کے لیے اس کے علمی مباحث دلچسپی کا باعث ہوں گے۔ ایک مدرس اس کتاب کو ہاتھ میں لے کر قرآن مجید کا درس دے سکتا ہے، ایک طالب علم اس کے ذریعے استاد کے دیے ہوئے قرآنی سبق کو اچھی طرح یاد کر سکتا ہے، اور ایک عام آدمی اس کے مطالعے سے اپنی فہم کے مطابق قرآن مجید کو بخوبی سمجھ سکتا ہے (۱)۔

کتاب چھ جلدوں میں ہے، چار جلدیں مولانا عبدالرشید نعمانی نے لکھیں، چوتھی جلد باب العین پر ختم ہوتی ہے، اور پانچویں اور چھٹی جلد مولانا سید عبدالدائم جلالی کے قلم سے ہے جو باب الغین سے آخری حرف یا تک ہے۔

۴۔ لغات القرآن، از مولانا عبدالکریم پارکھی (متوفی ۲۰۰۷ء)۔

مولانا علی میاں صاحب نے مقدمے میں اس کا تعارف اس طرح کرایا ہے:

(۱) از مقدمہ، ص: ۴-۵ و ص: ۷

انہوں نے مستند اردو تراجم کو سامنے رکھ کر ہر پارے کے مشکل الفاظ کا ترجمہ موقع محل کے لحاظ سے کر دیا ہے، افعال کے سامنے ان کے حروف اصلی بھی لکھ دیے ہیں۔ انگریزی داں طبقے کی سہولت کے لیے کہیں کہیں الفاظ کے انگریزی معانی بھی دے دیے ہیں، اور کتاب کے شروع میں مختصر طور پر نحوی قواعد بقدر ضرورت آگئے ہیں، اس طرح یہ کتاب قرآن مجید کی کلید اور ”گائیڈ بک“ ہو گئی ہے۔

پہلا ایڈیشن ۱۹۵۲ء میں شائع ہوا اور دسواں ایڈیشن ۱۹۷۸ء میں، اس سے اس کی مقبولیت کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ گیارہواں ایڈیشن ۱۹۷۸ء، از ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، اور نام ”آسان لغات القرآن“ کر دیا گیا ہے۔ پھر پارکھی آفسٹ پریس لکھنؤ اور فرید بک ڈپو دہلی سے بھی شائع ہوئی۔

۵۔ لغات القرآن، از مولانا خیر محمد ندوی (متوفی ۲۰۰۰ء) یہ کتاب اردو، بلوچی،

سندھی زبان میں لکھی گئی ہے (۱)۔

(۱) یہ کتاب نظر سے نہیں گزری، بلوچی اور سندھی زبان بولنے والوں کے فائدے کی خاطر یہاں ہم نے تذکرہ کیا ہے۔

دوسری فصل

قرآن کے نحو و اعراب پر مشتمل کتابیں

جس طرح فہم قرآن کے لیے مفردات کے معنی کا جاننا ضروری ہے، اسی طرح جملوں کی ترکیب اور ان کی حیثیت کا جاننا بھی ضروری ہے، اسی سے مراد کی تعیین ہوتی ہے اور آدمی بہکنے سے محفوظ رہتا ہے، ابتداء، فراء اور اخفش جیسے علمائے نحو نے معانی القرآن اور اس جیسے ناموں سے جو کتابیں لکھیں، ان میں بھی مختصراً کہیں کہیں قرآن کریم کے نحو و اعراب پر روشنی ڈالی گئی ہے، لیکن متعدد اہل تفسیر نے اس کو مستقلاً موضوع بنایا، اور بعض مفسرین نے اپنی تفسیروں میں اس پر خاص توجہ دی ہے، اس طرح کی چند اہم کتابوں کا ہم یہاں تذکرہ کرتے ہیں۔ یہ بات ذہن میں رہے کہ ہم نے اس عنوان کے تحت عصر حاضر میں ہوئے کاموں کو زیادہ ترجیح دی ہے؛ اس لیے کہ قدیم کتابوں کے مقابلے میں ان میں تنقیح و توضیح اور تسہیل ہے، طلبہ اس سے زیادہ فائدہ اٹھا سکتے ہیں:

۱- البحر المحیط: ابو حیان اندلسی (محمد بن یوسف المتوفی ۴۵۷ھ) کی مشہور تفسیر ہے، اس تفسیر کا امتیاز یہ ہے کہ نحوی اور اعرابی لحاظ سے مفصل بحث کی ہے، تاہم تفسیر سے متعلق دوسرے مباحث سے بھی یہ تفسیر خالی نہیں، مثلاً مفردات کی تشریح، اسباب نزول کی وضاحت، قرأتوں کی توجیہ اور بلاغت کے پہلوؤں کا بیان، بلکہ فقہی احکام کو بھی بیان کرتے ہیں (۱)۔

یہ تفسیر بار یک خط کے ساتھ آٹھ جلدوں میں دارالفکر سے شائع ہوئی ہے۔

۲- الإعراب المفصل لكتاب الله المرتل، تالیف: بہجت عبدالواحد صالح،

اعراب قرآن پر عصر حاضر میں جو کام ہوئے ہیں ان میں یہ ایک اچھا کام ہے، موضوع نام ہی سے واضح ہے، اس میں مصنف نے تمام آیات کی اعرابی حالت اور متعلقہ نحوی مباحث کو

(۱) التفسیر والمفسرون ۱/۲۰۹

بہت تفصیل اور وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے، اور دوسرے کسی پہلو سے تعرض نہیں کیا۔ یہ کتاب بارہ جلدوں میں دارالفکر عثمان - الاردن سے چھپی ہے۔

۳- إعراب القرآن الکریم و بیانه، تالیف: محی الدین الدرولیش، اس کتاب کا اصل موضوع تو قرآن کریم کی اعرابی حالت کی توضیح ہے، مصنف نے اس کا پورا خیال رکھنے کے ساتھ لغت و صرف اور معانی و بیان کو بھی وضاحت سے بیان کیا ہے، اس طرح یہ کتاب قرآن کریم کی لغوی و اعرابی اور بلاغی پہلوؤں کی جامع ہوگئی ہے، اور قرآن کریم کے طالب علموں کے لیے اس حیثیت سے بہت مفید ہے۔

نوخیم جلدوں میں دارالیمامہ دمشق و بیروت اور دار ابن کثیر دمشق بیروت کے اشتراک کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔ (۱)

۴- الجامع لإعراب جمل القرآن: تالیف الدكتور ایمن الشوّاء، یہ ایک ہی جلد میں اپنے موضوع پر ایک مفید اور جامع کتاب، شام کے بڑے بڑے علماء نے اس کو سراہا ہے (۲)۔

۵- إعراب القرآن الکریم المیسر: شیخ عبدالغفور خلیل نے اس کو تیار کیا ہے، یہ ایک بہت مختصر اور بہت مفید کتاب ہے، متن قرآن کے ساتھ حاشیے میں چھپی ہے، ایک ہی جلد میں ہے، مصنف کے پیش نظر چوں کہ یہ ہے کہ قرآن کریم کی تلاوت کرنے والا سمجھتے ہوئے آگے بڑھے، اگر کوئی دشواری پیش آتی ہے تو حاشیے سے حل ہو جائے، اس لیے ان مفردات کی تشریح بھی کی ہے جو کم استعمال ہوتے ہیں اور عام آدمی کو اس کے معنی کی توضیح کی ضرورت پڑتی ہے، اسی طرح بعض ترکیبوں میں بلاغی پہلوؤں کی وضاحت سے بھی بات واضح ہو جاتی ہے اس لیے جہاں اس کی ضرورت محسوس ہوئی اس کو بیان کیا ہے (۱)۔

(۱) الطبعة التاسعة ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۳ء (۲) مکتبة الغزالی، دمشق - دار الفیحاء دمشق، الطبعة الاولى ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۰ء

(۳) دار الصحابة للتراث، طنطا، مصر

تیسری فصل

بلاغت قرآنی پر مشتمل تفسیریں

قرآن بلاغت کے لحاظ سے آخری چوٹی پر ہے، عربی زبان کا سحر اذوق رکھنے والا ہر کوئی اس کو محسوس کر سکتا ہے، اگر ذوق بڑھا ہوا ہو تو آدمی پڑھتا جائے اور سردھننا جائے، اسی لیے کتنے لوگ صرف قرآن سن کر مسلمان ہوئے!

عربی زبان و ادب کا اعلیٰ ذوق رکھنے والے بعض مفسرین نے قرآن کریم کے اس پہلو پر خصوصی توجہ دی ہے، ان میں دو تفسیروں کا ہم یہاں ذکر کرتے ہیں جو اس حیثیت سے سب سے ممتاز ہیں۔

۱- تفسیر الکشاف، تفسیر کی ایک نہایت اہم اور بہت مشہور کتاب ہے، اگرچہ اس کے مصنف زمخشری (جار اللہ محمود بن عمر بن محمد الزمخشری) (المتوفی ۵۳۸ھ) معتزلی ہیں، وہ کلامی آیات کے ضمن میں اپنے مذہب کو ثابت کرنے پر پورا زور لگاتے ہیں، اور اپنے مخالفین کی پوری قوت کے ساتھ تردید کرتے ہیں؛ تاہم وہ جو بلاغت قرآنی کے دروا کرتے ہیں، اس کا کوئی جواب نہیں، اور علمائے اہل سنت لاکھ اختلاف کے باوجود آج تک اس سے خوشہ چینی کرتے ہیں، اور اس حیثیت سے فی الحقیقت وہ ایک بے نظیر تفسیر ہے، چوں کہ وہ بڑے نحوی بھی ہیں، اس لیے نحوی مسائل بھی اس میں آگئے ہیں۔ یہ وہ پہلی تفسیر ہے جس نے فن معانی و بیان کے اصولوں کا انطباق قرآن کی آیات کی تفسیر پر کیا، قرآن کی زبان و بیان کی لطافتوں اور نزاکتوں سے دنیا کو روشناس کرایا اور عملی طور پر یہ ثابت کر دیا کہ قرآن اپنے نظم و اسلوب اور معانی و مفاہیم کے اعتبار سے ایک عظیم معجزہ ہے اور اس کی نظیر و مثیل ممکن نہیں، قرآن کا وہ مسحور کن نفسیاتی اور معنوی حسن و جمال جس کا نظارہ بلاغت قرآنی کے دقائق و رموز کی پردہ کشائی پر منحصر تھا، اسے کشف ہی نے عام کیا۔ اسالیب قرآنی کے بحر عمیق میں معانی کے

جو آب دار موتی پنہاں ہیں، ان کی غواصی لوگوں نے اسی تفسیر کے ذریعے سیکھی۔ یہ ایسی حقیقت ہے جس کا اعتراف موافق و مخالف ہر ایک کو کرنا پڑا۔ تفسیر کا بلاغی رجحان اگرچہ کلامی رجحان کے مقابلے میں کشف میں ثانوی حیثیت سے ابھرا ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ کشف میں پائے جانے والے رجحانات میں سب سے طاقت ور رجحان یہی ہے اور اسی نے آج تک کشف کو زندہ رکھا ہے، اگر اس کی یہ بے مثال خصوصیت نہ ہوتی تو اس کا حشر بھی دوسری معتزلی تقاسیر سے کچھ مختلف نہ ہوتا، جو ہمیشہ کے لیے پردہ خفا میں مستور ہو گئیں، اور آج جن کے نام کے علاوہ ہم کچھ نہیں جانتے۔

کشف کا کارنامہ صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ اس نے بلاغی رجحان کو ایک نہایت موثر عنصر کی حیثیت سے فن تفسیر میں داخل کر دیا، بلکہ اس کے ذریعے سے فن بلاغت کے دونوں شعبوں۔ معانی و بیان۔ کے ایسے بے مثل اور بیش بہائے اضافے ہوئے، جنہوں نے اس فن کو نئی وسعتیں بخشیں، جن پر یہ فن بجا طور پر ناز کر سکتا ہے۔

علاوہ بریں کشف میں عقلی طرز تفسیر کے بھی نہایت پاکیزہ نمونے ملتے ہیں، عقلی تفسیر کے حدود، قرآن اور عقل کے باہمی ربط و تعلق پر کلام کے سلسلے میں کشف کا رویہ نہایت معتدل ہے۔ آیات سے مختلف امور کا استنباط بھی ایسا امر ہے، جس کے بارے میں ایک منصف مزاج کشف کو سراہنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

ان ساری خوبیوں کے باوجود کشف کا رخ روشن کئی بدناما داغوں سے داغ دار ہے۔ تفسیر کشف کی تالیف کا اصل مقصد اعترال کی خدمت ہے۔ قرآن کے اعجاز بلاغی کا اثبات ان کے نزدیک ثانوی حیثیت کا حامل ہے۔ کلامی تفسیر کے خمیر میں جو خامیاں پائی جاسکتی ہیں یہ سارے نقائص پوری شدت اور ناہمواریوں کے ساتھ کشف میں موجود ہیں، جس کی وجہ یہ ہے کہ کشف اصولی طور پر اسی رجحان کی پیداوار ہے۔ زنجشیری کا ^{مط} نظریہ ہے کہ قرآن کی زبان سے معتزلی اصول و عقائد کا اثبات و تائید کرائی جائے، اور اس کا یہی پہلو زیادہ تر ہدف اعتراضات بنا ہے۔ کشف کے کلامی رجحان کا تحقیقی جائزہ اس بات کو واضح کر دیتا ہے کہ کشف میں کتنے متنوع

طریقوں سے آیات کے مفہوم کو اصولِ اعتزال سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ فنونِ بلاغت، لغت، نحو، اختلافِ قراءات اور عقلی توجیہات، غرض کہ سارے ہی ممکن حربے اس مقصد کے حصول کے لیے استعمال کیے گئے ہیں، جہاں ضروری سمجھا گیا ہے وہاں ضعیف روایات سے احتجاج کیا گیا ہے، جانبِ مخالف کی صحیح اور قوی روایات کی تضعیف یا کم از کم ان کی صحت اور قوت کو مشکوک کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ الفاظ کے ایسے مفاہیم کو ترک کیا گیا ہے جن پر نقل صحیح سے حجت قائم کی جاسکتی ہے، الفاظ کے معانی میں کبھی کبھی توسیع کا عمل بھی کیا گیا ہے، مجاز اور تمثیل و تخیل کے اسالیب سے بھی مدد لی گئی ہے، یہ وہ ہتھیار ہیں جن میں بیشتر کوزمخشری کے پیش رو معتزلی مفسرین اور علمائے کلام استعمال کر چکے تھے۔ فرق صرف یہ ہے کہ زمخشری کو فنونِ لغت و بلاغت میں چوں کہ امامت اور اجتہادی درجہ حاصل ہے، اس لیے انہوں نے اس اسلحہ خانے میں بعض نئے اور موثر ہتھیاروں کا اضافہ کر دیا۔

زمخشری نے اپنی تفسیر کو اہل سنت پر سب و شتم کے تیر چلانے کے لیے ایک کمین گاہ کے طور پر استعمال کیا ہے، وہ اپنے دل کا بخار نکالنے کے لیے اس طرح کا کوئی چھوٹے سے چھوٹا موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے، اور طنز و استہزا کے بغیر ان کا ذکر نہیں کرتے، اہل سنت کو زمخشری عموماً ”المجبرۃ“ ”الحشویہ“ ”المشبہۃ“ سے یاد کرتے ہیں، کبھی ”المبطلۃ“، اور کبھی ”اہل البدع والأهواء“ کے لقب سے نوازتے ہیں، بلکہ کبھی صاف ”أعداء اللہ“ کہہ دیتے ہیں۔

تفسیر ماثور کی اہمیت اور ضرورت کو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں، لیکن اگر اس میں فن کے اصولوں کی رعایت اور احتیاط ملحوظ نہ رکھی جائے تو یہ چیز خامیوں کا ذریعہ ہو جاتی ہے، اس قبیل کی ساری خامیاں کشاف میں موجود ہیں۔ تفسیری روایات کے ذخیرے میں کھرے کھوٹے کی پرکھ کے لیے وہ اپنی تنقیدی صلاحیت کا استعمال بالکل نہیں کرتے، وہ متضاد روایات بھی بغیر تطبیق کے پیش کر دیتے ہیں اور قصوں کے سلسلے میں ان روایات کو جن کی لغویت اظہر من الشمس ہے بغیر کسی نقد و جرح کے شامل کر لیتے ہیں، سورتوں کے فضائل کے

متعلق موضوع روایات کو پیش کرنے میں انھیں کوئی تردد نہیں ہوتا۔ اختلاف قراءات کے بارے میں بھی ان کا مسلک جمہور علماء سے بالکل الگ ہے، از روے روایت اس کی قوت وضعف یا تواتر سے زیادہ اس کے مفہوم کی قوت وضعف ان کے نزدیک قابل ترجیح ہے (۱)۔
غرض ان قابل اعتراض نقائص کے باوجود یہ کتاب بلاغت قرآنی کے محاسن کے لحاظ سے نہایت قابل قدر ہے۔

غالباً اس کا سب سے اچھا ایڈیشن وہ ہے جو دارالکتب العلمیہ سے چار جلدوں میں شائع ہوا ہے، اس کے ساتھ اس کے حاشیے پر اس کی عقائدی تاویلات اور کلامی مباحث کی تردید، احادیث کی تخریج اور شواہد کی توضیح پر لکھی ہوئی چار کتابیں بھی شامل ہیں۔
وہ چار کتابیں حسب ذیل ہیں:

☆ الانتصاف من الکشاف - یہ ابن المنیر: احمد بن محمد بن منصور الاسکندری المالکی (ت: ۶۸۳ھ) کی تصنیف ہے۔ یہ کشاف پر مفصل ترین تنقید ہے، ابن المنیر اعترال کے بڑے ماہر ناقد ہیں، ایسے مقامات جہاں سے قاری اعترال کی بوسونگھے بغیر گزرتا چلا جاتا ہے وہ ان کی تہہ میں اعترال کے مخفی جرثومے کی بھی نشان دہی کر دیتے ہیں، عقائد کے علاوہ وہ زنجشری کی اعراب کی غلطیوں پر متنبہ کرتے ہیں، لغت ونحو کے بارے میں ان کی گرفت کرتے ہیں اور قراءات کے بارے میں ان کے مسلک کی تردید کر دیتے ہیں۔

☆ الکافی الشاف فی تخریج أحادیث الکشاف - یہ حافظ ابن حجر عسقلانی (ت: ۸۵۲ھ) کی کتاب ہے۔

☆ حاشیہ علی تفسیر الکشاف - یہ شیخ محمد علیان المرزوقی الشافعی (ت:

(۱) دیکھیے زنجشری کی تفسیر الکشاف ایک تجلیلی جائزہ، ص: ۲۸۱-۲۸۹ باختصار۔ پروفیسر فضل الرحمن سابق ڈین دینیات فیکلٹی و صدر شعبہ دینیات علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی یہ کتاب نہایت عالمانہ ہے، کاش یہ کتاب عربی میں ہوتی۔ انھوں نے اپنی اس ضخیم تجزیاتی کتاب میں کشاف کے تمام اچھے برے پہلوؤں کا بھرپور جائزہ لیا ہے، کشاف کے سلسلے میں پچیس سے زیادہ علمائے کبار کی آرا نقل کی ہیں، اور مختلف حیثیتوں سے کشاف پر جو کام کیا گیا ہے ان کو تفصیل سے بیان کیا ہے

۱۳۵۵ھ) کی کتاب ہے۔ اس میں انھوں نے کشاف کے مشکل الفاظ کی تشریح کے ساتھ ان آیات کی صحیح توجیہ کی ہے جنھیں زمخشری نے معزلی عقائد کی تائید کے لیے استعمال کیا ہے۔
☆ مشاہد الإِنصاف علی شواہد الکشاف، انہی شیخ محمد علیان ہی کی تصنیف ہے۔ اس میں انھوں نے کشاف کے شواہد کی شرح کی ہے۔

۲- تفسیر أبی السعود (إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم) تالیف: ابوالسعود: محمد بن محمد بن مصطفیٰ العمدادی الحنفی (المتوفی ۹۸۲ھ) اس میں ربط، وجوہ اعراب، نظم قرآن، تناسب آیات اور بلاغت قرآنی کے بڑے نفیس نکات ملتے ہیں، جس سے قرآن کے معجزانہ انداز بیان کی عظمت سامنے آتی ہے۔ مولانا یوسف بنوری کے بقول: یہ تفسیر بہت سی خصوصیات میں زمخشری کی کشاف سے بے نیاز کر دیتی ہے (۱)۔

اردن کے مشہور عالم اور تفسیر و علوم قرآن کے ماہر ڈاکٹر فضل حسن عباس نے بھی اس تفسیر کو بہت سراہا ہے، لکھتے ہیں: قرآن کے نظم و بیان یعنی بلاغت قرآنی پر اس سے پہلے جو کچھ لکھا گیا تھا، شیخ ابوالسعود نے ان سب کو ہضم کر کے اپنے اعلیٰ ذوق کا ثبوت دیتے ہوئے نہایت عمدہ اسلوب میں پیش کیا ہے، اگر کوئی اس تفسیر کو سمجھ کر پڑھے تو اعلیٰ درجے کا قرآنی ذوق اس کو حاصل ہو سکتا ہے (۲)۔

اس کا سب سے اچھا ایڈیشن دارالکتب العلمیہ بیروت سے خالد عبدالغنی محفوظ کی تحقیق کے ساتھ آٹھ جلدوں میں شائع ہوا ہے (۳)۔

(۱) دیکھیے یتیمۃ البیان، ص ۳۳ (۲) اتقان البرہان فی علوم القرآن ۲/۲۱۵

(۳) الطبعة الاولى ۲۰۱۰ء، دارالکتب العلمیہ ہی نے اس کا ایک صاف ایڈیشن ۱۴۱۹ھ/۱۹۹۸ء میں چھ جلدوں میں شائع کیا تھا۔ یہ ایڈیشن غیر محقق ہے اور دونوں ایڈیشنوں پر الطبعة الاولى لکھا ہوا ہے!!

چوتھی فصل

فقہی احکام سے متعلق تفسیریں

قرآن کتاب شریعت اور دستور ہدایت ہے، اس کے نزول کا مقصد ہی یہ ہے کہ لوگ اللہ کے قانون کو سمجھیں اور اس کے احکام پر عمل کریں، اس لیے جو بھی قرآن کی تفسیر کرے گا، اس کی اولین ذمے داری ہے کہ قرآن میں بیان کردہ احکام کی توضیح کرے، چنانچہ سب نے اس پر توجہ کی، لیکن چونکہ قرآن کے اور بھی متعدد پہلو ہیں، اس لیے متعدد مفسرین نے مختلف پہلوؤں پر خصوصی توجہ مبذول کی، تاہم بعض مفسرین نے احکام کی توضیح، اس سلسلے میں پائے جانے والے اختلافات اور ان کے دلائل اور جملہ متعلقات پر پوری توجہ صرف کی، اور یہ پہلو ان کی تفسیروں کا امتیاز قرار پایا۔ اب اس میں دو طرح کی تفسیریں ہیں: ایک وہ جو کسی خاص نقطہ نظر تحت لکھی گئی ہیں، یعنی مثلاً حنفی، مالکی یا شافعی مسلک کی تائید کے خیال سے، اور ایک وہ جو عمومی نقطہ نظر کے ساتھ لکھی گئی ہیں۔

اس پہلو کی اہمیت کے پیش نظر شروع ہی سے علمائے تفسیر کی اس پر توجہ رہی، غالباً کلبی (محمد بن السائب بن بشر ابوالنضر الکلبی الکوفی) (متوفی: ۱۴۶ھ) پہلے شخص ہیں، جنہوں نے احکام القرآن کے نام سے کتاب لکھی۔ مقاتل بن سلیمان (متوفی ۱۵۰ھ) کی ایک کتاب ”تفسیر الخمس مائة آية في الأمر والنهي والحلال والحرام“ کا ذکر ملتا ہے۔ احکام القرآن کے نام سے اولین لکھنے والوں میں یحییٰ بن آدم بن سلیمان القرشی الحزوی الکوفی (ف: ۲۰۳ھ) اور امام محمد بن ادریس الشافعی (ت: ۲۰۴ھ) کا ذکر ملتا ہے (۱)۔ کلبی اور مقاتل چوں کہ ناقابل اعتبار تھے، اس لیے داودی وغیرہ نے صراحت کی ہے کہ احکام القرآن میں سب سے پہلے لکھنے والے امام شافعی ہیں۔

(۱) دیکھئے الفہرست لابن الندیم، ص: ۸۱

مگر یہ کتابیں محفوظ نہیں رہ سکیں، البتہ امام بیہقی نے آیات احکام سے متعلق امام شافعی کی تفسیر کو اسی نام سے جمع کیا، جو شیخ عبدالغنی عبدالخالق کے حواشی کے ساتھ شائع ہو چکی ہے (۱)۔
احکام قرآن کے موضوع پر سو سے زیادہ کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ ہم یہاں احکام قرآن سے متعلق دونوں طرح کی اہم تفسیروں کا ذکر کرتے ہیں:

۱- أحكام القرآن، للخصاص (احمد بن علی ابوبکر الرازی المتوفی: ۳۷۰ھ)

یہ اپنے وقت کے ائمہ حنفیہ میں تھے، انہوں نے اس میں پوری قوت کے ساتھ حنفی مسلک ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ شیخ محمد حسین ذہبی کے بقول: وہ متعلقہ آیات سے مستنبط احکام کے ذکر پر اکتفا کرنے کے بجائے ائمہ کے درمیان مختلف فقہی مسائل کو مع الدلائل اس کثرت اور تفصیل سے بیان کرتے ہیں جس سے یہ کتاب احکام قرآن کی کتاب سے زیادہ فقہ مقارن کی کتاب معلوم ہوتی ہے، ساتھ ساتھ وہ دوسرے ائمہ کا تذکرہ کرنے میں محتاط زبان استعمال نہیں کرتے (۲)۔

یہ کتاب سب سے پہلے ترکی میں تین جلدوں میں شائع ہوئی تھی (۱۳۳۵ھ-۱۳۳۸ھ) اسی کا عکسی ایڈیشن دارالکتب العربی بیروت، لبنان سے شائع ہوا۔ پھر دارالکتب العلمیہ بیروت اور دارالفکر بیروت نے بھی اس کے ایڈیشن شائع کیے۔ ایک ایڈیشن ۱۴۱۲ھ/۱۹۹۲ء میں داراحیاء التراث العربی نے بھی شائع کیا ہے جس پر لکھا ہے تحقیق محمد الصادق قحاوی، مگر تحقیق کے نام پر کچھ بھی نہیں ہے، صرف متن ہے۔ شاید متن کی تصحیح کی ہو۔

۲- أحكام القرآن، لابن العربی (محمد بن عبداللہ، ابوبکر المالکی الاندلسی المتوفی: ۵۲۳ھ)

(۱) مکتبۃ الخانجی القاہرہ (۱۳۷۱ھ/۱۹۵۱-۱۹۵۲ء)، نیز دارالکتب العلمیہ بیروت - لبنان (۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰ء) اور (۱۴۱۲ھ/۱۹۹۱ء)، اور اس کا ایک ایڈیشن قاسم الشماعی الرفاعی کی تعلیق کے ساتھ دارالقلم بیروت سے شائع ہوا ہے، نیز دارالفکر بیروت - لبنان نے اس کا ایک محقق ایڈیشن شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۷ء) اس میں بحیثیت محقق کسی کا نام نہیں لکھا ہے، لیکن مقابلے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی ساری تعلیقات اور تحقیقات شیخ عبدالغنی عبدالخالق ہی کی ہیں، البتہ کہیں کہیں کچھ اضافہ ہے۔ نیز دکتور محبت الدین عبدالسبحان نے بھی جامعۃ ام القرئی میں اس پر تحقیقی کام کیا ہے۔
(۲) التفسیر والمفسرون ۲/۳۰۸-۳۰۹

یہ مالکی نقطہ نظر سے آیات احکام کی مشہور تفسیر ہے۔ وہ متعلقہ آیات سے اخذ کردہ احکام ائمہ کے اختلاف کے ساتھ تفصیل سے بیان کر کے مالکی مسلک کو سب سے قوی ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور کبھی دوسرے ائمہ اور دیگر مسالک کے سلسلے میں ان کی زبان تیز ہو جاتی ہے (۱)۔

اس کتاب کا ایک اچھا ایڈیشن محمد عبدالقادر عطا کی تحقیق کے ساتھ دارالکتب العلمیہ بیروت - لبنان نے چار جلدوں میں شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۰۸ھ / ۱۹۸۸ء)۔ اور اس سے بہتر اور مفید ایڈیشن رضی فرج الممامی کی تحقیق و تخریج کے ساتھ المکتبۃ العصریہ، صیدا - بیروت نے چار جلدوں میں شائع کیا ہے۔ (۱۴۳۵ھ / ۲۰۱۴ء)

۳- أحكام القرآن لإلکيا الهراسی (عمادالدين ابوالحسن علی بن محمد الطبری الشافعی المتوفی: ۵۰۴ھ)

یہ شافعی نقطہ نظر سے آیات احکام کی تفسیر میں اہم ترین کتاب ہے۔ اگرچہ اپنا مذہب طاقت و دلائل کے ساتھ انہوں نے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے؛ تاہم دوسرے ائمہ کا ادب سے تذکرہ کرتے ہیں، البتہ جصاص کی خوب خبر لی ہے اور ان کے ہر اعتراض کا جواب ایسے مضبوط دلائل کے ساتھ دیا ہے کہ ان کو تسلیم کرنا پڑتا ہے (۲)۔

جصاص کی کتاب کا مطالعہ کرنے والے کو اس کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے؛ تاکہ سب کے دلائل سامنے رہیں۔

یہ کتاب چار حصوں (دو جلدوں) میں دارالکتب العلمیہ بیروت - لبنان سے شائع ہوئی ہے (الطبعة الاولى ۱۴۰۳ھ / ۱۹۸۳ء)

یہ تینوں تفسیریں وہ ہیں جو خاص خاص نقطہ نظر کے تحت لکھی گئی ہیں۔

عمومی لحاظ سے آیات احکام کی تفسیر میں جو کتابیں لکھی گئی ہیں، ان میں سب سے

جامع اور مفصل

(۱) تفصیل کے لیے پوری کتاب کا مطالعہ کرنا پڑے گا یا کم سے کم دیکھیے التفسیر والمفسر ون ۲/۳۱۶-۳۱۹

(۲) التفسیر والمفسر ون ۲/۳۱۲-۳۱۴

۱- تفسیر القرطبی ہے، جس کا مکمل نام ”الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنت من السنة وآي الفرقان“ ہے۔ اس کے مصنف ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابی بکر بن فرح الأنصاری الخزرجی الأندلسی القرطبی (المتوفی: ۶۷۱ھ) ہیں، اگرچہ اس کے مصنف مالکی ہیں؛ مگر اپنے مذہب کو ثابت کرنے کے لیے انھوں نے یہ تفسیر نہیں لکھی، بلکہ ہر طرح کے تعصب سے ہٹ کر آیات احکام کی توضیح کے لیے انھوں نے یہ کتاب لکھی ہے۔ چنانچہ پہلے وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ زیر تفسیر آیت میں اتنے مسئلے ہیں پھر الا ولی، الثانیہ، الثالثہ کہہ کر تفصیل سے ہر مسئلے کو ائمہ کے اختلافات اور ہر ایک کے دلائل کے ساتھ بیان کرتے ہیں، اور جو دلیل مضبوط نظر آتی ہے اس کو ترجیح دیتے ہیں، خواہ ان کے مذہب کے خلاف ہی کیوں نہ ہو۔

مگر یہ تفسیر صرف احکام کی توضیح کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، اگرچہ اس کا بنیادی موضوع یہی ہے؛ تاہم الفاظ کی تحقیق، اعراب و بلاغت اور قرأتوں کو بھی وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے، اور روزمرہ کی زندگی میں اس سے جو ہدایات ملتی ہیں ان کو بھی عموماً واضح کیا ہے۔ مصنف کو حدیث میں بڑا درک تھا، اس لیے تمام مباحث سے متعلق روایات کو کثرت سے بیان کیا ہے، جن کی تعداد ساڑھے چھ ہزار سے متجاوز ہے، آثار صحابہ و تابعین اس کے علاوہ ہیں۔

اس لحاظ سے یہ تفسیر جہاں آیات احکام کی توضیح کے سلسلے میں سب سے جامع ہے، وہیں مختلف حیثیتوں سے سب سے مفید تفسیروں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔

اس تفسیر کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ ایک اچھا ایڈیشن عبدالرزاق المہدی کی تحقیق کے ساتھ دارالکتب العربی بیروت۔ لبنان سے (۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸ء میں) دس جلدوں میں شائع ہوا ہے، ہر جلد میں دو حصے ہیں، اس میں خاص طور پر تخریج حدیث کا اہتمام کیا گیا ہے۔ اور اس سے بہت بہتر بلکہ سب سے اچھا ایڈیشن چوبیس جلدوں میں موسسة الرسالة بیروت سے شائع ہوا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۲۷ھ / ۲۰۰۶ء) ڈاکٹر عبد اللہ بن عبد المحسن التركي کی

نگرانی میں متعدد محققین نے اس کی تحقیق میں حصہ لیا ہے اور تخریج حدیث کے ساتھ ساتھ ہر چیز کی تحقیق کر کے بڑا کام انجام دیا ہے، ۲۲ جلدوں میں تفسیر اور دو جلدوں میں فہارس ہیں۔

۲- الإكليل في استنباط التنزيل للسيوطي (جلال الدين عبدالرحمن بن ابی بکر

السيوطي) (المتونى ۹۱۱ھ)

استنباط احکام اور استخراج مسائل میں یہ کتاب بہت اہمیت رکھتی ہے، کتاب گو بہت مختصر ہے، لیکن گونا گوں فوائد کی حامل ہے، فقہی احکام کے ساتھ ہی مخصوص نہیں بلکہ قرآن کریم سے جو بھی استنباط کیا گیا ہو خواہ فقہی احکام ہوں، یا عقائدی مسائل یا اصولی مباحث، یا کسی طرح کا استنباط کیا گیا ہو، حشو و زوائد سے بچتے ہوئے سب کو نہایت اختصار و ایجاز کے ساتھ بیان کیا ہے، اس سے پہلے علماء نے اس موضوع پر جو کچھ لکھا ہے اس کا جامع اور منقح خلاصہ اس میں آگیا ہے، مصنف نے خود مقدمہ کتاب کے آخر میں لکھا ہے: اس کتاب کو مضبوطی سے پکڑے رہیے اور مختصر ہونے کی وجہ سے حقیر مت سمجھیے، جو بنظر انصاف اس کو دیکھے گا تو اس میں موجود بے پایاں علم اس پر عیاں ہو جائے گا (۱)۔

حضرت مولانا علی میاں صاحب کے پھوپھا، عربیت کے ماہر اور وسیع النظر عالم مولانا

سید طلحہ حسنی (متونی ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء) نے اس کو اپنی پسندیدہ کتابوں میں شمار کیا ہے (۲)۔

۳- تفسیر آیات الأحکام، للسایس (محمد علی السالیس المتونی: ۱۳۹۶ھ)

یہ آیات احکام پر مشتمل ایک متوسط اور منقح تفسیر ہے۔ اس میں انھوں نے عموماً دوسرے مباحث کو نہیں چھیڑا، بلکہ احکام تک اپنی بحث محدود رکھنے کی کوشش کی ہے، الیبتہ مفردات کی بڑی وضاحت سے تشریح کی ہے، اور ضرورتاً بلاغت کے بھی بعض گوشوں کو بیان کرتے ہیں۔

دو جلدوں میں (کل چار حصے) دمشق سے شائع ہو چکی ہے، اور متعدد جگہوں پر

نصاب درس میں بھی شامل ہے۔ اس کا اضافہ شدہ ایڈیشن دار ابن کثیر دمشق و بیروت اور دار

القادری دمشق و بیروت سے مشترکہ طور پر شائع ہوا ہے (الطبعة الثالثة ۱۳۲۰ھ / ۱۹۹۹ء)

(۱) الإكليل، ص: ۲۰ (۲) دیکھیے مشاہیر اہل علم کی محسن کتابیں، ص: ۸۹ (جدید ایڈیشن)

جس کے ٹائٹل پر بحیثیت مرتب (أشرف علی تنقیحہ و تصحیح أصولہ) تین حضرات کا نام لکھا ہے: محمد علی السالیں، عبداللطیف السبکی اور محمد ابراہیم محمد کرسون۔ صحیحہ و علق علیہ حسن السماجی سویدان، رابعہ محی الدین دیب مستو۔ ایک اچھا ایڈیشن ایک جلد میں المکتبۃ العصریۃ صیدا بیروت نے شائع کیا ہے (۱۴۳۲ھ/۲۰۱۳ء)

۴- روائع البیان فی تفسیر آیات الأحکام من القرآن، للصابونی (الشیخ محمد علی الصابونی، جو ابھی حیات میں، پیدائش: ۱۹۳۰ء) شیخ محمد علی صابونی مشہور عالم ہیں، تفسیر میں ان کے متعدد کام ہیں اور دوسرے موضوعات پر بھی ان کی کتابیں ہیں۔ ان کی یہ کتاب آیات احکام کی تفسیر کے سلسلے میں بہت ممتاز ہے، جس میں وہ احکام کو دلائل کے ساتھ مرتب طور پر بیان کرتے ہیں، اور ہر ایک کے دلائل الگ الگ ذکر کرتے ہیں اور کبھی ترجیح بھی دیتے ہیں۔ اگرچہ آیات احکام ہی کی تفسیر پر یہ کتاب مشتمل ہے، مگر وہ صرف احکام بیان کرنے پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ آٹھ دس اعتبارات سے ان متعلقہ آیات کے بارے میں مستقل عنوانوں کے تحت کلام کرتے ہیں، جو اس طرح ہیں: التحلیل اللفظی، المعنی الإجمالی، وجہ الارتباط بالآیات السابقة، سبب النزول، وجوہ الإعراب، لطائف التفسیر، الأحکام الشرعیۃ وغیرہ۔

تحلیل لفظی کے تحت علمائے لغت اور مفسرین کے اقوال کی روشنی میں اس کی وضاحت کرتے ہیں۔ المعنی الاجمالی کے تحت آسان عبارت میں آیات کا اجمالی مفہوم بیان کرتے ہیں۔ لطائف التفسیر کے تحت کوئی علمی نکتہ، یا بلاغت کے تعلق سے کوئی اہم بات، کوئی خاص فائدہ یا فوائد، الاولی، الثانیہ، الثالثہ لکھ کر وضاحت سے بیان کرتے ہیں۔ اور سبب نزول اور وجوہ الاعراب ظاہر ہے کہ ہر جگہ ان کی ضرورت نہیں ہوتی، جہاں ضرورت ہے یہ عنوان قائم کر کے وضاحت کرتے ہیں۔

اخیر میں الأحکام الشرعیۃ کے عنوان کے تحت بالترتیب نمبر وار سارے احکام مع اختلاف بیان کرتے ہیں اور ہر ایک کے دلائل انصاف کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔

اخیر میں اس حکم کی مصلحت اور آیت سے ہماری زندگی میں جو رہنمائی ملتی ہے اس کو ذکر کرتے ہیں۔ اس طرح یہ کتاب گونا گوں خصوصیات کی حامل ہو گئی ہے، اور قرآن کے طالب علموں کے لیے نہایت مفید ہے۔

یہ کتاب دراصل ان کے محاضرات کا مجموعہ ہے، یہ محاضرات انہوں نے بڑی تنقیح کے ساتھ لکھے ہیں۔ یہ کتاب دو جلدوں میں دار احیاء التراث العربی بیروت سے شائع ہوئی (۱۹۹۷ء) اور اس کا ایک خوبصورت ایڈیشن المکتبۃ العصریۃ، صیدا - بیروت سے ایک جلد میں شائع ہوا ہے (۱۴۳۶ھ / ۲۰۱۵ء)

۵- المدخل العام إلى تفسير آیات الأحكام للخالدی (الدكتور صلاح

عبدالفتاح الخالدی)

آیات احکام کی تفسیر کے سلسلے میں جو کام عصر حاضر میں سامنے آئے ہیں ان میں یہ کتاب اپنے موضوع کے لحاظ سے سب سے ممتاز قرار دی جاسکتی ہے، اس لیے کہ انہوں نے نہایت آسان اور واضح عبارت میں دوسری بحثوں کو چھیڑے بغیر صرف احکام سے متعلق بحث کی ہے، البتہ احکام کی وضاحت سے پہلے جن امور کی ضرورت ہوتی ہے، ان کو بیان کیا ہے، مصنف نے شیخ محمد علی سائس اور شیخ محمد علی صابونی کی کتابوں کے ہوتے ہوئے اس کتاب کی تالیف کی ضرورت کو مقدمے میں واضح کیا ہے۔ اس کا منہج حسب ذیل ہے:

اولاً: معانی الكلمات کے تحت مفردات کی تشریح کرتے ہیں۔

ثانیاً: التفسیر کے تحت ان آیات کی وضاحت سے تفسیر بیان کرتے ہیں۔

ثالثاً: الأحكام والدلالات کا عنوان لگا کر نمبر وار مختصراً مندرجہ بالا آیات کے

احکام بیان کرتے ہیں۔

اگر ان احکام کا کوئی پس منظر ہے تو سبب نزول بھی بیان کرتے ہیں، اس طرح یہ کتاب

احکام کے دائرے سے باہر نہیں نکلتی، اور بہت آسانی سے احکام قرآنی سے واقف کراتی ہے۔

دارالنفائس، اردن نے دو جلدوں میں اس کو شائع کیا ہے۔ (الطبعة الأولى ۱۳۳۷ھ/۲۰۱۶ء)

آیات احکام سے متعلق دیگر اہم تفسیریں

آیات احکام کی تفسیر کے سلسلے میں ملا جیون (احمد بن ابی سعید اٹیٹھوی، المتوفی: ۱۱۳۰) کی التفسیرات الأحمديّة (تفسیر احمدی) حنفی نقطہ نظر سے قابل قدر کتابوں میں ہے، کتاب مختصر اور ایک ہی جلد میں ہے۔ اس کا جدید ایڈیشن مکتبہ تھانوی دیوبند نے شائع کیا ہے۔

قاضی ثناء اللہ عثمانی پانی پتی (متوفی: ۱۲۲۵ھ) کی التفسیر المظہری بھی اہمیت کی حامل ہے، جس میں فقہ حنفی کے لحاظ سے بہت تفصیل کے ساتھ احکام کی مدلل توضیح کی گئی ہے۔

اس تفسیر کا ایک اچھا ایڈیشن بیروت سے احمد عز و عنایہ کی تحقیق کے ساتھ دس جلدوں میں شائع ہوا ہے، جس کا عکسی ایڈیشن زکریا بک ڈپو دیوبند نے شائع کیا ہے اور بیروت سے اس کا ایک ایڈیشن سات جلدوں میں بھی آیا ہے۔ نیز اس کا اردو ترجمہ بھی دس جلدوں میں شائع ہو چکا ہے۔

اردو میں آیات احکام کی تفسیر سے متعلق بعض کتابیں

اردو میں بھی آیات احکام کی توضیح سے متعلق بعض اہم کتابیں شائع ہو چکی ہیں:

☆ تفسیر آیات الاحکام از مولانا عبدالعلی نگرانی (متوفی ۱۲۹۶ھ) یہ حنفی نقطہ نظر

سے ایک مختصر اور جامع کتاب ہے (۱)۔

☆ احکام القرآن از مولوی محمد ثار اللہ بی اے، مطبوعہ نامی پریس لکھنؤ (۱۹۵۰ء) اس

میں مولانا عبدالسلام قدوائی ندوی کا پیش لفظ ہے، جس میں انھوں نے کتاب کو سراہا ہے۔

یہ کتاب اسلامی زندگی کے پانچ بنیادی اجزاء عقائد، عبادات، اخلاق، معاشرت اور معاملات جیسے ابواب پر مشتمل ہے، پھر ذیلی عناوین کے تحت اہم آیتیں مع ترجمہ نقل کی گئی ہیں، اور عام

(۱) طبع اول مطبع علوی لکھنؤ ۱۲۶۲ھ، طبع دوم مطبع محمدی بمبئی ۱۲۶۶ھ۔ ان کے پڑپوتے مولانا فیضان نگرانی ندوی

اس کی جدید اشاعت کی فکر میں ہیں، نیز مولانا بلال حسنی ندوی کے زیر نگرانی اس کی تعریب کا کام جاری ہے۔

فہم انداز میں اختلاف سے قطع نظر اصلاحی نقطہ نظر سے اکٹھی تشریح کی گئی ہے۔ عملی لحاظ سے مفید کتاب ہے۔

☆ احکام قرآنی از منشی عبدالرحمن خاں (۱) مختلف عنوانات کے تحت احکام کی آیات کی مختصر اور عام فہم تشریح کی گئی ہے، اس پر علامہ سید سلیمان ندوی کی مختصر تقریظ بھی ہے۔

☆ اس سلسلے میں ایک مفصل کتاب چھ جلدوں میں ”فقہ القرآن“ کے نام سے ادارہ فکر اسلامی کراچی سے شائع ہوئی ہے۔ اس کے مصنف مولانا عمر احمد عثمانی ہیں، جو مشہور عالم و محدث مولانا ظفر احمد عثمانی تھانوی کے فرزند ہیں۔ ان کے فرزند کا نقطہ نظر عام علمائے حدیث کی طرح نہیں رہا، بلکہ بہت سی احادیث کے وہ منکر تھے، اس لیے علماء کا انہیں اعتبار حاصل نہیں تھا، بلکہ علماء نے ان سے دوری اختیار کی تھی۔ اس لیے طلبہ کو اس کتاب سے احتیاط کرنی چاہیے، تاکہ جمہور امت کے نقطہ نظر سے ہٹنے نہ پائیں۔

(۱) اشاعت اول اکتوبر ۱۹۴۶ء، ایم ثناء اللہ خاں پبلشرز و بک سیلرز، ریلوے روڈ، لاہور، دسواں ایڈیشن صدیقی ٹرسٹ کراچی سے ۱۹۸۳ء میں شائع ہوا

پانچویں فصل

اہلِ درایت کی چند اہم تفسیریں

جب سے عقائد کی اختلافات اور کلامی مباحث کا آغاز ہوا تو تفسیر میں بھی یہ رنگ نظر آنے لگا، اور لوگ اپنے اپنے ذوق اور رجحان کے مطابق آیتوں کی تفسیر کرنے لگے، اور اپنے عقیدے کے مطابق ان کی تاویل کرنے لگے۔ بالخصوص شیعہوں اور معتزلیوں نے آیتوں کی بے سرو پا تاویل میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا؛ اس لیے اہل سنت بالخصوص گہرا مطالعہ نہ رکھنے والے طلبہ اور مدرسین کو ان تفسیروں سے کلی اجتناب کرنا چاہیے، اور حقیقت میں ہمیں ان کتابوں کی کوئی ضرورت بھی نہیں۔ ہمارے علمائے اہل سنت کی تفسیروں میں وہ سب کچھ ہے جن کی قرآن کریم کے ایک طالب علم کو اور اس میں مہارت پیدا کرنے والے کو ضرورت ہے؛ البتہ کشاف میں چوں کہ بلاغت قرآنی کے لحاظ سے نادر فوائد تھے، اس لیے علمائے اہل سنت نے اس سے فائدہ اٹھایا؛ لیکن اس کے انحراف اور ضلالت کے پہلوؤں سے متنبہ بھی کرتے رہے، اس لیے ان کتابوں کو سامنے رکھ کر اس کا مطالعہ کرنا چاہیے، تاکہ آدمی ضلالت سے محفوظ رہے۔ کشاف کے ذکر کے موقع پر ہم ان کتابوں کا تذکرہ کر چکے ہیں۔

ان کے مقابلے میں علمائے اہل سنت نے بھی تفسیریں لکھیں اور حدیث نبوی اور سلف صالحین کے عقائد و افکار کی روشنی میں آیتوں کی جو اقرب ترین تاویل ہو سکتی تھی، اس کو واضح کرنے کی کوشش کی، اسی طرح ہمارے مفسرین نے احادیث و آثار کا تذکرہ کیے بغیر آزادانہ اپنے عقل و فہم کی بنیاد پر۔ مگر اہل سنت کے دائرے میں رہتے ہوئے۔ قرآن کریم کی تفسیر کی۔ اس لحاظ سے ہم انھیں اہل درایت کی تفسیر کہہ سکتے ہیں۔ ان کے مقابلے میں اہل روایت ہیں، جن کی تفسیروں کا تقاسیر ماثورہ کے تحت ہم خاصی وضاحت سے ذکر کر چکے ہیں۔

ان میں کچھ تفسیریں مختصر ہیں، کچھ متوسط اور کچھ نہایت مفصل ہیں، ہم اس سے

قطع نظر مجموعی لحاظ سے ایسی چند اہم تفسیروں کا یہاں ذکر کرتے ہیں:

۱- التفسیر الکبیر للرازی، جس کا اصل نام مفتح الغیب ہے، مگر تفسیر کبیر کے نام سے مشہور ہے، یہ منطق و فلسفہ اور اصول کے مشہور امام، متکلم اسلام امام رازی (فخر الدین محمد بن عمر البکری الرازی الشافعی المتوفی ۶۰۶ھ) کی عظیم تفسیر ہے۔

اس تفسیر کا اصل مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ فرق باطلہ کے مقابلے میں اہل سنت کا موقف واضح کیا جائے، اس لیے وہ کلامی مباحث میں بہت طول بیانی سے کام لیتے ہیں، کبھی اس حد تک کہ راست تفسیر سے اس کا تعلق معلوم نہیں ہوتا۔ اس سے قطع نظر یہ ایک بہت عظیم نہایت جامع بلکہ بے نظیر تفسیر ہے، اور امام رازی کا عظیم کارنامہ ہے۔ وہ آیت سے متعلق جملہ مسائل و مباحث اور اس سے مستنبط فوائد کو اس حسن و ترتیب اور خوبی سے بیان کرتے ہیں کہ بے اختیار داد دینے کو جی چاہتا ہے اور کبھی تو قاری پھڑک اٹھتا ہے۔ یہ تفسیر گونا گوں خوبیوں کی حامل ہے:

(۱) لغوی لحاظ سے کسی لفظ کی تحلیل کی ضرورت ہو تو اس پر پوری توجہ صرف کرتے ہیں۔

(۲) وجوہ اعراب اور نحوی ترکیب کو بھی اہتمام سے بیان کرتے ہیں۔

(۳) بلاغت کے پہلوؤں کو بھی ایک حد تک اجاگر کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۴) اگر آیت، احکام سے متعلق ہے تو فقہی مسالک کا تذکرہ کرتے ہوئے دلائل

کے ساتھ مذہب شافعی کو ترجیح دیتے ہیں۔

(۵) آیتوں اور سورتوں کے درمیان ربط کو بالالتزام بیان کرتے ہیں۔ یہ تفسیر کبیر کی

امتیازی خصوصیت اور امام رازی کا ایک مستحسن اقدام ہے۔ امام رازی سے پہلے غالباً کسی نے اس پر توجہ نہیں کی، یا کم سے کم اس اہتمام سے اس کو بیان نہیں کیا، وہ اس کو قرآن کا بہت بڑا اعجاز سمجھتے

تھے۔ خود اپنی تفسیر میں ایک جگہ فرماتے ہیں: اکثر لطائف القرآن مودعة فی الترتیبات

والروابط (۱) یعنی قرآن کے حکیمانہ نکتوں کا بڑا حصہ اس کے ربط و ترتیب میں پوشیدہ ہے۔

(۶) مولانا محمد تقی عثمانی کے بقول: قرآنی آیات اور اسلامی احکام کے اسرار و حکم پر

بھی ان کا کلام خوب ہوتا ہے (۱)۔

(۱) التفسیر الکبیر ۱۰/۱۱۳ (سورہ نساء آیت نمبر ۵۸ کی تفسیر کے ضمن میں)

(۷) آیت سے متعلق سائنسی و فلکیاتی حقائق کو بھی بیان کرتے ہیں۔

(۸) عقائدی معاملات میں اہل سنت کے موقف کی توضیح اور باطل فرقوں کی تردید

اور اسلام اور تعلیمات اسلام پر کیے جانے والے عقلی اور فلسفیانہ اعتراضات کا جواب دیتے ہیں۔

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی لکھتے ہیں: جب علوم عقلیہ اور فلسفہ یونان کے

سحر و فسوس سے سارا عالم اسلام مسموم و مسحور نظر آنے لگا تو خدا نے امام فخر الدین رازی جیسا مفسر پیدا

کیا، جس نے ان عقلی اور فلسفیانہ اعتراضات کا جواب دیا، جو ان علوم کے سطحی النظر مقلد، قرآن

مجید کے غیبی حقائق اور ماورائے عقل علوم و مضامین پر وارد کرتے تھے، ان کی تفسیر نے (جس کے

ساتھ بہت سے ناقدین نے نا انصافی سے کام لیا ہے) اس مرعوبیت اور احساس کمتری کو دور

کرنے میں، بڑی مفید خدمت انجام دی، جس کے بہت سے وہ لوگ شکار ہو گئے تھے، جن کی

ایک عمر عقلی علوم کے مطالعے میں گزری تھی، اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ ان کے ذریعے سے

کتنے لوگوں کے ایمان بچ گئے اور کتنے لوگوں کے ایمان میں نئی طاقت و توانائی پیدا ہو گئی (۲)۔

چوں کہ کلامی اور عقلی مباحث میں کبھی وہ اتنی دور نکل جاتے ہیں کہ دوسری بہت سی غیر

ضروری باتیں زیر بحث آ جاتی ہیں؛ اسی وجہ سے کچھ لوگوں کو یہ کہنے کا موقع ملا: ”فیہ کل شیء

إلا التفسیر“ یعنی اس میں تفسیر کے علاوہ سب کچھ موجود ہے، مگر جس نے بھی یہ کہا اس نے

امام رازی اور ان کی تفسیر پر سخت ظلم کیا ہے۔ اس کا منشا یا حسد ہے، یا عدم واقفیت، یا روایت پرستی کا

غلبہ، یا کسی غیر متعلق بحث کو دیکھ کر پوری تفسیر پر بے جا قیاس اور حکم لگانے میں جلد بازی، جو کسی طرح

مناسب نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جو خالی الذہن ہو کر سنجیدگی سے اس تفسیر کا مطالعہ کرے گا وہ امام

رازی کے وفور علم، حسن بیان، اہل سنت کے منہج پر اطمینان قلب، اسلام کی حقانیت پر شرح صدر اور عقلی

طور پر اس کو سمجھانے کا کمال، ان کی فنی مہارت اور تفسیر میں امامت کا اعتراف کیے بغیر نہیں رہ سکتا۔

علامہ انور شاہ کشمیری نے بھی اس تفسیر کو بہت سراہا ہے، فرماتے ہیں: ”مجھے قرآن کی

مشکلات میں کوئی مشکل ایسی نہ ملی جس سے امام رازی نے تعرض نہ کیا ہو، یہ اور بات ہے کہ

(۲) مقدمہ تفسیر ماجدی، جدید ایڈیشن، جلد اول، ص: ۹-۱۰

(۱) علوم القرآن، ص: ۵۰۳

بسا اوقات مشکلات کا ایسا حل پیش نہیں کر سکے جس سے دل مطمئن ہو جائے، اور یہ جو اس کے بارے میں کہا گیا ہے ”فیہ کل شیء إلا التفسیر“ یہ خواجہ خواہ اس کی حیثیت کو کم کرنا اور اس کے مقام کو گھٹانا ہے، اور شاید یہ ایسے شخص کا قول ہو جس پر روایات کا غلبہ رہا ہو اور قرآن کریم کے نکتوں اور لطائف و علوم کی طرف توجہ نہ ہو (۱)۔

اس تفسیر کو امام رازی مکمل نہیں کر سکے، بعض کے مطابق: سورہ انبیاء اور صحیح قول کے مطابق: سورہ فتح تک لکھی تھی کہ وفات ہو گئی۔ اس کے بعد ان کے مشہور شاگرد قاضی شہاب الدین احمد بن خلیل الحویّی (متوفی ۶۳۷ھ) نے اس کی تکمیل کی، یا بعض کے مطابق: شیخ نجم الدین احمد بن محمد القرشی الحزومی القموی (متوفی ۷۲۷ھ) نے اس کا تکملہ لکھا۔ لیکن قلم سے قلم اس طرح ملایا ہے کہ امام رازی ہی کی تحریر معلوم ہوتی ہے۔

یہ تفسیر مصر، ترکی اور بیروت وغیرہ سے بار بار شائع ہو چکی ہے۔

اس کا ایک صاف ایڈیشن دارالکتب العلمیہ بیروت۔ لبنان سے شائع ہوا ہے ۱۶/

جلدوں میں، اور ہر جلد میں دو اجزا ہیں اور جلد ۳۳ فہارس کی ہے۔ اسی طرح ۳۳ جلدوں میں اس سے اچھا ایڈیشن عمادزکی بارودی کی تحقیق کے ساتھ المکتبۃ التوفیقیہ مصر نے شائع کیا ہے، جس میں تخریج حدیث کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔

۲- تفسیر البیضاوی، اس تفسیر کا اصل نام ”أنوار التنزیل وأسرار التأویل“

ہے۔ اس کے مصنف ناصر الدین عبداللہ بن عمر البیضاوی الشافعی (المتوفی ۶۸۵ھ یا ۶۹۱ھ) ہیں۔ یہ متوسط حجم کی ایک بہت مشہور تفسیر ہے۔ دراصل کشاف اور تفسیر کبیر کا یہ منقح خلاصہ ہے۔ اسی وجہ سے اس میں نحوی و اعرابی باتوں اور کلامی مباحث پر زیادہ توجہ دی گئی ہے۔ عموماً قراتوں سے بھی تعرض کرتے ہیں، اور احکام کی بھی وضاحت کرتے ہیں۔ ساتھ ساتھ اپنی طرف سے بہت سے لطیف نکتے بھی بیان کیے ہیں۔ انھوں نے سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ میں پورا زور صرف کیا ہے، چنانچہ یہاں زیادہ غور و فکر کی ضرورت پڑتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ حصہ

(۱) یتیمۃ البیان، ص: ۴۳

مدارس اسلامیہ کے نصاب میں شامل کیا گیا کہ اس کے سمجھنے سے بہت سے فوائد حاصل ہو سکتے ہیں۔

یہ تفسیر پہلے پانچ حصوں میں چھپی تھی، اب دو جلدوں میں دارالکتب العلمیہ بیروت سے شائع ہوئی ہے، نیز دارصادر بیروت سے بھی دو جلدوں میں ایک صاف ایڈیشن شائع ہوا ہے، اور ایک اچھا ایڈیشن وائل احمد عبدالرحمن کی تحقیق کے ساتھ دارالتوفیقیۃ للتراث، القاہرہ نے شائع کیا ہے، اس سے زیادہ مفید ایڈیشن عبدالرحمن الکوڑائی کی تعلق کے ساتھ مکتبۃ البشری کراچی سے شائع ہوا ہے۔ کی تحقیق کے ساتھ ایک جلد میں دارالمعرفہ بیروت لبنان سے شائع ہوا ہے (الطبعة الأولى، ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۰ء)

۳- تفسیر النسفی، اس کا پورا نام ”مدارك التنزیل وحقائق التاویل“ ہے۔ اس کے مصنف ابوالبرکات عبداللہ بن احمد بن محمود النسفی الحنفی (المتوفی ۱۰۷۵ھ) ہیں۔ اللہ نے امام نسفی کے علوم میں برکت عطا فرمائی، ان کی متعدد تصانیف کی طرح ان کی یہ تفسیر بھی اہل علم میں متداول رہی اور اس کو ایک مقام حاصل رہا۔ متعدد مشائخ چشت کے یہاں اس کے درس کا اہتمام تھا۔ یہ دراصل کشاف اور بیضاوی کا خلاصہ ہے۔ اس میں وہ اعرابی حالتوں اور بلاغت کے نکتوں کے ساتھ قرأتوں کو بھی بیان کرتے ہیں۔ فقہی احکام کی بھی وضاحت کرتے ہیں اور ہر جگہ جامعیت اور اختصار کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ اسرائیلیات سے حتی الامکان دامن بچایا ہے۔ نیز اس کا ایک امتیاز یہ ہے کہ مختلف اقوال سے تفسیر کو گراں بار کرنے کے بجائے عموماً ایک قول راجح کو بیان کرتے ہیں۔

یہ تفسیر متوسط حجم کی چار جلدوں میں شائع ہوئی ہے، ایک ایڈیشن پانچ جلدوں میں بھی شائع ہوا ہے، نیز دارالکتب العلمیہ بیروت نے دو جلدوں میں شائع کیا ہے۔ (۱۴۲۹ھ/۲۰۰۸ء) اور اس کا ایک اچھا ایڈیشن عبدالجمید طعمہ حلبی (۲۰۰۰ء)۔

۴- تفسیر النیسابوری، اس کا اصل نام ”غرائب القرآن و رغائب الفرقان“ ہے۔ اس کے مصنف نظام الدین حسن بن محمد بن الحسین النیسابوری المعروف

بالنظام الاعرج المتوفی بعد ۳۰ھ ہیں (۱)۔

ان کے پیش نظر جیسا کہ ان کی تفسیر کے مقدمے سے معلوم ہوتا ہے دراصل یہ تھا کہ تفسیر کبیر کا حاصل اختصار کے ساتھ پیش کریں، مگر انہوں نے اس پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ تفسیر کشاف اور دوسری تفاسیر میں جو فوائد تھے ان کو بھی جمع کیا اور اپنی طرف سے بہت سے نکات کا اضافہ کیا اور تفسیر کو مفید سے مفید بنانے کی پوری کوشش کی۔ ان کا منہج یہ ہے کہ آیتیں ذکر کرنے کے بعد پہلے قراتوں کا تذکرہ کرتے ہیں، پھر اوقاف کا بیان کرتے ہیں، پھر تفسیر شروع کرتے ہیں، اس میں پہلے وہ اہتمام کے ساتھ آیتوں کے مابین ربط کو بیان کرتے ہیں، پھر بہت خوبی کے ساتھ آیت کا مفہوم بیان کرتے ہیں۔ اور احکام سے متعلق آیت ہو تو سب مسالک کے دلائل بیان کرتے ہیں اور پوری طرح اس سے بحث کرتے ہیں۔ اور امام رازی کی طرح کلامی اور فلکیاتی بحث بھی متعلقہ آیات میں وضاحت سے کرتے ہیں۔ وہ چوں کہ تصوف اور روحانیت سے تعلق رکھتے ہیں، اس لیے جگہ جگہ وعظ و نصیحت سے بھی کام لیتے ہیں۔ فی الجملہ یہ بہت مفید تفاسیر میں ہے۔

قابل ذکر ہے کہ بعض حضرات کا خیال ہے کہ اس کے مصنف شیعہ تھے، لیکن یہ بات صحیح نہیں ہے، بلکہ ان کی تفسیر سے ان کا سنی ہونا صاف معلوم ہوتا ہے۔ وہ کلامی مباحث میں ہر جگہ اہل سنت کی تائید کرتے ہیں اور بعض آیتوں کے ضمن میں شیعوں کی تردید بھی کی ہے۔ ڈاکٹر محمد حسین الذہبی نے اس کا جائزہ لیا ہے (۱)۔

اور ان کی تفسیر کے خاتمے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ شافعی مسلک کے پیرو تھے،

(۱) سنہ وفات میں شدید اختلاف ہے، صاحب کشف الظنون نے ۲۸۷ھ لکھا ہے، بروگلمان نے ۱۰۷۱ھ بتایا ہے (دیکھیے تذکرہ مفسرین ہند جلد اول ص: ۸) علامہ زرکلی نے ۸۵۰ھ کے بعد لکھا ہے۔ صاحب روضات الجنات نے بھی نویں صدی کے علماء میں ان کو شمار کیا ہے۔ (دیکھیے التفسیر والمفسرون ۱/۴۱۲) کمالہ نے دو جگہ تذکرہ کیا ہے: ایک جگہ حسن الاعرج کے نام سے، وہاں سنہ وفات کی جگہ پر لکھا ہے: کان حیاً ۸۲۸ھ۔ (مجموع الموفین ۱/۵۸۵)، اور ایک جگہ حسن النیسا پوری کے نام سے، وہاں لکھا ہے: کان حیاً ۸۱۱ (ایضاً، ۱/۵۹۱)، تفسیر نیسا پوری کے بعض نسخوں کے اخیر میں خود مصنف کے قلم سے تاریخ تکمیل محرم ۲۸۷ھ لکھی ہوئی ہے، اور دولت آباد میں اس کا ایک نسخہ لکھنے کی تاریخ اوائل صفر ۳۰۷ھ لکھی ہوئی ہے۔ (دیکھیے نسخہ مطبوعہ ۱۲۸۰ھ) جس سے قطعی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت تک زندہ تھے۔ اندازاً اسی کے آس پاس ان کا انتقال ہوا ہوگا! واللہ اعلم۔

اس لیے کہ انہوں نے احکام کے سلسلے میں خاص طور پر شرح الوجیز للرافعی سے استفادے کا تذکرہ کیا ہے، جو فقہ شافعی کی بہت مشہور اور معتبر کتاب ہے۔

۵۔ تفسیر الجلالین، یہ تفسیر شیخ جلال الدین محمد بن احمد لمخلی الشافعی (المتوفی ۸۶۳ھ) اور شیخ جلال الدین عبد الرحمن بن ابی بکر السیوطی (المتوفی ۹۱۱ھ) کی مشترک تصنیف ہے۔ شیخ جلال الدین لمخلی نے سورہ ”کہف“ سے ”الناس“ تک لکھی، پھر ”سورہ فاتحہ“ کی تفسیر لکھی، اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا، کچھ عرصے کے بعد ان کے شاگرد رشید علامہ جلال الدین سیوطی نے سورہ بقرہ سے سورہ اسراء تک تفسیر لکھ کر اس کو مکمل کیا۔ یہ تفسیر دونوں جلالوں کا ایک عظیم کارنامہ اور اختصار نویسی کی ایک مثال ہے۔ شیخ جلال الدین لمخلی کو اللہ تعالیٰ نے حل مطالب کے ساتھ اختصار و ایجاز کے ساتھ لکھنے کی عجیب قدرت عطا کی تھی۔ ان کی فقہ و اصول کی کتابیں بھی اس کی بہترین مثالیں ہیں۔ سیوطی کو اللہ تعالیٰ نے متعدد کمالات اور ذہن رسا سے مالا مال کیا تھا، اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے انہوں نے اپنے شیخ کے قدم بقدم چلنے کی کامیاب کوشش کی ہے کہ دونوں حصوں میں کوئی خاص فرق نہیں محسوس ہوتا۔ اس تفسیر کا امتیاز یہ ہے کہ راجح ترین قول کو اختیار کیا گیا ہے۔ اور ضروری حد تک نحوی و اعرابی حالت کا بیان کیا گیا ہے۔ اور مشہور قراتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اس خوبی کے ساتھ کہ پڑھنے والا لغت و اعراب اور معنی کی توضیح کے سلسلے میں، پڑھتے ہوئے بغیر کسی خاص رکاوٹ کے آگے بڑھتا چلا جاتا ہے اور اطمینان کا سانس لیتا ہے اور اس کے مصنفین کے کمال کا اعتراف کرنے پر اپنے کو مجبور پاتا ہے۔

یہ تفسیر پوری دنیا میں رائج ہے اور برصغیر کے بہت سے مدارس میں داخل نصاب بھی ہے۔ اس پر متعدد حواشی لکھے گئے ہیں، جن کی تفصیل کی یہاں ضرورت نہیں۔

(۱) دیکھیے التفسیر والمفسرون ۱/۲۱۵-۲۱۶

روایت و درایت کی جامع دواہم تفسیریں

اب یہاں ہم دواہم تفسیروں کا ذکر کرتے ہیں، جن کے مصنفین نے روایت و درایت دونوں سے کام لیا ہے:

۱- تفسیر الشوکانی، جس کا پورا نام ”فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدرایة من علم التفسیر“ ہے۔ اس کے مصنف مشہور عالم علامہ محمد بن علی بن محمد الشوکانی الیمانی (المتوفی ۱۲۵۰ھ) ہیں۔

کتاب کا نام خود بتاتا ہے کہ یہ تفسیر روایت و درایت دونوں کی جامع ہے، شوکانی نے اپنی تفسیر میں ابن جریر، ابن عطیہ، قرطبی، ابن کثیر، زمشری اور رازی کا حوالہ دیا ہے، اور نقل روایت میں کلی طور پر سیوطی کا سہارا لیا ہے۔
ان کا منہج یہ ہے:

۱- ہر سورت کے آغاز میں پہلے فضائل یا نزول کے سلسلے میں وارد احادیث و آثار نقل کرتے ہیں۔

۲- ائمہ لغت کے حوالے سے لفظ کے معنی بتاتے ہیں۔ اس سلسلے میں اشعار عرب سے بھی استدلال کرتے ہیں۔

۳- معنی کی توضیح میں راجح قول پہلے نقل کر کے صحابہ و تابعین اور دیگر ائمہ تفسیر کے مختلف اقوال نقل کرتے ہیں۔

۴- اختصار کے ساتھ وجوہ اعراب کا بھی تذکرہ کرتے ہیں۔ اور بلاغت کے پہلوؤں کو بھی واضح کرتے ہیں۔

۵- قرأتوں پر بھی توجہ دی ہے۔

۶- عقائد کے سلسلے میں عموماً ائمہ سلف کی پیروی کرتے ہیں، مگر کبھی تاویل کا بھی سہارا لیا ہے۔ معتزلہ کی خوب خبر لی ہے، جہاں بھی زنجیری نے اپنے رجحان کے مطابق تاویل کی ہے تو اس کی سخت تردید کی ہے۔

۷- وہ اپنے تئیں مجتہد سمجھتے ہیں، اس لیے احکام و مسائل میں کسی کی تقلید نہیں کرتے۔ ائمہ فقہ کے مختلف اقوال نقل کر کے کسی ایک کو ترجیح دیتے ہیں۔

۸- اخیر میں زیر بحث آیت سے متعلق روایات جمع کرتے ہیں۔ خواہ مرفوع ہوں یا مقوف۔ شوکانی کا اصل تعلق زید یہ فرقے سے تھا، جو اہل سنت سے قریب تر شیعوں کا ایک فرقہ ہے؛ لیکن انھوں نے کلی طور پر اس سے براءت ظاہر کی تھی جیسا کہ ان کی تفسیر سے اندازہ ہوتا ہے۔ وہ حضرات شیخین کا اسی طرح ادب و احترام سے تذکرہ کرتے ہیں جس طرح اہل سنت کرتے ہیں اور متعہ وغیرہ مسائل میں شیعوں کی سخت تردید کی ہے۔ اور شیعہ جن آیتوں سے ولایت وغیرہ مسائل پر جو استدلال کرتے ہیں اس کو انھوں نے بالکل درخور اعتنا نہیں سمجھا۔ ان خصوصیات کے باوجود اس تفسیر کے بعض کمزور پہلو بھی ہیں:

ایک یہ کہ وہ اگرچہ حدیث پر گہری نظر رکھتے ہیں، مگر اس کے باوجود بعض شدید الضعف، باطل اور موضوع احادیث کو بھی بغیر کسی تنبیہ کے ذکر کیا ہے۔ عبدالرزاق الحمادی نے اپنی تحقیق والے نسخے کے مقدمے میں ان احادیث کی طرف اشارہ کیا ہے۔

دوسرے یہ کہ جن آیات میں قرآن کریم نے مشرکین کی اپنے آباء و اجداد کی اندھی تقلید پر مذمت کی ہے، وہ ان تمام موقعوں کو فروعی مسائل میں ائمہ کی تقلید کرنے والوں پر منطبق کرتے ہیں، اور انھیں خوب آڑے ہاتھوں لیتے ہیں اور ان کی زبان تیز ہو جاتی ہے۔ یہ طرز شوکانی جیسے عالم جو قرآن و حدیث اور فقہ و اصول کے مسلم امام ہیں اور جو تقلید ائمہ کی حقیقت کو خوب سمجھتے ہیں، ان کے بالکل شایان شان معلوم نہیں ہوتا۔ اگرچہ یہاں بھی ان کا جذبہ اخلاص اور داعیانہ مزاج ہی کارگر نظر آتا ہے، مگر ان آیتوں کے ضمن میں یہ بحثیں آیتوں کو اصلی مفہوم سے پھیر دینے کے مرادف ہیں۔ نیز بعض مسائل میں بھی انھوں نے جمہور سے ہٹ

کریا منفرد راے اختیار کی ہے، جن کا شیخ محمد حسین الذہبی نے تفصیل سے جائزہ لیا ہے۔ (۱)
 ان باتوں سے قطع نظر یہ ایک مفید تفسیر ہے جس سے بہت فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔
 اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ ایک بہترین ایڈیشن عبدالرزاق المہدی کی تحقیق
 کے ساتھ دارالکتب العربی بیروت۔ لبنان نے چھ جلدوں میں شائع کیا ہے، چھٹی جلد
 فہارس پر مشتمل ہے۔ (الطبعة الأولى ۱۴۲۰ھ/۱۹۹۹ء) انہوں نے احادیث پر حکم لگانے
 کے ساتھ مرفوع احادیث کی تخریج کی ہے اور اچھی تخریج کی ہے۔

اس سے اچھا ایڈیشن دکتور عبدالرحمن عمیرہ کی تحقیق کے ساتھ دارالوفاء، المنصورہ۔
 مصر سے شائع ہوا ہے، جس میں دوسری باتوں کی بھی تحقیق کی گئی ہے (دوسرا ایڈیشن
 ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۷ء) یعنی اس کے کم سے کم دو ایڈیشن عبدالرزاق المہدی کی تحقیق سے پہلے
 شائع ہو چکے تھے۔ جس کا بظاہر ان کو علم نہ ہو سکا۔ واللہ اعلم۔

۲- روح المعانی، للآلوسی، جس کا پورا نام ”روح المعانی فی تفسیر
 القرآن والسبع المثانی“ ہے۔ مصنف کا مکمل نام شہاب الدین محمود بن عبداللہ الحسینی
 الآلوسی (المتوفی ۱۲۷۰ھ) ہے۔

متاخرین کی تفسیروں میں یہ سب سے جامع تفسیر ہے۔ تفسیر سے متعلق کوئی چیز نہیں
 چھوڑی جو اس میں انہوں نے شامل نہ کی ہو، اسی وجہ سے بعضوں نے اس کو تفسیر کا انسائیکلو پیڈیا
 قرار دیا ہے اور یہ ایک حقیقت ہے۔ اس کا منہج اختصار کے ساتھ اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے:
 ۱- اسباب نزول بیان کرتے ہیں۔

۲- قرآنی مفردات کی پوری تشریح کرتے ہیں اور اس کے لیے بکثرت اشعار سے
 استشہاد کرتے ہیں۔

۳- متواتر اور غیر متواتر اکثر قرأتوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

۴- سورتوں اور آیتوں کے درمیان باہمی ربط کی وضاحت کرتے ہیں۔

(۱) دیکھیے التفسیر والمفسرون ۲/۲۰۵-۲۱۰

- ۵- تفسیر آیات کے سلسلے میں وارد اکثر احادیث و آثار کا ذکر کرتے ہیں۔
- ۶- عقائد اور کلامی مباحث میں اہل سنت کا موقف واضح کرتے ہوئے شیعہ اور معتزلہ اور دوسرے مخالفین کی سخت تردید کرتے ہیں۔
- ۷- فقہی احکام کے سلسلے میں بغیر کسی تعصب کے تمام فقہاء کے مذاہب بیان کرتے ہیں اور کبھی دلائل کی روشنی میں کسی رائے کو ترجیح دیتے ہیں، خواہ اپنے مذہب حنفی کے خلاف کیوں نہ ہو (۱)
- ۸- فلکیاتی مباحث بھی وسعت سے بیان کرتے ہیں۔
- ۹- نحوی مسائل میں استیعاب سے کام لیتے ہیں، اور ضروری حد سے آگے نکل جاتے ہیں، اس طرح کہ تفسیر میں اس کی کوئی ضرورت نہیں معلوم ہوتی؛ بلکہ بعض نحوی مسائل یہاں اس تفصیل سے ملتے ہیں کہ عام نحوی کتابوں میں بھی ان کا ذکر نہیں ملتا۔
- ۱۰- اسرائیلی روایتوں کی سخت تنقید کرتے ہیں، اور کبھی بیان بھی کرتے ہیں تو تردید کے لیے، اور ان مفسرین کی بھی خبر لیتے ہیں جنہوں نے بغیر جرح و نقد کے ان کو نقل کیا ہے۔
- ۱۱- سابقہ تفاسیر سے نقل سے بھی بہت کام لیا ہے مگر یہ نقل محض نہیں بلکہ اپنی پوری صلاحیت استعمال کر کے ان پر تحقیقی نظر ڈالتے ہیں اور تردید یا تائید کرتے ہیں۔
- ۱۲- اخیر میں تصوف و سلوک کا کوئی اشارہ کسی آیت سے ملتا ہو تو اس کو بھی بیان کرتے ہیں۔ اس طرح کوئی اہم پہلو اس تفسیر میں نہیں چھوٹا۔
- اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ دارالکتب العلمیہ بیروت اور دارالحدیث قاہرہ کی طباعتیں بھی اچھی ہیں، مگر سب سے اچھا تحقیقی ایڈیشن مؤسسۃ الرسالۃ العالمیۃ بیروت نے تیس جلدوں میں شائع کیا ہے۔ (۲۰۱۰ء)

(۱) علامہ آلوسی حنفی تھے، ان کی تفسیر سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے؛ جب کہ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ وہ شافعی المذہب تھے، لیکن بہت سے مسائل میں امام ابوحنیفہ کی رائے کو ترجیح دیتے تھے۔

ساتویں فصل

صوفیانہ تفسیر اشاری، اس کا حکم اور اس سلسلے میں اہم کتابیں

قرآن کے سرسری معنی عربی زبان کی معرفت سے معلوم ہوتے ہیں، اس کو تفسیر باللفظ کہہ سکتے ہیں، پھر لفظ کی حقیقت پر غور کر کے اور اس کی تہ تک پہنچ کر مزید مفہوم کھل سکتا ہے، اور تفسیر کے لیے ضروری علوم سے واقفیت کے ساتھ تدبر سے کام لے تو حقیقی مفہوم تک رسائی ہوتی ہے اور یہی دراصل قرآن کی تفسیر ہے، یہی سلف کا طرز عمل تھا۔ اسی طرح کبھی الفاظ میں اور کبھی نظم قرآن پر غور کرنے سے کسی اچھی بات کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے اور ذہن وہاں منتقل ہوتا ہے، اس کو اصطلاح میں تفسیر اشاری کہتے ہیں، یہ جو حدیث میں آیا ہے: لکل آية منها ظہر و بطن (۱) یعنی قرآن کی ہر آیت کا ایک ظاہری معنی ہوتا ہے اور ایک پوشیدہ، اکثر علماء کے نزدیک بطن کا مطلب حقیقی معنی تک رسائی ہے، جو صرف الفاظ کے معنی جاننے سے نہیں ہوتی، بلکہ علماء جن کی حقیقت جانتے ہیں؛ تاہم ایک قول یہ بھی نقل کیا گیا ہے اس سے مراد وہ پوشیدہ معانی ہیں جو اباب حقائق پر منکشف ہوتے ہیں۔ سیوطی نے اس سلسلے میں متعدد اقوال نقل کیے ہیں (۲)۔

بہر حال اہل تصوف اور اباب سلوک و معرفت نے اپنے ذوق و وجدان سے قرآن کریم سے بہت سے لطیف اشارات اور دقیق نکلتے نکالے ہیں جن کو مشروط طور پر قبول کیا جاتا ہے۔ علامہ ابن قیم نے لکھا ہے کہ چار شرطوں کے ساتھ اس نکتہ آفرینی میں کوئی حرج نہیں:

۱- یہ مفہوم آیت کے اصل مفہوم کے خلاف اور برعکس نہ ہو۔

۲- اصل کے لحاظ سے بات بھی صحیح ہو۔

(۱) أخرجه ابو عبیدہ فی فضائل القرآن، (ص: ۴۴) والطبرانی فی الکبیر (۱۰/۱۰۶، رقم ۱۰۱۰۷) والبرزار (۵/۴۴۲ رقم ۲۰۸۱) و ابو یعلیٰ (۴/۳۹۵ و ۲۸۱ رقم ۵۱۲۷ و رقم ۵۳۸۱) و ابن حبان (۱/۲۷۶ رقم ۷۵) والبیہقی شرح السنۃ (۱/۲۱۴ رقم ۱۲۲) و دیکھیے الاتقان، ص: ۸۷۳

۳- لفظ میں اس کا اشارہ ہو۔

۴- اس مفہوم اور آیت کے معنی میں جوڑ ہو۔

اگر یہ چاروں باتیں پائی جائیں تو یہ بہت اچھا استنباط ہے (۱)۔

اور دوسرے علماء نے اس کی شرطوں کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

۱- تفسیر اشاری، ظاہری معنی کے منافی نہ ہو۔

۲- اس کی تائید میں کوئی شرعی دلیل ہو۔

۳- اس کے مقابلے میں کوئی شرعی یا عقلی دلیل نہ ہو۔

۴- یہ خیال نہ ہو کہ تفسیر اشاری ہی مراد ہے، ظاہری معنی مراد نہیں ہیں (۲)۔

معلوم ہونا چاہیے کہ باطنیہ اور ملاحظہ نے اپنے رجحان کے مطابق قرآن کریم کو اسرار و اشارات کی حامل کتاب قرار دے کر بے سرو پا باتیں بیان کی ہیں، اس سے بہت سے لوگ غلط فہمی کا شکار ہوئے اور اہل تصوف کے مستنبط کردہ ان قابل قبول اشاروں کو بھی باطل قرار دینے لگے، جب کہ اہل حق اصحاب معرفت اور اہل باطل باطنیہ اور ملاحظہ کے درمیان بنیادی فرق ہے، باطنیہ ان اشارات کو اصل مراد الہی قرار دیتے ہیں اور اصل معنی سے انکار کرتے ہیں، جب کہ ارباب تصوف و معرفت ظاہری معنی ہی کو اصل قرار دیتے ہیں، اور ان نکتوں کو ضروری امور پر تنبیہ کے لیے صرف اشارے سمجھتے ہیں، علامہ آلوسی ان دونوں نقطہ ہائے نظر کے درمیان فرق کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

وأما كلام السادة الصوفية في القرآن فهو من باب الإشارات إلى دقائق، تنكشف على أرباب السلوك، ويمكن التطبيق بينها وبين الظواهر المرادة، وذلك من كمال الإيمان ومحض العرفان، لا أنهم اعتقدوا أن الظاهر غير مراد أصلاً وإنما المراد الباطن فقط، إذ ذاك اعتقاد الباطنية الملاحدة، توصلوا به إلى نفي الشريعة بالكلية، وحاشا ساداتنا من ذلك؛ كيف وقد حضوا على حفظ التفسير الظاهر، وقالوا لا بد منه أولاً، إذ لا يُطمع

(۱) دیکھیے التبیان فی أقسام القرآن، ص: ۷۹ (۲) دیکھیے التفسیر والمفسر، ون: ۲/۲۶۳

فی الوصول إلى الباطن قبل إحكام الظاهر، ومن ادعى فهم أسرار القرآن قبل إحكام الظاهر فهو كمن ادعى البلوغ إلى صدر البيت قبل أن يجاوز الباب (۱)۔

یعنی قرآن کے سلسلے میں صوفیہ کا کلام لطیف اشارات کی قبیل سے ہے، جو اباب سلوک پر منکشف ہوتے ہیں، اور وہ اشارات قرآن کے ظاہری معانی پر منطبق کیے جاسکتے ہیں۔ یہ کمال ایمان اور حقیقی معرفت کے آثار ہیں۔ ان حضرات کا یہ خیال نہیں کہ ظاہری معانی مراد نہیں اور صرف باطنی معانی مراد ہیں، ایسا عقیدہ تو ملحدین باطنیہ کا ہے، جس سے وہ کلی طور پر شریعت کو ختم کرنا چاہتے ہیں، اور ہمارے یہ بزرگ ان سے بالکل بری ہیں، انہوں نے خود ظاہری تفسیر کو جاننے اور اس کو محفوظ کرنے پر زور دیا ہے اور فرمایا ہے کہ سب سے پہلے یہ ضروری ہے، اس لیے کہ ظاہری تفسیر جس کو اچھی طرح معلوم نہ ہو وہ باطنی معنی کی طرف رسائی نہیں حاصل کر سکتا، اور جو ظاہری تفسیر میں پختگی سے پہلے قرآن کے اسرار کو سمجھنے کا دعویٰ کرے تو وہ ایسا ہی ہے جو دروازے سے گزرے بغیر گھر میں داخل ہونے کا دعویٰ کرے (۲)۔

تفسیر اشاری کی اہم سب سے قدیم کتابوں میں سہل بن عبد اللہ التستری (المتوفی ۲۸۳ھ) کی ”تفسیر القرآن العظیم“ ہے۔ اس کے مصنف کبار عارفین میں اور مشہور اور صاحب کرامات بزرگوں میں تھے۔ یہ کتاب ایک جلد میں چھپی ہے۔ دوسری مشہور کتاب ابو عبد الرحمن السلمی (محمد بن الحسین المتوفی ۴۱۲ھ) کی ”حقائق التفسیر“ ہے۔ اس کے مصنف سلوک و معرفت کی چوٹی پر فائز ہونے کے ساتھ اپنے زمانے میں حدیث کے بھی بڑے مشہور علماء میں تھے، اسی طرح ان کا شمار کبار مصنفین میں ہوتا ہے۔ ان کی یہ کتاب ایک جلد میں چھپی ہوئی ہے۔

تیسری کتاب شیخ اکبر محمد بن الدین ابن عربی (محمد بن علی الحاتمی المتوفی ۶۳۸ھ) کی ہے، جو تفسیر ابن عربی کے نام سے دو جلدوں میں چھپی ہے، ابن عربی نہایت مشہور علماء و صوفیہ میں تھے، مگر منحرف نظریہ وحدۃ الوجود کے حامل اور داعی ہونے کی وجہ سے ان کی شخصیت ہمیشہ متنازع فیہ رہی۔

(۱) روح المعانی ۱/۷ (۲) سیوطی نے بھی متعدد علماء سے اس فرق کو نقل کیا ہے۔ دیکھیے الاقان، ص: ۸۷۱-۸۷۲

شیخ محمد حسین ذہبی کی تحقیق کے مطابق: یہ تفسیر ان کی نہیں، بلکہ عبدالرزاق القاشانی (المتوفی ۵۷۳۰ھ) کی ہے (۱)۔

ان میں تستری کی تفسیر تو کچھ غنیمت ہے، اس لیے کہ وہ کبھی آیت کے ظاہری معنی بھی بیان کرتے ہیں۔ سلمی نے ساری توجہ تفسیر ابشاری پر مبذول کی ہے اور تفسیر ظاہری کو نہیں چھیڑا۔ تفسیر ابن عربی سب سے خطرناک ہے، انھوں نے ظاہری معنی سے بالکل اعراض کیا ہے، اور اپنے خیال کے مطابق ایسی ایسی باتیں بیان کی ہیں جن کی توجیہ و تاویل مشکل ہے، بہر حال اس طرح کی تمام تفاسیر سے احتیاط کرنی چاہیے؛ تاکہ ہم جاوہ شریعت اور منہج سلف سے دور نہ ہوں۔

امام ابن الصلاح سے قرآن مجید کی تفسیر کے سلسلے میں صوفیہ کے کلام سے متعلق سوال کیا گیا، انھوں نے جواب دیا: امام ابوالحسن واحدی نے فرمایا ہے کہ ابو عبدالرحمن السلمی نے حقائق التفسیر لکھی ہے اگر وہ یہ اعتقاد رکھتے ہوں، کہ یہ تفسیر ہے تو انھوں نے کفر کیا، اس کو نقل کر کے ابن الصلاح لکھتے ہیں: میں کہتا ہوں کہ ان میں جو قابل اعتماد حضرات ہیں، ان کے بارے میں یہی گمان ہے کہ انھوں نے اس طرح کی باتیں جو ذکر کی ہیں، وہ بطور تفسیر بیان نہیں کیں، اگر ایسا ہے تو وہ باطنیہ کے راستے پر ہیں؛ لیکن ایسا نہیں ہے، بلکہ ایک نظیر سے دوسری نظیر جو سمجھ میں آتی ہے اس انداز سے انھوں نے ذکر کیا ہے، مثلاً **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ** (۲) میں آس پاس کے کفار سے قتال کا ذکر ہے، اس نظیر سے انھوں نے کہا: اسی طرح ہمیں نفس سے جو ہمارا دشمن ہے اور قریب ہے، لڑنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اس کے باوجود کاش وہ اس طرح کا تساہل اختیار نہ کرتے، اس لیے کہ اس سے تشویش پیدا ہوتی ہے اور بات کہیں سے کہیں پہنچ جاتی ہے!! (۳)۔

مولانا محمد حنیف ندوی صوفیہ کی تفسیر کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ہمارے نزدیک صوفیہ کا وہ گروہ بہر حال قابل قدر ہے جس نے اس روح اور باطن تک رسائی حاصل کر کے ان معارف کی نشان دہی کی، جن پر ایک عام عالم کی نظریں نہیں پڑتیں، اور ان معارف کو اپنے عمل و کردار میں سمو کر مکارم اخلاق کی بلند تر چوٹیوں کو سر کیا؛ لیکن یہ اسی

(۱) دیکھیے التفسیر والمفسرون ۲/۲۸۰-۲۸۱ (۲) التوبہ: ۱۲۳ (۳) دیکھیے فتاویٰ ابن الصلاح، ص: ۱۹۶-۱۹۷

وقت ہو سکا جب ان کو معارف کتاب و سنت کی کسوٹی پر جانچا گیا اور دیکھا گیا کہ ظاہر و باطن میں فرق صرف اصطلاح کا ہے، ورنہ یہ دونوں باہم ایک دوسرے سے وابستہ اور ایک دوسرے کے مؤید اور شارح ہیں، یا ایک ہی سوتے کے دو دھارے ہیں، جو الگ الگ بننے کے باوجود ایک ہی سمت اور منزل کی جانب رواں دواں ہیں؛ لیکن جب ان معارف باطنہ کو کتاب اللہ اور سنت کی شاہ راہ سے ہٹ کر پیش کیا گیا، تو وہ نہ صرف معارف نہ رہے، بلکہ کھلا ہوا الحاد قرار پائے، یہی وجہ ہے امام واحدی نے جب سلمیٰ کی ”حقائق التفسیر“ دیکھی تو پکارا ٹھے: جو شخص اس کو تفسیر سمجھتا ہے وہ کفر کا مرتکب ہوا (۱)۔

بہر حال نیساپوری نے اپنی تفسیر غرائب القرآن میں اور آلوسی نے روح المعانی میں اس طرح کے جو نکتے بیان کیے ہیں، ان سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔

حضرت تھانوی نے اس سلسلے میں مستقل کتاب لکھی ہے، جس کا نام ”مسائل السلوک من کلام ملک الملوک“ ہے۔ یہ کتاب عربی میں ہے۔ اس کا اردو ترجمہ ”رفع الشکوک“ کے نام سے ہے۔ یہ دونوں کتابیں تفسیر بیان القرآن کے حاشیے پر چھپی ہیں۔ حضرت تھانوی نے بڑی احتیاط سے کام لیتے ہوئے تفسیر میں اس طرح کے نکتوں اور اشاروں کو چھیڑا ہی نہیں، تاکہ عوام اس کو کہیں تفسیر نہ سمجھ لیں، بلکہ الگ سے کتاب لکھی، تاکہ فائدہ اٹھانے والے فائدہ اٹھائیں۔ مولانا عبدالمجاہد دریابادی نے انھی میں سے کچھ لطیف نکتے مرشد تھانوی کے نام سے اپنی تفسیر میں بیان کیے ہیں (۲)۔

(۱) ترجمان القرآن، جلد سوم، مرتبہ مولانا محمد عبدہ، از مقدمہ مولانا محمد حنیف ندوی، ص: ۱۰-۱۱
 (۲) محمد حسین ذہبی نے تفسیر اشاری کی اقسام، اس کی بنیاد، حقیقت اور حکم کے بارے میں بہت تفصیل اور وضاحت سے لکھا ہے، تفسیر تفسیری اور حقائق التفسیر سے مثالیں بھی دی ہیں، اور ابن عربی کی تفسیر کے بارے میں بہت مفصل لکھا ہے، اور اس سلسلے میں مزید دو کتابیں: ”غرائب البیان فی حقائق القرآن“ لابی محمد روز بھان بن ابی النصر البقلی الشیرازی الصوفی (المتوفی ۶۶۶ھ) اور ”التساویلات النجمیہ“ بنجم الدین داہیہ (المتوفی ۶۵۴ھ) و علاء الدولہ السمنانی (المتوفی ۷۳۶ھ) کا تعارف کرایا ہے، اس پوری بحث کے لیے دیکھیے ان کی کتاب التفسیر والمفسرون ۲/۲۳۶-۲۹۱

عصر حاضر کی چند اہم تفسیریں

اس عنوان کے تحت ہم نے ان چند اہم تفسیروں کا ذکر کیا ہے جو ادھر پچاس ساٹھ سال کے عرصے میں لکھی گئیں۔ چوں کہ ہمارا یہ زمانہ تغیرات اور تجدوات کا ہے۔ مغربی تہذیب کے اثر سے یا آزادی فکر کے نتیجے میں نئے خیالات اور طرح طرح کے افکار معاشرے میں چھائے ہوئے ہیں۔ متعدد تفسیریں بھی ان کے زیر اثر لکھی گئیں، یا بالفاظ دیگر بعض تفسیروں میں ان کا اثر نمایاں نظر آتا ہے۔ ایسی تفسیریں بھی فوائد سے خالی نہیں ہوتیں۔ مگر ہم نے ایسی تفسیروں کے ذکر سے گریز کیا ہے اور ان چند اہم تفسیروں کا ذکر کیا ہے جو عموماً مسلک جمہور کی تابع ہیں۔ ویسے ہر شخص کی ہر رائے کا موافق حق و صواب ہونا، یا ہمارا اس کو ماننا ضروری نہیں ہے، لیکن عمومی فوائد کے پیش نظر ان کا ذکر یہاں بہت مناسب معلوم ہوا:

۱- تفسیر السعدی: اس کا پورا نام تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر الکلام المنان ہے۔ اس کے مصنف شیخ عبدالرحمن بن ناصر السعدی التمیمی (المتوفی: ۱۳۷۶ھ) ہیں جو ماضی قریب میں سعودی عرب کے بہت ممتاز علماء میں تھے۔ تفسیر سے متعلق کسی بھی علمی بحث میں الجھے بغیر متوسط حجم کی ممتاز تفسیروں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔

(۱) انھوں نے آسان زبان میں قرآن کریم کا مفہوم واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ اور بہت خوب کوشش کی ہے۔

(۲) عقائد کے معاملے میں متاخرین کے انداز سے قطع نظر منہج سلف کی پیروی کی ہے۔

(۳) اعرابی، کلامی اور فقہی تمام مباحث میں حتی الامکان اختلافات سے گریز کیا ہے۔

(۴) جگہ جگہ قرآن کریم میں اپنے گہرے غور و فکر کا ثبوت دیتے ہوئے قیمتی فوائد کا

استنباط کیا ہے۔

(۵) تربیتی پہلو پر خصوصی طور پر زور دیا ہے۔

خلاصہ یہ کہ انھوں نے طوالت سے بچتے ہوئے قرآن کریم کو کتاب ہدایت اور

دستور حیات کے طور پر پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔

یہ تفسیر پہلے المکتبہ السلفیہ مصر سے آٹھ جلدوں میں چھپی تھی، پھر شیخ محمد زہری نجاری

تصحیح کے ساتھ شائع ہوئی، ان کی تصحیح والا نسخہ حکومت سعودیہ (الرئاسة العامة للإفتاء

والدعوة والإرشاد) نے اور پھر وزارت الاوقاف قطر نے بھی دو جلدوں میں شائع کیا۔ مگر

ان سب طباعتوں میں فاش غلطیاں اور تحریفات تک ہوئی ہیں۔ اس کا سب سے صحیح اور

تحقیقی ایڈیشن جو مصنف کے نسخے کے مطابق ہے، وہ ہے جو عبدالرحمن بن معلل اللواتق

المطیری کی تحقیق کے ساتھ مکتبہ بیت السلام، الریاض نے ایک جلد میں شائع کیا ہے

(الطبعة الأولى: ۱۴۳۰ھ/۲۰۱۰ء)۔

محقق نے اپنے مقدمے میں سابقہ ایڈیشنوں کی غلطیوں کا با تفصیل ذکر کیا ہے۔

۲- فی ظلال القرآن، اس کے مصنف مشہور اخوانی عالم و رہنما، اسلامی ادیب

و مفکر سید قطب الشہید ہیں۔ ۱۳۸۷ھ مطابق ۱۹۶۶ء میں مصر کی ظالم و جابر اور بددین بلکہ

مخالف دین حکومت کے ہاتھوں انہوں نے شہادت پائی۔

اس تفسیر کی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے نہایت اعلیٰ ادبی پیرایے میں پورے

قرآن مجید کی ترجمانی کی ہے۔

ان کا طریقہ یہ ہے کہ سورت کے شروع میں اس کے اصل موضوع اور بنیادی

مضامین اور اس کے اغراض و مقاصد کی وضاحت کرتے ہیں، پھر ہر مضمون پر مشتمل ٹکڑے کی

توضیح کرتے ہیں، اور ہر اگلے ٹکڑے کو پچھلے ٹکڑے کے ساتھ جوڑتے ہوئے آگے بڑھتے

ہیں۔ اور یہ ساری باتیں اپنے خاص نہایت موثر ادبی اسلوب اور طاقت و زبان میں کرتے

ہیں۔ پھر آیات کی تفسیر بیان کرتے ہیں۔ اس دوران قرآنی قصص و امثال، مشرکین کے

احوال، انسان کی نفسیاتی کیفیات، جنت جہنم کے مناظر، سب کی ایسی تصویر کشی کی ہے کہ

قاری پڑھ کر جھوم جائے اور قرآنی زبان کی طاقت اور اس کے اسلوب بیان کی عظمت اس کے دل میں سما جائے۔ اور قرآن کے کتاب ہدایت اور اسلام کے ہر جگہ اور ہر زمانے میں قابل عمل اور باعث نجات ہونے پر اس کے یقین میں اضافہ ہو جائے۔ بقول مولانا سید سلمان حسینی ندوی: کہنا چاہیے کی کہ اس تفسیر میں سید قطب کے جگر کا خون اس طرح شامل ہے اور زبان و بیان کے ساحرانہ ملکہ کی ایسی بلا کی تاثیر اس میں پیدا ہو گئی ہے کہ اس کا قاری صرف علمی اور تحقیقی ٹھنڈی تفسیر نہیں پڑھتا، بلکہ مضامین قرآن کے ساتھ، پہاڑوں پر چڑھتا، وادیوں میں اترتا، گھاٹیوں کو عبور کرتا، فتوحات قرآن سے سرشار ہوتا جاتا ہے، یہ حق ہے کہ اس دور میں اتنی طاقت و تفسیر نہیں لکھی گئی۔

نقش ہیں سب نا تمام خونِ جگر کے بغیر

نغمہ ہے سودائے خام خونِ جگر کے بغیر (۱)

اگر اس کا کچھ حصہ مدارس عربیہ کے نصاب میں داخل کیا جائے تو قرآن میں غور و تدبر کی راہ ہموار ہونے اور ایمانی کیفیات میں اضافہ ہونے کے ساتھ عربی زبان و ادب میں بھی پختگی اور کمال پیدا ہو جائے!

یاد رہے کہ سید قطب کے بعض افکار سے بہت سے علماء کو اختلاف ہے۔

یہ تفسیر باریک خط کی چھ ضخیم جلدوں میں دار الشروق قاہرہ و بیروت سے شائع ہوئی ہے، اور اس کے تقریباً چالیس ایڈیشن نکل چکے ہیں۔

۳- تفسیر ابن عاشور، تفسیر کا پورا نام التحریر و التنویر من التفسیر ہے، اور مصنف مشہور ہالکی عالم تونس کے صدر مفتی اور شیخ الاسلام علامہ محمد الطاہر بن عاشور (المتوفی ۱۳۹۳ھ/۱۹۷۳ء) ہیں۔

جدید تفسیر میں عالم عربی میں سب سے زیادہ چلن غالباً اسی تفسیر کا ہے۔

(۱) اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے قرآن کریم کے اسلوب

(۱) آخری وحی، جلد اول ص: ۴۰

بیان اور طریقہ استعمال کی عظمت ہر جگہ اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ بلاغت کے پہلوؤں کو نمایاں کیا ہے اور بقول خود ان کے: تفاسیر میں بلاغت قرآنی کے تعلق سے جو چیزیں بھی پائی جاتی ہیں وہ سب سے بہتر طریقے پر اس تفسیر میں جمع ہو گئی ہیں۔

(۲) آیتوں کے درمیان ربط کو بیان کرتے ہیں۔

(۳) لفظ کی فصاحت اور جزالت سے بھی انھوں نے بحث کی ہے اور الفاظ کی لغوی

تحقیق کے سلسلے میں بہت مفصل کلام کیا ہے۔

(۴) قرأتوں کو بیان کرنے کے سلسلے میں ان کا رجحان یہ ہے کہ جہاں دوسری

قرأت سے تفسیر میں فرق پڑتا ہو، وہیں اس کو بیان کیا جائے، ورنہ ان کے نزدیک تفسیر میں قرأتوں کا اختلاف بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔

(۵) مقاصد شریعت اور احکام کے اسرار و حکم کو جگہ جگہ اجاگر کیا ہے۔

(۶) بحیثیت فقیہ فقہی احکام کی بھی تفصیل سے وضاحت کرتے ہیں۔

(۷) آیت سے متعلق جدید علمی رجحانات کو بھی بیان کرتے ہیں۔

(۸) آیت کی توضیح کے سلسلے میں جو بھی باتیں، یا جو بھی نکلتے ان پر منکشف ہوتے

ہیں ان کو ذکر کرتے ہیں، مگر ساری باتیں تو وضع کے ساتھ اور سابق مفسرین کے احترام کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ اس طرح اس تفسیر میں بہت فوائد جمع ہو گئے ہیں (۱)۔

یہ تفسیر الدار التونسية سے تیس جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔

۴- تفسیر الشعراوی، شیخ محمد متولی شعراوی (ت ۱۴۱۹ھ / ۱۹۹۸ء) مصر کے

بہت مشہور اور عظیم علماء میں تھے، جن کو تفسیر قرآن کا خاص ذوق عطا ہوا تھا۔

ان کی تفسیر کی خصوصیت کو مختصر لفظوں میں اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے

قرآن مجید کو ہر لحاظ سے معجزہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے:

(۱) عبدالقادر محمد صالح نے اپنی کتاب التفسیر والمفسرون فی العصر الحدیث میں بہت تفصیل سے اس تفسیر کے

مندرجات اور خصائص کا جائزہ لیا ہے دیکھیے ص: ۱۰۹-۱۵۴

☆ طرز ادا، اسلوب بیان اور بلاغت کلام کے لحاظ سے بھی ہے۔

☆ پیشین گوئیوں کے لحاظ سے بھی۔

☆ علمی تحقیقات کے لحاظ سے بھی۔

انہوں نے ان تمام باتوں کی پوری قوت اور اعتماد کے ساتھ وضاحت کی ہے۔ اس طرح کہ ان کی تفسیر پڑھنے والے کے سامنے کلام الہی کی عظمت ہر طرح نمایاں ہوتی ہے۔ خود ان کا خیال یہ ہے کہ یہ عام مفہوم کے لحاظ سے قرآن کی تفسیر نہیں ہے، بلکہ قرآن کریم میں ان کے غور و فکر کے نتائج ہیں (۱)۔

۵- صفوة التفاسیر، اس کے مصنف شیخ محمد علی الصابونی ہیں، جن کا ذکر روائع البیان کے سلسلے میں گزر چکا ہے۔ یہ ایک بہت مشہور اور مفید ترین تفسیر ہے۔ یہ تفسیر تمام اہم سابقہ تفاسیر کا لب لباب ہے، جیسا کہ اس کے نام سے واضح ہے اور حقیقت بھی یہی ہے، روایت و درایت کی جامع ہے۔ مختلف اقوال میں انہوں نے راجح قول کو اختیار کیا ہے۔ ان کی تفسیر کا منہج یہ ہے:

(۱) بین یدی السورۃ کے عنوان سے اولاً سورہ کے مضامین پر ایک نظر ڈالتے ہیں اور اس کا خلاصہ بیان کرتے ہیں۔

(۲) المناسبات عنوان لگا کر ربط آیات کو ذکر کرتے ہیں۔

(۳) اللغة کے تحت مفردات کے معانی اور لفظ کی حقیقت سے بحث کرتے ہیں۔

(۴) پھر سبب نزول کو بیان کرتے ہیں۔

(۵) التفسیر کا عنوان لکھ کر آیتوں کے پورے معانی کی وضاحت کرتے ہیں۔

اگر احکام سے متعلق آیت ہے تو اس کی بھی توضیح کرتے ہیں۔

(۶) البلاغۃ کے تحت بلاغت کے لطیف نکتے بیان کرتے ہیں۔

(۷) اخیر میں الفوائد کا عنوان قائم کر کے آیت سے مستنبط علمی فوائد اور نکتوں کو

(۱) دیکھیے کتاب مذکور ص: ۲۱۹-۲۲۰

بہت خوبی سے واضح کرتے ہیں۔

اس طرح یہ تفسیر بہت تنقیح کے ساتھ، آیت سے متعلق ہر چیز کو بہت آسان زبان اور عمدہ پرایہ بیان میں پیش کرتی ہے۔ کم وقت میں اس سے بہت فوائد حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

اس تفسیر کو حسن ترتیب اور سلاست بیان کی وجہ سے قبول عام حاصل ہوا، اور بڑے بڑے علماء نے اس کو سراہا، اس کے دسیوں ایڈیشن نکلے اور لاکھوں کی تعداد میں عالم اسلام میں اس کی اشاعت کی گئی۔ اب مصنف کا نظر ثانی شدہ ایڈیشن تین جلدوں میں المکتبۃ العصریہ صیدا، بیروت سے رنگین خوبصورت شائع ہوا ہے۔ (۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵ء)

۶- التفسیر المنیر، جس کا پورا نام ”التفسیر المنیر فی العقیدة و الشریعة والمنہج“ ہے۔ اس کے مصنف عالم اسلام کے مشہور عالم و فقیہ شیخ و کتور و صہ الزحیلی ہیں جن کا ابھی چند دنوں قبل انتقال ہوا۔ (بتاریخ ۸/۸/۲۰۱۵ء)

تفسیر کا مقصد اس کے نام سے واضح ہے کہ قرآن کریم سے عقائد و افکار، عمل و کردار اور اخلاق و اطوار ہر چیز میں واضح روشنی ملتی ہے۔ اسی بات کو سامنے رکھ کر انہوں نے قرآن مجید کی تفسیر کی ہے۔ اس کا منہج یہ ہے:

(۱) ہر سورت کے آغاز میں تفسیر شروع کرنے سے پہلے ما شملت علیہ السورۃ کے عنوان سے سورت کے مضامین کا خلاصہ پیش کرتے ہیں۔

(۲) سورت کی وجہ تسمیہ کے بارے میں گفتگو کرتے ہیں، اور اگر فضائل وارد ہوئے ہیں تو ان کا بھی ذکر کرتے ہیں۔

(۳) پھر ایک موضوع سے متعلق چند آیات کے لیے عنوان قائم کر کے ان کی تفسیر کرتے ہیں۔

(۴) ان مذکورہ آیات میں قرأتوں کا اختلاف ہے تو اس کو بیان کرتے ہیں۔

(۵) نحوی اور اعرابی لحاظ سے آیت کی توضیح کرتے ہیں۔

(۶) پھر بلاغت کے پہلوؤں کو نمایاں کرتے ہیں۔

(۷) مفردات کی تشریح کرتے ہیں۔ اکثر ایک مشکل لفظ کے معنی آسان لفظ میں لکھنے پر اکتفا کرنے کے بجائے وضاحت سے اس طرح لکھتے ہیں کہ آیت کا مفہوم ایک حد تک واضح ہو جاتا ہے۔

(۸) سابقہ آیات سے اس کا ربط بیان کرتے ہیں۔

(۹) پھر التفسیر والبیان کے تحت آسان عبارت میں آیات کا مفہوم بیان کرتے ہیں۔

(۱۰) اخیر میں فقہ الحیاءة أو الأحکام کا عنوان قائم کر کے آیت سے جو تعلیمات

اور ہدایات حاصل ہوتی ہیں اور زندگی میں جو سبق ملتا ہے، ان کی تفصیل سے وضاحت کرتے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ اس تفسیر کا سب سے مفید پہلو ہے۔ اس سے ہر ایک یا دو چار آیتوں کے بعد قرآنی ہدایات صاف لفظوں میں قاری کے سامنے آ جاتی ہیں، جن سے عملی زندگی میں وہ رہنمائی حاصل کر سکتا ہے۔

نیز احکام کا تعلق اگر اختلافی مسائل سے ہے تو نہایت اعتدال کے ساتھ تمام ائمہ کا مسلک مع دلائل بیان کرتے ہیں۔

یہ تفسیر دارالفکر دمشق سے پندرہ جلدوں میں شائع ہوئی ہے، ہر جلد میں دو پارے ہیں۔ سولہویں اور سترہویں جلد مختلف انواع کی فہارس پر مشتمل ہے۔

۷- تفسیر حدائق الروح والریحان فی روایہ علوم القرآن، اس کے

مصنف شیخ محمد الامین بن عبداللہ الارمی العکوی الہریری الشافعی ہیں، جو ابھی حیات میں اور مکہ مکرمہ میں مقیم ہیں۔

یہ ایک بہت عظیم تفسیر ہے، جس کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ وہ اکثر تفاسیر سے بے نیاز کر سکتی ہے، اس لیے کہ اس میں انھوں نے تمام اہم کتب تفسیر کی ضروری باتوں کو جمع کر دیا ہے، اس کا منہج یہ ہے:

(۱) سب سے پہلے المناسبات کا عنوان قائم کر کے سابقہ آیات سے زیر تفسیر آیات کا

رابط بیان کرتے ہیں۔

(۲) أسباب النزول کے عنوان کے تحت سبب نزول سے بحث کرتے ہیں۔

(۳) التفسیر وأوجه القراءة کا عنوان قائم کر کے قرأتوں کی توجیہ کرتے ہیں

اور آیات کی مفصل تفسیر بیان کرتے ہیں، تفسیر کے تحت الگ الگ قصے ہوں تو ان کے لیے الگ سے عنوان قائم کرتے ہیں، تفصیل سے مطلب واضح کرنے کے بعد حاصل المعنی لکھ کر

ان آیات کے معنی کا خلاصہ بیان کرتے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ اس تفسیر کا سب سے اہم

حصہ ہے۔

(۴) الإعراب کے تحت تفصیل سے اعراب بیان کرتے ہیں۔

(۵) التصریف ومفردات اللغة کا عنوان قائم کر کے مفردات کی تشریح اشتقاق

کی وضاحت کے ساتھ کرتے ہیں۔

(۶) البلاغة کے تحت ان زیر تفسیر آیات کے بلاغی پہلوؤں کو نمایاں کرتے ہیں۔

اس تفسیر کو دار المنہاج جدہ اور دار طوق النجاة بیروت نے مشترکہ طور پر بتیس جلدوں

میں شائع کیا ہے (الطبعة الثالثة، ۱۴۲۸ھ/۲۰۰۸ء)۔

باب چہارم

قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر ہندوستان میں

پہلی فصل

ترجمہ و تفسیر سے متعلق عربی میں ہوئے کام پر ایک نظر

ہمارے ہندوستانی علماء نے جس طرح تمام علوم میں وقیع کتابیں لکھیں، اسی طرح فن تفسیر کو بھی اپنے علوم سے مالا مال کیا۔ ابتداءً اس کی زبان عربی رہی۔ اس لیے کہ یہی یہاں کی علمی زبان تھی۔ چنانچہ تفسیر سے متعلق متعدد اہم ترین کام سامنے آئے۔ ان میں پورے قرآن مجید کی تفسیریں بھی ہیں اور بعض اجزائے قرآن کی توضیح و تشریح بھی۔ اسی طرح علوم قرآن یا اس کی کسی نوع سے متعلق کتابیں بھی لکھی گئیں۔

چند قدیم عربی تفسیریں

جو تفسیریں مکمل لکھی گئیں، ان میں سب سے اہم شیخ مخروم فقیہ علی مہائمی (متوفی ۸۳۵ھ) کی تبصیر الرحمن و تیسیر المنان ہے، جس کو ”تفسیر رحمانی“ کے نام سے بھی جانا جاتا ہے۔ جو ہندوستان، مصر اور بیروت سے شائع ہو چکی ہے۔ اس کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ بڑی بے تکلفی اور بہت خوبی کے ساتھ آیات کے مابین ربط کو بیان کیا ہے۔

(۱) ڈاکٹر محمد سالم قدوائی نے اپنی کتاب ”ہندوستانی مفسرین اور ان کی عربی تفسیریں“ میں ان تمام کاموں کا مفصل جائزہ لیا ہے۔ ان کے مطابق مکمل تفسیریں ۱۶، جزئی تفسیریں ۱۹، سابقہ عربی تفسیروں پر حواشی و تعلیقات ۱۶، متعلقات قرآن کریم پر لکھی ہوئی کتابیں ۳۲، یہ کل ۸۳ کتابیں ہوئیں، پھر ایک باب میں ان علماء کے حالات لکھے ہیں، جن کی تفسیریں ان کو نہیں ملیں، ان کی تعداد ۵۳ ہے، یہ کل ۱۳۶ کتابیں ہوئیں۔ اور اپنی دوسری کتاب ”علوم اسلامیہ اور ہندوستانی علماء“ میں لکھتے ہیں: ایسے لوگوں کی خاصی لمبی فہرست ہے جنہوں نے عربی زبان میں قرآن مجید سے متعلق کچھ نہ کچھ کام کیا ہے، ان میں ۱۵۶ ایسی کتابوں کے نام ملتے ہیں جو تفسیر یا علوم قرآن سے متعلق ہیں (کتاب مذکور، ص: ۲۸)

پہلی کتاب قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے اشتراک کے ساتھ مکتبہ جامعہ نئی دہلی نے شائع کی ہے۔ اور دوسری کتاب ادارہ علوم اسلامیہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے شائع ہوئی ہے (سنہ اشاعت ۱۹۹۱ء)۔

اور ایک نادر خوبی اس کی یہ ہے کہ ہر سورت میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کی تفسیر مختلف طریقوں سے سورت کے مطابق کرتے ہیں۔ نیز ہر سورت سے پہلے اس کا تعارف اور اس کے نام کی توجیہ بیان کرتے ہیں۔

حضرت سید محمد گیسو دراز حسینی (متوفی ۸۲۵ھ) کی تفسیر "الدر الملتقط" کے مخطوطے کا عکسی ایڈیشن ان کے خانوادے کے مشہور بزرگ حضرت شاہ سید نفیس الحسینی (متوفی ۲۰۰۸ء) نے اپنے اہتمام میں مکتبہ نفاس القرآن، لاہور سے دو جلدوں میں شائع کیا ہے۔ فیضی (متوفی ۱۰۰۴ھ) نے بے نقط تفسیر "سواطع الإلهام" لکھ کر ایک بے نظیر کارنامہ انجام دیا، یہ تفسیر بھی شائع ہو چکی ہے (۱)۔

احکام سے متعلق تفسیروں کے ضمن میں ہم ملا جیون (متوفی ۱۱۳۰ھ) کی "تفسیر احمدی" اور قاضی ثناء اللہ پانی پتی (متوفی ۱۲۲۵ھ) کی "تفسیر مظہری" کا ذکر کر چکے ہیں۔ اسی طرح نواب صدیق حسن خاں (متوفی ۱۳۰۷ھ) کی کتاب "فتح البیان فی مقاصد القرآن" ہندوستان میں لکھی ہوئی عربی تفسیروں میں ایک جامع تفسیر ہے (۲)۔

(۱) مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۳۰۶ھ

(۲) جدید ایڈیشن پندرہ جلدوں میں إدارة احیاء التراث اسلامی، قطر نے شائع کیا ہے، ۱۳۱۰ھ/۱۹۸۹ء

دوسری فصل

فارسی تراجم و تفاسیر پر ایک نظر

چوں کہ اُس زمانے میں عوام کی زبان فارسی تھی؛ اس وجہ سے ایک سے زیادہ فارسی ترجمے بھی وجود میں آئے۔ سب سے پہلے فارسی ترجمہ شیخ فتح اللہ کشمیری (متوفی تقریباً ۶۳۵ھ) نے کیا، جو سری نگر میں موجود ہے۔

پھر اخیر میں حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (متوفی ۱۱۷۶ھ) نے مختصر حواشی کے ساتھ فتح الرحمن کے نام سے فارسی میں ترجمہ کیا، جو بہت مقبول ہوا۔ چند سال قبل حکومت سعودیہ نے بھی اس کو شائع کیا ہے۔

اسی طرح فارسی میں بعض تفسیریں بھی وجود میں آئیں مثلاً قاضی شہاب الدین دولت آبادی (متوفی ۸۴۹ھ) کی تفسیر بحر مواج (جو غالباً ہندوستان میں لکھی ہوئی فارسی تفسیروں میں سب سے پہلی تفسیر ہے) اور شیخ یعقوب صرہی کشمیری (متوفی ۱۰۰۳ھ) کی تفسیر۔

تیسری فصل

اردو تراجم و تفاسیر پر ایک نظر

شاہ ولی اللہ کا زمانہ ہندوستان میں فارسی کا آخری دور تھا۔ ان کے صاحبزادگان کے زمانے میں اردو کو رواج حاصل ہونے لگا تو شاہ صاحب کے جلیل القدر صاحبزادے شاہ عبدالقادر (متوفی ۱۲۳۰ھ) نے ۱۲۰۵ھ میں ششہ اور با محاورہ اردو زبان میں پورے قرآن کریم کا پہلی دفعہ ترجمہ کیا، جس کو لفظی و معنوی خوبیوں کے لحاظ سے امتیاز خاص حاصل ہے، اور قدیم ہونے کے باوجود اس کی یہ حیثیت برقرار ہے۔ حضرت مولانا علی میاں صاحب اس کی بعض تعبیرات کے بارے میں فرماتے تھے کہ یہ بالکل الہامی تعبیر ہے۔ شاہ صاحب سے پہلے قدیم اردو میں بعض اجزائے قرآنی کے ترجمے، بلکہ پورے قرآن مجید کا ترجمہ بھی ہو چکا ہے، جن کی تحقیق و تفصیل کا یہ موقع نہیں، البتہ جب سے اردو زبان کی بول چال یا تحریر میں نیا موڑ آیا اور اس نے موجودہ صورت اختیار کی، اس کے بعد شاہ صاحب کے ترجمے کو یقینی طور پر اولیت حاصل ہے۔ شاہ صاحب نے ترجمے کے ساتھ موضح قرآن کے نام سے مختصر حواشی بھی لکھے۔ اس طرح اردو کے تفسیری حواشی میں بھی اس کو اولیت کا شرف حاصل ہے۔

پھر متعدد ترجمے ہوئے جن میں حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی (متوفی ۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء) کے ترجمے کو بعض حیثیتوں سے بڑا امتیاز حاصل ہے، اور یہ ترجمہ بقول مولانا دریا بادی: ”اپنی خصوصیات کے لحاظ سے بس اپنا نظیر آپ ہی ہے“ (۱)۔

یہ ترجمہ ان کی تفسیر بیان القرآن کے ساتھ پہلی دفعہ ۱۹۰۸ء میں شائع ہوا۔

پھر شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی (متوفی ۱۳۳۹ھ/۱۹۲۰ء) نے ترجمہ

فرمایا، جو اگرچہ بقول خود ان کے: انھوں نے شاہ عبدالقادر صاحب کے ترجمے ہی کو مزید

(۱) تفسیر ماجدی، مقدمہ، جلد اول، ص: ۱۲

سلیس اور زمانہ حال کے مناسب بنانے کے لیے اس میں کچھ ترمیم کر کے کیا ہے، لیکن یہ ترجمہ بہت معنی خیز ہے۔ اس کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔

مولانا فتح محمد جالندھری کا ترجمہ عوام ہی نہیں، اہل علم و دین میں بھی توجہ و اہتمام کا حامل رہا۔ زبان کی صحت و صفائی میں اس ترجمے کو بہت سے تراجم پر فوقیت حاصل ہے۔ اس دوران میں متعدد تفسیریں بھی لکھی گئیں، ہندوستانی علماء کی دینی علوم میں رسوخ و پختگی اور عوام کی دین سے وابستگی کی وجہ سے اس میں روز افزوں ترقی ہوتی گئی۔ اب تک تیس سے زیادہ مکمل تفسیریں اردو میں شائع ہو چکی ہیں۔ ترجمہ و تفسیر اور متعلقات قرآن پر اب تک اردو میں جو کام ہوئے ہیں، ان کا صحیح اندازہ بھی نہیں لگایا جاسکتا۔ مشہور فاضل ڈاکٹر محمود احمد غازی نے تیرہ سال پہلے یہ اندازہ ظاہر کیا تھا کہ اردو میں قرآن مجید کے تقریباً ساڑھے تین سو تراجم ہو چکے ہیں (۱)۔

اور آج سے پچیس سال قبل ڈاکٹر محمد سالم قدوائی نے لکھا تھا: مختلف فہرستوں اور کتابوں کو دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اب تک اردو میں تقریباً ساڑھے چار سو کتابیں قرآن مجید کے تراجم اور تفاسیر سے متعلق لکھی جا چکی ہیں۔ اس میں مختلف سورتوں اور آیات کی تفسیریں بھی شامل ہیں (۲)۔

غالباً مولانا رؤف احمد مجددی نقشبندی رامپوری (متوفی ۱۲۴۹ھ) پہلے عالم ہیں جنہوں نے اردو میں مکمل تفسیر لکھی جو تفسیر رؤوفی کے نام سے مشہور ہے۔ یہ تفسیر دو جلدوں میں شائع ہوئی تھی، (مطبع حیدری بمبئی ۱۲۹۳ھ) متعدد کتب خانوں اور افراد کے پاس اس کے نسخے موجود ہیں۔

(۱) دیکھیے محاضرات قرآنی، ص: ۲۲۰

(۲) علوم اسلامیہ اور ہندوستانی علماء، ص: ۳۵-۳۶

چوتھی فصل

چند اہم اردو تفسیریں

پھر مختلف عرصوں میں متعدد تفسیریں لکھی گئیں۔ سب کے تعارف کی ضرورت ہے، نہ یہاں ممکن، اس لیے چند اہم تفسیروں کا مختصر تعارف کراتے ہیں:

۱۔ تفسیر حقانی، از مولانا عبدالحق حقانی دہلوی (متوفی ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء) مولانا حقانی اپنے عہد کے بہت ممتاز اور نہایت مشہور علماء میں تھے۔ تمام علوم میں مہارت کے ساتھ اپنی تعلیمی سرگرمیوں میں بھی پیش پیش رہتے تھے۔ ندوۃ العلماء کے تاسیسی اراکین میں تھے۔ عیسائیت اور ہندو مذہب کا بھی گہرا مطالعہ اور ان سے مناظرے کی بھرپور صلاحیت رکھتے تھے۔ انھوں نے اپنے عہد پر گہرے اثرات ڈالے۔

یہ تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے۔ اپنی جامعیت اور متعدد خوبیوں کی وجہ سے اس کے دسیوں ایڈیشن شائع ہو کر خاص و عام میں مقبول ہوئے۔ اس کی پہلی طباعت میں ابتدائی سات جلدیں ۱۳۰۵ھ/۱۸۸۷ء سے لے کر ۱۳۱۳ھ/۱۸۹۵ء تک شائع ہوئیں اور آٹھویں جلد ۱۳۱۸ھ/۱۹۰۱ء میں چھپی۔ پہلے خود مولانا اور ان کے اخلاف دارالاشاعت بلی ماراں، دہلی سے شائع کرتے تھے۔ پھر دہلی اور دیوبند کے متعدد مکتبات نے اس کو شائع کیا، اس کا نیا ایڈیشن اعتقاد پبلشنگ ہاؤس دہلی نے شائع کیا ہے۔

یہ تفسیر (جس کا اصل نام فتح المنان ہے) اردو کی سب سے پہلی جامع تفسیر ہے۔ اس تفسیر کی خصوصیات کے بارے میں خود کچھ عرض کرنے کے مقابلے میں بہتر ہے کہ ہم مصنف ہی کی عبارت نقل کریں جس میں انھوں نے اس تفسیر کی جملہ خصوصیات کو بیان کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

اس کتاب میں روایت کو کتب حدیث سے اور روایت کو اس فن کے علمائے محققین

سے نہایت احتیاط کے طور پر لے کر جمع کیا ہے اور چوں کہ مقصود، کلام ربانی کا لوگوں کو سمجھانا تھا؛ اس لیے اس میں ان چند امور کی رعایت کی:

(۱) اُردو میں اصل مطلب قرآن کو واضح کیا۔

(۲) شان نزول بروایت صحیحہ لکھا۔

(۳) آیات احکام میں اول مسئلہ منصوصہ کو ذکر کرنے کے پھر اختلاف مجتہدین اور ان

کے دلائل کو بیان کیا۔

(۴) غیر ضروری سمجھ کر فقط ایک ہی قرأت کے موافق وجہ اعراب کو بیان کیا۔

(۵) وجوہ مختلفہ میں سے ایک کو سب سے قوی سمجھ کر ذکر کیا۔

(۶) معانی اور بلاغت کے متعلق نکات قرآنیہ کو ظاہر کیا۔

(۷) کوئی حدیث بغیر سند کتب صحاح ستہ وغیرہا کے نہ لایا۔

(۸) قصص میں جو کچھ بروایت صحیحہ یا کتب سابقہ سے ثابت ہے یا خود قرآن میں

کئی جگہ بیان وارد ہے وہاں سے ملخص کر کے بیان کر دیا۔

(۹) آیات میں ربط دیا۔

(۱۰) مخالفین کے شکوک و شبہات جس قدر تاریخی واقعات یا مبادا و معاد کے بابت

وارد تھے سب کا جواب الزامی اور تحقیقی دیا، اور نفس ترجمہ میں تفسیر کو دو قوسوں کے بیچ میں لایا

اور مکرر تفاسیر کی عبارت کے ترجمہ کرنے اور ربط و یابس قصے بھرنے اور کسی خاص مذہب کی

تائید کرنے سے کہ حق و ناحق اُس کی تائید کی جائے اجتناب کیا۔ یہ تفسیر علاوہ زمانہ حال کی

متعلق باتوں کے سلف کی عمدہ تفاسیر کالب لباب اور عجیب و غریب کتاب ہے (۱)۔

تفسیر کا طرز اس طرح ہے کہ پہلے ہر سورت کے مضامین پر ایک نظر ڈالتے ہیں، پچھلی

سورت سے اس کا ربط بتاتے ہیں، پھر شان نزول بیان کرنے کے بعد ایک ایک رکوع علاحدہ

لے کر اس کا حاصل بیان کرتے ہیں، پھر سورت کے خاص نکات اور فوائد لکھتے ہیں، پھر ایک آیت

(۱) تفسیر حقانی، مقدمہ جلد اول، ص: ۱۵۲

یا چند آیتوں کا ترجمہ کر کے تفصیل سے نحوی، لسانی اور معنوی بحث کرتے ہوئے تفسیر کرتے ہیں۔

ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم کے بقول: مولانا عبدالحق حقانی کا انیسویں صدی کا لکھا ہوا یہ ترجمہ اور تفسیر بعد کے مترجمین و مفسرین کے لیے مشعلِ راہ ثابت ہوا، مفصل و جامع تفسیروں میں اس کا اعلیٰ مقام ہے، اور بعد کے تقریباً تمام علماء نے اس سے اتفاق کیا ہے (۱)۔

مولانا دریا بادی اس تفسیر کے بارے میں لکھتے ہیں: مذاہب غیر سے مناظرہ کرنے والوں کے لیے خاص طور پر مفید ہے (۲)۔

مولانا تھانوی نے بھی کتب سماویہ سابقہ کے مضامین کے سلسلے میں اپنی تفسیر بیان القرآن میں اس تفسیر سے استفادے کا تذکرہ کیا ہے۔

جب تفسیر حقانی لکھی گئی، اس وقت دہریت کا زور اور عقلیت پسندی کا چرچا تھا۔ مسلمان اپنے بچوں کو علم کے حصول کے لیے ایسے اداروں میں بھیجتے تھے، جہاں ملحدانہ خیالات پیدا ہونے کے خدشات تھے۔ ان خدشات کی وجہ سے مولانا حقانی نے مقدمہ تفسیر میں خصوصیت سے مذاہبِ باطلہ کے رد کی طرف توجہ کی، دیگر مذاہب کے اصولوں کے مقابلے میں دین اسلام کے اصولوں کی عظمت اور صداقت ثابت کی ہے۔ ان کی مکمل تفسیر خود اس کا کھلا ہوا ثبوت ہے، جس کے مطالعے سے ان کی علمی تحقیق کی قدر و قیمت اور افادیت کا صحیح اندازہ لگایا جاسکتا ہے (۳)۔

۲۔ مواہب الرحمن فی تفسیر القرآن، از مولانا سید امیر علی یلیح آبادی (متوفی: ۱۳۳۷ھ/۱۹۱۹ء)

مولانا اپنے زمانے کے بہت بڑے علماء میں سے تھے، حدیث و علم رجال اور تفسیر میں کم لوگ ان کے پایے کے ہوں گے۔ عرصے تک منشی نول کشور کے مطبع لکھنؤ میں تصحیح کتب کا

(۱) قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۲۲۴

(۲) تفسیر ماجدی، مطبوعہ تاج کمپنی لاہور، دیباچہ تفسیر، جو تفسیر کے اخیر میں درج ہے

(۳) ڈاکٹر ریحانہ ضیاء صدیقی (علیگ)، مولانا تھانوی اور ان کی تفسیر بیان القرآن ایک تحقیقی مطالعہ، ص: ۱۳۱

کام کیا، پھر متعدد جگہوں پر تدریسی خدمات انجام دی، ۱۳۳۲ھ/۱۹۱۰ء میں دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ میں صدر مدرس کے عہدے پر فائز ہوئے اور وفات تک اس عہدے کو زینت بخشی۔ مولانا نہایت رواں قلم اور کثیر التصانیف عالم تھے، ہزار ہا صفحات ترجمہ و تصنیف کے مطبوعہ وغیر مطبوعہ یادگار چھوڑے، ان میں سے سب سے اہم اور سب سے بڑا کارنامہ ان کی عظیم تفسیر مواہب الرحمن ہے۔

یہ تفسیر پہلی بار تیس جلدوں میں ۱۳۱۴ھ/۱۸۹۶ء سے ۱۳۲۱ھ/۱۹۰۲ء تک مطبع نول کشور لکھنؤ میں طبع ہوئی۔ مطبع نول کشور ہی میں دوسرا ایڈیشن ۱۳۵۰/۱۹۳۱ء میں شائع ہوا۔ پھر طویل عرصے کے بعد مکتبہ رشیدیہ لمٹھیڈ لاہور نے اس کا عکسی ایڈیشن محرم ۱۳۹۷ھ/ جنوری ۱۹۷۷ء میں ضخیم دس جلدوں میں (ہر جلد میں دو دو تین تین جلدیں اکٹھی کر کے) شائع کیا۔ اس کے اگلے سال ذوقعدہ ۱۳۹۸ھ/ اکتوبر ۱۹۷۸ء میں اسلامک کارپوریشن راولپنڈی/ مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور نے اس کا عکس شائع کیا۔

یہ عظیم اور تقریباً نو ہزار صفحات پر مشتمل اردو کی سب سے ضخیم تفسیر ہے، بقول ڈاکٹر محمود غازی: اس سے زیادہ جامع اور مفصل کوئی تفسیر اردو زبان میں موجود نہیں ہے (۱)۔

اس کے متعلق اس کے طابع و ناشر اول مطبع نول کشور کے کارپردازان نے لکھا ہے: تفسیر مواہب الرحمن جس کا مثل و نظیر نہ اب تک ہوا ہے اور نہ غالباً آئندہ ہوگا۔ فی الحقیقت اس جامعیت کے ساتھ کوئی تفسیر قرآن شریف جس میں کل اقوال مفسرین جمع ہوں، آج تک دیکھنے میں نہیں آئی (۲)۔

مکتبہ رشیدیہ لاہور کے ڈائرکٹر نے اپنی اشاعت کی پہلی جلد کے صفحہ اول پر اس تفسیر کا تعارف کراتے ہوئے جو عبارت لکھی ہے، اس سے اختصار کے ساتھ اس تفسیر کی ساری خصوصیات سامنے آجاتی ہیں، لکھتے ہیں: اس کی خصوصیات اور محاسن و کمالات بیان کرنے کے لیے بیسیوں صفحات بھی ناکافی ہیں، المختصر:

(۱) محاضرات قرآنی، ص ۲۲۰ (۲) مواہب الرحمن، خاتمہ الطبع ص: ۸۵۴

☆ بیک وقت یہ ہزار ہا احادیث و آثار کا ترجمہ اور بہترین شرح حدیث۔
 ☆ ائمہ اربعہ کے فقہی مسائل کے استنباط و استخراج اور ان طریق استدلال کا انمول خزانہ۔
 ☆ گنجینہ علم کلام۔

☆ معدن سلوک و معرفت۔

☆ ہزاروں ہزار مواعظ کا مجموعہ۔

☆ پیغمبریت، رفض، اعتزال اور خارجیت کا مکمل مدلل اور احسن رد۔

☆ عقائد و اعمال صحیحہ کا پیمانہ۔

☆ صحابہ کرام، تابعین، ائمہ محدثین و مجتہدین کے مسلک و مشرب کا بطریق

ترمذی شریف آئینہ۔

☆ اور تشنگان علم و معرفت و متلاشیان راہ حق کے لیے فیض کا ایسا سرچشمہ ہے، جس سے ہر کوئی اپنے ذوق و نظر اور ظرف کے مطابق سیراب ہو سکتا ہے (۱)۔

مولانا عبدالماجد دریا بادی نے صرف ایک سطر میں اس پر بہت جامع تبصرہ کیا ہے، فرماتے ہیں: کہنا چاہیے کہ عربی کی ساری ہی متداول تفسیروں کا جو ہر کھینچ کر اس کے اندر آ گیا ہے (۲)۔

تفسیر کا طرز یہ ہے کہ ہر سورت کی ابتدا میں بالتفصیل سورت کے فضائل و خصائص حدیث اور اہل اللہ کے اقوال و تجربات کی روشنی میں بیان کرتے ہیں، پھر چند آیات مع ترجمہ لکھ کر اوپر مذکور خصوصیات کو سامنے رکھتے ہوئے مفصل تفسیر کرتے ہیں، دوران تفسیر تنبیہ، فائدہ، نکتہ اور مسئلہ کا عنوان لگا کر اچھی طرح وضاحت کرتے ہیں۔ آپ چوں کہ بڑے درجے کے محدث بھی تھے، اس لیے بعض جگہ موضوع حدیثوں کی نشان دہی بھی کی ہے۔ یہ تفسیر عقائد میں اہل سنت کی بھرپور نمایندگی کرتی ہے اور فقہی احکام و مسائل میں سبھی مسالک کا ایک حد تک احاطہ

(۱) بحوالہ صالحہ عبدالحکیم، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۲۳۸، ہمارے سامنے مکتبہ رشیدیہ کا جو نسخہ ہے، اس میں یہ عبارت نظر نہیں آئی۔

(۲) تفسیر ماجدی، جلد اول، ص: ۳۶، جدید ایڈیشن

کرتی ہے۔ مولانا کہیں کہیں ائمہ اربعہ کے طریقہ استنباط و استخراج کو بھی پیش کرتے ہیں، ائمہ مجتہدین کے اختلافات کو رحمت قرار دیتے ہیں، اور سب کو اپنی اپنی جگہ جائز مانتے ہیں، اور جو لوگ ان اختلافات کو وجہ نزاع اور جھگڑے کی بنیاد بناتے ہیں، ان کی مذمت کرتے ہیں۔ تزکیہ نفس اور معرفت الہی چوں کہ نزول قرآن کا اصل مقصود ہے، اس لیے آپ نے اس مقصد کو سامنے رکھتے ہوئے، سالکین صوفیہ کے حوالے بکثرت دیے ہیں، مگر احتیاطاً انھیں تفسیر سے علاحدہ کر کے اشارات کے عنوان سے لکھا ہے۔ اسی طرح آپ نے آیات کی تفسیر کے ضمن میں صحابہ و تابعین اور سلف صالحین کے واقعات بھی عبرت و نصیحت کے لیے کثرت سے لکھے ہیں۔

اس تفسیر میں موجود علوم و معارف اور معلومات کی کثرت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے، کہ مکتبہ رشیدیہ نے تفسیر کے مضامین اور مسائل و احکام کی جامع فہرست تیار کی ہے، جو بارہ سو صفحات میں آئی ہے، ناشر کے بقول: اسے اس تفسیر کا دائرۃ المعارف (انسائیکلو پیڈیا) کہنا چاہیے۔ یہ جناب محمد خواص خاں صاحب آف ہیٹراں ضلع مانسہرہ کی محنت شاقہ کا نتیجہ ہے، جنھوں نے تین دفعہ پوری تفسیر پڑھ کر یہ فہرست مرتب کی ہے۔

تفسیر کا جو مقام و مرتبہ ہے اپنی جگہ پر، اس کا مقدمہ بھی خاصے کی چیز ہے، جو ”مقدمۃ التفسیر“ کے نام سے ایک سو تین صفحات میں آیا ہے۔ اس میں انھوں نے قرآن کا مقام و عظمت، اس کی تعلیم و تعلم اور تلاوت کی فضیلت، مختلف سورتوں اور آیتوں کے فضائل، تفسیر کی اقسام، علم تفسیر کی مشکلات، کیفیت تفسیر و آداب مفسر، طبقات مفسرین، تفسیر میں احادیث و آثار کی ضرورت، تفسیر صوفیہ کی حقیقت، نزول وحی کی کیفیات اور حضور اکرم ﷺ کی دعوتی سرگرمیوں کا کچھ ذکر نیز علوم القرآن کی مختلف اقسام کا تذکرہ کیا ہے۔

تاہم اس تفسیر کی زبان و اسلوب قدیم ہے، ساری باتیں ایک ساتھ لکھی گئی ہیں، نہ کوئی پیرا گراف ہے نہ مضامین کا کوئی عنوان، اس لیے اہل علم ہی اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

اگر کوئی صاحب علم ہمت کر کے اس تفسیر کو از سر نو مرتب کر کے شائع کرے، تو علم

ودین کی ایک بڑی خدمت ہوگی اور اس کی افادیت عام ہوگی۔

۳- بیان القرآن، از حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی (متوفی: ۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء)
 حضرت تھانوی اپنے علمی و عملی کمالات، اصلاحی و تربیتی خدمات اور گونا گوں
 خصوصیات کی وجہ سے برصغیر کے ان چند علماء میں سے ہیں جنہیں انگلیوں پر گنا جاسکتا ہے۔
 ان کے عظیم اور بے نظیر کارناموں میں سب سے اہم کارنامہ ان کی تفسیر بیان
 القرآن ہے۔

ہم پہلے حضرت تھانوی ہی کی زبانی اس تفسیر کی خصوصیات نقل کرتے ہیں، پھر اپنے
 اور دیگر علمائے کرام کے تاثرات پیش کرتے ہیں۔

مولانا نے جن خصوصیات کی رعایت ملحوظ رکھی ہے، ان میں سے چند اہم یہ ہیں:
 (۱) قرآن مجید کے اول سے اخیر تک ہر سورت اور ہر آیت کا رابطہ ماقبل کے ساتھ
 نہایت آسان اور قریب تر انداز سے بیان کیا ہے، اس طرح کہ مضمون کا باہمی ارتباط خود
 معلوم ہو جائے۔

(۲) اکثر سورتوں کے شروع میں ان کا خلاصہ بیان کیا گیا ہے۔

(۳) شبہات کو نفس تفسیر سے، بغیر شبہ کو واضح کیے رد کر دیا ہے، صرف ان شبہات کو
 ذکر کر کے جواب دیا ہے جن کی بنیاد عقلی یا نقلی دلیل پر تھی۔

(۴) اگر کسی روایت کی بنیاد پر تفسیر کی ہے تو کوشش کی گئی ہے کہ روایت صحیح ہو، لیکن
 اگر کسی آیت کی تفسیر قرآن ہی سے واضح تھی تو اس کی تائید و تقویت میں پیش کی جانے والی
 روایتوں میں صحت کا زیادہ اہتمام نہیں کیا گیا۔

(۵) جن آیات کی تفسیر میں حدیث مرفوع ہے، وہاں کسی کا قول ذکر نہیں کیا۔

(۶) جہاں مفسرین کے متعدد اقوال ہیں، وہاں روایت اور ذوق عربیت کے جو زیادہ
 قریب نظر آیا اس کو اختیار کیا گیا ہے، اگر دونوں قول برابر برابر معلوم ہوئے تو دونوں کو نقل کر دیا ہے۔

(۷) جن آیات کی تفسیر اکٹھی لکھی گئی ہے، ان کے شروع میں ان مضامین کا ایک
 جامع عنوان لگایا گیا ہے، جس سے اجمالاً ان تمام آیات کا خلاصہ ذہن میں آجاتا ہے۔ پھر

ان آیات کی تفسیر اس طور پر کی گئی ہے کہ سب مسلسل اور مربوط بات معلوم ہوتی ہے۔
(۸) فقہی اور کلامی مسائل میں زیادہ تفصیل میں جانے کے بجائے صرف اتنی ہی

تحقیق کی ہے جس پر کلام اللہ کا فہم موقوف ہے۔

(۹) اختلافی مسائل میں مذہب حنفی کے مطابق تفسیر کی گئی ہے اور ضرورتاً دوسرے

مذہب کا حاشیے میں ذکر کیا گیا ہے۔

(۱۰) تفسیر میں منطقی نتائج کا خاص لحاظ رکھا گیا ہے، جس سے اہل علم خصوصی طور پر

لطف لے سکتے ہیں۔

(۱۱) ہر جگہ تفسیر میں سلف صالح کا اتباع ملحوظ رکھا گیا ہے۔ متاخرین کے اقوال

جو سلف کے خلاف تھے، ان کو نہیں لیا گیا ہے۔

(۱۲) زیادہ تفصیل طلب اور تحقیق طلب مضامین جو کئی جگہ آئے ہیں ان کو ایک جگہ

منفصل لکھ کر دوسری جگہ اس کا حوالہ دیا گیا ہے۔

(۱۳) جن لطائف و نکات کا تعلق براہ راست تفسیر سے نہ تھا اور نہ وہ مقصود

بالقرآن تھے، ان سے بالکل گریز کیا گیا ہے۔ مقصود صرف حل قرآن رکھا گیا ہے۔

(۱۴) الفاظ ناپ تول کر استعمال کیے گئے ہیں، کوئی مضمون ضرورت سے زائد نہیں

لکھا گیا، مگر شاذ و نادر کسی خاص فائدے کے لیے۔

(۱۵) ترجمے کے ساتھ توضیح کے علاوہ جس مضمون کو ضروری دیکھا کہ اس پر پوری

وضاحت موقوف ہے یا کوئی شبہ پیدا ہوتا ہے تو ”ف“ لکھ کر اس کے تحت واضح کر دیا ہے۔

(۱۶) خالص علمی مباحث کی زبان عربی رکھی گئی ہے، تاکہ عوام اس میں پڑ کر الجھن

کا شکار نہ ہوں۔

(۱۷) خواص اور علماء کے فائدے کے پیش نظر سورتوں اور آیتوں کے مکی مدنی

ہونے کی وضاحت، غیر مشہور لغات، ضروری وجوہ بلاغت، متعلقہ ترکیب، حنفی الاستنباط فقہی

وکلامی مسائل، اسباب نزول کی روایات، ان قراتوں کا ذکر جن سے ترکیب یا حکم میں فرق

ہوتا ہو، کوئی خاص ترجمہ یا تفسیر اختیار کرنے کی توجیہ، ان تمام باتوں کو اختصار کے ساتھ الگ الگ عنوانات کے تحت حاشیے میں وضاحت سے بیان کیا ہے، یہ حواشی درس و تدریس کے وقت بہت کام آسکتے ہیں۔

ان خصوصیات و امتیازات کو حضرت تھانوی نے خود مقدمے میں بیان کیا ہے۔ اور کوئی شبہ نہیں کہ یہ تفسیر ان تمام خصوصیات کی حامل ہے۔ بلکہ ان کے علاوہ ترجمہ و تفسیر کے دوران میں بہت سے ایسے لطیف نکتے ملیں گے جن کا اندازہ مطالعے ہی سے ہو سکتا ہے۔ مشکلات قرآن کا حل چٹکیوں میں جیسے یہاں ملتا ہے، شاید کہیں نہ ملے۔

مولانا نے تفسیر لکھتے وقت اگرچہ تفسیر وغیرہ کی متعدد کتابیں اپنے سامنے رکھی تھیں، جن میں سے بعض کتابوں کا مقدمے میں ذکر بھی کیا ہے، اور جن کتابوں کے حوالے تفسیر میں متعدد جگہوں پر ہیں؛ تاہم اس تفسیر کے بہت سے مضامین الہامی معلوم ہوتے ہیں۔ کبھی کبھی تفسیر کرنے کے بعد ہذا من المواہب کہہ کر اشارہ بھی کرتے ہیں کہ یہ بات کہیں نہیں ملے گی۔ متعدد تفسیروں کا مطالعہ کرنے والا اس کی قدر جانے گا۔ اور ایک موقع پر خود فرمایا تھا کہ بیان القرآن کے سب مضامین الہامی ہیں۔ یہ تفسیر میں نے کامل شرح صدر کے ساتھ لکھی ہے، اس کی قدر تو ان لوگوں کو ہوگی، جنہوں نے کم از کم بیس معتبر تفاسیر کا مطالعہ کیا ہو (۱)۔

ایک دفعہ فرمایا: تفسیر کے بعض مقامات لکھنے سے قبل میں آدھ آدھ گھنٹہ ٹہلتا رہا اور سوچتا رہا اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا رہا، تب کہیں جا کر شرح صدر ہوا، اور جن مقامات کے متعلق پھر بھی شرح صدر نہ ہوا، وہاں اس کا صاف اظہار کر دیا اور لکھ دیا کہ اگر اس سے بہتر تفسیر کہیں مل جائے تو اسی کو اختیار کیا جائے، چنانچہ دو مقامات ایسے ہی ہیں ایک سورہ برأت میں ایک سورہ حشر میں (۲)۔

یہی وجہ ہے کہ بڑے بڑے علمائے محققین نے اس کو سراہا، اور ہمیشہ اس سے استفادہ کرتے رہے۔

(۲) ایضاً ص: ۱۴۱

(۱) ماہ نامہ "الحسن" لاہور، حضرت تھانوی نمبر، ص: ۱۴۱

علامہ انور شاہ کشمیری نے فرمایا: ”میں سمجھتا تھا کہ یہ تفسیر عوام الناس کے لیے لکھی گئی ہے، لیکن تفسیر دیکھنے سے اندازہ ہوا کہ اس سے علماء بھی استفادہ کر سکتے ہیں“ (۱)۔

علامہ سید سلیمان ندوی تحریر فرماتے ہیں: ”مولانا نے اپنی تفسیر میں روایات صحیحہ اور اقوال سلف صالحین کا التزام کیا ہے، فقہی اور کلامی مسائل کی توضیح کی گئی ہے، شبہات اور شکوک کو حل کیا گیا ہے، صوفیانہ اور ذوقی معارف بھی درج کیے گئے ہیں، عام کتب تفسیر کو سامنے رکھ کر ان میں سے کسی قول کو دلائل سے ترجیح دی گئی ہے۔ یہ تفسیر تیرہویں صدی کے وسط میں لکھی گئی ہے، اس لیے تمام قدماء کی تصانیف کا خلاصہ اور مختلف و منتشر تحقیقات اس میں یکجا مل جاتی ہیں (۲)۔“

مولانا محمد ادریس کاندھلوی نے فرمایا: ”جو مضامین کئی صفحات کے مطالعے سے حاصل نہیں ہوتے، حضرت تھانوی انھیں چند سطروں میں حل کرتے ہیں (۳)۔“

نیز اپنی تفسیر معارف القرآن کے مقدمے میں لکھتے ہیں: تفسیری حیثیت سے مطالب قرآنیہ کی بالاستیعاب توضیح اور مسلسل تشریح اور ربط آیات اور حل مشکلات اور بیان معانی میں جو زالی شان بیان القرآن کو حاصل ہوئی وہ اردو میں کسی اور تفسیر کو حاصل نہیں ہوئی (۴)۔“

مفتی محمد شفیع لکھتے ہیں: اس تفسیر کی اصل قدر و قیمت تو صرف وہی علماء جان سکتے ہیں جنہوں نے تفسیر قرآن کے پورے ذخیرے کو چھانا ہوا اور مشکل مقامات پر مختلف مفسرین کی تفسیریں پیش نظر ہوں، کیوں کہ اس وقت وہ دیکھیں گے کہ بڑے بڑے اشکالات کو دو چار لفظوں میں حل کر دیا گیا ہے (۵)۔“

مولانا عبد الماجد دریا بادی نے لکھا: اسے اگر اردو کی ساری تفسیروں کا سرتاج سمجھا جائے تو شاید مبالغہ نہ ہوگا (۱)۔“

(۱) ماہ نامہ الرشید، دارالعلوم دیوبند نمبر، ص: ۵۷۴

(۲) دیکھیے ماہ نامہ فکر و نظر، اسلام آباد، ج ۳۶، ش: ۳-۴، ص: ۱۹۳

(۳) ماہ نامہ الرشید، دارالعلوم دیوبند نمبر، ص: ۵۷۴ (۴) معارف القرآن، ج ۱، ص: ۱۷، مقدمہ

(۵) قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۲۸۸

مولانا احتشام الحق تھانوی نے فرمایا:

تفسیر بیان القرآن نے اپنی بلند پایہ علمی تحقیق، ترجمہ کی سہولت، زبان کی روانی، حل مشکلات، ازالہ شبہات، استنباط نکات وغیرہ خصوصیات اور جامعیت کی بنا پر متقدمین و متاخرین کی جملہ تفاسیر سے بے نیاز بنا دیا ہے (۲)۔

اور بھی بڑے بڑے علماء نے اس کی شان میں بلند کلمات ارشاد فرمائے ہیں (۳)۔ تفسیر سے قطع نظر ترجمہ بھی اس خوبی کا ہے کہ بقول علامہ سید سلیمان ندوی: ”اس ترجمہ میں زبان کی سلاست کے ساتھ بیان کی صحت کی احتیاط ایسی کی گئی ہے جس سے حقیر کی نظر میں بڑے بڑے ترجمے خالی ہیں، اس ترجمے میں ایک خاص بات یہ رکھی گئی ہے کہ کم علمی یا ترجموں کی عدم احتیاط کی وجہ سے جو شکوک قرآنی آیات میں عام پڑھنے والوں کو معلوم ہوتے ہیں، ان کا ترجمہ اس طرح کیا گیا ہے کہ بغیر کسی تاویل کے وہ شک ہی پیش نہ آئے“ (۴)۔

غرض مولانا کا یہ ترجمہ و تفسیر ایک بے نظیر چیز ہے۔ ترجمہ مختصر حواشی کے ساتھ الگ بھی شائع ہوتا ہے، اور تفسیر کے ساتھ بھی۔ یہ تفسیر بارہ جلدوں میں شائع ہوئی تھی۔ (اشاعت اول: ۱۳۲۶ھ/۱۹۰۸ء) حاشیے پر مولانا تھانوی ہی کی کتاب مسائل السلوک من کلام ملک الملوک ہے، اس کتاب میں آیات قرآنیہ سے نصاً یا استنباطاً مسائل سلوک پر استدلال کیا گیا ہے، یہ کتاب عربی میں ہے۔ ساتھ ساتھ اس کا اردو ترجمہ رفع الشکوک بھی درج ہے۔ نیز ہر جلد کے اخیر میں مولانا کی کتاب ”وجوه المثانی مع توجیہ الکلمات والمعانی“ شامل ہے، اس رسالے میں قراءت سبعمہ کو ضبط کیا گیا ہے۔ ہر جلد کے متعلق اس کا جس قدر مضمون تھا اس کو بطور ضمیمہ اس جلد کے اخیر میں رکھا گیا ہے۔

اب یہ تفسیر چھ چھ جلدیں ایک جلد میں شامل کر کے ضخیم دو جلدوں میں چھپتی ہے۔ حال میں پاکستان سے نئی کمپوزنگ کے ساتھ تین جلدوں میں بھی آئی ہے، جس کا عکسی ایڈیشن دیوبند سے شائع ہوا ہے؛ مگر اس کمپوز شدہ ایڈیشن میں بہت اغلاط ہیں۔ کہیں کہیں

(۲) قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۲۸۸
(۳) ماہ نامہ الحسن حضرت تھانوی نمبر، ص: ۱۱۹

(۱) تفسیر ماجدی، ج: ۱، ص: ۱۸
(۳) دیکھیے ایضاً، ص: ۲۸۸-۲۹۰

پوری پوری سطریں غائب ہیں۔

۴۔ تفسیر عثمانی، حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن عثمانی دیوبندی (متوفی: ۱۳۳۹ھ/۱۹۲۰ء)

نے قرآن کریم کا ترجمہ فرمایا تھا، جو بقول ان کے شاہ عبدالقادر کے ترجمے میں بس تھوڑی سی ترمیم ہے، لیکن ترمیم اچھی خاصی ہوئی ہے۔ پھر اس پر مختصر حواشی تحریر کرنا شروع کیا تھا۔ سورہ نساء تک، ہی حواشی لکھ پائے تھے کہ وصال ہو گیا۔ پھر حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی (متوفی ۱۹۴۹ھ) نے ان حواشی کو مکمل کر کے تفسیر پوری کر دی، جو بعد میں تفسیر عثمانی کے نام سے مشہور ہوئی۔

یہ حواشی درحقیقت ”بقامت کہتر اور بقیمت بہتر“ کے مصداق ہیں۔ بڑی بڑی تفاسیر کا خلاصہ اس میں آ گیا ہے۔ اتنا ہی نہیں، بلکہ بہت سی نئی تحقیقات اور فوائد بھی اس میں ہیں۔ کم وقت میں پورے قرآن کریم کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے اس سے بہتر تفسیر کم سے کم اردو میں مشکل سے ملے گی۔

علامہ سید سلیمان ندوی (متوفی ۱۹۵۳ء) ان حواشی کے بڑے قدر داں تھے (۱)۔

مولانا محمد ادریس کاندھلوی (متوفی ۱۹۷۴ء) اس تفسیر کے بارے میں فرماتے ہیں:

نہایت مختصر اور جامع تفسیر جو جدید شبہات کے قلع قمع کے لیے کافی اور شافی ہے... اور فصاحت و بلاغت اور حسن تعبیر کے لحاظ سے بھی بے نظیر ہے (۲)۔

قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی (متوفی ۱۹۹۱ء) کے بقول: حقیقت یہ ہے کہ علامہ

مرحوم نے ضخیم مجلدات تفسیر یہ کو کوڑہ ہی میں نہیں، بلکہ سلاست زبان و لطافت بیان کے سراغر بلوریں میں بھر دیا ہے (۳)۔

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی (متوفی ۱۹۹۹ء) فرماتے تھے کہ اس تفسیر کی

قدروہ جانے گا، جس کی نظر کتب تفسیر پر ہو۔

(۱) دیکھیے نقوش زندگی۔ خودنوشت حضرت مولانا مجیب اللہ ندوی، ص: ۸۷

(۲) معارف القرآن، ج ۱، ص: ۷۱، مقدمہ

(۳) دیکھیے قاموس القرآن، از مولانا سجاد میرٹھی، دیباچہ مؤلف، ص: ۱۳

اس وجہ سے یہ تفسیر بہت مقبول ہوئی اور عوام کے ساتھ خواص نے بھی اس سے فائدہ اٹھایا اور مسلسل فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ اس کے وسیوں ایڈیشن شائع ہوئے۔ حکومت سعودیہ نے حضرت مولانا علی میاں صاحب کی تجویز پر اردو تراجم و تفاسیر میں اس کا انتخاب کیا اور بڑے پیمانے پر اس کی اشاعت کی۔ پھر سورہ فاتحہ کے حواشی میں عقائد کے تعلق سے کسی بات کو نامناسب اور قابل اعتراض قرار دے کر کچھ لوگوں نے اس کے خلاف زبردست مہم چھیڑی، یہاں تک سعودی حکومت نے اس کی اشاعت روکادی۔

عقل اور انصاف کا تقاضا یہ تھا کہ اس نامناسب بات میں ترمیم یا اس کو حذف کر کے اس کی اشاعت جاری رکھی جاتی۔ اور خواص و عوام کو ان عظیم قرآنی معارف و فوائد سے محروم نہ کیا جاتا!

۵۔ معارف القرآن، از مولانا محمد ادریس کاندھلوی (متوفی ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۷ء)
مولانا نے مقدمے میں جو باتیں لکھی ہیں، ان سے اس تفسیر کی حسب ذیل خصوصیات سامنے آتی ہیں:

(۱) ربط آیات کو اہتمام سے بیان کیا گیا ہے۔
(۲) مطالب قرآنیہ کی توضیح و تشریح میں احادیث صحیحہ اور اقوال صحابہ و تابعین پر اعتبار کیا گیا ہے۔

(۳) بقدر ضرورت لطائف و معارف اور نکات بیان کیے گئے ہیں۔
(۴) مشکل مسائل کی تحقیقات پیش کی گئی ہیں۔
(۵) ملاحظہ اور مترجمین کے شبہات اور اعتراضات کے جوابات دیے گئے ہیں۔
ان خصوصیات کو بیان کرنے کے بعد مولانا اپنا مقصد بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:
عہد نبوت اور عہد صحابہ و تابعین سے لے کر اس وقت تک امت کے علمائے ربانیین اور راہنہ فی العلم نے جس طرح قرآن کریم کا مطلب سمجھا ہے، اسی طرح اس امانت

کو بلا کسی خیانت کے مسلمانوں تک پہنچا دیا جائے، اور کسی جگہ بھی اپنی رائے اور خیال اور نظریے کو قرآن کے بہانے سے پیش کر کے مسلمانوں کو دھوکا اور فریب نہ دیا جائے، جیسا کہ آج کل آزاد منشوں کا یہ طریقہ ہے کہ قرآن کریم کی تفسیریں لکھ کر اس لیے شائع کر رہے ہیں کہ تاویل و تحریف کے ذریعے قرآنی تعلیمات کو مغربی تہذیب و تمدن کے مطابق کر دیں..... ناچیز نے مسلمانوں کو اس فتنے سے بچانے کے لیے یہ تفسیر لکھنی شروع کی کہ جیسا مطلب قرآن کریم کا اللہ کے رسول ﷺ نے اور صحابہ و تابعین نے سمجھا ہے، وہی مسلمانوں کے سامنے پیش کر دے، تاکہ لوگ صحیح طور پر قرآن کو سمجھ سکیں اور صحیح طور پر اس پر عمل کر سکیں، بغیر علم صحیح کے عمل صحیح ناممکن ہے۔ (۱)

ہندوستان میں تو لوگ اس تفسیر سے زیادہ واقف نہیں ہیں، مگر واقف لوگ بڑے قدردان ہیں، دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تفسیر کے بڑے استاد مولانا محمد عارف سنبھلی ندوی (متوفی: ۱۹۰۶ء) اس کو بہت اہمیت دیتے تھے اور اس کی عظمت کے بڑے قائل تھے۔ اور لوگوں نے بتایا کہ پاکستان میں اس کو بڑی مقبولیت حاصل ہے، اور اہل علم میں مفتی محمد شفیع صاحب کی معارف القرآن سے زیادہ رائج ہے۔

یہ تفسیر آٹھ ضخیم جلدوں میں ہے، سورہ صافات تک مولانا نے لکھی تھی (جو چھٹی جلد پر ختم ہوتی ہے) پھر ان کا انتقال ہوا تو ان کے فاضل صاحبزادے مولانا محمد مالک کاندھلوی (متوفی ۱۴۰۹ھ/۱۹۸۸ء) نے اسی طرز پر اس کا تکملہ لکھا، جو سورہ ص سے سورہ الناس تک دو جلدوں پر مشتمل ہے۔

پاکستان کے مختلف شہروں سے شائع ہوتی ہے، ہمارے سامنے مکتبۃ المعارف دارالعلوم الحسینیہ شہداد پور، ضلع سائنگھڑ سندھ پاکستان کا نسخہ ہے۔ (طبع دوم ۱۴۲۲ھ)، اسی کا عکسی ایڈیشن فریڈبک ڈپو دہلی نے شائع کیا ہے۔ (سنہ طباعت ۲۰۰۱ء)

۶- معارف القرآن، از سابق مفتی اعظم پاکستان مولانا مفتی محمد شفیع عثمانی دیوبندی

(متوفی ۱۹۷۶ء)۔

سلف صالحین کی تشریحات کی روشنی میں مفصل طور پر قرآن کریم کو سمجھنے اور آسانی کے ساتھ اس سے ہدایات حاصل کرنے کے لیے یہ ایک مفید ترین تفسیر ہے۔ دراصل عوام کو سامنے رکھ کر یہ تفسیر لکھی گئی ہے جیسا کہ مقدمے میں خود مفتی صاحب نے صراحت کی ہے، اور مقدمے میں تفسیر کی خصوصیات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے:

(۱) پوری کتاب میں سلف صالحین کی تفسیروں پر اعتماد کیا گیا ہے۔

(۲) لطائف و معارف کے درجے میں متاخرین میں سے مستند اہل تفسیر کے

مضامین بھی لیے گئے ہیں، بالخصوص ایسے مضامین جن سے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور دین پر عمل کا جذبہ پیدا ہو۔

(۳) مکمل تفسیر شروع کرنے سے پہلے آیات کا خلاصہ لکھ دیا گیا ہے، اس طرح کہ

فہم قرآن کے لیے ایک حد تک کافی ہو جائے۔

(۴) عوام کے خیال سے اختلافات قرأت، صرف و نحو اور لغت و بلاغت جیسے علمی

مباحث سے گریز کیا گیا ہے۔

(۵) اخیر میں معارف و مسائل کے عنوان سے تفصیل و وضاحت کے ساتھ مندرجہ

بالا آیات سے متعلق احکام و مسائل اور فوائد لکھے گئے ہیں۔ اس ضمن میں عصر حاضر کے

مسائل پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

ان خصوصیات کی وجہ سے اس تفسیر کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی اور ہندوپاک میں اس

کے وسیوں ایڈیشن شائع ہوئے اور مسلسل شائع ہو رہے ہیں۔ یہ تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے۔

۷۔ تفسیر ماجدی، از مولانا عبدالماجد دریا بادی (متوفی ۱۹۷۷ء)

مولانا دریا بادی کی جوانی کا زمانہ بیسویں صدی کا ابتدائی زمانہ ہے، جب تجربی علوم

اور سائنس کا دور دورہ تھا۔ ہر شعبے میں نئی نئی تحقیقات ہو رہی تھیں، تاریخ اور جغرافیہ کے علم نے

وہ اہمیت اختیار کر لی تھی جو انہیں کبھی حاصل نہیں ہوئی تھی۔ تمدنی علوم اور اقتصادیات نے غیر

معمولی وسعت اور مقبولیت حاصل کر لی تھی، نئی کھدائیوں اور آثار قدیمہ کی دریافت سے بہت سے تاریخی مسلمات اور جغرافیائی روایات محل نظر بلکہ خلاف واقعہ سمجھی جانے لگی تھیں، اس سے عالم اسلام کے علمی طبقے پر ایک نئی ذمہ داری عائد ہوتی تھی، اب ان جدید معلومات و تحقیقات کی روشنی میں اعجاز قرآن اور صداقت قرآنی کو اسی طرح عیاں اور عالم آشکارا کرنا تھا، جیسا کہ قدیم علماء و متکلمین اور مفسرین قرآن کو اپنے زمانے میں یونانی فلسفہ و حکمت، الحاد و باطنیت اور اپنے زمانے کے فتنوں کا مقابلہ کرنا پڑا تھا اور انہوں نے علمی و عقلی دلائل سے اسلام کی صداقت، قرآن کریم کی حقانیت اور سنت کی عظمت و ضرورت کو ثابت کیا تھا۔

یہ فرض کفایہ کے درجے کا ایک بہت ضروری کام اور ملی فریضہ تھا، مگر اس کو کون انجام دیتا؟ اس کے لیے قدیم و جدید علوم میں بصیرت، فلسفہ جدید میں مہارت، نئے اکتشافات اور تحقیقات کا علم، بدلتے ہوئے حالات پر نظر، ادیان منحرفہ اور افکار باطلہ سے آگاہی اور جدید طبقے کی نفسیات اور ذہنی ساخت سے واقفیت کی ضرورت تھی۔ اور اس سب کے ساتھ اسے وحی کی صداقت، قرآن کی حقانیت، حدیث و سنت کی اہمیت و ضرورت اور اسلام کی ابدیت اور اس میں تمام مسائل کے حل کی صلاحیت پر علم الیقین نہیں عین الیقین حاصل ہو، ان صفات کے جامع اور ان خصوصیات کے حامل افراد کی عالم اسلام میں بڑی کمی تھی، انھی معدودے چند افراد میں مولانا دریا بادی کی ذات گرامی تھی اور ان کی شخصیت ان تمام خصوصیات میں بہت نمایاں تھی۔ یہ سعادت اللہ نے انھی کے لیے مقدر کی تھی اور اس کے لیے ان کا انتخاب عمل میں آیا تھا، چنانچہ اس کے لیے انہوں نے کمر ہمت باندھی اور ایسی تفسیر لکھنے کا ارادہ کیا جس سے یہ فرض اور قرض ادا ہو۔ اور زمانے کی شہادت ہے کہ بکمال حسن و خوبی اور پوری قابلیت کے ساتھ وہ اس سے سبکدوش ہوئے۔ یہی اس تفسیر کا بنیادی وصف اور امتیازی خصوصیت ہے (۱)۔

مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندویؒ نے تفسیر ماجدی جدید ایڈیشن کے مقدمے میں تفسیر

(۱) معلوم ہو کہ مولانا نے اس مقصد کے لیے انگریزی میں مفصل چار جلدوں میں تفسیر لکھی، پھر دوسری مزید خصوصیات کے ساتھ اردو میں اس کام کو انجام دیا۔ جا بجا انہوں نے اردو تفسیر میں تفصیل کے لیے انگریزی تفسیر کا حوالہ دیا ہے۔

ماجدی کی اس خصوصیت و انفرادیت کا بڑی تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ اسی طرح مولانا عبداللہ عباس ندویؒ نے تفسیر ماجدی کی خصوصیات اور اس کی انفرادیت کے عنوان سے مفصل مضمون لکھا ہے جو جدید ایڈیشن میں شامل ہے۔ ہم ان باتوں کو مختصراً بیان کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۱) جیسا کہ عرض کیا گیا کہ اس تفسیر کی سب سے اہم خصوصیت فلسفہ جدیدہ کا مقابلہ اور مغربی تہذیب و ثقافت اور جدید سائنس اور تحقیقات کی روشنی میں پیدا ہونے والے افکار و خیالات اور نظریات کا قرآنی حقائق کی روشنی میں محاسبہ؛ قرآن مجید، دین اسلام اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف اٹھائے جانے والے اشکالات کا منطقی جواب اور دین فطرت کے خلاف پھیلانے جانے والے پروپیگنڈوں کی حقیقت کا بیان؛ فطری اور تاریخی بنیادوں پر تورات و انجیل کے بیانات کا تقابلی مطالعہ؛ انبیاء پر الزامات کی پردہ دری؛ انھی کے لٹریچر سے ان کی مقدس کتابوں کی تحریفات و تلبیسات کی نقاب کشائی اور ان کے فرسودہ خیالات اور مسلمہ عقائد کی تردید، اور انھی کی کتابوں سے قرآن کی حقانیت و صداقت اور اسلامی نظام کی برتری پر دلائل کی فراہمی۔

حضرت مولانا علی میاں صاحب اپنے وسیع تفسیری مطالعے کا حوالہ دیتے ہوئے فرماتے ہیں:..... ”تفسیر ماجدی“ اپنی بعض خصوصیات میں منفرد ہے اور عام تفسیری ذخیرے کی موجودگی میں اس کی بہر حال ضرورت تھی، قرآن مجید کے بیسیوں مقامات ایسے ہیں کہ ان میں قرآن کا اعجاز اور وحی محمدی کی صداقت پورے طور پر اس وقت تک عیاں نہیں ہو سکتی، جب تک کہ ان آیات کا تاریخی پس منظر سامنے نہ ہو، اور جن اقوال و عقائد کی تردید یا نفی کی گئی ہو، ان کی حقیقت و اصلیت اور ان کی اس دور میں اہمیت و مقبولیت و عمومیت معلوم نہ ہو، اس سلسلے میں مولانا عبدالماجد صاحب نے ایک نہایت قابل قدر خدمت انجام دی ہے، جس کا شکریہ ان سب لوگوں پر واجب ہے جو مغربی زبانوں سے براہ راست واقفیت نہ رکھنے کی وجہ سے ان ماخذوں سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے، یا ان کے پاس اتنا وقت اور ایسا وسیع کتب خانہ نہیں ہے۔ قرآنی واقعات و قصص اور مقامات و امکانہ، نیز اشخاص و اقوام اور مذاہب و فرق سے متعلق

انہوں نے اتنا مواد جمع کر دیا ہے جو یکجا نہیں مل سکتا، پھر جہاں تک میری نظر پڑی ہے وہ مسلک سلف سے بڑے نہیں ہیں (۱)۔

(۲) مولانا دریا بادی سے پہلے بھی متعدد مفسرین نے تورات و انجیل کے بیانات سے قرآن کریم کی آیات کا تقابل کیا ہے، مگر ان تمام کاوشوں اور مولانا دریا بادی کے درمیان فرق یہ ہے کہ ان حضرات کا انداز مدافعتانہ ہے اور صرف ان ہی مقامات پر گفتگو کی ہے، جن پر مستشرقین کی طرف سے حملے ہوئے ہیں، برخلاف مولانا دریا بادی کے کہ انہوں نے اقدامی طریقہ اختیار کیا ہے اور خود بڑھ کر تحریف شدہ کتابوں کا کھوکھلا پن دکھا دیا ہے۔ اور واقعہ ہے کہ قصص کے علاوہ اور منازلِ وحی بھی ایسے ہیں، جہاں مولانا نے تقابل کر کے دکھایا ہے کہ اگر وحی کی روشنی کہیں ہے تو صرف قرآن میں ہے۔

(۳) اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ مذاہبِ منحرفہ اور فرق باطلہ کا ابطال مناظرانہ انداز اور سلیبی اسلوب میں نہیں ہے، بلکہ ایجابی انداز میں وہ سب کچھ کہہ دیا ہے جس سے کسی باطل پرست کو مویشگانی کا موقع نہیں مل سکتا۔

(۴) مولانا نے اپنے ترجمہ و تفسیر میں عربیت کی باریکی کا بڑا خیال رکھا ہے اور بڑی احتیاط ملحوظ رکھی ہے، اگر عام مفسرین سے ہٹ کر کوئی رائے اختیار کرنی پڑی تو سابقہ اہل لغت و اہل تفسیر کی تشریحات کی روشنی میں اور اپنے مرشد کامل حضرت تھانوی سے مشاورت کے بعد ہی کسی رائے کو ترجیح دی ہے، کبھی وہ تفسیر کے ضمن میں نحو و بلاغت کے دقیق مسائل اور باریک سے باریک فرق کو بھی واضح کرتے ہیں۔

(۵) معاشرتی آیات کے تحت مولانا مختلف قوموں کے رسم و رواج کو بیان کرتے ہوئے اسلام کے طرز حیات کی برتری دلوں پر نقش کرتے ہیں۔

(۶) جدید سائنسی انکشافات سے قرآنی حقائق کی جو تصدیق ہوئی ہے، ان کی نشان دہی اور تشریح کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔

(۱) مقدمہ تفسیر ماجدی، جلد اول، ص ۱۰-۱۱

(۷) اس تفسیر کا ایک بڑا امتیاز یہ ہے کہ سابق مفسرین نے کن الفاظ میں اس بات کی تشریح کی ہے، اس کا جامع انتخاب یہاں اکٹھا مل جاتا ہے، اس سے بہت سی تفسیروں سے مراجعت کی قاری کو پھر ضرورت نہیں ہوتی اور اس کا وقت بچتا ہے۔

(۸) آیات قرآنیہ سے مستنبط ہونے والے اصلاح و تربیت اور سلوک و معرفت کے لطیف نکتے بھی جا بجا مرشد تھانوی کے حوالے سے نقل کیے ہیں، جس سے بہت سے تربیتی گراڈی کے ہاتھ آتے ہیں۔

(۹) مولانا دریا بادی منقر و طرز نگارش کے مالک ایک مسلم ادیب تھے؛ لیکن انھوں نے قرآن کی ترجمانی میں ادب کی بے باکی اور عبارت کی اثر انگیزی کو احتیاط کے حدود سے نکلنے نہیں دیا، اور سلف کے پیچھے ہوئے دائرے سے قدم باہر نہیں نکالا ہے۔

(۱۰) ایک آخری امتیاز اس تفسیر کا مولانا عبداللہ عباس ندوی صاحب کے الفاظ میں ”یہ ہے کہ قرآن کی عظمت کا تصور شروع سے اخیر تک قائم رہتا ہے۔ کلام اکا جلال و کمال، اس کی معنویت، اثر انگیزی، آیات رحمت میں رحمت کا منظر، آیات غضب میں روٹنے کھڑنے کرنے والا جو انداز ہے اس کو دوسری زبان میں منتقل کرنا آسان نہیں ہے، بشر پھر بھی بشر ہے، اس کے کلام میں وہ زور کہاں آسکتا ہے جو اصل میں ہے، مگر اس کا کوئی شتمہ، کوئی معمولی سے معمولی حصہ، اگر انسان اپنی زبان میں منتقل کر سکتا ہے تو اس کی نمائندگی تفسیر ماجدی کرتی ہے۔“

مولانا کی تفسیر کو پہلی دفعہ مکمل ۱۹۵۲ء میں تاج کمپنی کراچی نے شائع کیا، مولانا زندگی کے آخری ایام تک اپنی تفسیر میں جدید معلومات اور ضروری تنبیہات کا اضافہ کرتے رہے۔ مسودہ دیکھ کر کہا جاسکتا ہے کہ مولانا نے تقریباً ایک تہائی مواد کا اضافہ کیا ہے۔ مولانا کی خواہش تھی کہ قرآن کریم کی ہر منزل کی مستقل ایک جلد ہو۔ چنانچہ اب یہ اضافہ شدہ ایڈیشن مولانا کی خواہش کے مطابق سات جلدوں میں پہلی دفعہ مجلس تحقیقات و نشریات اسلام ندوۃ العلماء سے مکمل صورت میں شائع ہوا ہے۔

۸- تفہیم القرآن، از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (متوفی ۱۹۷۹ء)

مولانا مودودی، اسلامی موضوعات اور اسلام کے نظام حیات پر پوری خود اعتمادی کے ساتھ لکھنے والے، مغربی افکار و نظریات اور مغربی تہذیب اور اس کے فلسفہ حیات پر جرأت کے ساتھ ہر طرح کی مرعوبیت سے بالاتر ہو کر تیشہ زنی کرنے والے، دین کی سر بلندی اور اقلیت دین کی خاطر، ہر قربانی کے لیے تیار رہنے والے، نہایت موثر طرز نگارش کے مالک، ”جماعت اسلامی“ کے بانی اور مشہور مفکر ہیں۔

مولانا نے مندرجہ بالا مقاصد کی خاطر دسیوں کتابیں لکھیں اور سینکڑوں مضامین تحریر فرمائے، مگر ان کی سب سے عظیم تحریری کاوش ان کی تفسیر ”تفہیم القرآن“ ہے۔ اس کے ساتھ انہوں نے ایسے موضوعات پر بھی اظہار خیال کیا جو ان کا میدان نہیں تھا، اور ایسی باتیں ان کے قلم سے نکلیں جو علماء کے نزدیک قابل اعتراض اور بجا طور پر قابل تنقید تھیں۔ اور ایسی بے احتیاطیاں عموماً ان لوگوں سے سرزد ہوتی ہیں، جنہیں علماء کی طویل صحبت میسر نہیں آتی اور جن کا دینی تصور اور فہم زیادہ تر محض اپنی ذہانت اور کتابوں کے مطالعے کا نتیجہ ہوتا ہے (۱)۔

لیکن ایسا نہیں ہونا چاہیے کہ یہ غیر محتاط، نامناسب اور اجماع کے خلاف باتیں بھی ہمیں ان سے کلیتاً کاٹ دیں، اور ہم ان سے پوری طرح بدگمان ہو جائیں۔ اور ان کی ہر چیز پر تنقید کرنے لگ جائیں (۲) بلکہ عقل، انصاف اور دین کا تقاضا ہے کہ ہم اپنی تنقید کو محدود رکھیں اور ان کی تعمیر اور ایجابی باتوں سے خود بھی فائدہ اٹھائیں اور دوسروں کو بھی اس پر آمادہ کریں؛ مگر انسان کی یہ عجیب کمزوری ہے کہ جب وہ کسی کو تنقید کا نشانہ بناتا ہے تو اس کی ہر چیز اس کی زد میں آ جاتی ہے، اس کا خیر بھی اسے شر نظر آنے لگتا ہے، اس کے ایجابی عمل میں بھی سلبی پہلو دکھائی دیتا ہے اور اس کی تعمیر بھی تخریب کی صورت میں سامنے آتی ہے۔

مولانا مودودی بھی اس طرز عمل کے شکار ہوئے، ہمارے ایک حلقے نے ان کی ہر

(۱) علامہ شاطبی نے بھی اس سے متنبہ کیا ہے، اس کی کچھ تفصیل ہمارے رسالے ”علم بلا استاد اور اس کے خطرات“ میں ملے گی۔

(۲) علامہ ابن قیم اور امام ذہبی جیسے غیور اور حق پرست ناقدین نے بھی اس سے خبردار کیا ہے، تفصیل کا یہ موقع نہیں

تحریر سے کلی احتیاط ضروری قرار دے کر ان کی قابل استفادہ چیزوں سے بھی لوگوں کو محروم کیا۔ ہم ان کی نیتوں پر شبہ نہیں کرتے، مگر ان کے طرز عمل سے اختلاف کیا جاسکتا ہے، اور ہم دیا نیتاً اور حق سمجھ کر اس کا اظہار کر رہے ہیں۔

تفہیم القرآن کے تعارف اور اس کی خصوصیات بیان کرنے سے پہلے ہمیں یہ تمہید ضروری معلوم ہوئی۔

مولانا نے دیا چے میں تفہیم القرآن لکھنے کا مقصد اور اس کی خصوصیات کا ان الفاظ میں تذکرہ کیا ہے:

اس کام میں میرے پیش نظر علماء اور محققین کی ضروریات نہیں ہیں، اور نہ ان لوگوں کی ضروریات ہیں جو عربی زبان اور علوم دینیہ کی تحصیل سے فارغ ہونے کے بعد قرآن مجید کا گہرا تحقیقی مطالعہ کرنا چاہتے ہیں، ایسے حضرات کی پیاس بجھانے کے لیے بہت کچھ سامان پہلے سے موجود ہے۔ میں جن لوگوں کی خدمت کرنا چاہتا ہوں وہ اوسط درجے کے تعلیم یافتہ لوگ ہیں، جو عربی سے اچھی طرح واقف نہیں ہیں اور علوم قرآن کے وسیع ذخیرے سے استفادہ کرنا جن کے لیے ممکن نہیں ہے، انھی کی ضروریات کو میں نے پیش نظر رکھا ہے، اس وجہ سے بہت سے ان تفسیری مباحث کو میں نے سرے سے ہاتھ ہی نہیں لگایا جو علم تفسیر میں بڑی اہمیت رکھتے ہیں، مگر اس طبقے کے لیے غیر ضروری ہیں۔ پھر جو مقصد میں نے اس کام میں اپنے سامنے رکھا ہے، وہ یہ ہے کہ ایک عام ناظر اس کتاب کو پڑھتے ہوئے قرآن کا مفہوم ومدد عابا لکل صاف صاف سمجھتا چلا جائے اور اس سے وہی اثر قبول کرے جو قرآن اُس پر ڈالنا چاہتا ہے۔ نیز دوران مطالعہ میں جہاں جہاں اسے الجھنیں پیش آسکتی ہوں وہ صاف کر دی جائیں اور جہاں کچھ سوالات اس کے ذہن میں پیدا ہوں ان کا جواب اُسے بروقت مل جائے، یہ میری کوشش ہے۔ اب اس امر کا فیصلہ عام ناظرین ہی کر سکتے ہیں کہ میں اس میں کہاں تک کامیاب ہوا ہوں، بہر حال یہ حرفِ آخر نہیں ہے، ہر ناظر سے میری درخواست ہے کہ جہاں کوئی تشنگی محسوس ہو، یا کسی سوال کا جواب نہ ملے، یا مدد عابا لکل صاف صاف واضح نہ ہو رہا ہو، اس سے

مجھے مطلع کیا جائے، تاکہ میں اس خدمت کو زیادہ سے زیادہ مفید بنا سکوں۔ علمائے کرام سے بھی میں گزارش کرتا ہوں کہ مجھے میری غلطیوں سے آگاہ فرمائیں (۱)۔

اب ہم مختصراً تفہیم القرآن کی خصوصیات کا ذکر کرتے ہیں:

(۱) ہر سورت کی ابتدا میں ایک جامع مقدمہ تحریر فرماتے ہیں، جس میں سورت کے نام اور اجزائے مضمون کی وضاحت کرتے ہوئے شان نزول اور زمانہ نزول سے بحث کرتے ہیں، اس ضمن میں روایات کا سہارا لینے کے ساتھ درایت سے بھی کام لیتے ہیں، اور سورت کے مضامین سے اس پر استدلال کی کوشش کرتے ہیں، اور اخیر میں سورت کے مباحث و مضامین کا تجزیہ کرتے ہوئے بڑی جامعیت کے ساتھ اس کا خلاصہ پیش کرتے ہیں۔

(۲) آیات کی تفسیر کے ضمن میں روایات بھی بیان کرتے ہیں، مگر روایات جمع کرنا ان کے پیش نظر نہیں، اس لیے انہی روایتوں کے ذکر پر اکتفا کرتے ہیں جن سے مفہوم کے سمجھنے میں مدد ملتی ہو اور وہ درایت کے معیار پر بھی پوری اترتی ہوں۔

(۳) چوں کہ مولانا کے پیش نظر عام انسانوں کے سامنے قرآن کریم کے پیغام اور اسلامی نظام حیات کو پیش کرنا ہے، اس لیے انہوں نے نحو و بلاغت وغیرہ ہر قسم کی دقیق علمی بحثوں سے گریز کیا ہے۔

(۴) آیات احکام میں جہاں اختلاف واضح کے بغیر مطلب بیان کیا جاسکتا ہو تو وہاں اختلاف کا ذکر نہیں کیا اور جہاں اختلافات ذکر کیے ہیں وہاں مسلکی تعصب سے بھی کلی اجتناب کیا ہے۔ اکثر کسی موازنے کے بغیر سب کی آرا نقل کر دیتے ہیں اور کبھی دلائل کی قوت کی وجہ سے کسی رائے کو راجح بھی قرار دیتے ہیں۔

(۵) وہ قرآنی باتوں کو برحق اور تورات و انجیل کو محرف ثابت کرنے کے لیے انہی کتابوں سے استدلال کرتے ہیں اور ان کتابوں کے خلاف واقعہ اور متضاد امور کی نشان دہی کے لیے اس کے حوالے دیتے ہیں۔

(۱) تفہیم القرآن، جلد اول، ص: ۵-۶

(۶) اس تفسیر کا ایک امتیاز یہ ہے کہ جدید علمی نظریات اور مادہ پرستانہ فلسفوں کا متعلقہ آیات کے ضمن میں بھرپور ابطال کیا ہے۔

(۷) اس تفسیر کا ایک خصوصی امتیاز یہ ہے کہ انبیاء کے واقعات کی تفسیر کرتے ہوئے متعلقہ مقامات کے نقشے اور تصویریں بھی دیتے ہیں، جن سے ان آیات کا مفہوم باسانی سمجھ میں آتا ہے اور حقیقت سامنے آ جاتی ہے۔

(۸) توحید اور اللہ کی قدرت و عظمت والی آیتوں پر ایسا موثر اور بلیغ تشریحی نوٹ لکھتے ہیں کہ عظمت الہی دل پر چھا جائے اور ایمان کی افزونی کا احساس ہونے لگے۔

(۹) اس تفسیر سے موجودہ دور کے فتنوں اور جدید چیلنجوں کا جواب جگہ جگہ مل سکتا ہے اور مغربی تہذیب کی طمع سازیوں کی حقیقت سمجھ میں آتی ہے۔

(۱۰) معاشرتی احکام کے ضمن میں مسلم معاشرے کی خرابیوں پر تنبیہ کر کے اور مختلف موقعوں پر مسلمانوں کو ان کی کمزوریاں یاد دلا کر اسلامی نظام پر عمل کی ترغیب دیتے ہیں، اور اس کی معقولیت ذہن نشین کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۱۱) اس سب کے ساتھ بعض موقعوں پر مولانا کی اپنی تحقیقات اور ترجیحات بھی اہل علم کے لیے لائق توجہ، بلکہ باعث اطمینان ہو سکتی ہیں، مثلاً ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُفْضِنَ فِي الْأَرْضِ﴾ (۱) کی تفسیر دیکھیے۔ (۲)

(۱۲) اس تفسیر کا اصل مقصد اور اس کی بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے عقلی دلائل سے یہ بات ثابت کی ہے کہ اسلام ہی دینِ فطرت ہے، جس میں تمام انسانوں کی کامیابی کی ضمانت ہے۔ اسلامی نظام زندگی، اس کے احکام و قوانین ہر دور کے لیے قابلِ عمل، لائق تشفیذ اور نجات کے ضامن ہیں۔

ان سب خصوصیات کے باوجود اس تفسیر کی بعض باتیں کھٹکتی ہیں:

ایک یہ کہ مولانا نے دیباچے میں اس کا اظہار کیا ہے کہ انھوں نے ترجمے کا طریقہ

(۲) تفہیم القرآن، جلد دوم، ص: ۱۵۹-۱۶۰

(۱) الأ نفال: ۶۷

چھوڑ کر آزاد ترجمانی کا طریقہ اختیار کیا ہے، اور عربی مبین کی ترجمانی اردوے مبین سے کرنے کی کوشش کی ہے، کوئی شک نہیں کہ مولانا نے اکثر جگہوں پر بہترین ترجمانی کی ہے، مگر کہیں کہیں ان کا یہ دعویٰ ٹھکتا ہے، مثلاً انھوں نے سورہ لقمان میں ﴿فمنہم مقتصد﴾ کا ترجمہ کیا ہے: کوئی اقتصاد برتا ہے، اور سورہ مومن میں ﴿سلطان مبین﴾ کا ترجمہ ”سند ماموریت“ سے کیا ہے (۱)۔ یہ دونوں تعبیریں عام فہم نہیں ہیں!

اسی طرح اس آزاد ترجمانی میں کہیں الفاظ سے تجاوز ہو گیا ہے، مثلاً سورہ کہف کی آیت ﴿مالہم من ولی﴾ کا ترجمہ دیکھیے (۲) اور سورہ کہف ہی میں ﴿ترید زینۃ الحیوۃ الدنیا﴾ میں حال کے بجائے استفہام سے ترجمہ کیا ہے اور ﴿طغیاناً و کفراً﴾ میں مفعول بہ کے بجائے مفعول لہ کے طور پر ترجمہ کیا ہے، جو عام مفسرین کے اختیار کے خلاف ہے، نیز دیکھیے سورہ فرقان میں ﴿کیف ضربوا لک الأمثال﴾، ﴿ورتلناہ ترتیلاً﴾ اور ﴿وکان الکافر علی ربہ ظہیراً﴾ کے ترجمے (۳) اور سورہ روم کی آیت ﴿یومئذ یرصدعون﴾ کا ترجمہ (۴) اور وسیوں جگہوں پر عربیت کے لحاظ سے سقم معلوم ہوتا ہے مثلاً سورہ صافات میں ﴿انتم داخرون﴾ کا ترجمہ بے بس ﴿نسی سواء الجحیم﴾ کا ترجمہ جہنم کی گہرائی میں اور ﴿شوباً من حمیم﴾ کا ترجمہ کھولتا ہوا پانی (۵)۔ اور مثلاً سورہ ص میں ﴿أحببت حب الخیر عن ذکر ربی﴾ کا ترجمہ اور سورہ صافات میں ﴿وتلہ للجبین﴾ کا ترجمہ و تفسیر دیکھیے (۶) اور سورہ حم السجدہ میں ﴿عذاب غلیظ﴾ کا ترجمہ ”گندے عذاب“ سے کر کے کیسی فاش غلطی کی ہے (۷) عربی کا ذوق رکھنے والوں کے لیے یہ کس قدر بار ہے!

اسی طرح تشریح کے ضمن میں بھی کہیں کہیں صاف غلطیاں معلوم ہوتی ہیں، اس کی مثالیں طوالت چاہتی ہیں، اہل علم کے تنبیہ کے لیے اس قدر اشارہ یہاں کافی ہے، مگر عموماً یہ

- (۱) دیکھیے تفہیم القرآن ۲۵/۳ و ۲۰۲/۳ (۲) تفہیم القرآن ۲۱/۳
 (۳) دیکھیے تفہیم القرآن ۳۳۹/۳ و ۲۳۸/۳ و ۲۵۹/۳ (۴) دیکھیے تفہیم القرآن ۷۱/۳
 (۵) دیکھیے تفہیم القرآن ۲۸۲/۳ و ۲۸۸/۳ و ۲۸۹/۳ (۶) دیکھیے تفہیم القرآن ۳۳۲/۳ و ۲۹۲/۳
 (۷) دیکھیے تفہیم القرآن ۲۶۸/۳

غلطیاں کوئی بہت زیادہ سنگین یا تشویش ناک نہیں ہیں، علمی اختلاف کے دائرے میں ان کو رکھتے ہوئے برواشت کی گنجائش معلوم ہوتی ہے؛ مگر ہاں اس سب سے بڑھ کر اس تفسیر کا ایک لائق تنقید بلکہ قابل اعتراض پہلو مولانا کے قلم کی بعض غیر محتاط عبارات ہیں، جو کہیں انبیاء (جن کے معصوم ہونے کا عقیدہ اہل سنت کے مسلمہ عقائد میں سے ہے) کی شانِ تقدس کو ملحوظ نہ رکھ سکیں، مولانا کی دوسری تحریریں اس وقت موضوع بحث نہیں، بہت سے علماء ان پر لکھ کر متنبہ کر چکے ہیں، یہاں ہمیں صرف تفہیم القرآن کی ایسی بعض عبارتوں سے بحث ہے جو انبیاء کی شان میں کسی طرح زیب نہیں دیتیں، مثلاً: سورہ ص کی تفسیر میں حضرت داؤد علیہ السلام کے بارے میں ایک جگہ لکھتے ہیں: جو فعل ان سے صادر ہوا تھا، اس کے اندر خواہش نفس کا کچھ دخل تھا، اُس کا حاکمانہ اقتدار کے نامناسب استعمال سے بھی کوئی تعلق تھا، اور وہ کوئی ایسا فعل تھا جو حق کے ساتھ حکومت کرنے والے کسی فرمان روا کو زیب نہ دیتا تھا (۱)۔

حضرت آدم علیہ السلام کے بارے میں ایک جگہ لکھتے ہیں:..... بس ایک فوری جذبے نے جو شیطانی تجزیوں کے زیر اثر ابھرا آیا تھا ان پر ذہول طاری کر دیا اور ضبط نفس کی گرفت ڈھیلی ہوتے ہی وہ طاعت کے مقام بلند سے معصیت کی پستی میں جا گرے (۲)۔ اس عبارت کو نقل کر کے مولانا محمد یوسف لدھیانوی نے خوب لکھا ہے: اس عبارت سے سمیٹنا آدم بلیہ السلام کا اسم گرامی حذف کر کے اس کی جگہ اگر مولانا مودودی کا نام لکھ دیا جائے تو میرا اندازہ ہے کہ ان کے حلقے میں کہرام مچ جائے گا اور پاکستان میں طوفان برپا ہو جائے گا، اس سے ثابت ہے کہ یہ فقرہ شائستہ نہیں، بلکہ گستاخی اور سوء ادب ہے (۳)۔

اس طرح کی اور عباراتیں بھی تفہیم القرآن میں ہیں، بلکہ اس سے سخت عباراتیں بھی سابقہ ایڈیشنوں میں تھیں، جن کو اچھا ہوا کہ بعد کے ایڈیشنوں سے حذف کر دیا گیا، مگر تیسرے اور افسوس ہے کہ سابقہ غلطیوں کی وضاحت نہیں کی گئی اور نہ حذف و ترمیم کی کہیں

(۱) تفہیم القرآن، جلد چہارم، ص: ۳۲۷ (۲) تفہیم القرآن، جلد سوم، ص: ۱۳۳

(۳) اختلاف امت اور صراط مستقیم، حصہ اول، ص: ۱۱۰

صراحت کی گئی۔ ظاہر ہے کہ اس کو علمی دیانت کے خلاف ہی کہا جائے گا!
 ان چند باتوں سے قطع نظر یہ تفسیر لائق قدر اور قابل استفادہ ہے؛ بلکہ ایمان کی
 پختگی اور اسلام پر اعتماد کی بحالی میں مفید ہو سکتی ہے۔ ہمارے معتدل الفکر متعدد بڑے علماء
 نے بھی اس کو سراہا ہے۔ مفتی عتیق الرحمن عثمانی نے اس کے کچھ حصے کے مطالعے کے بعد
 اپنے تاثر کا اظہار ان الفاظ میں کیا: ”اندازہ ہوتا ہے کہ مولانا کی یہ تفسیر مجموعی اعتبار سے
 لائق مطالعہ ہے اور قرآن کی دعوت و پیغام سمجھنے میں اس سے مدد ملنی چاہیے۔“

مفکر اسلام حضرت مولانا علی میاں صاحب فرماتے ہیں: ”تفہیم القرآن کو جب کسی
 ضرورت سے کسی مقام کو دیکھا تو اس میں کوئی بات نہیں کھٹکی اور کوئی گمراہی نظر نہ آئی، مجموعی
 طور پر تعلیم یافتہ طبقے کے لیے تفہیم القرآن کو مفید سمجھتا ہوں“ (۱)۔

۹- تدبر قرآن، از مولانا امین احسن اصلاحی (متوفی ۱۹۹۷ء)

مولانا امین احسن اصلاحی، مشہور ماہر قرآنیات مولانا حمید الدین فراہی (وفات:
 ۱۹۳۰ء) کے مایہ ناز شاگرد اور صحیح معنی میں ان کے جانشین تھے، اور مولانا فراہی کا زندگی بھر
 کا مشغلہ قرآن کریم پر غور و فکر تھا، تمام لوگوں نے ان کے اس امتیاز اور خصوصیت کا صاف
 اعتراف کیا ہے۔ وہ اس سلسلے میں ایک مخصوص طرز فکر رکھتے تھے۔ اسی سبب پر مولانا اصلاحی
 کی بھی وہی تربیت ہوئی۔

مولانا فراہی نے اپنے طریقہ فکر کے مطابق چند متفرق سورتوں کی تفسیر بھی لکھی تھی،
 جو تقریباً سب عربی میں تھی۔ مولانا اصلاحی نے ان کا ترجمہ کر کے مجموعہ ”تفاسیر فراہی“ کے نام
 سے اس کو شائع کیا تھا (۲)۔

پھر مولانا اصلاحی نے انہی خطوط پر ”تدبر قرآن“ کے نام سے پورے قرآن کریم کی

(۱) یہ دونوں اقتباسات ”تفہیم القرآن علماء کی نظر میں“ نام والے رسالے سے ہیں۔ ہم نے ان کو مولانا
 عبدالقدوس روٹی کی کتاب ”تفہیم القرآن سمجھنے کی کوشش جلد دوم ص: ۲۳-۲۵ سے نقل کیا ہے۔ روٹی صاحب نے
 تردید کے لیے نقل کیے ہیں، مگر ہمارے لیے مفید مطلب ہیں۔

(۲) ہندوستان میں تفسیر نظام القرآن کے نام سے یہ مجموعہ شائع ہوا ہے، مدرسۃ الاصلاح سرائے میر، اعظم گڑھ

مبسوط تفسیر لکھی، جو بقول ان کے: استاد مرحوم ہی کے فکر کی توضیح و تکمیل ہے (۱)۔

یہ تو ایک سعادت مند شاگرد کی طرف سے استاد کے حق کی ادائیگی کا ایک اسلوب ہے۔ اور یہ بات صحیح بھی ہے کہ اس میں مولانا فراہی کی فکر پوری طرح آگئی ہے، مگر اس کا بڑا حصہ مولانا اصلاحی کے اپنے غور و تدبر کا نتیجہ اور اپنی تحقیقات ہیں۔ ہم ذیل میں اس کی مجموعی خصوصیات کا تذکرہ کرتے ہیں:

(۱) تدبر قرآن کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ مولانا نے تفسیر القرآن بالقرآن کے اصول کو بنیادی طور پر پیش نظر رکھا ہے۔ یہ ایک مسلمہ تفسیر کا اصول ہے جس کا متعدد مفسرین نے خاص طور پر لحاظ رکھا ہے۔ عام طور پر مفسرین کسی آیت کے تحت اس مفہوم کی دوسری آیتیں تفصیل و توضیح کے لیے پیش کرتے ہیں، مگر مولانا کا امتیاز یہ ہے کہ ساتھ ساتھ انہوں نے لفظ کے معنی کی تعیین کے لیے قرآن کے نظائر و شواہد کو مرجع بنایا ہے، کسی لفظ کے تحت یہ لفظ قرآن کریم میں کن کن معانی میں استعمال ہوا ہے، اس کا ضرورتاً تذکرہ کرتے ہیں۔

(۲) مولانا کی، عربی زبان اور اس کی قدیم شاعری پر گہری نظر ہے، اور قرآن فہمی کے لیے اس کی ضرورت ایک بدیہی امر ہے۔ مولانا نے اپنی اس واقفیت کا تفسیر میں بھرپور فائدہ اٹھایا ہے، اس طرح بعض الفاظ کی حقیقت سے بحث کرتے ہوئے انہوں نے ان کا مفہوم بہت اچھی طرح واضح کیا ہے جو عام طور پر دوسرے مفسرین کے یہاں نہیں ملتا۔ اور اس بنا پر دوسرے مفسرین سے بعض جگہوں پر انہوں نے اختلاف بھی کیا ہے۔

(۳) مولانا ہر سورت کی تفسیر شروع کرنے سے پہلے طویل تمہید لکھتے ہیں جس میں پہلے ”سورہ کا عمود اور سابقہ سورہ سے تعلق“ کے عنوان کے تحت اولاً اس کے مرکزی مضمون کا تذکرہ کرتے ہیں، پھر وضاحت کے ساتھ سابقہ سورت سے اس کا تعلق اور ربط بیان کرتے ہیں۔ پھر ”سورہ کے مطالب کا تجزیہ“ کا عنوان قائم کر کے ترتیب وار وضاحت سے پورے سورہ کے مطالب کا دل نشین تجزیہ کرتے ہیں، اس طرح کہ تفسیر شروع کرنے سے پہلے ہی

(۱) تدبر قرآن، دیباچہ جلد ۹، ص: ۷

کاس کا پورا خلاصہ ذہن نشین ہو جاتا ہے اور آیات کے سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔

(۴) اس تفسیر کا سب سے بڑھ کر امتیاز یہ قرار دیا گیا کہ مختلف سورتوں اور آیتوں کے درمیان ربط اور نظم و ترتیب ثابت کرنے کی کوشش ہے۔ یہاں یہ کہنے میں کوئی حرج نہیں ہے کہ اس تفسیر کی اس خصوصیت کا اتنا ڈھنڈورا پیٹا گیا کہ اکثر لوگ یہ سمجھنے لگے کہ مولانا یا ان کے استاذ محترم مولانا فراہی پہلے آدمی ہیں جنہوں نے اس کی طرف توجہ کی اور یہ فن ان کا اجتہاد اور ان کی ایجاد ہے، جب کہ اس کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں۔ مولانا سے پہلے متعدد مفسرین نے اپنی تفسیروں میں اس کا پورا اہتمام کیا ہے اور بعض نے مستقلاً اس موضوع پر کتابیں لکھی ہیں، جیسا کہ امام رازی کی تفسیر کبیر اور حضرت تھانوی کی بیان القرآن کے تعارف کے ضمن میں ہم یہ بات لکھ چکے ہیں۔ بلکہ بیان القرآن میں آیت کی تفسیر کرتے ہوئے اس کے اجزا کے درمیان جو ربط و نظم نظر آتا ہے، تدبر قرآن سے یہ بات نہیں معلوم ہوتی۔ بلکہ بعض جگہوں پر اس حیثیت سے تشنگی کا احساس ہوتا ہے۔ سورتوں اور آیتوں کے مابین ربط کے موضوع پر متعدد لوگوں نے مستقل کتابیں لکھی ہیں جن کا ہم نے آگے مستقل عنوان کے تحت تذکرہ کیا ہے، (۱) ہاں مولانا کا امتیاز اس سلسلے میں یہ ہے کہ انہوں نے اکثر اپنے اجتہاد سے کام لیا ہے، جس کی وجہ سے بہت سی جگہوں پر ان کی انفرادیت معلوم ہوتی ہے۔ اور یہی حال اس سلسلے میں لکھنے والے مصنفین اور اس جانب توجہ کرنے والے مفسرین کا ہے کہ انہوں نے اپنی اپنی آرا کا اظہار کیا ہے۔

(۵) قرآن نے آفاق و انفس کی نشانیوں پر جہاں غور و فکر کی دعوت دی ہے، وہاں

ان کے جن پہلوؤں کی مولانا نے نشان دہی بلکہ گہرہ کشائی کی ہے وہ بس انھی کا حصہ ہے،

(۱) جن میں سب سے مفصل کتاب برہان الدین البقاعی (ابراہیم بن عمر البقاعی المتوفی ۸۸۵ھ) کی

تصنیف ”نظم الدرر فی تناسب الآیات و السور“ دائرۃ المعارف العثمانیہ حیدرآباد سے ۲۲ جلدوں میں

شائع ہوئی ہے، اور سیوطی (متوفی: ۹۱۱ھ) کی کتاب ”تناسق الدرر فی تناسب السور“ ہے، بلکہ خود حضرت

تھانوی کی اس موضوع پر مبسوط کتاب ہے جس نام ”سبق الغایات فی نسق الآیات“ ہے، اور بھی اس

موضوع پر کتابیں بلکہ پوری تفسیریں بھی ہیں۔ جن کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں۔

کسی دوسری تفسیر میں یہ بات اس طرح نظر نہیں آتی۔

(۶) مولانا بڑے وسیع النظر عالم تھے، ایسے شخص سے سابقہ خیالات و آرا کی تائید و پابندی اور ان کی تمام تحقیقات سے اتفاق کا مطالبہ نہیں کیا جاسکتا۔ دلائل کی روشنی میں ایسے علماء کے لیے تفرود کا حق ہمیشہ محفوظ رہا ہے اور بڑے بڑے علماء اپنی تحقیق کے نتیجے کے طور پر اپنی منفرد آرا کا اظہار کرتے رہے ہیں۔

اسی طرح مولانا نے بھی بہت سی جگہوں پر منفرد رائیں اختیار کی ہیں۔ مولانا کے یہ بعض اجتہادات قابل غور اور قابل قدر ہیں، تو بعض دیگر خیالات محل نظر، باعث تشویش اور قابل تنقید بھی ہیں، اور کہیں صریح نصوص اور صحیح آثار و روایات کے خلاف ہونے کی وجہ سے اس کے ڈانڈے تحریف سے ملتے نظر آتے ہیں، اس لیے تفسیر ماثور پر جس کی پوری نظر نہ ہو، اس کے لیے یہ مقامات انحراف کا باعث ہو سکتے ہیں، اس لیے بہت احتیاط سے اس کے مطالعے کی ضرورت ہے۔

(۷) مولانا نے اس تفسیر میں قرآنی ہدایات کی حکمتوں اور احکام کی مصلحتوں کو بڑے بلیغ انداز سے اچاگر کیا ہے اور جدید ذہنوں میں ابھرنے والے شکوک و شبہات کو بڑے موثر انداز سے دور کرنے کی کوشش ہے۔

(۸) وہ متعلقہ آیات کے ضمن میں دشمنان دین کی خباثت اور ان کی بھرماتہ ذہنیت کو بے نقاب کرنے اور تہذیب حاضر کے باطل افکار و خیالات اور اس کے پھرانہ نظریات پر ضرب کاری لگانے کا کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔

(۹) اس تفسیر کا ایک بہت بڑا امتیاز مولانا کی زبان اور اسلوب ہے۔ مولانا اردو زبان پر بے پناہ قدرت رکھتے ہیں اور اپنی بات کو نہایت بلیغ اور موثر انداز سے پیش کرنے کا سلیقہ انھیں خوب آتا ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا دریا بادی اور مولانا مودودی سب نہایت مشہور اور صاحب طرز ادیب ہیں، لیکن ان سب حضرات کی تفسیروں کے مقابلے میں مولانا اصلاحی کی تفسیر میں یہ رنگ زیادہ ابھر کر سامنے آیا ہے۔ ادب عالی کے نمونے

جتنی کثرت سے یہاں ملتے ہیں، اُردو زبان کی دوسری کسی تفسیر میں ملنا مشکل ہے۔
 اس سب کے باوجود اس تفسیر کا ایک بہت بڑا نقص، سب سے کمزور اور قابل تنقید
 پہلو حدیث نبوی اور آثار سلف کے بارے میں اس کا رویہ ہے۔ عجیب بات ہے کہ مولانا
 نے اپنے مقدمے میں حدیث سے استفادے کا جس زور سے تذکرہ کیا ہے، تفسیر کے
 مطالعے سے اس کا احساس نہیں ہوتا؛ بلکہ بار بار یہ بات ذہن میں آتی ہے کہ آخر کیوں
 مولانا حدیث سے اعراض اور بے اعتنائی برت رہے ہیں۔ اگرچہ کہیں کہیں حدیث و اثر کا
 حوالہ ہے، لیکن زیادہ تر ایسے موقعوں پر جہاں حدیث و اثر اپنی رائے کے موافق اور اپنے
 موقف کی تائید میں نظر آتے ہیں۔ براہ راست ابتداءً حدیث و اثر کی بنیاد پر انہوں نے کوئی
 موقف اختیار کر کے اس کے مطابق تفسیر کی ہو، ایسا کوئی موقع اس وقت ہمیں یاد نہیں پڑتا،
 بلکہ لگتے ہیں صاف طور پر حکم آمیز انداز سے حدیث کا تذکرہ کیا ہے (۱)۔

مولانا کو اگرچہ عربی زبان پر بڑا عبور ہے۔ تشریح کے دوران میں جس کا وہ بار بار
 اظہار بھی کرتے ہیں، اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو مفسرین میں مولانا اصلاحی نے کلام
 عرب اور جاہلی ادب سے سب سے زیادہ استفادہ کیا ہے؛ تاہم ان کی بعض تاویلات
 عربیت کے لحاظ سے بھی کھٹکتی ہیں (۲)۔

اس لیے بے نظیر خوبیوں کے باوجود اس تفسیر کے مطالعے کا عمومی مشورہ نہیں دیا
 جاسکتا، بلکہ کچھ ذہن کے طلبہ اور ناقص مطالعے والے عوام کو اس سے دور رکھنا چاہیے، وہی
 اہل علم اس سے صحیح فائدہ اٹھا سکتے ہیں، جن کی تفسیر مآثور پر پوری نظر ہو۔ واللہ اعلم (۱)

(۱) مثلاً دیکھیے تدبر قرآن، جلد چہارم، ص: ۶۰۰، جہاں انہوں نے اپنے طور پر موسیٰ علیہ السلام کے سفر کے
 مقصد کا تذکرہ کرنے کے بعد لکھا ہے: ہمارے نزدیک حضرت موسیٰ کے اس سفر کا مقصد یہی تھا، لیکن بعض
 مفسرین نے معلوم نہیں کہاں سے یہ فضول سی بات لکھ دی ہے کہ نعوذ باللہ حضرت موسیٰ ترنگ میں آکر کسی دن یہ
 کہہ بیٹھے تھے کہ اس وقت مجھ سے بڑا کوئی عالم نہیں ہے۔ اللہ نے بطور تادیب و تنبیہ ان کو اپنے ایک بندے کے
 پاس بھیجا کہ وہ دیکھ لیں کہ ان سے بھی بڑا ایک عالم موجود ہے۔ حالاں کہ یہ صحیحین کی روایت ہے، جس کا انہوں
 نے فضول سی بات کہہ کر اس طرح مذاق اڑایا ہے!

(۲) مثلاً دیکھیے: وَقَلَّ لِلْجَبِّينِ (الصافات: ۱۰۳) اور سورہ فیل میں تَوَمَّيْهُمُ کی تفسیر، بروقت یہ مثالیں ذہن
 میں آرہی ہیں، ورنہ اس حیثیت سے بھی پوری تفسیر کا جائزہ لیا جاسکتا ہے۔

یہ تفسیر نو جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔ پاکستان میں فاران فاؤنڈیشن لاہور اور ہندوستان میں تاج کمپنی دہلی نے اس کو شائع کیا ہے۔

دیگر اردو تراجم و تفاسیر پر سرسری نظر

اردو میں ترجمہ و تفسیر کے لحاظ سے اور بھی بہت قابل قدر کام ہوئے۔ جن کا تعارف اس مختصر کتاب میں ممکن نہیں۔

ڈاکٹر سید حمید شطاری نے ”قرآن مجید کے اردو تراجم و تفاسیر کا تنقیدی مطالعہ ۱۹۱۴ء تک“ کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے (۲)۔

نیز ترجمے کی حد تک متعدد لوگوں نے اس کو اپنا موضوع بنایا:

حضرت مولانا محمد سالم قاسمی کے زیر نگرانی سید عبدالرؤف عالی نے ”جائزہ تراجم قرآنی“ کے نام سے ایک کتاب مرتب کی تھی، جس کو مجلس معارف القرآن دارالعلوم دیوبند نے ۱۹۶۸ء میں شائع کیا تھا۔

ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین کی تحقیقی کتاب ہے: قرآن حکیم کے اردو تراجم، (۳) اور اس سلسلے میں ایک معلومات افزا کتاب ڈاکٹر احمد خان کی ہے، اس کا نام ہے: قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) (۴) نیز قرآن مجید کے آٹھ منتخب تراجم کا تقابلی جائزہ، از ڈاکٹر محمد شکیل اوج (کراچی) (۵) اور ہمارے براہ عزیز مولوی محمد سمعان خلیفہ ندوی نے بھی بارہ تراجم قرآنی کا تقابلی جائزہ لیا ہے، جو زیر طبع ہے۔

اور تفسیروں کے تعارف کے لحاظ سے ڈاکٹر سید شاہد علی کی کتاب ”اردو تفاسیر بیسویں

(۱) بالتفصیل تنقید و تبصرے کا یہ موقع نہیں، کئی سال ہوئے اس پوری تفسیر کے (خوبیوں کے اعتراف کے ساتھ)

مکمل و مفصل تنقیدی جائزے کا میں نے ارادہ کیا تھا اور کام شروع کیا تھا۔ بہت سی سورتوں پر کام ہو بھی چکا ہے۔

اسی میں سے رجم والا حصہ ”تدبر قرآن میں رجم: ایک مطالعہ“ کے نام سے الگ سے چھپا ہوا ہے، کام مکمل کرنے

کا ارادہ ہے، اللہ آسان فرمائے۔ (۲) مطبوعہ حیدرآباد ۱۹۸۴ء

(۳) شرف الدین الکتبی و اولادہ، بمبئی ۱۳۰۳ھ/۱۹۸۴ء اور پاکستان میں قدیمی کتب خانہ مقابل آرام باغ کراچی)

(۴) (مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۸۷ء)

(۵) ہندوستان میں البلاغ پبلی کیشنز جامعہ نگر نئی دہلی نے اس کو شائع کیا ہے۔ (۲۰۱۰ء)

صدی میں ایک اچھی کتاب ہے (۱) اس کتاب میں انھوں نے چھبیس مکمل تفسیروں اور سینتیس جزوی تفاسیر اور چار تفسیری حواشی کا جائزہ لیا ہے۔

ترجمان القرآن کا مختصر تعارف

ترجمان القرآن مولانا ابوالکلام آزاد (متوفی ۱۹۵۸ء) کا سب سے بڑا علمی کارنامہ ہے، بڑے بڑے لوگوں نے اس کو سراہا ہے (۲) بلکہ خود مولانا آزاد بھی اپنے علمی کاموں میں ترجمان القرآن کو سب سے زیادہ اہمیت دیتے تھے، جیسا کہ مقدمے سے واضح ہے۔ اس میں ان کے پیش نظر تفسیری ترجمہ تھا؛ البتہ سورہ فاتحہ کی انھوں نے شرح وسط کے ساتھ تفسیر لکھی؛ جو نہایت معنی خیز اور سب سے نظر چیز ہے، اور دوسری سورتوں میں ترجمے کے ساتھ جا بجا حواشی کا اضافہ کیا ہے، ان کی بعض تحقیقات قابل قدر ہیں، اور غور و فکر کی دعوت دیتی ہیں۔

مولانا آزاد کی زندگی میں ترجمان القرآن دو جلدوں میں شائع ہوئی تھی، پہلی جلد سورہ فاتحہ تا سورہ النعام پر مشتمل ۱۹۳۱ء میں، اور دوسری جلد سورہ اعراف تا سورہ مؤمنون پر مشتمل ۱۹۳۶ء میں، سابقہ اشاعتوں کی تفصیلات سے قطع نظر اس وقت ترجمان القرآن ساہتیہ اکادمی سے چار جلدوں میں شائع ہوتی ہے، اس میں سورہ نور بھی شامل ہے، پہلی جلد صرف سورہ فاتحہ کی تفسیر پر مشتمل ہے۔ مولانا غلام رسول مہر نے بقیہ قرآن کا ترجمہ و تفسیر مولانا آزاد کی تحریروں سے جمع کر کے ”باقیات ترجمان القرآن“ کے نام سے ۱۹۶۲ء میں شائع کیا تھا (ناشر: اشاعت الکتاب - دہلی)۔ اسی طرح مولانا مفتی محمد عبدہ نے ایک تکملہ لکھا، انھوں نے مولانا آزاد کی مختلف تحریروں سے بقیہ قرآن کے ترجمہ و تفسیر جمع کرنے کے ساتھ تفسیر میں تسلسل قائم رکھنے کی خاطر اپنی طرف سے توضیحی نوٹ کا اضافہ بھی کیا (ناشر: اسلامی اکادمی، اردو بازار، لاہور ۱۹۸۲ء)۔

(۱) ناشر: کتابی دنیا، دہلی، اشاعت دوم ۲۰۰۹ء

(۲) تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو متعلقات ترجمان القرآن، از پروفیسر وہاب قیصر (مولانا آزاد میموریل اکیڈمی، لکھنؤ ۲۰۱۵ء) اس میں انھوں نے ترجمان القرآن کی بعض اصطلاحات اور تشریحات کو بیان کرنے کے ساتھ اس کتاب کے بارے میں بہت سی معلومات جمع کی ہے۔

پانچویں فصل

عصر حاضر کے چند اہم ترجمے اور مختصر تفسیریں

ادھر پانچ چھ سال کے عرصے میں کچھ اچھی چیزیں ترجمہ و تفسیر کے تعلق سے سامنے آئیں: ☆ مشہور عالم حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی نے توضیح القرآن (آسان ترجمہ قرآن تشریحات کے ساتھ) کے نام سے ایک کتاب لکھی، اس میں عام فہم ترجمے کے ساتھ حاشیے میں مختصر توضیح کی ہے، جس سے آیت کا پورا مفہوم واضح ہو جاتا ہے۔ ہندوستان میں فرید بک ڈپونٹی دہلی سے تین جلدوں میں بھی شائع ہوئی ہے اور ایک جلد میں بھی۔

☆ مولانا سید بلال عبدالحی حسنی ندوی نے آسان معانی قرآن (مختصر خواہی کے ساتھ) لکھی، اس ترجمے کو لوگوں نے بہت پسند کیا اور فائدہ محسوس کیا اور اس کو خاصی پذیرائی حاصل ہوئی (۱)۔

☆ مولانا حسان نعمانی ندوی نے توضیحی ترجمہ قرآن مجید کے نام سے ایک نئے طرز کی قابل قدر کاوش کی، انھوں نے سوچا کہ پہلے ترجمہ پڑھ کر مزید توضیح کے لیے حاشیے میں بار بار نظر ڈالنے سے سلسلہ ٹوٹ جاتا ہے، بلکہ ہونا یہ چاہیے کہ بات وہیں واضح ہو جائے اور سلسلہ توڑ کر بار بار حاشیے میں جاننا نہ پڑے، اس سے ایک تسلسل قائم ہوگا اور یہ قاری کے لیے بڑی تشفی اور اطمینان کا باعث ہوگا۔ اسی خیال سے انھوں نے یہ توضیحی ترجمہ تیار کیا۔ اس میں انھوں نے یہ التزام کیا ہے کہ مشہور اور معتبر مترجمین کے ترجموں اور تشریحات سے کام لیں اور اپنی طرف سے کوئی عبارت نہ لکھیں، نہ ترجمے کے طور پر نہ توضیح کے طور پر، اور اس میں بقول ان کے: اس کی بھرپور کوشش کی گئی ہے کہ قرآنی آیات کے فقط ترجمے سے جو

(۱) شائع کردہ سید احمد شہید اکیڈمی، رائے بریلی اور جدید خوبصورت ایڈیشن از مکتبۃ الشباب العلمیہ، ندوہ روڈ، لکھنؤ

مترجمین غلط فائدے اٹھاتے ہیں، تفسیری عبارت سے ان کا وہ موقع ختم کر دیا جائے (۱)۔
یہ توضیحی ترجمہ قرآن ان کے اپنے مکتبے الفرقان بکڈ پوکھنؤ سے شائع ہوا ہے۔
☆ مشہور عالم و خطیب اور داعی حضرت مولانا سید سلمان حسینی ندوی نے ”آخری
وجی اردو ترجمانی کے جدید قالب میں“ کے نام سے اپنا ترجمہ بلکہ قرآن کی ترجمانی پیش کی،
جس میں مولانا نے بقول ان کے: ”ترجمہ میں ہی ضروری توضیحات مربوط طور پر کر دی ہیں
کہ تسلسل کے ساتھ قاری پڑھتا چلا جائے، اور اسے بار بار نمبرات دیکھ دیکھ کر نیچے حاشیے نہ
دیکھنے پڑیں۔ اس لیے مجھے امید ہے کہ اس ترجمہ بلکہ ترجمانی سے مستفید ہونے والے
قاری کو جس کے پاس زیادہ وقت نہیں ہے، مزید تشریحات کے بغیر مطالب قرآنی سمجھ میں
آتے چلے جائیں گے (۲)۔

اس ترجمے کا جو امتیاز ہے وہ پڑھنے ہی سے معلوم ہوگا۔ اس سے قطع نظر مولانا نے
قرآن کریم پر غور و فکر کا اپنا نتیجہ پیش کیا ہے، اس طرح کہ انھوں نے پورے قرآن کریم کو
بنیادی مضامین کے لحاظ پندرہ ابواب پر تقسیم کیا ہے۔ اور ہر باب کا ایک عنوان قائم کیا ہے،
پھر ہر باب میں مستقل عنوانات کے تحت کئی کئی فصلیں ہیں، شروع میں بطور فہرست سارے
عنوانات ابواب و فصول کے تحت دے دیے گئے ہیں، جن کو پڑھ کر چند منٹوں میں آدمی
پورے قرآن کریم کے مضامین اور موضوعات سمجھ کر ان سے محفوظ ہو سکتا ہے۔

ابواب اور فصول کی یہ ترتیب بقول مولانا: ان کے لیے سب سے بڑی دریافت اور
سب سے بڑی معنوی فتح تھی (۳)۔

مولانا نے بطور مقدمہ ”کچھ مباحث قرآنی کے بارے میں“ کے عنوان سے ایک
مفصل مضمون لکھا ہے، اس میں مولانا نے ہر زبان میں ترجمہ قرآن کی ضرورت، اس کی
مشکلات اور طریقہ کار کا ذکر کرتے ہوئے قرآن کریم کے چند ایسے مقامات کی نشان دہی

(۱) توضیحی ترجمہ قرآن مجید، ص ۷۴۴ (۲) آخری وجی جلد اول ص: ۵۰-۵۱

(۳) آخری وجی، جلد اول ص: ۵۰

کی ہے، جہاں مفسرین کی تشریحات کے باوجود خلش رہ جاتی ہے، مولانا نے کہیں اپنی رائے کا اظہار بھی کیا ہے۔ مولانا کی رائے سے خواہ کسی کو اختلاف ہو؛ لیکن اس میں علماء اور ماہرین قرآن کے لیے غور و فکر کی دعوت ضرور ہے۔

اس لحاظ سے یہ ترجمہ ایک عام آدمی کے لیے قرآن فہمی میں مدد دینے کے ساتھ علماء کے لیے بھی قرآن کے متعدد مقامات پر غور و فکر کی دعوت دیتا ہے۔ پہلے یہ مکتبہ الشباب العلمیہ لکھنؤ سے دو جلدوں میں شائع ہوا، پھر مکتبہ السنۃ لکھنؤ نے شائع کیا۔

مکتبہ الشباب کی طرف سے نئی ترتیب اور مزید بہتر انداز سے ایک جلد میں زیر طبع ہے۔
 ☆ مشہور فقیہ مولانا خالد سیف اللہ رحمانی بھی ”آسان تفسیر قرآن مجید“ کے نام سے مختصر تفسیر لکھ رہے ہیں، جس کی ایک جلد شائع ہو چکی ہے، جو شروع قرآن سے سورہ کہف تک مختصر تفسیر پر مشتمل ہے۔ سرورق پر اس کا تعارف اس طرح کرایا گیا ہے: ”آسان و سلیس اردو زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ اور مختصر تشریح، جس میں مستند احادیث کی روشنی میں قرآنی تعلیمات کو واضح کیا گیا ہے، انبیاء اور ان کی اقوام سے متعلق واقعات کے ذیل میں دعوتی نکات اور سبق آموز پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے، قرآن مجید سے مستنبط ہونے والے شرعی احکام اور خاص کر جدید مسائل پر توجہ دی گئی ہے، اہل مغرب کی جانب سے پھیلانی جانے والی غلط فہمیوں کو دور کیا گیا ہے اور عصر حاضر کے غیر اسلامی اور نادرست افکار و نظریات کے بارے میں قرآن مجید کے موقف کی وضاحت کی گئی ہے۔“

یہ تفسیر المعہد العالی الاسلامی حیدرآباد سے چھپی ہے۔

باب پنجم

علمائے کبار کے تفسیری افادات

علمائے کبار کے تفسیری افادات کی اہمیت

تفسیر کے لطیف نکات، اہل دل کے ملفوظات اور علمائے ربانیین کے اقوال و کلمات میں ملتے ہیں، تفسیر سے دلچسپی رکھنے والوں کو انھیں غنیمت سمجھنا چاہیے، مگر ان سے استفادہ آسان نہیں، جب تک کہ ان کی تمام کتابوں کا مطالعہ نہ کیا جائے۔ بسا غنیمت ہے کہ عصر حاضر میں متعدد اہل علم نے اس طرف توجہ کی اور ان علمائے ربانیین کے اقوال جمع کر کے شائع کرنے کا اہتمام کیا۔ اس طرح متعدد علماء کے تفسیری اقوال و نکات مجموعے کی شکل میں سامنے آئے، غالباً اس سلسلے میں سب سے پہلا کام حضرت مولانا محمد اویس نگرانی ندوی (متوفی ۱۹۷۶ء) (۱) نے کیا۔ انھوں نے علامہ ابن قیم کے تفسیری فوائد جمع کر کے اس کی طرح ڈالی۔ اب ہم چند کبار علمائے اسلام کے تفسیری مجموعوں کا تذکرہ کرتے ہیں:

(۱) سابق شیخ التفسیر دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

پہلی فصل

چند قدیم علمائے کبار کے تفسیری افادات کے مجموعے

۱- امام شافعی کے تفسیری افادات:

فقہ و حدیث میں امامت سے قطع نظر دوسرے بہت سے علوم میں مہارت تامہ کے ساتھ ساتھ تفسیر قرآن میں بھی امام شافعی بے نظیر تھے۔ یہاں تک کہ ان کے استاد سفیان بن عیینہ (جن کے تفسیر میں مقام کا ہم ذکر کر چکے ہیں) کے پاس جب تفسیر سے متعلق کوئی سوال آتا تو امام شافعی سے پوچھنے کے لیے کہتے، امام شافعی کے شاگرد یونس بن عبدالاعلیٰ کے بقول: امام شافعی جب تفسیر بیان کرتے تو ایسا لگتا کہ گویا قرآن آپ کے سامنے نازل ہوا ہے۔ ان کے معاصرین سمجھتے تھے کہ امام شافعی کے زمانے میں قرآن کے معانی و دقائق کو جاننے والا ان سے بڑھ کر کوئی نہیں تھا (۱)۔

احکام قرآن کے سلسلے میں امام شافعی کی بحثوں کو سب سے پہلے امام بیہقی نے احکام القرآن کے نام سے جمع کیا تھا، جس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، پھر منصور بن سید الشوری نے تفسیر الشافعی کے نام سے کتاب مرتب کی تھی جو ۱۴۱۶ھ/۱۹۹۵ء میں دارالکتب العلمیہ بیروت سے شائع ہوئی تھی۔ مگر امام شافعی کے تفسیری افادات کا سب سے جامع مجموعہ تفسیر الإمام الشافعی جمع و تحقیق الدکتور احمد بن مصطفیٰ القرطبی ہے (۲)۔ اس کتاب میں اس کے جامع و محقق نے احکام کے علاوہ تفسیر کے سلسلے میں امام شافعی کے تمام موجودہ اقوال کو جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔

(۱) تفسیر میں امام شافعی کے مقام اور اس سلسلے میں علماء کے اقوال کے لیے دیکھیے راقم کی کتاب امام شافعی کا

علمی مقام، ص: ۹۳-۹۸ (۲) دارالحدیث مریہ، الریاض ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء

۲۔ امام ابن قتیبہ دینوری کے تفسیری افادات:

امام ابن قتیبہ (عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ المروزی الدینوری المتوفی: ۲۷۶ھ) کا شمار تاریخ اسلام کے نہایت بھرپور، مختلف علوم و فنون کے ماہر علماء میں ہوتا ہے۔ قرآنیات میں غریب القرآن، مشکل القرآن، اعراب القرآن وغیرہ ان کی کتابیں ہیں، ان کے علاوہ مختلف موضوعات پر ان کی تصنیفات سینکڑوں سے متجاوز ہیں۔ ان کے تنوع اور کمال علمی کو دیکھتے ہوئے بعض لوگوں نے یہاں تک کہا ہے کہ وہ اہل سنت کے لیے ویسے ہی ہیں جیسے محترمہ کے لیے جاہظ (۱) تو ان کے تفسیری اقوال کی اہمیت کا اندازہ لگانا مشکل نہیں، اسی ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے قسم الكتاب والسنة، كلية الدعوة وأصول الدين جامعة أم القرى نے اپنے دو طالب علموں سے یہ کام کروایا، چنانچہ علی بن جرید بن ہلال الحزلی تالیف سوال الإمام ابن قتیبہ فی التفسیر جمعاً ودراسة، من أول القرآن الکریم إلى نهاية سورة الأنبياء کے عنوان سے ڈاکٹریٹ کا مقالہ لکھا (۱۴۲۸ھ-۱۴۲۹ھ) اس کے اگلے سال (۱۴۲۹ھ-۱۴۳۰ھ) عبدالماجد بن محمد ولی بن محمد علی ابراہیم نے اسی عنوان سے سورہ حج سے سورہ ناس تک ڈاکٹریٹ کا مقالہ لکھ کر یہ کام مکمل کیا۔

۳۔ امام ابن حزم ظاہری کے تفسیری افادات:

اسلام کی علمی تاریخ میں امام ابن حزم (ابو محمد علی بن احمد بن سعید بن حزم الاندلسی الظاہری المتوفی ۴۵۶ھ) کا مقام بہت اونچا ہے، قرآن و حدیث پر جوان کی گہری نظر تھی، وہ اہل علم سے پوشیدہ نہیں، یہیں سے ان کے تفسیری اقوال و آرا کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے، چنانچہ جامعہ ام القرى میں كلية الدعوة وأصول الدين میں قسم الكتاب والسنة کے تحت متعدد اسکالروں نے قرآن کے مختلف اجزاء کو لے کر ”آراء الإمام ابن حزم الظاہری فی التفسیر“ عنوان کے تحت کام کیا ہے۔

۴۔ امام غزالی کے تفسیری افادات:

(۱) دیکھیے فتاویٰ شیخ الاسلام ابن تیمیہ ۱/۳۹۲

امام غزالی (محمد بن محمد الغزالی المتوفی ۵۰۵ھ) کی عظمت و مقام اور ان کی خدمات سے ہر شخص واقف ہے، فقہ و تصوف اور فلسفہ و کلام میں ان کی مہارت و کمال چہار دانگ عالم میں مسلم ہے۔ یہاں تک کہ وہ حجۃ الاسلام کے لقب سے معروف ہیں، لیکن بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ تفسیر قرآن میں بھی وہ نہایت بلند پایہ رکھتے تھے، انہوں نے ”یاقوت التاویل فی تفسیر التنزیل“ کے نام سے چالیس جلدوں میں ایک تفسیر لکھی تھی (۱) علامہ مرتضیٰ زبیدی نے ”تفسیر القرآن العظیم“ کے نام سے اس کا تذکرہ کیا ہے۔ (۲)

اس تفسیر کا کچھ حصہ انڈیا آفس (لندن) کی لائبریری میں موجود ہے، نیز امام غزالی کی لکھی ہوئی تفسیر سورہ یوسف کا مخطوطہ (محررہ ۱۱۶۱ھ) پنجاب یونیورسٹی لاہور کی لائبریری میں موجود ہے۔ (۳) مگر اس وقت امام غزالی کی تمام کتابوں میں موجود کُل تفسیری افادات کا مجموعہ ”تفسیر الإمام الغزالی“ جمع و توثیق و تقدیم ال دکتور محمد الریحانی کے نام سے شائع ہوا ہے۔ (دار السلام، القاہرہ - مؤسسۃ البحوث والدراسات العلمیۃ، فاس، المغرب، الطبعة الأولى ۱۴۳۱ھ / ۲۰۱۰م)

۵- شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ کے تفسیری افادات:

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ (احمد بن عبدالحلیم المتوفی ۷۲۸ھ) کا شمار تاریخ اسلام کے چند ممتاز ترین علماء میں ہوتا ہے، تفسیر میں انہیں خصوصی درک حاصل تھا۔ ان کے تفسیری اقوال و افادات جمع کرنے کی طرف غالباً شیخ عبدالصمد شرف الدین (وفات: ۱۹۹۰ء) نے سب سے پہلے توجہ کی، پھر متعدد لوگوں نے اس میدان کو سر کرنے کی کوشش کی، اس طرح علامہ ابن تیمیہ کے تفسیری فوائد کے کم سے کم چھ مجموعے شائع ہو چکے ہیں:

(الف) ”مجموعۃ تفسیر شیخ الإسلام ابن تیمیہ“

(۱) نفحات الانس، ص: ۳۳۳ (فارسی) یا ج ۲، ص: ۵۱۷ (عربی ایڈیشن) و تعریف الأحياء بفضائل

الإحياء لعبدالقادر العیدروس، ملحق بہ احياء العلوم (۲۳۵/۵) (۲) إتحاف السادة المتقين ۱/ ۴

(۳) دیکھیے تذکرۃ المفسرین، ص: ۱۵۲، از مولانا قاضی محمد زاہد الحسینی

(من ست سور: الأعلى، الشمس، الليل، العلق، البينة، الكافرون) صححه
وعلق عليه: عبد الصمد شرف الدين، الدار القيمة، بهيمري (بھیونڈی)
تھانہ، بمبائی (۱۳۷۴ھ/۱۹۵۴م)

علامہ ابن تیمیہ نے مکمل تفسیر تو نہیں لکھی تھی، البتہ متعدد سورتوں کی باقاعدہ تفسیر لکھنے
کا ثبوت خود ان کی تحریروں سے ملتا ہے، انہی میں سے مذکورہ سورتیں بھی ہیں، محقق کے خیال
کے مطابق: یہ ان سورتوں میں سے ہیں، جن کی تفسیر انہوں نے قید خانے سے لکھ کر اپنے
شاگرد و کاتب ابن رشیق (عبداللہ بن رشیق الغزی المغربی المتوفی: ۷۴۹ھ) کے پاس
بھیجی تھی، اس کا کچھ حصہ تو ضائع ہو گیا، بقیہ حصے کو شیخ علاء الدین ابوالحسن علی بن الحسین بن
عروہ الدمشقی الحسنبلی (المتوفی ۸۳۷ھ) نے اپنی کتاب الکواکب الدراری
فی ترتیب مسند الإمام أحمد علی أبواب البخاری (کہتے ہیں کہ شیخ
علاء الدین حنبلی نے مسند احمد کی ایک سو بیس جلدوں میں شرح بھی لکھی تھی)
دارالکتب المصریہ میں محفوظ اس کی کچھ جلدوں کے درمیان تفسیر کا یہ حصہ محفوظ تھا،
جس کو شیخ عبدالصمد شرف الدین نے حاصل کر کے اپنی تصحیح و تعلیق کے ساتھ شائع کیا۔

(ب) "تفسیرات شیخ الإسلام ابن تیمیہ" جمع و ترتیب: محمد
إقبال الأعظمی (مطبوعہ علمی پریس، مالگاوں، ۱۹۷۱ء)۔

مولانا محمد اویس نگرانی ندوی نے جب علامہ ابن قیم کے تفسیری افادات کا مجموعہ
التفسیر القیم کے نام سے شائع کیا (جس کا تذکرہ آگے آ رہا ہے) تو انہوں نے مولانا اقبال
احمد اعظمی کے علامہ ابن تیمیہ کی کتابوں کے ساتھ شغف دیکھ کر یہ مشورہ دیا کہ وہ التفسیر القیم
کے طرز پر علامہ ابن تیمیہ کے تفسیری افادات جمع کریں، چنانچہ انہوں نے یہ مجموعہ جمع کر
کے ایک جلد میں شائع کیا، جو ۲۶ صفحات پر مشتمل ہے۔

(ج) "ذائق التفسیر الجامع لتفسیر لابن تیمیہ" جمع و تحقیق
و تقدیم: د/الجلیند (الطبعة الاولى ۱۹۷۸ء، القاهرة، الطبعة الثانية: مؤسسة

علوم القرآن، دمشق و بیروت نے چھ جلدوں میں شائع کیا، ۱۴۰۲ھ)۔

(د) ”التفسیر الکبیر لابن تیمیہ“ جمع و تحقیق: د/عبدالرحمن عمیرہ

(دارالکتب العلمیہ، بیروت، الطبعة الاولى ۱۴۰۸ھ) یہ سات جلدوں میں ہے۔

(ه) ”التفسیر الکامل لابن تیمیہ“ جمع ودراسة و تحقیق و تخریج:

أبی سعید عمر بن غرامة العمروی، (دارالفکر، بیروت، الطبعة الاولى

۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲م) یہ نو جلدوں میں ہے۔

(و) ”تفسیر شیخ الإسلام ابن تیمیہ“ جمع: ایاد بن عبداللطیف

القیسی (دار ابن الجوزی، السعودیة، الطبعة الاولى ۱۴۳۲ھ)

۶- علامہ ابن قیم کے تفسیری افادات:

علامہ ابن قیم (محمد بن أبی بکر الزرعی الدمشقی المتوفی ۷۵۰ھ) نہایت مشہور اور کبار

علمائے راسخین میں ہیں، اللہ نے انہیں بڑی دور رس نگاہ عطا کی تھی، تفسیر میں خاص طور پر

انہیں دستگاہ حاصل تھی، ان کی تفسیر کے کم سے کم تین مجموعے شائع ہو چکے ہیں:

(الف) پہلا مجموعہ ”التفسیر القیم“ ہے، جمع و ترتیب مولانا محمد اویس نگرانی

ندوی (متوفی: ۱۹۷۶ء)، تحقیق و تعلیق محمد حامد الفقی (مطبعة السنة

المحمدیة، القاہرہ، الطبعة الاولى ۱۳۶۸ھ/۱۹۴۹م)

(ب) علامہ ابن قیم کے تفسیری فوائد کا اس سے جامع ایک مجموعہ

”بدائع التفسیر الجامع لِمفسرہ الإمام ابن قیم الجوزیة“ کے نام سے

شائع ہوا ہے، جس کے جامع یسری السید محمد ہیں اور مرتب صالح الشامی ہیں، جمع و ترتیب

کے ساتھ تخریج حدیث کا بھی اہتمام کیا گیا ہے، یہ مجموعہ تین جلدوں میں ہے۔ (دار ابن

الجوزی، السعودیة، الطبعة الاولى ۱۴۲۷ھ)

(ج) ایک اور مجموعہ مؤسسة النور، عنيزة (السعودیة) نے مکتبہ دارالسلام،

ریاض کے اشتراک و تعاون کے ساتھ چھ جلدوں میں ”الضوء المنیر علی التفسیر“ کے نام سے شائع کیا ہے، اس کے جامع و مرتب: علی الحمد المحمد الصالحی ہیں۔ اردو میں بھی امام ابن قیم کے تفسیری افادات پر مشتمل ایک کتاب ”تفسیری نکات واقادات“ کے نام سے شائع ہوئی ہے۔ اس کے جامع و مرتب مولانا عبدالغفار حسن ہیں، ہندوستان میں البلاغ پبلی کیشنز نئی دہلی نے اس کو شائع کیا ہے (۲۰۱۲ء)۔

۷۔ امام ذہبی کے تفسیری افادات:

امام ذہبی (محمد بن احمد بن عثمان الدمشقی الذہبی المتوفی ۷۴۸ھ) حدیث و تاریخ کے بہت ہی معتمد اور عظیم علماء میں سے ہیں، کثیر التصانیف ہیں، ان کے تفسیری فوائد کا مجموعہ ”تفسیر الإمام الذہبی“ کے نام سے شائع ہوا ہے۔ جمع و ترتیب و توثیق: الدكتور سعود بن عبداللہ الفنیسان (مکتبة العبیکان، الطبعة الاولى ۱۴۲۴ھ/۲۰۰۳م)

۸۔ علامہ ابن رجب حنبلی کے تفسیری افادات:

علامہ ابن رجب حنبلی (عبدالرحمن بن شہاب الدین البغدادی ثم الدمشقی المتوفی ۷۹۵ھ) نہایت ممتاز علمائے اسلام میں سے ہیں، وہ علامہ ابن قیم کے خاص شاگرد تھے، اللہ نے انھیں قرآن و حدیث سے معافی کے استخراج و استنباط کا عجب ملکہ عطا کیا تھا، ان کے تفسیری اقوال کا مجموعہ ”تفسیر ابن رجب الحنبلی“ کے نام سے طارق بن عوض اللہ بن محمد نے ترتیب دے کر دارالعاصمہ، الریاض سے دو جلدوں میں شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۱ء)۔

دوسری فصل

عصر حاضر کے بعض علمائے عرب کے تفسیری افادات کے مجموعے

عصر حاضر کے بعض عرب علماء کے تفسیری افادات کے مجموعے شائع ہو چکے ہیں

جن میں سے دو مجموعے ہمارے سامنے ہیں:

۱- تفسیر ابن بادیس فی مجالس التذکیر من کلام الحکیم الخبیر،

للإمام العلامة عبدالحمید بن محمد ابن بادیس

الصنہاجی (المتوفی: ۱۳۵۹ھ) جمع و ترتیب: دکتور توفیق محمد

شاهین (جامعة الأزهر) ومحمد الصالح رمضان (أستاذ بوزارة التربية الجزائرية)

علق عليه وخرج آياته وأحاديثه: أحمد شمس الدين (دار الكتب العلمية،

بيروت- لبنان، الطبعة الأولى ۱۴۱۶ھ/ ۱۹۹۵م)

۲- العذب المنير من مجالس الشنقيطي في التفسير، للشيخ محمد

الأمين الشنقيطي (المتوفى: ۱۳۹۳ھ) تحقيق: خالد بن عثمان السبت، إشراف:

بكر بن عبدالله أبو زيد، دار عالم الفوائد، مكة المكرمة، الطبعة

الثانية ۱۴۲۶ھ) یہ کتاب شیخ شنقیطی کے دروس پر مشتمل ہے، جن کو شیخ خالد بن عثمان

السبت نے ٹیپ رکارڈر کی مدد سے لکھ کر پانچ ضخیم جلدوں میں شائع کیا ہے، آخری جلد سورہ

توبہ کی آیت نمبر ۷ ﴿الَّذِينَ يَأْتِيهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ

وَأَنْمُودَ.....الآية﴾ کی تفسیر پر ختم ہوتی ہے۔

تیسری فصل

ہندوستانی علمائے کبار کے تفسیری افادات

ہمارے ہندوستانی علماء میں بھی ایسے متعدد حضرات گزر چکے ہیں، جن کو خاص قرآنی ذوق عطا ہوا تھا، ان کی کتابوں، ملفوظات، تقریروں، دروس اور متفرق تحریروں میں قرآنی آیات کے دقیق نکات اور لطیف اشارات ہاتھ آجاتے ہیں، جن سے کبھی مشکلات قرآنی کا حل ملتا ہے تو کبھی زندگی کے مختلف مسائل و معاملات میں رہنما باتیں معلوم ہوتی ہیں، اس طرح کی کچھ چیزیں مرتب ہو کر سامنے آچکی ہیں، اور متعدد علماء کے تفسیری افادات مرتب ہو کر شائع ہونے کے لیے باہمت لوگوں کے منتظر ہیں۔

حضرت تھانوی کے دیگر تفسیری افادات:

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی (وفات: ۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء) کو اللہ نے بڑی خصوصیات اور کمالات سے نوازا تھا، تفسیر کا تو انھیں خصوصی ذوق عطا ہوا تھا، ان کی عظیم الشان تفسیر بیان القرآن کا مطالعہ کرنے والے جس کو محسوس کرتے ہیں، وہ سراپا علم اور سراپا دعوت و اصلاح تھے، ان کی مجلسوں میں موقع کی مناسبت سے تفسیری نکتے کثرت سے بیان ہوتے تھے، جو ان کے موعظ و ملفوظات کی تیس چالیس ضخیم جلدوں کے ہزاروں صفحات میں بکھرے ہوئے تھے، اب حضرت مولانا محمد تقی عثمانی اور مولانا محمد اسحاق ناظم ادارہ تالیفات اشرفیہ ملتان کی مشترکہ کاوش سے یہ منتشر تفسیری نکات اکٹھے ہوئے اور ”اشرف التفسیر“ کے نام سے چار جلدوں میں شائع ہوئے ہیں۔ ہندوستان میں ادارہ فکر اسلامی دیوبند نے اس کو شائع کیا ہے۔

علامہ سید سلیمان ندوی کے تفسیری افادات:

اسی طرح علامہ سید سلیمان ندوی (وفات: ۱۳۷۳ھ/۱۹۵۳ء) جن کی شہرت تاریخ و ادب میں ہوئی، لیکن حضرت مولانا علی میاں صاحب اپنے ذاتی تاثر اور تجربے کی بنیاد پر فرماتے تھے کہ سید صاحب کا اصل موضوع اور امتیازی مضمون قرآن مجید تھا، ان کی کتابوں میں تفسیری نکتے بکھرے ہوئے تھے، مولانا محمد فرمان ندوی (استاد دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ) نے ”علامہ سید سلیمان ندوی کے تفسیری نکات“ کے نام سے ان کو جمع کیا ہے، جس کی ایک جلد حال میں مجلس تحقیقات و نشریات اسلام ندوۃ العلماء لکھنؤ سے شائع ہوئی ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری کے تفسیری افادات:

علامہ انور شاہ کشمیری (وفات: ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۳ء) جن کے علم و فضل کا شہرہ چہار دانگ عالم میں ہے، انھیں علم حدیث میں مہارت کے ساتھ قرآن کریم میں تدبر کا بھی خاص ذوق عطا ہوا تھا۔ مشکلات القرآن کے نام سے ان کی جو کتاب شائع ہوئی ہے (جس کا ذکر آگے آرہا ہے) اس کے علاوہ ان کی دیگر تصنیفات میں قرآنی نکات اور تفسیری افادات بھرے ہوئے ہیں، (۱) ان کو اگر کوئی صاحب ہمت جمع کر لے تو اہل علم کے لیے استفادہ آسان ہوگا۔

مولانا مناظر احسن گیلانی کے تفسیری افادات:

حضرت مولانا سید مناظر احسن گیلانی (وفات: ۱۳۷۵ھ/۱۹۵۶ء) کو اللہ تعالیٰ نے خاص نکتہ آفریں دماغ عطا کیا تھا۔ ان کی نکتہ آفرینیاں قرآن کریم میں کچھ زیادہ ہی ہوتی تھیں، جو ان کی دسیوں تصانیف اور سینکڑوں مضامین و مقالات میں بکھری ہوئی ہیں، اگر کوئی انھیں جمع کر دے تو دین کی بڑی خدمت ہو جائے اور ملت کو بڑا فائدہ پہنچے۔ (۱)

مولانا علی میاں کے تفسیری افادات:

(۱) ڈاکٹر سید محمد فاروق بخاری (شعبہ عربی امر سنگھ کالج سری نگر) نے بہت پہلے معارف میں علامہ محمد انور شاہ کشمیری کی قرآن فہمی کے عنوان سے دو قسطوں میں ایک وسیع مضمون لکھا تھا، جس سے علامہ کشمیری کی قرآن فہمی کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے (معارف، ج: ۱۳۱، شماره: ۵ و ۴، اپریل دسمبر ۱۹۸۳ء)

اسی طرح مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی (وفات: ۱۳۲۰ھ/ ۱۹۹۹ء) کی قرآن فہمی اور اس میں نکتہ آفرینی ان کی تحریروں اور تقریروں میں جا بجا نظر آتی ہے، مولانا کے تفسیری نکات ان کے دروس (جس کا خاصا حصہ محفوظ ہے)، تقریروں اور متفرق تحریروں سے جمع کر کے مرتب طور پر اگر شائع کیے جائیں تو بہت کام کی چیز ہاتھ آئے گی۔ اگرچہ متعدد موقعوں پر اور مختلف مناسبتوں سے خاص خاص آیات کو سامنے رکھ کر کی ہوئی تقریریں اور مختلف آیتوں کو موضوع بنا کر لکھے ہوئے مضامین، اسی طرح دروس قرآن کے بعض افادات بھی مختلف عنوانات کے تحت جمع ہو کر ”قرآنی افادات“ کے نام سے شائع ہو چکے ہیں، جس کی دو جلدیں سامنے آچکی ہیں۔ مرتب: رسال الدین احمد حقانی ندوی (ناشر: محمد الحسنی ٹرسٹ رائے بریلی)۔

مولانا سید سلمان حسینی ندوی کے دروس قرآن کا پورا ریکارڈ محفوظ ہے۔ اگر کوئی ان کو لکھ کر مرتب کر کے شائع کرے تو بہت قیمتی سوغات ملت کے ہاتھ آئے گی۔

اسی طرح متعدد ماہرین قرآن علماء کے قرآنی دروس محفوظ ہوں گے، ان کی اشاعت کا اہتمام ہونا چاہیے۔ نیز بعض علماء کے قرآنی مضامین اور قرآنی مقالات انہی ناموں سے شائع ہو چکے ہیں۔

اس طرح کی کتابوں سے قرآن فہمی میں بڑی مدد ملتی ہے اور قرآن کریم پر غور و فکر کے راستے کھلتے ہیں۔

(۱) راقم السطور عرصے سے اس کا ارادہ کیے ہوئے ہے، اس کے لیے اس نے مختلف رسالوں کی فائلوں سے مولانا کے مضامین بھی جمع کرنے شروع کیے تھے، مگر اب تک اس کے لیے فارغ نہ ہو سکا۔ اللہ آسان فرمائے۔

باب ششم

فہم قرآن کے لیے ضروری موضوعات

اور اس سلسلے میں اہم کتابیں

فہم قرآن کے لیے ضروری موضوعات پر ایک نظر

قرآن کریم سے متعلق بعض موضوعات ایسے ہیں کہ قرآن مجید کے صحیح فہم کے لیے ان سے واقف ہونا ضروری ہے، ان موضوعات میں ناسخ و منسوخ، اسباب نزول، اقسام قرآن، امثال قرآن، قصص القرآن، اعجاز القرآن، تکرار قرآن، ربط و نظم قرآن، اسرائیلیات، اور مجموعی طور پر مشکلات القرآن ایسے موضوعات ہیں، جن سے ایک حد تک واقفیت ناگزیر ہے، اگرچہ مفسرین اپنے اپنے ذوق کے مطابق ان میں سے متعدد باتوں کی کبھی مختصر اور کبھی مفصل اپنی تفسیروں میں وضاحت کرتے ہیں؛ تاہم ان تمام موضوعات پر علماء نے مستقل کتابیں لکھی ہیں، جن میں ان کے تمام متعلقات سے عموماً بحث کرتے ہیں۔ تو ان موضوعات پر مستقل لکھی جانے والی چند قدیم و جدید اہم کتابوں کا ہم یہاں تذکرہ کرتے ہیں:

پہلی فصل

ناسخ و منسوخ اور اس سے متعلق اہم کتابیں

یہ موضوع شروع سے بہت اہمیت کا حامل رہا ہے، متقدمین میں اس کی اہمیت کا اندازہ اس سے لگا سکتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے ایک واعظ اور قصہ گو سے پوچھا: أتعرف الناسخ والمنسوخ؟ تمہیں ناسخ و منسوخ کا علم ہے؟ اس نے کہا: نہیں، تو حضرت علیؑ نے فرمایا: هلکت وأهلکت تم بھی تباہ ہوئے اور دوسروں کو بھی تباہ کیا۔ حضرت ابن عباس سے بھی اسی طرح کی بات مروی ہے (۱)۔

اسی وجہ سے بڑے بڑے علماء نے فرمایا ہے: جو ناسخ و منسوخ کا علم نہ رکھتا ہو، اس کے لیے قرآن کی تفسیر کرنا جائز نہیں (۲)۔

متقدمین اور متاخرین کے درمیان نسخ کے مفہوم میں فرق ہے، اس لیے متقدمین کثرت سے آیتوں کو منسوخ کہتے ہیں۔ متقدمین میں اس لفظ کے کثرت استعمال ہی کی وجہ سے اس کی اہمیت تفسیر کے سلسلے میں بہت بڑھ جاتی ہے؛ ورنہ متاخرین نے نسخ کی حقیقت پر نظر رکھتے ہوئے چند ہی آیتوں میں نسخ تسلیم کیا ہے۔ ابن العربی (محمد بن عبداللہ المالکی المتوفی ۵۴۳ھ) نے بیس اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی (متوفی ۱۱۷۶ھ) نے صرف پانچ آیتوں کو منسوخ مانا ہے۔ شاہ ولی اللہ نے الفوز الکبیر میں اس سلسلے میں ایک حد تک ثنائی و کافی بحث کی ہے (۳)۔

اس بات کو دیکھتے ہوئے اس سلسلے میں مزید کسی کتاب سے واقفیت یا اس کی مراجعت کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی، تاہم تفسیر میں دلچسپی اور اس میں اختصاص کی خواہش

(۱) دیکھیے الناسخ والمنسوخ لأبی عبید، ص: ۴ (۲) البرہان ۲/۳۸

(۳) عام ذہن میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب یہ بات منسوخ ہے تو اس کو قرآن میں کیوں باقی رکھا گیا ہے، اس اشکال سے بچنے کے لیے کچھ لوگ دعوے کے ساتھ کہتے ہیں کہ قرآن میں کوئی آیت منسوخ نہیں، "لانسخ فی القرآن" کے نام سے مصر کے مشہور فاضل احمد جازی السقا کی مستقل کتاب ہے

رکھنے والوں کی خاطر ہم یہاں چند اہم مطبوعہ کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں:

۱- الناسخ والمنسوخ، قتادة بن دعامة السدوسي (المتوفى: ۱۱۷ھ)
تحقیق د/حاتم صالح الضامن، مؤسسة الرسالة، بیروت، الطبعة الاولى
۱۴۰۴ھ/۱۹۸۵م۔

۲- الناسخ والمنسوخ في القرآن العزيز، أبو عبيد القاسم بن سلام
(المتوفى: ۲۲۴ھ) تحقیق محمد بن صالح المدیفر، مكتبة الرشد، الرياض،
الطبعة الثانية ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۷م

۳- الناسخ والمنسوخ، أبو جعفر النحاس (أحمد بن محمد بن
إسماعيل المرادي المتوفى: ۳۳۸ھ) تحقیق شعبان محمد إسماعيل، مكتبة
عالم الفكر، القاهرة، الطبعة الاولى ۱۴۰۷ھ، و تحقیق محمد عبد السلام
محمد، مكتبة الفلاح، الكويت، الطبعة الاولى ۱۴۰۸ھ، ومؤسسة الكتب
الثقافية، بیروت، الطبعة الاولى ۱۴۰۹ھ

۴- الناسخ والمنسوخ، ابن العربي (أبو بكر محمد بن عبد الله المعافري
المتوفى: ۵۴۳ھ) تحقیق د/عبد الكبير العلوي المدعري، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.

۵- نواسخ القرآن، ابن الجوزي: أبو الفرج عبد الرحمن بن علي التيمي
القرشي البغدادي (المتوفى: ۵۹۷ھ)، تحقیق محمد أشرف علي الملباري،
الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، الطبعة الاولى ۱۴۰۴ھ/۱۹۸۴م

۶- المصنف بألف أهل الرسوخ من علم الناسخ والمنسوخ، ابن
الجوزي: أبو الفرج عبد الرحمن بن علي المتوفى ۵۹۷ھ، تحقیق د/حاتم
صالح الضامن، مؤسسة الرسالة، بیروت، الطبعة ۱۴۱۵ھ (یہ کتاب ان کی پہلی
کتاب کا اختصار ہے، اصل اور مختصر دونوں مختلف ناموں سے معروف ہیں، جن کا تذکرہ نواسخ
القرآن کے محقق نے اپنے مقدمے میں کیا ہے)۔

۷- النسخ في القرآن الكريم، د/مصطفى زيد، دار الوفاء، المنصورة،
مصر، الطبعة الثالثة ۱۴۰۸ھ، نیز دار الفكر بیروت۔

دوسری فصل

اسباب نزول اور اس سے متعلق اہم کتابیں

اسباب نزول کی روایتیں کثرت سے ہیں، اور مفسرین نے اس فراوانی سے ان کا ذکر کیا ہے جس کا فہم قرآن سے کوئی تعلق نہیں، نہ ان کی ضرورت محسوس ہوتی ہے؛ بلکہ خطرہ ہے کہ اسباب نزول کا کثرت سے تذکرہ کہیں قرآن کریم کی تعلیمات و ہدایات کی محدودیت کا ذہن نہ بنا دے! تاہم معدودے چند مقامات ایسے ہیں جہاں اسباب نزول سے واقفیت کے بغیر چارہ نہیں، اور ان موقعوں پر اسباب نزول کا علم نہ رکھنے سے قرآن کا مطلب غلط سمجھنے کا اندیشہ ہوتا ہے، اس لیے علماء نے اس موضوع پر بڑی توجہ دی، ہم چند اہم کتابوں کا یہاں تذکرہ کرتے ہیں:

۱- اسباب النزول، للواحدی: أبی الحسن علی بن أحمد الواحدی النیسابوری (المتوفی: ۴۶۸ھ) یہ اس موضوع کی سب سے مشہور کتاب ہے، متعدد اہل علم کی تحقیق کے ساتھ، متعدد ناشرین نے اس کو شائع کیا ہے، ایک اچھا نسخہ / مصطفیٰ ویب البغا کی تعلق و تخریج کے ساتھ دار ابن کثیر دمشق و بیروت نے شائع کیا ہے۔ نیز واحدی کے شاگرد بدرالدین ابونصر محمد بن عبداللہ الارغیانی (المتوفی ۵۲۹ھ) کی روایت والا اس کا ایک معتبر ترین نسخہ کچھ عرصے قبل پہلی دفعہ دار ماہریاسین النخل کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوا ہے۔ (دارالمیمان، الرياض، ۱۴۲۶ھ / ۲۰۰۵ء)

۲- العجائب فی بیان الأسباب، لابن حجر: أحمد بن علی العسقلانی (المتوفی: ۸۵۲ھ) تحقیق عبدالحکیم الأنیس، دار ابن الجوزی، الدمام والریاض، الطبعة الاولى ۱۴۱۸ھ / ۱۹۹۷م، اور ایک ایڈیشن فواز احمد زمرلی کی تحقیق

کے ساتھ دارا بن حزم بیروت نے شائع کیا ہے۔ (الطبعة الاولى ۱۳۲۲ھ/۲۰۰۲ء)۔

یہ اسباب نزول کے سلسلے میں بہت جامع کتاب ہے، اس کے ساتھ حافظ ابن حجر نے اس کتاب کے شروع میں تفسیر سے متعلق اہم بحثیں کی ہیں۔

۳- لباب النقول فی أسباب النزول، للسیوطی: عبدالرحمن بن ابی بکر (م ۹۱۱ھ) اس کے متعدد ایڈیشن مختلف محققین کی تحقیق کے ساتھ شائع ہو چکے ہیں۔

۴- المحرر فی أسباب نزول القرآن (من خلال الكتب التسعة) دراسة الأسباب رواية ودرایة، د/خالد بن سليمان المزیني، دار ابن الجوزي، الدمام، الطبعة الأولى ۱۴۲۷ھ

۵- الاستيعاب فی بیان الأسباب (أول موسوعة علمية حديثة محققة فی أسباب نزول أي القرآن)، سليم بن عيد الهلالي ومحمد بن موسى آل نصر، دار ابن الجوزي، الطبعة الاولى ۱۴۱۵ھ

۶- الجامع العام الصحيح لأسباب نزول آی القرآن، طارق بن عاطف، مكتبة ابن عباس، المنصورة، مصر، ۲۰۱۱م

۷- الصحيح المسند من أسباب النزول، أبو عبدالرحمن مقبل بن هادي الوادعي، دار الآثار، صنعاء، الطبعة السابعة (مزیدة) ۱۴۳۰ھ/۲۰۰۹م

۸- الصحيح من أسباب النزول، عصام بن عبدالمحسن الحميدان، مكتبة المجتمع، الخبر، السعودية، الطبعة الأولى ۱۴۲۰ھ/۱۹۹۹م

۹- تسهيل الوصول إلى معرفة أسباب النزول، خالد العك، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الثانية ۲۰۰۰م

۱۰- صحيح أسباب النزول، إبراهيم محمد العلي، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى ۲۰۰۳م

تیسری فصل

اقسام القرآن کی اہمیت اور اس سے متعلق اہم کتابیں

قرآن کریم میں بات کو موکد کرنے کے لیے مختلف چیزوں کی قسم کھائی گئی ہے، ان قسموں کی حقیقت اور سیاق و سباق سے اس کی مناسبت جاننے سے صحیح فہم قرآن میں مدد ملتی ہے۔ عام طور پر یہ غلط فہمی ہے کہ قسم، مقسم بہ کی عظمت کی وجہ سے کھائی جاتی ہے، جب کہ اصل بات یہ ہے کہ مقسم بہ اور مقسم علیہ کے درمیان نہایت گہرا تعلق ہوتا ہے، اور اس تعلق کے پس منظر میں عجیب و غریب حقائق بیان کرنا مقصود ہوتا ہے۔

اس سلسلے میں پانچ کتابیں ہمارے علم میں ہیں:

۱- التبیان فی أقسام القرآن، ابن القیم: محمد بن أبی بکر الزرعی

الدمشقی (المتوفی: ۷۵۱ھ) مكتبة الرياض الحديثة، الرياض (۱۳۸۸ھ) وبتعلیق

محمد حامد الفقی، دارالمعرفة، بیروت، وبتعلیق محمد زہری النجار، المؤسسة

السعيدية بالرياض، وبتحقیق محمد شریف سکر، داراحیاء العلوم بیروت (الطبعة

الاولیٰ ۱۴۰۹ھ) وبتحقیق فواز أحمد زمزلی، دارالكتاب العربی، بیروت (الطبعة

الاولیٰ ۱۴۱۴ھ) وبتحقیق أبو صہیب الکریمی، بیت الأفكار الدولية (۲۰۰۴م)

علامہ ابن قیم نے اپنی اس کتاب میں اکثر موقعوں پر آیاتِ قسم کی تفسیر اسی طرح

کرنے کی کوشش کی ہے جس سے مقسم بہ اور مقسم علیہ کے درمیان تعلق کی نوعیت واضح ہو،

کہیں کہیں مقسم بہ کی عظمت کی بات بھی کہی ہے۔

۲- الإیمان فی أقسام القرآن، حمید الدین (عبد الحمید) الفراهی

(المتوفی ۱۳۴۹ھ - ۱۹۳۰م) دارالقرآن الکریم، الکویت، ۱۴۰۰ھ نیز دارالقلم، دمشق (الطبعة الاولى ۱۴۱۵ھ - ۱۹۹۴م) اس سے پہلے مدرسۃ الاصلاح سرائے میراعظم گڑھ سے شائع ہوئی تھی۔

یہ اپنے موضوع پر بے نظیر کتاب ہے، اس کا اردو ترجمہ مولانا امین احسن اصلاحی کے قلم سے اقسام القرآن کے نام سے شائع ہوا ہے۔ (دائرہ حمید یہ مدرسۃ الاصلاح، سرائے میراعظم گڑھ)

۳- آیات القسم فی القرآن الکریم، أحمد کمال محمد المهدی، انھوں نے اس عنوان پر ماجستیر (ایم۔ اے) کا مقالہ لکھ کر جامع ازہر کے کلیۃ أصول الدین میں پیش کیا، ۱۹۶۸ء۔ (۱) یہ کتاب غالباً ابھی شائع نہیں۔

۴- القسم فی القرآن الکریم، آفتاب عالم منظور الندی، انھوں نے لکھنؤ یونیورسٹی سے ۱۳۲۱ھ/۲۰۰۰ء میں اس عنوان پر پی۔ ایچ۔ ڈی کا مقالہ لکھ کر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔

انھوں نے اس میں قسم کے تمام متعلقات پر علمی انداز سے وسیع گفتگو کی ہے۔ خاص طور پر مقسم بہ اور مقسم علیہ میں جو تعلق ہوتا ہے، اس کی وضاحت کی کوشش کی ہے۔ غالباً یہ کتاب ابھی تک شائع نہیں ہوئی، اصل مقالے کی ایک فوٹو کاپی علامہ شبلی لائبریری ندوۃ العلماء میں موجود ہے۔

۵- قرآن کی قسموں کا ادبی اور سائنٹفک جائزہ، از ڈاکٹر مرضیہ عارف، بھوپال،

۲۰۰۶ (ملنے کا پتہ: 20, Ghati Bharbhoonja Road, Talayya Bhopal-46200)

مصنفہ ڈاکٹر مرضیہ عارف بھوپال کے معروف اسلامی صحافی جناب عارف عزیز صاحب کی صاحبزادی ہیں۔ یہ ان کا پی۔ ایچ۔ ڈی۔ کا مقالہ ہے، یہ ایک قابل قدر علمی و تحقیقی کاوش ہے، اس سے قرآن کریم کے طالب علموں کو ضرور مستفید ہونا چاہیے۔

(۱) دیکھیے دراسات فی علوم القرآن الکریم، ص: ۲۱۹

چوتھی فصل

امثال القرآن کی اہمیت اور اس سے متعلق اہم کتابیں

امثال قرآن کا علم رکھنا اور اس کی حقیقت جاننا فہم قرآن کے لیے بڑی اہمیت رکھتا

ہے، متعدد علمائے کبار نے اس کی اہمیت بیان کی ہے (۱)۔

امام شافعی تو مجتہد کے لیے امثال قرآن کا علم ضروری قرار دیتے تھے (۲)۔

امثال القرآن پر سب سے پہلی کتاب امثال القرآن کے نام سے جنید بن محمد

القواریری (المتوفی ۲۹۷ یا ۲۹۸ھ) نے لکھی، پھر متعدد لوگوں نے اس موضوع پر کتابیں لکھیں،

ہم یہاں اس سلسلے کی چند اہم کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں، اکثر کتابیں جدید مصنفین کی ہیں:

۱- أمثال القرآن، لابن القيم (م ۸۵۱ھ) تحقیق ناصر بن سعد الرشید،

مطابع الصفا، مكة المكرمة، الطبعة الثانية ۱۴۰۲ھ/۱۹۸۲م، ایک ایڈیشن

الأمثال فی القرآن الکریم کے نام سے سعید محمد نمر الخطیب کی تحقیق کے ساتھ دارالمعرفہ

بیروت نے شائع کیا ہے (۱۹۸۱ء)

یہ کتاب دراصل ان کی مشہور کتاب أعلام الموقعین کا ایک حصہ ہے۔

سید محمد غیاث الدین مظاہری الہ آبادی نے اس کا اردو میں ترجمہ کیا ہے (دارالترجمہ

والتالیف، خیر آباد، سلطان پور، ۱۴۰۶ھ)

۲- الأمثال فی القرآن، محمود بن الشریف، دارالمعارف، مصر، ۱۹۶۵م

۳- الأمثال القرآنية (دراسة وتحليل وتصنيف ورسم لأصولها

(۱) دیکھیے الاقان، ص: ۷۳۵ (۲) دیکھیے البرہان، ۱/۶۸۰

وقواعدها ومنهجها) عبدالرحمن حسن حبنكة الميداني، دارالقلم، دمشق
وبيروت، الطبعة الاولى ۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰م

۴- الأمثال في القرآن الكريم، سميح عاطف الزين، دارالكتاب
البناني، بيروت، الطبعة الاولى ۱۴۰۷ھ

۵- ضرب الأمثال في القرآن: أهدافه التربوية وآثاره، عبدالمجيد
البيانوني، دارالقلم، دمشق، والدارالشاميه، بيروت، الطبعة الاولى ۱۴۱۱ھ

۶- موسوعة الأمثال القرآنية، د/محمد عبدالوهاب عبداللطيف، یہ
کتاب دو حصوں میں ہے۔

۷- أمثال القرآن، للشريف منصور بن عون العبدلي، یہ ان کے ماجستير
(ایم۔ اے) کا مقالہ ہے، جو انہوں نے کلیۃ الشریعہ مکہ المکرمہ میں پیش کیا تھا،
(۱۳۹۲ھ) معلوم نہیں شائع ہوا ہے یا نہیں۔

۸- المدلولات التربوية للأمثال القرآنية، دراسة تحليلية لنصوص
القرآن، إعداد: يزيد حمزاوي، یہ ان کے ماجستير کا مقالہ ہے جو انہوں نے قسم علم
النفس وعلوم التربيۃ والأرطوفونيا، کلیۃ العلوم الإنسانیۃ والاجتماعیۃ، جامعة
الجزائر میں لکھا تھا (۲۰۰۵ء-۲۰۰۶ء)

۹- الأمثال القرآنية (القياسية المضروبة للإيمان بالله) د/عبدالله بن
عبدالرحمن الجربوع، انہوں نے جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں اس عنوان سے
پی۔ ایچ۔ ڈی کا مقالہ لکھا تھا، عمادة البحث العلمي، الجامعة الإسلامية بالمدينة
المنورة نے ۱۴۲۷ھ میں اس کو تین جلدوں میں شائع کیا ہے۔

پانچویں فصل

قصص القرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں

قرآن کریم نے عبرت و نصیحت کے لیے کثرت سے قصے بیان کیے ہیں، انبیاء سے سابقین اور ان کی اقوام کے علاوہ دوسرے بعض صلحاء کے قصے بھی اس میں وارد ہوئے ہیں، قرآن کریم نے اپنے اسلوب کے مطابق اکثر قصوں کے بعض ضروری حصے بیان کیے ہیں، اور کبھی قصے کا ایک حصہ ایک جگہ اور دوسرا حصہ دوسری جگہ ہے اور کہیں اجمال و ابہام سے کام لیا ہے، ان قصوں کی پوری واقفیت نہم قرآن کے لیے ضروری ہے، اگرچہ عام مفسرین اپنی حد تک اس کو بیان کرتے ہیں، تاہم متعدد علماء نے اس موضوع پر مستقل کتابیں لکھی ہیں، اس طرح کی چند کتابیں یہ ہیں:

۱- قصص القرآن، تالیف محمد أحمد جاد المولیٰ و محمد أبو الفضل

إبراهیم و علی محمد البجاوی و السید شحاتة، المكتبة التجارية الكبرى مصر، الطبعة العاشرة (۱۳۸۹ھ/۱۹۶۹ء) اس کا ایک ایڈیشن جس کے خلاف پر بحیثیت مؤلف صرف محمد احمد جاد المولیٰ کا نام ہے، المكتبة الأمویة دمشق و بیروت نے شائع کیا ہے، اور جدید ایڈیشن ابتدائی تین ناموں کے ساتھ المكتبة العصرية، صیدا- بیروت نے شائع کیا ہے (۱۳۳۶ھ/۲۰۱۵ء)۔

اس کتاب میں کوئی تحقیق معلوم نہیں ہوتی، صرف مرتب انداز میں قصے بیان کیے گئے ہیں۔

۲- القصص القرآنی: عرض وقائع وتحلیل أحداث، تالیف د/ صالح

الخالدی دار القلم دمشق، ۱۳۱۹ھ/۱۹۹۸ء۔

یہ کتاب چار جلدوں میں ہے اور اپنے موضوع پر مفید ہے، مگر اس میں صرف قرآن

میں مذکور انبیاء کے قصے ہیں، دوسرے قصوں کا انہوں نے تذکرہ نہیں کیا۔

۳- القصص القرآنی فی مفہومہ و منطوقہ، عبد الکریم الخطیب، دار الفکر العربی۔

۴- الفن القصصي في القرآن الكريم، محمد أحمد خلف الله، مكتبة الانجلو المصرية.

۵- نظرات تحليلية في القصة القرآنية، محمد المجنوب، دار الشواف، الرياض.

۶- بحوث في قصص القرآن، السيد عبد الباسط عبد ربہ، دار الكتاب اللبناني.

۷- معالم الدعوة في قصص القرآن الكريم، الدكتور عبد الوهاب بن

لطف الديلمي، دار المجتمع، جدة، الطبعة الأولى (۱۳۰۶ھ/۱۹۸۶ء)

یہ دو جلدوں میں ایک بہت مفید کتاب ہے، یہ دراصل ان کا پی۔ ایچ۔ ڈی کا

مقالہ ہے، اس میں انھوں نے چار ابواب کے تحت بحث کی ہے: ۱- أسس الدعوة في

القصص القرآني ۲- أساليب الدعوة ۳- مواقف الأمم من الدعوة ۴- انتصار الحق۔

۸- الاستفادة من قصص القرآن، الدكتور عبد الكريم زيدان، مؤسسة

الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى ۱۳۲۶ھ/۲۰۰۵ء

کتاب دو جلدوں میں ہے اور نہایت مفید ہے، پہلے ”المبحث الاول خلاصة

القصة و تفسیر آیاتہا“ کا عنوان قائم کر کے قصہ بیان کرتے ہیں اور متعلقہ آیات کی تفسیر

کرتے ہیں، پھر ”المبحث الثاني ما يستفاده من قصة إبراهيم (مثلاً) للدعوة

و الدعوة“ کا عنوان قائم کر کے قصے کے فوائد اور سبق آموز پہلوؤں کا حسن سلیقہ سے تذکرہ

کرتے ہیں، ضرورتاً انھوں نے کہیں المبحث الثالث، المبحث الرابع وغیرہ کا بھی

اضافہ کیا ہے۔ آخری بحث قصے کے فوائد پر مشتمل ہوتی ہے۔

۹- قصص القرآن، از مولانا حفظ الرحمن سیوہاروی (المتوفی ۱۹۶۲ء) ندوۃ المصنفین دہلی۔

کتاب چار جلدوں میں ہے اور اپنی بعض تحقیقات میں بے نظیر ہے، کتاب کی زبان

اردو ہے، مگر اپنی متعدد تحقیقات کے لحاظ سے عربی میں بھی اس کی کوئی مثال نہیں۔ ساتھ

ساتھ مولانا نے ہر قصے کے اخیر میں نتائج و عبرت یا عبر و بصائر کے عنوان سے قصے سے حاصل

ہونے والے عبرت و بصیرت کے پہلوؤں کو خاص طور پر نمایاں کیا ہے۔

مطالعہ قرآن سے دلچسپی رکھنے والوں کو ان آخری تین کتابوں سے ضرور فائدہ اٹھانا چاہیے۔

چھٹی فصل

تکرار قرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں

قرآن کریم کا ہر طالب علم جانتا ہے کہ قرآن مجید میں ایک بار بار اور مختلف سورتوں میں کہی گئی ہے، قصوں میں کچھ زیادہ ہی یہ بات نظر آتی ہے، نا سمجھ نہیں جانتے کہ اس کی حقیقت کیا ہے، اور معترضین تو اس کو قرآن مجید کی زبان پر اعتراض کا ذریعہ بناتے ہیں کہ یہ بلاغت کے خلاف ہے، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ یہ قرآن کریم کی بلاغت اور انوکھے اور نہایت موثر اسلوب کی روشن دلیل ہے۔

بعض مفسرین تکرار کے اسرار کی وضاحت کرتے ہیں مگر عام مفسرین ایسے موقعوں سے یوں ہی گزر جاتے ہیں، کوئی اس کی حقیقت پر نظر کرے اور اس کے مقاصد سے واقفیت حاصل کرے تو قرآن کریم کے اسلوب کی جدت اور غایت بلاغت کے نئے پہلو اس کے سامنے آجاتے ہیں؛ اس لیے بعض اہل علم نے اس پر مستقل لکھا ہے، اس طرح کی کچھ کتابیں حسب ذیل ہیں:

۱- أسرار التكرار في القرآن، محمود بن حمزة بن نصر الكرماني

(المتوفى ۵۰۵ھ) تحقيق عبدالقادر أحمد عطا، دار الاعتصام، القاهرة، الطبعة

الثانية ۱۳۹۶ھ، نیز دارالفضيلة، القاهرة۔

۲- أسرار التكرار في لغة القرآن، د/محمود السيد شيخون، مكتبة

الكلية الأزهرية، القاهرة، ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳م۔

۳- قضايا التكرار في القصص القرآني، للدكتور القسبي محمود زلط،

دار الأنصار، القاهرة، الطبعة الاولى ۱۳۹۸ھ۔

۴- مکررات قرآن: قرآن کریم میں آیات و قصص کا مکرر نزول اسباب و اسرار، مولانا ڈاکٹر عبداللہ عباس ندوی، عرشی پبلی کیشنز انڈیا، چوڑی والاں، دہلی، بار اول ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء

۵- یہاں ایک کتاب ”ملاک التأویل“ قابل ذکر ہے، اس کا پورا نام ”ملاک التأویل القاطع بذوی الإلحاد والتعطیل فی توجیہ المتشابه اللفظ من آی التنزیل“ ہے۔ اس کے مصنف ابو جعفر احمد بن ابراہیم بن الزبیر الشافعی الغرناطی (م ۷۰۸ھ) ہیں، مطبوع بتحقیق سعید الفلاح، دار الغرب الاسلامی، الطبعة الاولى ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء، اور ایک ایڈیشن د/ محمود کمال احمد کی تحقیق کے ساتھ دار النہضة العربیة، بیروت نے شائع کیا ہے، ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵ء۔

یہ ایک نہایت وسیع کتاب ہے۔ اس کتاب کا امتیاز یہ ہے کہ قرآن کریم میں ایک قصہ مختلف انداز سے جو بار بار آیا ہے، یا ایک بات الگ الگ انداز سے جو بیان ہوئی ہے، کبھی تقدم و تاخر کے ساتھ، کبھی الفاظ کا فرق اور کبھی الفاظ کی کمی اور کبھی زیادتی، ان میں کیا معانی پنہاں ہیں، اور کیا فوائد اور حکمتیں پوشیدہ ہیں؟ مصنف نے اپنی اس کتاب میں ان حقائق کو اجاگر کیا ہے اور بہت شاندار انداز سے کیا ہے کہ قرآن کا اعجاز ظاہر ہوتا ہے۔

ان کے علاوہ مختلف ویب سائٹس پر تکرار فی القرآن کے موضوع پر اچھے اچھے مضامین ہیں، مثلاً ظاهرة التکرار فی القرآن (موقع الأرقام)، التکرار فی القرآن الکریم (متدی التوحید)، التکرار فی القرآن: أنواعه وفوائده (الإسلام سؤال وجواب)۔

ساتویں فصل

ربط و نظم قرآن اور اس سے متعلق اہم کتابیں

قرآن مجید کا ایک بہت بڑا اعجاز اس کی ترتیب اور کلام کے درمیان پایا جانے والا ربط و نظم ہے، سب جانتے ہیں کہ قرآن تیس سال کے طویل عرصے میں مختلف اوقات اور مختلف حالات میں تھوڑا تھوڑا کر کے نازل ہوا، اس کے باوجود اس کی سورتوں کے درمیان ہی نہیں ہر سورت کی آیتوں کے درمیان بھی جو ربط اور حسن ترتیب ہے وہ اپنی مثال آپ ہے، اور قرآن کریم کا ایک بہت بڑا معجزہ ہے۔ کسی انسان سے یہ ممکن نہیں، اسی لیے اکثر علماء کی رائے ہے کہ قرآن کریم کی پوری ترتیب تو قینی ہے۔ اور جن علماء کا خیال ہے کہ سورتوں کی ترتیب صحابہ کے اجتہاد کا نتیجہ ہے، انہیں شاید اس حیثیت سے قرآن کریم کے اعجاز پر غور کرنے کا موقع نہیں ملا، یا انہوں نے اس کی ضرورت محسوس نہیں کی، مگر جو اس حیثیت سے غور کرتے ہیں انہیں کوئی شبہ نہیں ہوتا کہ قرآن کی سورتوں اور آیتوں کی ترتیب پوری کی پوری من جانب اللہ ہے۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا تبیین وحی سے فرماتے تھے کہ فلاں آیت کو فلاں آیت کے بعد اور فلاں سورت کو فلاں سورت کے بعد رکھنا (۱)۔

پھر اسی کے مطابق حضرت ابو بکر کے دور خلافت میں مصحف کی صورت میں جمع کیا گیا۔
نظم قرآن کو جاننے سے کئی فوائد حاصل ہوتے ہیں:

(۱) اس سے سورت کے مقاصد اور آیات کی غرض و غایت کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔

(۲) قرآن کی بعض مشکلات اس سے حل ہوتی ہیں۔

(۳) آیات کی تفسیر میں مختلف آرا ہوں تو ربط معلوم ہونے سے کسی مفہوم کی ترجیح

(۱) اس سلسلے میں روایتوں کے لیے دیکھیے الاتقان، ص: ۱۵۹-۱۶۰ و ص: ۱۶۳-۱۶۶

آسان ہوتی ہے۔

(۴) اور سب سے بڑھ کر اس سے قرآن کریم کے عجیب و غریب اور حیرت انگیز اعجاز کا

پتا چلتا ہے۔ امام رازی فرماتے ہیں: ”اکثر لطائف القرآن مودعة في الترتيبات والروابط“

یعنی قرآن کریم کے لطائف و نکات کا بڑا حصہ اس کے ربط و ترتیب میں پوشیدہ ہے (۱)۔

نظم قرآن کا یہ اعجاز کئی طرح سے ظاہر ہوتا ہے، مثلاً:

(الف) آیتوں کے مابین ربط و نظم (ب) ہر سورت اور اس سے متصل سورت کے

درمیان مناسبت (ج) ہر سورت کے شروع اور اس کے خاتمے کے درمیان مناسبت (د)

سورت کے خاتمے اور متصل سورت کے آغاز کے درمیان مناسبت۔

اس موضوع پر لکھنے والوں نے ان تمام اقسام پر عموماً روشنی ڈالی ہے اور بعض نے کسی

خاص پہلو پر بھی لکھا ہے۔

قرآن کریم کے اس معجزانہ پہلو پر متعدد مفسرین نے توجہ دی ہے، خاص طور پر امام رازی

(م ۶۰۶ھ) اور مخدوم فقیہ مہانگی (م ۸۳۵ھ) نے پھر دور اخیر میں مولانا تھانوی (م ۱۳۶۲ھ)،

مولانا حسین علی واں پچھرا نوی (م ۱۳۶۳ھ)، مولانا حمید الدین فراہی (م ۱۳۴۹ھ) اور ان کے

شاگرد رشید مولانا امین احسن اصلاحی (م ۱۹۹۷ء)، نیز علامہ ابن عاشور (م ۱۹۷۳ء)، شیخ وہبہ زحلی

(م ۲۰۱۵ء) اور شیخ محمد لا امین اھری نے اپنی تفسیروں میں خصوصی طور پر اس پہلو کو نمایاں کیا ہے (۲)

اور متعدد علماء نے خاص اس موضوع پر کتابیں لکھی ہیں:

۱- البرهان فی تناسب سور القرآن (ویسمی البرهان فی ترتیب

(۱) التفسیر الکبیر ۱۰/۱۱۳

(۲) امام رازی کی تفسیر کبیر، مولانا تھانوی کی بیان القرآن، مولانا اصلاحی کی تدبر قرآن، ابن عاشور کی التحریر والتتویر، وہبہ زحلی کی

التفسیر المنیر اور شیخ محمد لا امین اھری کی تفسیر حدائق الروح والریحان کے تعارف کے ضمن میں، ہم یہ بات واضح کر چکے

ہیں، مولانا حسین علی کی خاص اس موضوع پر کتاب کا آگے ذکر آ رہا ہے، نیز ان کے ممتاز شاگرد شیخ القرآن مولانا غلام اللہ

خان (م ۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰ء) نے اپنے استاد کے اسلوب کے مطابق، بلکہ ان کے افادات پر مشتمل تفسیر جواہر القرآن مرتب کی

ہے، جس میں اس پہلو پر بہت زور دیا گیا ہے۔ یہ کتاب مکتبہ رشیدیہ، راولپنڈی سے تین جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔

سور القرآن)، لأبي جعفر أحمد بن إبراهيم بن الزبير الثقفي الغرناطي (المتوفى: ۷۰۸ھ) تحقيق محمد شعباني، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، المغرب، ۱۴۱۰ھ/۱۹۹۰م، وتحقيق سعيد الفلاح، دار ابن الجوزي ۱۴۲۸ھ

۲- نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، لبرهان الدين البقاعي (إبراهيم بن عمر المتوفى: ۸۸۵ھ) دائرة المعارف العثمانية حيدرآباد سے ۲۲ جلدوں میں شائع ہوئی، بعد میں اسی کا عکسی ایڈیشن دارالکتاب الاسلامی مصر نے شائع کیا۔ پھر عبدالرزاق المہدی کی تحقیق سے دارالکتب العلمیہ بیروت سے آٹھ جلدوں میں شائع ہوئی (الطبعة الاولى ۱۴۱۵ھ)۔

۳- تناسق الدرر في تناسب السور، للسیوطی (المتوفى: ۹۱۱ھ) تحقيق: عبدالله محمد الدرويش، دارالكتاب العربي، سوريا، ۱۴۰۴ھ/۱۹۸۳م و تحقيق: عبدالقادر أحمد عطا.

اور ایک ایڈیشن ”أسرار ترتيب القرآن“ کے نام سے دارالفضيلة، القاهرة نے شائع کیا ہے، جس میں بحیثیت محقق عبدالقادر احمد عطا و مرزوق علی ابراہیم کا نام ہے۔

۴- مرآة المطالع في تناسب المقاطع والمطالع، للسیوطی، تحقيق د/محمد بن عمر بن سالم بازمول، المكتبة المكية، مكة المكرمة (الطبعة الاولى ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء) اور ایک ایڈیشن بتحقيق د/ عبدالمحسن بن عبدالعزيز العسکر، مكتبة دار المنهاج، الرياض (الطبعة الاولى ۱۴۲۶ھ)

اس کتاب میں سیوطی نے سورتوں کے اول و آخر میں مطابقت کا ذکر کیا ہے، اور خاص اس پہلو پر یہ منفرد کتاب ہے (۱)۔

(۱) بعض لوگوں نے نظم قرآن کے سلسلے میں سیوطی کی ایک اور کتاب ”أسرار التأويل“ کا بھی ذکر کیا ہے، جس کا پورا نام ”قطف الأزهار في كشف الأسرار“ ہے، مگر یہ کتاب خاص اس موضوع پر نہیں ہے، بلکہ اس کا موضوع قرآن کریم کے تمام اسرار کی نقاب کشائی ہے، اس میں انہوں نے ہر سورت کو لے کر اس کے مختلف قسم کے اسرار سے بحث کی ہے، تقدیم و تاخیر، حذف و زیادت، ایجاز و اطناب، تشبیہ و استعارہ، کنایہ و تعریض، اور بلاغت کے تمام اقسام کی مجزا نہ رعایت۔ اسی ضمن میں ہر سورت کے اس کے بعد والی سورت سے ربط، اور تمام قسم کے اسرار و حکم کو موضوع بحث بنایا ہے۔ اس طرح قرآن کے اعجاز پر یہ ایک بے نظیر اور منفرد کتاب ہے۔ دکتور احمد بن محمد الحمادی کی تحقیق کے ساتھ وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، قطر نے دو جلدوں میں شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۱۴ھ/۱۹۹۴ء)۔

۵- سبق الغایات فی نسق الآیات، از حکیم الامت حضرت مولانا شرف علی تھانوی (ت ۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء) اس کا پہلا ایڈیشن مطبع مجتبائی دہلی سے ۱۳۱۷ھ میں شائع ہوا تھا، اب جدید ایڈیشن مولانا عبید اللہ سعدی کی تحقیق کے ساتھ ایفا پبلی کیشنز نئی دہلی نے شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۳۳۴ھ/۲۰۱۳ء)

۶- بلغة الحیران فی ربط آیات القرآن، از شیخ التفسیر مولانا حسین علی واں پھرانوی (المتوفی ۱۳۶۳ھ/۱۹۴۴ء) یہ کتاب اردو میں ہے۔ اس کے جامع مولانا کے ممتاز شاگرد شیخ القرآن مولانا غلام اللہ خان (ت: ۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰ء) اور مولانا محمد نذر شاہ ہیں، یہ کتاب کئی بار شائع ہو چکی ہے، مکتبہ اخوت اردو بازار، لاہور نے بھی اس کا ایک ایڈیشن شائع کیا ہے (۲۰۰۳ء)۔

مولانا حسین علی نے پوری زندگی قرآن مجید پر غور کرنے میں گزاری، اس طویل غور و خوض کے بعد قرآن کریم کی آیات کے درمیان ربط کا بقول ڈاکٹر محمود احمد غازی: انہوں نے ایک نیا سٹم دریافت کیا جو سابقہ دریافت شدہ نظاموں سے بالکل الگ اور منفرد ہے (۱)۔

۷- جواهر البیان فی تناسب سور القرآن، للشیخ عبداللہ بن محمد الصدیق الغماری (المتوفی ۱۴۱۳ھ) عالم الکتب، بیروت، الطبعة الثانية ۱۴۰۶ھ۔

۸- إمعان النظر فی نظم الآی والسور، از عنایت اللہ سبحانی، مؤسسہ نظام القرآن، بلیریا گنج، اعظم گڑھ (الطبعة الاولى ۱۳۲۱ھ/۲۰۰۰ء)۔

۹- انھی کی ایک کتاب ہے البرہان فی نظام القرآن، دارالکتب ودارالمجتمع، جدة، الطبعة الأولى ۱۴۱۴ھ/۱۹۹۴م۔

اس کتاب میں انہوں نے سورہ فاتحہ، سورہ بقرہ اور آل عمران میں آیتوں کے درمیان جو حسن ترتیب ہے، اس کو بیان کیا ہے (یہ دراصل ان کی پی ایچ ڈی کا مقالہ ہے اور پہلی کتاب ایم اے کا مقالہ)۔

(۱) محاضرات قرآنی، ص: ۳۲۲

۱۰- النظم الفني في القرآن، عبدالمتمعال الصعيدي، مكتبة الآداب،

القاهرة، ۱۹۹۲م (اس سے پہلے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں)۔

۱۱- النظم القرآنی وأثره فی أحكام التشريع، د/ابراهيم رحمانی، دار

البشائر الإسلامية، الطبعة الاولى ۱۴۳۱ھ/۲۰۱۰م۔

۱۲- الإعجاز البياني في ترتيب آيات القرآن الكريم وسوره، د/محمد

أحمد يوسف القاسم، دار المطبوعات الدولية، ۱۹۷۹م۔

اس علم کی اہمیت اور اس کے فوائد پر دکتور محمد بن عمر بن سالم بازمول نے علم

المناسبات فی السور والآیات کے نام سے کتاب لکھی ہے اور اسی کے ضمیمے کے طور پر سیوطی کی مرآة المطالع تحقیق سے شائع کی ہے (المکتبۃ المکیة، مکة المكرمة، الطبعة الاولى

۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء)۔

اسی طرح اس سلسلے میں اردو میں ایک کتاب نظم قرآن ایک تعارف (افادات علامہ

ابن تیمیہ، امام زرکشی، مولانا فراہی اور مولانا اصلاحی) کے نام سے دائرہ حمیدیہ مدرسۃ الإصلاح سرائے میر، اعظم گڑھ نے شائع کی ہے (۱۹۹۴ء)۔

نیز اس علم کی اہمیت کے سلسلے میں وقیع مقالات بعض عربی مجلات میں شائع ہو چکے

ہیں، مثلاً علم المناسبات وأهميته فی تفسیر القرآن الکریم، للدکتور نور الدین عتر،

مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية (العدد: ۱۱، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷

آٹھویں فصل

اسرائیلیات، اس کا حکم اور اس سلسلے میں اہم کتابیں

علم تفسیر میں ایک اہم ترین مسئلہ اسرائیلی روایات کا وجود ہے، اسرائیلی روایات کی ایک قسم تو وہ ہے جس سے قرآنی حقیقتوں اور ہماری روایتوں کی تائید و تصدیق ہوتی ہے، اگرچہ اصولی لحاظ سے ہمیں ان روایتوں کی ضرورت نہیں، لیکن ہم ان سے پورا فائدہ اٹھا سکتے ہیں، اور یہود و نصاریٰ کے مقابلے میں بطور حجت پیش کر سکتے ہیں۔

دوسری قسم ان روایتوں کی ہے جن کے صحیح یا غلط ہونے کی ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں ہوتی، ان روایتوں کو بیان کرنا جائز ہے، اگرچہ اس کا کوئی خاص فائدہ نہیں۔ اسی قسم کی روایتوں کے بارے میں ہے: حدثوا عن بنی اسرائیل ولا حرج (۱) یعنی بنی اسرائیل سے باتیں نقل کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ اور انھی روایتوں کے بارے میں فرمایا گیا: اذا حدثکم اهل الكتاب فلا تصدقوہم ولا تکذبوہم (۲) جب اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ تم سے کچھ بیان کریں تو نہ ان کی تصدیق کرو اور نہ تکذیب کرو۔ یہ واقعات عموماً ایسے ہوتے ہیں جن کے سچ ہونے کا بھی احتمال ہوتا ہے اور جھوٹ ہونے کا بھی گمان ہوتا ہے، لیکن بسا اوقات اس قدر عجیب و غریب اور حیرت انگیز باتیں ہوتی ہیں، جن کے غلط ہونے کا گمان غالب ہوتا ہے، ایسی باتوں کو بیان کرنے میں حتی الامکان احتیاط کرنی چاہیے۔

تیسری قسم میں وہ روایتیں ہیں جن کے بارے میں ہر صاحب ایمان فیصلہ کر سکتا ہے کہ یہ غلط ہیں، صریح جھوٹ ہیں، باطل ہیں، جیسے انبیاء کے بارے میں نازیبا بیانات۔

(۱) بخاری، کتاب أحادیث الأنبياء، رقم ۳۴۶۱ (۲) مسند احمد ۴/۱۳۶ و سنن ابی داؤد، رقم ۳۶۴۴

یہ دراصل یہود کی گہری سازش کا نتیجہ ہیں، ہو سکتا ہے کہ کچھ یہودیوں نے اسلام قبول ہو سکتا ہے کہ یہودیت سے اسلام قبول کرنے والے نو مسلموں نے نادانی میں ان روایات کو پھیلانے اور عام کرنے میں بڑا کردار ادا کیا ہو۔ افسوس کہ تفسیر کی بہت سی کتابیں ان سے آلودہ ہیں، ان کو بغیر تردید کے بیان کرنا جائز نہیں، اس کے باوجود متعدد مفسرین سے اس سلسلے میں چوک ہوئی ہے۔

تفسیر کا مطالعہ کرنے والوں اور تفسیر بیان کرنے والوں کو اسرائیلی روایات کے بارے میں بہت محتاط رہنا چاہیے۔ متعدد اہل علم نے اس سلسلے میں مستقل کتابیں لکھی ہیں، چند اہم کتابیں حسب ذیل ہیں:

۱- الإسرائیلیات والموضوعات فی کتب التفسیر، محمد بن محمد أبو شہبہ (المتوفی ۱۴۰۴ھ) مجمع البحوث الإسلامیة (القاهرة) الطبعة الأولى ۱۳۹۳ھ، ومکتبة السنة، القاهرة، الطبعة الرابعة، ۱۴۰۸ھ۔

۲- الإسرائیلیات وأثرها فی التفسیر، د/رمزی نعنانة، دار الضیاء، بیروت، ۱۹۷۰م۔

۳- الإسرائیلیات فی التفسیر والحديث، محمد حسین الذهبی، مکتبة وهبة، القاهرة، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۶ھ۔

۴- تفسیروں میں اسرائیلی روایات، مولانا نظام الدین اسیر اوروی، مرکز دعوت اسلام، دیوبند ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵ء

نوویں فصل مشکلات القرآن اور اس سلسلے میں اہم کتابیں

مشکلات القرآن یعنی قرآن عظیم کے وہ مقامات جہاں پہلی نظر میں اشکال ہوتا ہے اور غور سے پڑھنے والا تھوڑی دیر کے لیے رک جاتا ہے، پھر اگر وہ فہم قرآن کے لیے ضروری علوم سے واقف اور ذہین ہے تو ان بہت سے دشوار مقامات کو خود غور و تدبر سے حل کر لیتا ہے، یا ماہرین قرآن نے جو حل پیش کیے ہیں، ان سے فائدہ اٹھاتا ہے اور اپنا اشکال دور کرتا ہے۔

مشکلات قرآن کی دو قسمیں ہیں: ایک اعرابی مشکلات، دوسری معنوی مشکلات، ان کی پھر ضمنی اقسام ہوتی ہیں، متعدد مفسرین نے اپنی تفسیروں میں مشکلات قرآنی پر خصوصی توجہ دی ہے، اسی طرح ہم نے یہاں فہم قرآن کے لیے ضروری موضوعات سے واقفیت کے تحت جن موضوعات کا تذکرہ کیا ہے ان میں سے بعض موضوعات کا تعلق دراصل مشکلات قرآن ہی سے ہے اور ان سے واقفیت سے بعض مشکلات کا حل مل جاتا ہے۔ مثلاً بعض جگہوں پر نسخ و منسوخ سے واقفیت اور بعض آیتوں میں اسباب نزول کا علم، اسی طرح تکرار قرآن کی حقیقت اور نظم قرآن کے علم سے بہت سی مشکلات حل ہوتی ہیں۔ اسی وجہ سے عصر صحابہ سے لے کر عصر حاضر تک متعدد کبار علماء اور ماہرین قرآن نے مشکلات قرآن کے موضوع پر خصوصی توجہ دی ہے۔ اس طرح اس موضوع پر دسیوں کتابیں وجود میں آئیں (۱)۔

متقدمین نے زیادہ تر اعرابی مشکلات پر توجہ صرف کی ہے، متوسطین نے عموماً اعرابی اور معنوی دونوں مشکلات سے بحث کی ہے، اور عصر حاضر کے علماء نے اکثر معنوی مشکلات کو موضوع بنایا ہے، ہم یہاں مشکلات قرآن پر لکھی ہوئی چند اہم مشہور کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں، جو طبع شدہ ہیں تاکہ ان سے استفادہ آسان ہو:

(۱) عبداللہ بن حمد المنصور نے ”مشکل القرآن الکریم: اسبابہ و انواعہ و طرق دفعہ“ کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے، اس میں انہوں نے مشکل القرآن پر پچاس کتابوں کا تذکرہ کیا ہے (دار ابن الجوزی ۱۴۲۶ھ)

۱- تأویل مشکل القرآن، لابن قتیبة: عبداللہ بن مسلم بن قتیبة
الدينوري (المتوفى ۲۷۶ھ) تحقيق السيد أحمد صقر، دارالكتب العلمية بيروت،
الطبعة الثانية ۱۴۰۱ھ/ ۱۹۸۱م ومكتبة دار التراث، القاهرة، اورايك ايڈيشن بتحقيق
إبراهيم شمس الدين، دارالكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ۱۴۲۳ھ/ ۲۰۰۲م:
یہ کتاب مشکل القرآن کی اولین کتابوں میں ہے اور نہایت وقیع ہے، مختلف طرح
کی مشکلات سے انھوں نے بحث کی ہے۔

۲- فوائد في مشکل القرآن، لسلطان العلماء عزالدين عبدالعزيز بن
عبد السلام (المتوفى: ۶۶۰ھ) تحقيق د/ سيد رضوان على، وزارة الأوقاف
والشئون الإسلامية، الكويت، الطبعة الأولى ۱۳۷۸ھ/ ۱۹۶۷م - اور دوسرا
ترميم واصلاح شده ايڈيشن دار الشروق جدہ نے شائع کیا۔ ۱۴۰۲ھ/ ۱۹۸۲ء۔
اعرابی اور معنوی دونوں طرح کی مشکلات سے اس میں بحث کی ہے۔

۳- أسئلة القرآن المجيد وأجوبتها (أنموذج جليل في أسئلة وأجوبة
من غرائب آي التنزيل) لمحمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي صاحب
مختار الصحاح (المتوفى بعد ۶۶۶ھ) پہلے نام سے یہ کتاب نجیب ماجدی کی تحقیق
سے شائع ہوئی ہے (المكتبة العصرية، صيدا، بيروت (۱۴۳۰ھ/ ۲۰۰۹ء) اور بین القوسین
نام سے محمد رضوان الدایہ کی تحقیق کے ساتھ دار الفکر المعاصر، بیروت اور دار الفکر، سوریانے
مشترک طور پر شائع کیا ہے (الطبعة الثانية ۱۴۱۶)۔

یہ اس موضوع کی جامع ترین کتابوں میں ہے، بارہ سو چھتیس (۱۲۳۶) سوال و جواب
پر مشتمل ہے، "فإن قيل" سے سوال قائم کرتے ہیں اور "قلنا" سے جواب دیتے ہیں اور تقریباً سب
معنوی اشکالات ہی ہیں، کتاب کا اسلوب بہت سہل ہے اور ترتیب قرآن کے مطابق ہے،
اشکالات اور جوابات دونوں سادہ اور آسان زبان میں ہیں کہ متوسط طالب علم بھی باسانی سمجھ سکے۔

۴- تفسیر آیات أشکلت (على كثير من العلماء حتى لا يوجد في طائفة من
كتب التفسير فيها القول الصواب بل لا يوجد فيها إلا ما هو خطأ) لشيخ الإسلام ابن
تيمية: أحمد بن عبد الحليم (المتوفى ۷۲۸ھ) تحقيق عبدالعزيز بن محمد الخليفة،

مکتبۃ الرشید، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۱۷ھ، و دارالصمعی، الرياض، ۱۴۲۴ھ۔
الگ الگ فصلیں قائم کر کے متفرق آیات کے سلسلے میں ہونے والے اشکالات کا
بہت تفصیل و وضاحت سے جواب دیا ہے۔

۵- العروض الریان فی أسئلة القرآن، للشیخ شرف الدین الحسین بن
سلیمان زیان الطائی الحلبي (المتوفی ۷۷۰ھ) تحقیق عبدالحلیم بن محمد نصار
السلفی، مکتبۃ العلوم والحکم، المدینۃ المنورۃ، الطبعة الأولى ۱۴۱۵ھ/۱۹۹۴م
قرآن کریم میں جہاں اشکال یا تشابہ ہوتا ہے، یا جہاں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے، ان
موقعوں پر سوال قائم کر کے نہایت آسان اسلوب میں علمی انداز سے جوابات دیے گئے ہیں، ۱۰۱۰
سوالات اور ان کے جوابات پر مشتمل یہ کتاب دو جلدوں میں چھپی ہے، اور نہایت مفید ہے۔

۶- فتح الرحمن بکشف ما یلتبس من القرآن، للشیخ الإسلام زکریا بن
محمد الأنصاری (المتوفی ۹۲۶ھ) ایک ایڈیشن شیخ محمد علی الصابونی کی تحقیق کے ساتھ
شائع ہوا ہے۔ (دار الجلیل، بیروت، ۱۴۰۲ھ، از مقدمہ محقق) اور ایک ایڈیشن عبدالسمیع
حسین کی تحقیق کے ساتھ مکتبۃ الرياض الحدیثہ نے شائع کیا ہے (الطبعة الاولى ۱۴۰۲ھ)
زیادہ تر معنوی اشکالات کا جواب ہے، اعراب و اسلوب کے اشکال کا حل بھی
کثرت سے ہے، ترتیب قرآن کے مطابق ہونے کی وجہ سے استفادہ آسان بھی ہے۔

۷- مشکلات القرآن الکریم، للشیخ محمد عبدہ (المتوفی
۱۳۲۳ھ)، دار مکتبۃ الحیاة، بیروت، ۱۹۷۹م۔

۸- مشکلات القرآن، للشیخ محمد أنور شاہ الکریمیری
(المتوفی: ۱۳۵۳ھ) مجلس علمی و اجیل گجرات، ۱۳۵۷ھ، نیز مجلس علمی جنوبی
افریقہ، تقسیم کار: ادارۃ القرآن کراچی، الطبعة الثالثة ۱۴۱۹ھ۔

۹- دفع ایہام الاضطراب عن آیات الكتاب، للشیخ محمد الأمين الشنقيطي
(المتوفی: ۱۳۹۳ھ) ان کی مشہور تفسیر أضواء البیان کے اخیر میں بطور ضمیمہ شائع ہوئی ہے۔

۱۰- مشکلات القرآن یا قرانی مطالعہ بیسویں صدی میں، از مولانا عبدالماجد دریابادی
(المتوفی: ۱۹۷۷ء) ٹی عبدالواحد اسلامک ریسرچ فاؤنڈیشن، ۱۹/ویپی ہائی روڈ، مدراس-۳

باب ہفتم

قرآن کا سائنسی اعجاز اور اس سلسلے میں اہم کتابیں

پہلی فصل

قرآن کے سائنسی اعجاز کی حقیقت اور اس سے واقفیت کی ضرورت

عربی و اردو کی اہم تفسیروں سے واقفیت کے بعد عصر حاضر کے لحاظ سے قرآن کریم کی طرف ہمیں رخ کرنا چاہیے۔ قرآن ایک معجزانہ کتاب ہے۔ قرآن مجید کی اصل وجہ اعجاز کیا ہے؟ ہمارے قدیم علماء نے اس پر مفصل بحثیں کی ہیں: کوئی زبان کی فصاحت اور حسن انشاء کے لحاظ سے اس کو معجزہ قرار دیتا ہے تو کوئی معانی و مطالب کی بلندی و جامعیت کے لحاظ سے اس کو معجزہ سمجھتا ہے، کوئی کچھ اور۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ جہاں لفظ کی جزالت اور تعبیر کی بلاغت کے لحاظ سے معجزہ ہے، وہیں معانی کی رفعت، مطالب کی جامعیت اور مضامین کی ندرت کے لحاظ سے بھی معجزہ ہے، بلکہ اس کے وجوہ اعجاز کو محدود نہیں کیا جاسکتا۔ خود قرآن کریم میں اس کی طرف اشارہ ہے ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ (۱) ہم نے اس قرآن میں کسی چیز کی کمی نہیں رہنے دی۔

اور حدیث شریف میں آیا ہے ”لا تنقضی عجائبہ“ (۲) یعنی اس کے عجائبات ختم ہونے کے نہیں۔

اس کے وجوہ اعجاز کی کوئی انتہا نہیں، سیوطی نے لکھا ہے کہ بعض علماء نے قرآن کریم کے وجوہ اعجاز اس تک بیان کیے ہیں، اس کو نقل کرنے کے بعد سیوطی فرماتے ہیں: والصواب أنه لانهاية لوجوه إعجازه (۳)

اور خود سیوطی نے مذکورہ کتاب میں پینتیس وجوہ کا تذکرہ کیا ہے اور دوسرے علماء نے دیگر دوسرے وجوہ بیان کیے ہیں (۴)۔

قرآن کریم کے تمام وجوہ اعجاز مسلم اور ان میں ہر وقت اور ہر زمانے میں اضافے

(۱) الأنعام: ۳۸ (۲) حدیث کا حوالہ شروع کتاب میں گزر چکا ہے (۳) معترک القرآن ۱/۳
(۴) ڈاکٹر محمود احمد غازی نے المدخل الوجیز الی دراسة الإعجاز فی الكتاب العزیز کے نام سے کتاب لکھی ہے، اس میں انہوں نے بعض جدید وجوہ اعجاز کا تذکرہ کیا ہے۔ یہ کتاب دار البشائر الاسلامیہ، بیروت سے شائع ہوئی ہے۔ الطبعة الاولى ۱۴۳۱ھ/۲۰۱۰ء

کے امکانات روشن؛ لیکن آج کے دور میں قرآن کے معجزانہ پہلوؤں میں سب سے موثر پہلو قرآن کا سائنسی اعجاز ہے۔

علم جدید کے حقائق اور آیات قرآنیہ میں بیان کردہ حقائق کے درمیان توافق اور یکسانیت کا نام قرآن کا علمی یا سائنسی اعجاز ہے۔ سائنس کے ہر انکشاف کو قرآنی حقائق پر منطبق کرنے کی کوشش اور اس کے لیے الفاظ قرآنی کی بے سروپا تاویل کرنا یا سائنس کے بیان کردہ ہر نظریے اور اس کی ثابت کردہ ہر تحقیق کی تصدیق و تائید قرآن کریم میں تلاش کرنا تو زیادتی ہے، اور یہ کوشش، ہدایت قرآنی سے بہت دور لے جائے گی اور قرآن کتاب ہدایت اور دستور حیات ہونے کے بجائے سائنس کی محض ایک کتاب ہو کر رہ جائے گا۔ سائنسی نظریات (جن کو تحقیق کہہ کر پیش کیا جاتا ہے) آئے دن بدلتے رہتے ہیں، جب کہ قرآن کے بیانات اٹل اور ناقابل تبدیل حقائق ہیں، تو اگر کسی دن وہ نظریہ بدل جائے تو قرآن کی آیات میں شبہ ہونے لگ جائے گا! اس لیے اس معاملے میں احتیاط اور اعتدال کی ضرورت ہے۔ سائنس کے ہر نظریے اور انکشاف کو قرآن سے ثابت کرنے کی کوشش کے بجائے، سائنس کے تسلیم شدہ حقائق کو قرآنی حقائق کی تصدیق کرنے والے کے طور پر دکھانے کی ضرورت ہے۔ قرآن اصل ہے، سائنس اس کی مؤید نہ کہ سائنس کو اصل قرار دے کر قرآن کو اس کا مؤید بنانے کی کوشش کی جائے! (۱)

یہ ہمارا عقیدہ ہے کہ قرآن اللہ کی کتاب ہے اور اللہ عالم الغیب بلکہ علام الغیوب ہے، اور قرآن پیش کرنے والے نبی سید المرسلین، خاتم النبیین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم امی محض تھے۔ اس کے باوجود انہوں نے ایسے حقائق پیش کیے، جہاں سینکڑوں سال کی کوشش کے بعد

(۱) ڈاکٹر زغلول راغب النجار (جو قرآن کریم کے سائنسی اعجاز پر تحقیق کرنے والے سب سے بڑے محققین اور مصنفین میں سے ہیں) کی ایک کتاب ہے قضية الإعجاز العلمی فی القرآن الکریم بین المؤید والمعارض (جمعية المحافظة علی القرآن الکریم، عمان - الأردن، الطبعة الثانية ۱۴۲۹ھ - ۲۰۰۸م) اس میں انہوں نے قرآن کے سائنسی اعجاز کی حقیقت پر روشنی ڈالی ہے۔

انسان پہنچ سکا۔ اسی کو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ (۱) یعنی ہم ان کو دکھائیں گے اپنی نشانیاں کائنات میں بھی اور ان کے اپنے اندر بھی، یہاں تک کہ یہ بات ان پر کھل جائے گی کہ یہ قرآن واقعی برحق ہے۔

تفسیر کا درس دینے والوں اور قرآنیات کا مطالعہ کرنے والوں کو اعجاز قرآن کا یہ پہلو سامنے رکھنا چاہیے؛ تاکہ خود اپنے ایمان میں بھی اضافہ ہو اور جدیدیت پسند، نئے فلسفوں سے متاثر، مادہ پرستانہ نظریات اور ملحدانہ افکار و خیالات کے حامل یا اس سے متاثر افراد کے ایمان بچانے کی جدوجہد میں شامل ہو سکیں اور ان کے ذہن و دماغ کی تسلی و تشفی کا سامان بہم پہنچا کر اپنے فرض منصبی سے عہدہ برآ ہو سکیں!

بیسویں صدی سائنس کی ترقی کی صدی تھی، جب سائنس نے ترقی کی چوٹیاں سرکیں اور ایک سے بڑھ کر ایک چیز منکشف ہوئی، اور جوں جوں سائنس کی تحقیقات اور انکشافات سامنے آتے گئے قرآن مجید کے اعجاز کا ایک نیا پہلو سامنے آیا؛ اس لیے کہ ان میں سے دسیوں چیزوں کے اشارے اور بعض چیزوں کی تفصیلات پہلے سے قرآن کریم میں موجود تھیں۔ قرآن کریم کے سائنسی اعجاز کا یہ پہلو اس قوت و وضاحت کے ساتھ سامنے آیا کہ دنیا کے سائنس انگشت بدنداں ہو گئی۔ علمائے اسلام کو اللہ نے توفیق دی کہ ان قرآنی حقائق کو سائنس سے متاثر دنیا کے سامنے پیش کر کے قرآن کے کتاب الہی ہونے کا اس کی زبان سے اعتراف کروائیں!

دوسری فصل

الجواہر فی تفسیر القرآن الکریم اور اس کا تعارف

سب سے پہلے اس کو موضوع بنا کر مصری عالم طنطاوی جو ہری (متوفی ۱۳۵۸ھ/۱۹۴۰ء) نے "الجواہر فی تفسیر القرآن الکریم" کے نام سے ایک مفصل کتاب لکھی جو چھبیس جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔ پہلے مصر سے شائع ہوئی تھی (مطبعة مصطفیٰ البابی الخلی، الطبعة الثانیة، ۱۳۵۰ھ) اب نیا ایڈیشن محمد عبدالسلام شاہین کے اعتنا کے ساتھ دارالکتب العلمیہ بیروت لبنان نے آٹھ جلدوں میں شائع کیا ہے (۱۳۲۵ھ/۲۰۰۴ء)۔

اس میں انھوں نے فلکیات، طبقات الارض، ریاضی، طبیعیات، نباتات، حیوانات، مابعد الطبیعیات اور علم طب سے متعلق قرآنی آیات کی تشریح و ترجمانی کے ضمن میں سائنسی تحقیقات پیش کی ہیں۔

مگر وہ سائنسی اور دیگر عصری علوم کی تفصیلات میں جاتے ہوئے اکثر جگہوں پر تفسیر کی غرض و غایت سے بہت دور نکل گئے ہیں؛ یہاں تک کہ یہ کتاب سائنس اور علوم عصریہ کی کوئی کتاب معلوم ہوتی ہے؛ مگر چوں کہ ان کا مقصد یہ تھا کہ عقلی و سائنسی علوم سے متعلق قرآنی آیات کی تشریح کر کے فہم قرآن کی راہیں کھولیں، کائنات کے اسرار سے لوگوں کو روشناس کرائیں، مسلمانوں کو سائنس اور علوم جدیدہ سے قریب کریں اور ان علوم سے متاثر لوگوں کو قرآنی حقائق سے آگاہ کریں۔ اس لحاظ سے کہا جاسکتا ہے کہ انھوں نے ایک بڑی خدمت انجام دی؛ چنانچہ علامہ سید سلیمان ندوی نے اس پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا تھا: اس تفسیر کی

تالیف سے انھوں نے زمانہ جدید کے علوم عصریہ کے مقابلے میں وہی خدمت انجام دی ہے، جو آج سے ساڑھے سات سو برس پیشتر امام فخر الدین رازی نے قدیم یونانی علوم کے مقابلے میں انجام دی تھی، اور اسی لیے یہ کہنا غیر موزوں نہ ہوگا کہ شیخ طنطاوی کی یہ تفسیر چودھویں صدی ہجری کی تفسیر کبیر ہے (۱)۔

تیسری فصل

رابطہ عالم اسلامی کا شعبہ الإعجاز العلمي للقرآن اور اس کی خدمات
 پھر جب رابطہ عالم اسلامی کا قیام (۱۹۶۲ء) عمل میں آیا تو اس نے کچھ عرصے کے
 بعد الإعجاز العلمي للقرآن (قرآن کا سائنسی اعجاز) کے نام سے مستقل شعبہ قائم کیا،
 جس کے تحت اس سلسلے میں مختلف موضوعات پر کتابیں شائع ہوئیں۔

(۱) معارف، جلد: ۲۱، شماره: ۲ (فروری ۱۹۳۸ء) ص: ۹۱

چوتھی فصل

قرآن کے سائنسی اعجاز پر کام کرنے والے قابل ذکر مصنفین پھر متعدد حضرات نے مقصد قرآن کو سامنے رکھتے ہوئے اس کو اپنا موضوع بنا کر بڑی خدمت انجام دی، جن میں شیخ عبدالمجید زندانی، ڈاکٹر زغلول نجار اور ڈاکٹر ہارون یحییٰ اور برصغیر میں مولانا شہاب الدین ندوی (وفات: ۲۰۰۲ء) قابل ذکر ہیں۔ ہم یہاں پہلے ان مصنفین کی قرآن اور سائنس پر لکھی ہوئی کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں، پھر دوسرے مصنفین کی اہم کتابوں کا ذکر کرتے ہیں۔

شیخ عبدالمجید زندانی اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی کتابیں شیخ عبدالمجید زندانی: یمن کے مشہور عالم وداعی، علوم جدیدہ کے ماہر اور مجاہد ہیں۔ انہوں نے قرآن کے سائنسی اعجاز پر متعدد کتابیں لکھیں۔ ان کی کتابیں دو طرح کی ہیں: ایک وہ جو خاص اسی سے متعلق ہیں۔ دوسری وہ کتابیں جو ایمان و توحید وغیرہ موضوعات پر ہیں؛ لیکن ان میں سائنس کو پیش نظر رکھ کر قرآنی حقائق پیش کیے گئے ہیں۔ پہلی قسم کی کتابوں میں یہ کتابیں ہیں:

۱۔ انہ الحق۔ جو بہت مختصر، لیکن نہایت چشم کشا اور غالباً ان کی کتابوں میں سب سے مشہور کتاب ہے، اس کا انگریزی ہندی سمیت متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ اس میں آیت قرآنی ﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ (۱) کی روشنی میں کلام کیا گیا ہے۔ اور آیت ہی سے کتاب کا نام لیا گیا ہے۔

(۱) حم السجدہ: ۵۳

۲- تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن والسنة

۳- علم الأجنة في القرآن والسنة. جس کا اردو ترجمہ ہمارے فاضل دوست ڈاکٹر عبدالحمید اطہر ندوی بھٹکلی نے ”علم جنین قرآن وحدیث کی روشنی میں“ کے نام سے کیا ہے (مکتبۃ الشباب العلمیۃ، لکھنؤ، ۲۰۱۲ء)

علم جنین جس کو انگریزی میں "Embryology" کہتے ہیں، یعنی بچہ ماں کے پیٹ میں کس طرح وجود میں آتا ہے اور کن مراحل سے گزر کر موجودہ صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ قرآن نے اس کے جو حقائق پیش کیے ہیں، سائنس اس کے سامنے حیرت زدہ ہے۔

۴- آیات اللہ فی الآفاق. (مکتبۃ القرآن، القاہرہ)

۵- یا أبناء الإسلام: دینکم دین الحق، وکل آية فی القرآن إعجاز (مکتبۃ القرآن، القاہرہ)۔

۶- الإعجاز العلمي

دوسری قسم کی کتابوں میں یہ کتابیں ہیں:

۱- الإیمان (اس کا اردو ترجمہ ہمارے برادر عزیز مولوی محمد سمعان خلیفہ ندوی بھٹکلی نے کیا ہے) ناشر: ادارہ احیائے علم ودعوت لکھنؤ، ومکتبۃ الشباب لکھنؤ)۔

۲- التوحید

۳- توحید الخالق

۴- العلاج هو الإسلام

۵- الإسلام أو الضیاع

شیخ زندانی کے ساتھ دوسرے سائنس دان، ڈاکٹرس اور علماء بھی کام کرتے ہیں، جن کے نام بعض کتابوں میں چھپے ہوئے ہیں۔

شیخ کی اکثر کتابیں جامعۃ الإیمان صنعاء، یمن سے چھپی ہیں۔ پہلی قسم میں نمبر ۲-۵ کو چھوڑ کر بقیہ سب کتابوں کا مجموعہ موسوعۃ العلامۃ الزندانی کے نام سے بترتیب دکتور علی

ابوالخیر، دارالخیر، دمشق نے شائع کیا ہے (الطبعة الأولى: ۱۳۲۷ھ/۲۰۰۶ء)۔

ڈاکٹر زغلول النجار اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی کاوشیں

ڈاکٹر زغلول النجار، مصر کے بہت مشہور فاضل ہیں، قرآن و حدیث کے سائنسی اعجاز

پر بہت کثرت سے اور بہت مدلل لکھنے والوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔

قرآن کے سائنسی اعجاز پر وہ مصری روزنامہ ”الأهرام“ میں ۲۹ رزوالقعدہ ۱۴۲۲ء

(۲۳ اپریل ۲۰۰۱) سے ہر ہفتے ایک مضمون لکھ رہے ہیں۔ اس طرح وہ اس سلسلے میں

سینکڑوں مضامین لکھ چکے ہیں۔ ان کے یہ مضامین مختلف عنوانات کے تحت الگ الگ

ناموں سے کتابی صورت میں شائع ہو رہے ہیں۔

اسی طرح حدیث کے سائنسی اعجاز پر ”الأهرام“ میں لکھے ہوئے مضامین پر مشتمل ان

کی کتاب دو جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔

قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی بعض کتابیں یہ ہیں:

۱- السماء فی القرآن الکریم (دارالمعرفة، بیروت۔ لبنان)

۲- الأرض فی القرآن الکریم (دارالمعرفة، بیروت۔ لبنان)

۳- الحيوان فی القرآن الکریم (دارالمعرفة، بیروت۔ لبنان)

۴- النبات فی القرآن الکریم، (مکتبة الشروق الدولية، القاهرة، الطبعة الأولى

۱۳۲۵ھ/۲۰۰۴ء)

۵- الزلازل فی القرآن الکریم

۶- المفهوم العلمی للجبال فی القرآن الکریم

۷- حقائق علمية فی القرآن الکریم

ڈاکٹر ہارون یحییٰ اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کی تحقیقات

ڈاکٹر ہارون یحییٰ اسلام اور سائنس کے درمیان تعلق کے حوالے سے ایک نہایت

مشہور محقق ہیں۔ ان کا تعلق ترکی سے ہے، ”سائنس ریسرچ فاؤنڈیشن“ کے نام سے انھوں

نے ایک ادارہ قائم کیا ہے جو ایک مضبوط ادارہ ہے، یہ قرآن اور سائنس کے درمیان تطبیق اور اس کے علاوہ دور جدید میں اسلام کی صحیح تصویر پیش کرنے کے لیے کام کرتا ہے، بالخصوص ڈارون پرستی کی تردید میں بین الاقوامی کانفرنسیں منعقد کر کے اس نے اپنی ایک الگ پہچان بنائی ہے۔ ڈارون کے نظریہ ارتقا کو انہوں نے اس طرح لچر اور بے تکا ثابت کر دیا کہ دنیا حیرت زدہ رہ گئی اور کوئی جواب نہ بن پڑا، اب اس کی ہوا پوری طرح نکل چکی ہے، اس کی جگالی بے وقوفی کے سوا کچھ نہیں!

قرآن اور سائنس ان کی مشہور کتابوں کے نام یہ ہیں:

۱- معجزات قرآنی، اردو ترجمہ شیر محمد، فضلی سنز پبلی کیشنز، ٹمپل روڈ، اردو بازار کراچی،

طبع چہارم ۲۰۰۶ء

۲- سلسلہ معجزات، مترجم: عبدالخالق ہمدرد، مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار، لاہور

۳- قرآن رہنمائے سائنس، مترجم: محمد یحییٰ، مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار، لاہور

۴- کائنات کی تخلیق، مترجم: علیم احمد، گلوبل سائنس ملٹی پبلی کیشنز، کراچی، طبع دوم

۱۳۲۴ھ/۲۰۰۴ء-

۵- خلیہ ایک کائنات، مترجم: عبدالخالق ہمدرد، مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار، لاہور

۶- انکشافات قرآن (انرار قرآنی)، مترجم: محمد یحییٰ، مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار، لاہور

۷- کائنات کے سر بستہ راز، مترجم: مہناز عطا چودھری، خزینہ علم و ادب،

اردو بازار، لاہور، ۲۰۰۷ء-

۸- دلائل و براہین سے اللہ کی پہچان، مترجم: محمد نذیر احمد (حیدرآباد) ایجوکیشنل

پبلشنگ ہاؤس، دہلی، اشاعت دوم ۲۰۱۰ء-

ان کے علاوہ قرآنی موضوعات پر ان کی دسیوں کتابیں ہیں، وہ خالص سائنسی

موضوعات کو بھی قرآن کریم کی روشنی میں پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ ایک سوستر (۱۷۰)

سے زائد کتابیں لکھ چکے ہیں۔ ان کی کتابوں کا بیس سے زیادہ زبانوں میں ترجمہ کیا جا چکا ہے جن

میں اردو، عربی، انگریزی، فرانسیسی، جرمن، اطالوی، روسی، پرتگالی، انڈونیشی وغیرہ شامل ہیں۔
 مولانا شہاب الدین ندوی اور قرآن کے سائنسی اعجاز پر ان کے تحقیقی کام
 مولانا شہاب الدین ندوی (متوفی: ۲۰۰۲ء) قرآن کے عصری سائنسی اعجاز کے حیرت
 انگیز محقق تھے۔ برصغیر میں وہ اس معاملے میں بالکل منفرد تھے، عالم اسلام میں بھی ان کی مثالیں کم
 سے کم تھیں۔ اس لیے عرب و عجم سب نے ان کو سراہا اور ان کی تحقیقات و خدمات کو وقت کی
 ضرورت اور ملت کا تقاضا قرار دیا۔ انھوں نے اپنی ساری صلاحیت قرآن اور سائنس کے درمیان
 تطبیق اور قرآن کے سائنسی اعجاز کو اجاگر کرنے میں صرف کی اور درجنوں کتابیں تصنیف فرمائیں۔
 قرآن اور سائنس کے متعلق سے مولانا کی کتابیں حسب ذیل ہیں:

- ۱- چاند کی تسخیر قرآن کی نظر میں
- ۲- بیالوجی قرآن کی نظر میں
- ۳- قرآن حکیم اور علم نباتات
- ۴- تخلیق آدم اور نظریہ ارتقا
- ۵- قرآن مجید اور دنیا کے حیات
- ۶- اسلام اور عصر حاضر
- ۷- قرآن، سائنس اور مسلمان
- ۸- اسلام اور جدید سائنس
- ۹- جدید علم کلام
- ۱۰- قرآن اور نظام فطرت
- ۱۱- قرآن عظیم کا نیا معجزہ اور علماء کی ذمہ داریاں
- ۱۲- حیات ثانی کے عقیدے پر کلوننگ کی شہادت
- ۱۳- اکیسویں صدی کا جہاد، قرآن عظیم کے ذریعہ
- ۱۴- اسلام اور جدید عالمی نظام
- ۱۵- سورج کی موت اور قیامت

۱۶- قرآن عظیم کا نظام دلائل اور ملت اسلامیہ کی نشاۃ ثانیہ

۱۷- قرآن کا نظریہ علم سائنسی اکتشافات کی روشنی میں

۱۸- چاند اور قیامت

۱۹- قرآن کا فلسفہ کائنات اور اس کی ابدی سچائیاں

۲۰- عالم ربوبیت میں توحید شہودی کے جلوے

۲۱- ذاتِ باری تعالیٰ پر ایک نظر - قدیم و جدید نظریات کی روشنی میں

۲۲- تفسیر سورہ تکویر اور اس کے اسرار و عجائب

۲۳- قرآن اور سائنس میں کیا تعلق ہے؟

عربی میں مندرجہ ذیل کتابیں ہیں، جن میں اکثر اردو کے ترجمے ہیں:

۱- بین علم آدم و العلم الحدیث

۲- الأدلة العلمية الحديثة على المعاد الجسدي

۳- التجليات الربانية في عالم الطبيعة

۴- الاستنساخ الجيني لصدق المعاد الجسدي

۵- مشاهد الربوبية في دنيا النبات

۶- خلق آدم ونظرية التطور والإرتقاء

۷- القرآن الكريم وعلم الكلام الحدیث

۸- نظرة على ذات الباري تعالیٰ في ضوء النظريات القديمة والحديثة

۹- موت الشمس و يوم القيامة

۱۰- جغرافية الأجرام السماوية وبعض مافيها من أسرار الربوبية

ان موضوعات سے قریب قریب اردو اور عربی میں مولانا کی اور بھی کتابیں ہیں،

نیز بعض کتابیں انگریزی میں بھی دستیاب ہیں۔

مولانا کی ساری کتابیں ان کے اپنے ادارے فرقانیا اکیڈمی ٹرسٹ بنگلور سے شائع ہوئی ہیں۔

پانچویں فصل

قرآن کے سائنسی اعجاز پر دوسرے مصنفین کی اہم کتابیں

اب یہاں ہم قرآن کے سائنسی اعجاز پر دوسرے مصنفین کی بعض اہم کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔ پہلے عربی پھر اردو

عربی کتابیں:

- ۱۔ آیات اللہ فی الإنسان، لیلد کتور محمد راتب النابلسی، (دار المکتبی، دمشق، الطبعة الأولى ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۴م)
- ۲۔ آیات اللہ فی الآفاق، محمد راتب النابلسی، (دار المکتبی، دمشق، الطبعة الأولى ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۴م)
- ۳۔ موسوعة الإعجاز العلمي فی القرآن الکریم: القرآن والکون من الانفجار العظیم إلى الانسحاق العظیم، أسامة علی الخضر، (المکتبة العصرية، صیدا- بیروت، الطبعة الأولى ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶م)
- ۴۔ آیات اللہ فی الجبال والصحارى والغابات والنبات والثمار والأزهار والألوان، د/ماهر أحمد الصوفی، (المکتبة العصرية، صیدا- بیروت، ۱۴۲۹ھ/۲۰۰۸م)
- ۵۔ آیات اللہ المبصرة، دکتور توفیق علوان، (دار بلنسية، الرياض، الطبعة الثالثة ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵م)
- ۶۔ آیات اللہ فی النفس والروح والجسد، ماهر أحمد الصوفی، (دار الرضوان)
- ۷۔ آیات اللہ فی السماء، ماهر أحمد الصوفی
- ۸۔ آیات اللہ فی البحار، ماهر أحمد الصوفی

- ٩- آيات طبيعية في القرآن، الدكتور كمال المويل (مكتبة الفارابي، دمشق، الطبعة الثانية، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م)
- ١٠- القرآن والسكان، دكتور بحر الدين عوض، ومعه "نظرات في القرآن والسكان" الشيخ علي خشان، (معهد البحوث والدراسات الاجتماعية، دوحة - قطر)
- ١١- قراءة الكون في الذكر والفكر، بدر بن مرزوق العُضَياني، (الرياض، الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م)
- ١٢- أسرار الكون في القرآن، الدكتور داود سلمان السعدي، (دار الحرف العربي، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة ٢٠٠٧م)
- ١٣- التساؤلات الكونية على ضوء العلم والقرآن، محمد يوسف الساعي، (دار المعرفة، دمشق، الطبعة الثانية ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م)
- ١٤- إعجازات حديثة علمية ورقمية في القرآن، الدكتور رفیق أبو السعود، (دار المعرفة، دمشق، الطبعة الخامسة، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م)
- ١٥- أضواء علمية على آيات من الإعجاز، قاسم لاشين، (دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، الطبعة الأولى ٢٠٠٢م).
- ١٦- الإعجاز العلمي للقرآن الكريم في قصة أهل الكهف والرقيم، دكتور مجدى إبراهيم السيد إسماعيل، (دار الإيمان، الإسكندرية، مصر)
- ١٧- موسوعة الإعجاز القرآني في العلوم والطب والفلك، دكتورة نادية طيارة، (مكتبة الصفاء، أبو ظبي - مكتبة اليمامة، دمشق، الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م)
- ١٨- موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن الكريم والسنة المطهرة، يوسف الحاج أحمد، (مكتبة ابن حجر، دمشق، الطبعة الأولى ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م)
- ١٩- الموسوعة الذهبية في إعجاز القرآن والسنة النبوية، دكتور أحمد مصطفى متولي، (دار ابن الجوزي، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م)

- ٢٠- موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة النبوية الشريفة،
دكتور عبد الرحيم مارديني، (دار المحبة، دمشق- دار آية، بيروت، الطبعة
الأولى ٢٠٠٦هـ/ ٢٠٠٧م)
- ٢١- موسوعة العلم الحديث في ميزان الكتاب والسنة، دكتور عبد الله
عبد الرحيم العبادي (دار الثقافة، الدوحة، قطر، الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ/ ٢٠٠٥م)
- ٢٢- روائع الإعجاز العلمي في القرآن والسنة النبوية، هيثم جمعة
هلال، (دار الكتاب العربي، بيروت- لبنان ١٤٣٢هـ/ ٢٠١١م)
- ٢٣- الإعجاز العلمي في أسرار القرآن الكريم والسنة النبوية، محمد حسني
يوسف، (دار الكتاب العربي، دمشق، لبنان، القاهرة، الطبعة الأولى ٢٠٠٦م)
- ٢٤- القرآن والعلم، أحمد محمود سليمان، (دار العودة، بيروت،
الطبعة الثانية، ١٩٧٨م)
- ٢٥- التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن، حنفي أحمد،
(دار المعارف، القاهرة)
- ٢٦- القرآن وعلوم الأرض، محمد سميح عافية، (الزهراء للإعلام
العربي، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م)
- ٢٧- الإعجاز العلمي في القرآن الكريم - منهج المعاهد القرآنية،
محمد علي شفيق الندوي، (رابطة العالم الاسلامي، الهيئة العالمية لتحفيظ
القرآن الكريم، إدارة البحوث والبرامج، ١٤٣٢هـ)
- ٢٨- الإعجاز القرآني في ضوء الاكتشاف العلمي الحديث، مروان
وحيد شعبان تفتازي، (دار المعرفة، بيروت)
- ٢٩- كشف الأسرار النورانية القرآنية، محمد بن أحمد الإسكندراني
- ٣٠- ما دل عليه القرآن مما يعضد الهيئة الجديدة القويمة البرهان،
محمود شكري الألوسي.
- ٣١- القرآن ينبوع العلم والعرفان، علي فكري.

قرآن کے سائنسی اعجاز سے بحث کرنے والی اردو کی چند کتابیں مندرجہ ذیل ہیں:

۱- قرآن پاک اور اجرام فلکیہ از احمد حسین بھوانی پوری، (مدنی مکتبہ، ڈھاکہ، ضلع چمپارن، بہار ۱۳۹۰ھ/۱۹۷۰ء) یہ غالباً اس موضوع پر اردو میں لکھی جانے والی اولین کتابوں میں ہے۔ اس سے پہلے اس موضوع پر اردو میں لکھی ہوئی کوئی مستقل کتاب ہمیں نظر نہیں آئی۔

۲- بائبل، قرآن اور سائنس، از مورس بوکانلے۔ یہ اصلاً مورس بوکانلے کی LA BIBLE LE CORANEAT LE SCIENCE (لا بائبل لے کوران لے سائنس) کے نام سے فرانسیسی زبان میں لکھی ہوئی کتاب ہے۔ انگریزی اور عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

یہ اس کا اردو ترجمہ ہے از ثناء الحق صدیقی (تاج کمپنی دہلی ۱۹۹۲ء)

اس سے پہلے اس کا ایک ترجمہ: قرآن، بائبل اور سائنس کے نام سے منہاج الدین مینائی نے بھی کیا تھا (مکتبہ الحسنات دہلی، بار اول ۱۹۸۱ء، بار دوم ۱۹۸۷ء)

۳- قرآنی آیات اور سائنسی حقائق از ڈاکٹر ہلوک نور باقی (ترکی) ترجمہ سید محمد فیروز شاہ۔ اصل کتاب کس زبان میں اور کس نام سے ہے، عرض مترجم میں کوئی صراحت نہیں۔ یہ اس موضوع پر بہت جامع کتاب ہے، پچاس قرآنی سائنسی حقائق پر اس میں گفتگو کی گئی ہے (اسلامک بک فاؤنڈیشن نئی دہلی بار اول ۱۹۹۲ء، بار دوم ۲۰۰۰ء، بار سوم ۲۰۰۲ء)

۴- اوپر کی دنیا از مولانا عبدالکریم پارکھ، (بار اول ۱۳۹۵ھ/۱۹۷۵ء، نظر ثانی شدہ ایڈیشن ۱۴۱۵ھ/۱۹۹۳ء، ناشر: ضیاء پبلی کیشنز، ندوہ روڈ، لکھنؤ)۔

۵- نباتات قرآن ایک سائنسی جائزہ از ڈاکٹر اقتدار حسین فاروقی، (سدرہ پبلیشرز لکھنؤ، بار سوم ۱۹۹۷ء) اپنے موضوع پر محققانہ کتاب ہے۔

۶- قرآن کریم میں علوم فلکیات اور فضا سے زمین کی تفتیش۔ یہ اصل میں سید وقار

احمد حسینی کی انگریزی کتاب The Qur'an for Astronomy and earth Exploration from Space کا اردو ترجمہ ہے، مترجم: سید محمود الحسن ہاشمی، اس کا عربی ہندی اور تیلگو ترجمہ بھی ہو چکا ہے جس کے لیے ویب سائٹ www.waqarhusaini.com سے رجوع

کیا جائے۔ اردو ترجمہ کے ناشر خود مصنف ہیں۔ ملنے کا پتا: Geniune Publications:

(2007)and media pvt. LtD Nizamuddin west New Delhi

۷۔ اسلام کی سچائی اور سائنس کے اعترافات از آئی اے ابراہیم / محسن فارانی،

(دارالسلام، ریاض و لاہور و غیرہ، ۱۴۲۷ھ / ۲۰۰۷ء)

۸۔ قرآن اور سائنس (سیمینار مقالات) ترتیب عبدالعلی اور ظفر الاسلام، (ادارہ

علوم اسلامیہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی (علی گڑھ) ۲۰۰۳ء)

۹۔ قرآن، مسلمان اور سائنس از ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، (اسلامک فاؤنڈیشن

برائے سائنس و ماحولیات، اشاعت اول ۲۰۰۴ء، اشاعت چہارم ۲۰۱۳ء)

۱۰۔ قرآن، سائنس اور تہذیب و تمدن، ڈاکٹر حافظ حقانی میاں قادری،

(دارالاشاعت، اردو بازار، کراچی، ۱۹۹۹ء)

۱۱۔ سائنسی انکشافات قرآن و حدیث کی روشنی میں، ڈاکٹر حافظ حقانی میاں قادری

(ہندوستان میں ناشر: اریب پبلی کیشنز، نئی دہلی، ۲۰۱۳ء)

۱۲۔ قرآن، سائنس اور ٹیکنالوجی، انجینیر شفیع حیدر دانش صدیقی، (دارالاشاعت،

کراچی، ۲۰۰۴ء)

۱۳۔ قرآن اور معدنیات، انجینیر شفیع حیدر دانش صدیقی، دارالاشاعت،

کراچی، ۲۰۰۰ء)

۱۴۔ قرآن کے جدید سائنسی انکشافات، پروفیسر ڈاکٹر فضل کریم، (اریب

پبلی کیشنز، نئی دہلی، ۲۰۰۳ء)

۱۵۔ قرآن کریم، سائنس اور کائنات، خالد سیف اللہ (علیگ)، (ڈیجیٹلک پبشرز،

دہلی، ۲۰۰۶ء)

۱۶۔ قرآن عظیم کی آفاقیت اور اس کا جدید فلسفہ کائنات (خارجی زمینوں، وہاں

آباد مخلوقات، انسان کی حقیقت اور خود اپنی اصلیت سے متعلق جدید اعجازی قرآنی بصائر)،

سعید الرحمن ندوی (بن مولانا شہاب الدین ندوی) (فرقانیہ اکیڈمی ٹرسٹ، بنگلور، ۲۰۱۲ء)
 ۱۷- قرآنی معجزے از نعیم احمد، اس میں بعض مضامین قرآن اور سائنس سے متعلق ہیں،
 (ناشر البلاغ پبلی کیشنز، جامعہ نگر، نئی دہلی، ۲۰۱۰ء)

۱۸- قرآن اور جدید سائنس: مشاہدات کی روشنی میں از محمد انس ندوی
 ۱۹- قرآن اور سائنس از ایم اے عظیم

باب ہشتم

علوم القرآن اور اس کی اہم کتابیں

علوم القرآن کی تعریف

تفسیر کے لیے کچھ علوم کا جاننا ضروری ہوتا ہے، مثلاً اسباب نزول کا علم، نسخ و منسوخ کا علم اور کچھ علوم ایسے ہوتے ہیں جن کا تعلق تو قرآن سے ہوتا ہے اور ان کی معلومات فائدے سے خالی نہیں ہوتی، مگر ان کا جاننا اتنا ضروری نہیں ہوتا مثلاً فضائل القرآن کا علم، خواص قرآن کا علم، جمع قرآن کا علم، ان سب علوم کے مجموعے کو اصطلاح میں علوم القرآن کہتے ہیں۔

پہلی فصل

علوم القرآن کا آغاز اور ابتدائی کتابیں

ان علوم یا ان میں سے بہت سے علوم کا آغاز اسی وقت ہو گیا تھا جب تفسیر کا آغاز ہوا تھا؛ اس لیے قرآن کے الفاظ اور اس کے معانی جاننے کے ساتھ لوگ ان علوم کو بھی حاصل کرتے تھے۔ چونکہ عموماً اس زمانے میں زبانی علم حاصل کیا جاتا تھا، اس لیے اس نام سے کتابیں نہیں لکھی گئیں؛ البتہ ان بعض موضوعات پر کتابیں تالیفیں ہی کے زمانے میں لکھی جا چکی تھیں، مثلاً عطاء بن ابی رباح (متوفی ۱۱۴ھ) کی غریب القرآن کے سلسلے میں اور قتادہ بن دعامة سدوسی (متوفی ۱۱۷ھ) کی ناسخ و منسوخ کے سلسلے میں اور میمون بن مہران (متوفی ۱۱۷ھ) کی اسباب نزول کے سلسلے میں کتابوں کا ذکر ملتا ہے۔

تیسری صدی ہجری میں الناسخ و المنسوخ فی القرآن، اسباب النزول، غریب القرآن، مبہمات القرآن اور فضائل القرآن جیسے علوم القرآن سے متعلق موضوعات پر دسیوں کتابیں لکھی گئیں۔

دوسری طرف اولین مفسرین بھی جنہوں نے اہتمام سے اور ایک فن کی حیثیت سے تفسیر میں کتابیں لکھیں، وہ بھی علوم قرآن سے متعلق بعض چیزوں کا اپنی تفاسیر کے مقدموں میں تذکرہ کرتے رہے۔ اس کا آغاز امام المفسرین علامہ ابن جریر طبری (ت: ۳۱۰ھ) نے کیا۔ چنانچہ انہوں نے قرآن کے حروف سبعہ، تفسیر بالرأی اور اسماء القرآن وغیرہ مباحث پر گفتگو کی ہے۔ ان کے بعد بعض مفسرین بھی ان کی روش پر چلے۔ مثلاً ابن بسطام (ابو محمد حامد بن احمد بن جعفر بن بسطام المتوفی بعد ۲۲۵ھ) نے اپنی تفسیر "المبانی لنظم المعانی" میں مزید تفصیل و وضاحت سے علوم القرآن کی متعدد اہم ترین موضوعات پر لکھا (۱)۔

ان کے بعد بھی متعدد مفسرین نے یہ طرز باقی رکھا۔ یہاں تک تفسیروں کے ان مقدمات سے علوم القرآن پر اچھی خاصی دو جلدوں میں کتاب تیار ہو کر شائع ہو چکی ہے، جس کا نام ہے علوم القرآن من خلال مقدمات التفاسیر (للدكتور محمد صفا

و شیخ ابراہیم حقی، مؤسسة الرسالة، بیروت ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۵م)

مگر جب علوم کی تدوین کا کام آگے بڑھا، اور قرآنی علوم میں بھی وسعت ہونے لگی تو ان جملہ فنون کو علوم القرآن کا نام دیا گیا اور یہ بظاہر تیسری صدی ہجری کی بات ہے۔

علوم القرآن کے نام سے اولین کتاب: الحاوی فی علوم القرآن

اس لیے کہ پہلی کتاب جس میں علوم القرآن کا لفظ استعمال ہوا ہے، وہ ابوالقاسم محمد بن حبیب النیساپوری (المتوفی ۲۴۵ھ) کی کتاب ”التنبیہ علی فضل علوم القرآن“ ہے (۲) اگرچہ اس میں علوم القرآن کا لفظ استعمال ہوا ہے، مگر کتاب کے نام سے معلوم نہیں ہوتا کہ انھوں نے اس میں علوم القرآن کے موضوعات سے بحث کی ہو، بلکہ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے علوم القرآن کی ضرورت و اہمیت بیان کی ہے، ہاں البتہ محمد بن خلف بن المرزبان (المتوفی ۳۰۹ھ) کی کتاب ”الحاوی فی علوم القرآن“ ہے، جیسا کہ ابن الندیم نے ذکر کیا ہے (۳)۔ یہ غالباً اس موضوع کی اولین مبسوط کتاب ہے۔

فنون الأفتان فی عجائب علوم القرآن

پھر چوتھی صدی ہجری میں علوم القرآن میں متعدد کتابیں لکھی گئیں، مگر ان میں سے کوئی کتاب محفوظ نہیں رہ سکی۔ غالباً علامہ ابن الجوزی (ابوالفرج عبدالرحمن بن علی القرشی اللتیبی البغدادی المتوفی ۵۹۷ھ) کی کتاب ”فنون الأفتان فی عجائب علوم القرآن“ سب سے قدیم کتاب ہے، جو اس موضوع پر شائع ہوئی ہے۔ پہلی دفعہ احمد الشرقاوی اور اقبال المراکشی کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوئی، (الدار البیضاء، المغرب، ۱۳۹۰ھ/۱۹۷۰ء)۔

(۱) دیکھیے إلتقان البرهان فی علوم القرآن، مقدمہ ص: ۳۵-۳۶ (۲) کشف الظنون ۱/۲۸۹

(۳) الفہرست، ص: ۱۷۱

پھر عبدالفتاح عاشور کی تحقیق کے ساتھ ”عجائب علوم القرآن“ کے نام سے شائع ہوئی (المجمع العلمي العراقي ۱۴۰۸ھ) پھر اسی سال مشہور عالم ڈاکٹر نور الدین عتر کے بھائی ڈاکٹر حسن ضیاء الدین عتر (استاذ جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ) کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوئی۔ (دار البشائر الإسلامية، بیروت۔ لبنان، ۱۴۰۸ھ / ۱۹۸۷م)، ایک ایڈیشن صلاح بن فتنی ہلیل کی تحقیق کے ساتھ مؤسسة الکتب الثقافية نے شائع کیا (۱۴۲۲ھ / ۲۰۰۱ء)

دوسری فصل

علوم القرآن کی چند جامع کتابیں

پھر یہ کام آگے بڑھتا رہا اور علوم القرآن پر بہت سی کتابیں لکھی گئیں۔ ہم یہاں چند اہم اور جامع کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں:

البرہان فی علوم القرآن

سب سے پہلی جامع کتاب علامہ بدرالدین زرکشی (محمد بن عبداللہ الزرکشی الشافعی المتوفی ۹۳۷ھ) کی ”البرہان فی علوم القرآن“ ہے، جو محمد ابوالفضل ابراہیم کی تحقیق کے ساتھ چار جلدوں میں شائع ہوئی (۱) اور اس سے اچھا اور زیادہ تحقیقی ایڈیشن دکتور ذکی محمد ابوسریح کی تحقیق کے ساتھ چار جلدوں میں شائع ہوا (۲)۔

الإتقان فی علوم القرآن

پھر امام سیوطی (جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی المتوفی ۹۱۱ھ) کی کتاب ”الإتقان فی علوم القرآن“ نے سب کتابوں کو پیچھے چھوڑا، اور اس موضوع کی سب سے مفصل اور جامع ترین کتاب قرار پائی (۳)۔

اس کتاب میں قرآنی علوم سے متعلق معلومات کی کثرت اور مضامین کے تنوع کی

(۱) جس کا پہلا ایڈیشن داراحیاء الکتب العربیہ عیسیٰ البابی الخلیبی وشرکاء نے ۱۳۷۶ھ/۱۹۵۷ء میں شائع کیا، پھر دارالمعرفۃ بیروت لبنان نے اس کا عکسی ایڈیشن شائع کیا (۱۳۹۱ھ)۔ پھر دارالفکر سے انہی کی تحقیق کا ایڈیشن چھپا (۲) دارالمحصارۃ، الریاض، الطبعة الاولى ۱۳۲۷ھ/۲۰۰۶ء

(۳) اس کتاب کے وسیوں ایڈیشن محقق اور غیر محقق شائع ہو چکے ہیں اور کتاب ہر جگہ ملتی ہے۔ جامعۃ الازہر میں کلیۃ اصول الدین کے تحت متعدد باحثین (اسکالرز) نے اس کے مختلف موضوعات پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی، اس کا ایک اچھا ایڈیشن نواز احمد زمرلی کی تحقیق کے ساتھ دارالکتب العربیہ بیروت۔ لبنان سے شائع ہوا ہے (۱۳۲۶ھ/۲۰۰۵ء)

وجہ سے اس کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی، متعدد علماء نے اس کی افادیت کو عام کرنے کے لیے اس کے اختصار و تلخیص اور تہذیب و تنقیح کی ضرورت محسوس کی، چنانچہ متعدد کتابیں اس طرح کی لکھی گئیں، کم سے کم اس طرح کی چار کتابیں ہمارے علم میں ہیں:

المختار من الإتيان في علوم القرآن، اختيار: عام محمد بحيري (المتوفى: ۱۴۰۸ھ/ ۱۹۸۸م) مراجعة: عبدالوهاب حمودة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر ۱۹۶۰م۔

۲- زبلمة الإتيان في علوم القرآن، للشيخ محمد بن علوي المالكي الحسني (المتوفى ۱۴۲۵ھ) دار الشروق، جدة، الطبعة الثالثة ۱۴۰۶ھ۔ ۱۹۸۶م۔ اس میں انھوں نے ضروری اضافوں کے ساتھ اتقان کی تلخیص کی ہے۔

۳- فتح المنان بتسهيل الإتيان، تہذیب و اختیار: الدكتور مقتدى حسن الأزهرى (المتوفى: ۱۴۳۰ھ/ ۲۰۰۹م) الجامعة السلفية بنارس۔

۴- مختصر الإتيان في علوم القرآن، اختصار و تعليق: الدكتور صلاح الدين أرقه دان، در النفايس، بيروت ۱۹۸۵م، الطبعة الثانية ۱۹۸۷م۔ تاہم الإتيان میں بعض ایسی کمزور اور غیر حقیقی باتیں در آئی ہیں، جن کے سہارے مستشرقین اور اعدائے اسلام نے کتاب اللہ اور دین اسلام کو نشانہ بنا کر اپنا مقصد حاصل کرنے کی کوشش کی۔ ضرورت تھی کہ ایسے مقامات سے طلبہ اور اہل علم کو متنبہ کیا جاتا، تاکہ وہ کسی طرح کے شک و شبہ میں پڑنے سے محفوظ رہیں۔

چنانچہ یہ اہم کام مشہور اور محقق عالم شیخ عبداللہ الغماری (عبداللہ بن محمد الصديق الغماری الحسني المتوفى ۱۴۱۳ھ) نے انجام دیا اور انھوں نے ”الإحسان في تعقب الإتيان“ کے نام سے کتاب لکھی، جس کے ٹائٹل پر تحریر فرمایا: ”كل من عنده كتاب الإتيان للسيوطي يجب عليه أن يقتني هذا الكتاب“، یہ کتاب دار الأناضار قاہرہ سے شائع ہوئی ہے۔

علوم القرآن بين الإتيان والبرهان

ڈاکٹر حازم سعید حیدر نے ”علوم القرآن بین الإتقان والبرہان - دراسة
وموازنة“ کے عنوان سے جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں تحقیق کر کے ڈاکٹری کی ڈگری
حاصل کی۔ جو اسی نام سے کتابی صورت میں شائع ہو چکی ہے۔

الزیادة والإحسان فی علوم القرآن

سیوطی کی کتاب چوں کہ بہت جامع تھی، اس لیے دو سو سال تک اس پر اضافہ نہیں کیا
جاسکا، یہاں تک ابن عقیلہ (جمال الدین محمد بن احمد بن سعید المعروف بابن عقیلہ المکی الحنفی
المتوفی: ۱۱۵۰ھ) نے ”الزیادة والإحسان فی علوم القرآن“ کے نام سے کتاب لکھی اور اچھا
خاصا اضافہ کیا۔ سیوطی نے اپنی کتاب میں اسی انواع کا ذکر کیا تھا، بعض انواع کو ایک دوسرے
میں شامل کرتے ہوئے، ابن عقیلہ نے ڈیڑھ سو سے زیادہ انواع کا ذکر کیا، اگرچہ ان کی بنیاد
سیوطی ہی کی کتاب ہے، سیوطی کی بیان کردہ بعض انواع سے اور انواع الگ کر کے انھوں نے
مستقل نوع کی حیثیت سے ذکر کیا ہے، تاہم کچھ انواع کا اضافہ بھی ہے۔ اس کتاب کے مختلف
حصوں پر ریاض میں پانچ اسکالروں نے تحقیق کر کے ہجرت (ایم-اے) کی ڈگری حاصل کی،
اس تحقیق کے ساتھ یہ کتاب شارحہ سے دس جلدوں میں شائع ہوئی (۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء)

اس کتاب کے ایک محقق اور تحقیق کے نگراں ڈاکٹر مصطفیٰ مسلم نے ساٹھ سے زیادہ
صفحات میں کتاب کا تعارف کراتے ہوئے اس کی جملہ خصوصیات ذکر کی ہیں اور ساتھ ساتھ
اس کے بعض قابل تنقید پہلوؤں کو بیان کیا ہے۔ ڈاکٹر فضل حسن عباس نے اس کا خلاصہ
کرتے ہوئے مزید بعض کمزور اور قابل اعتراض پہلوؤں کی نشاندہی کی ہے (۱)۔

(۱) دیکھیے ان کی کتاب ”اتقان البرہان فی علوم القرآن ۱/۴۳-۵۱

تیسری فصل

عصر حاضر میں لکھی ہوئی علوم القرآن کی اہم کتابیں

عصر حاضر میں متعدد علماء نے اس علم کی طرف خصوصی توجہ کی اور اس پر کتابیں لکھیں، چند اہم کتابوں کا ہم یہاں تذکرہ کرتے ہیں:

التبیان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن

”علوم قرآن کے سلسلے میں عصر حاضر میں لکھی ہوئی یہ ایک مشہور اور اچھی کتاب ہے۔ اس کے مصنف شیخ طاہر جزائری (متوفی: ۱۳۳۸ھ/۱۹۲۰ء) اپنے عہد کے بہت ممتاز علماء میں تھے۔ ان کی مختلف موضوعات پر کتابیں ہیں۔ اس کتاب کا پورا نام ”التبیان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن علی طريقة الإیقان“ ہے، جس کو شیخ عبدالفتاح ابو غدة کی تحقیق کے ساتھ دار البشائر الاسلامیہ بیروت نے شائع کیا ہے۔ (الطبعة الثالثة ۱۴۱۲ھ)

مناهل العرفان فی علوم القرآن

عصر حاضر میں لکھی ہوئی اولین کتابوں میں شیخ محمد عبدالعظیم الزرقانی (متوفی: ۱۳۶۷ھ/۱۹۴۸ء) کی کتاب ”مناهل العرفان فی علوم القرآن“ اپنے اسلوب اور جامعیت کی وجہ سے ممتاز ہے، اس میں انہوں نے دشمنوں کی طرف سے ابھارے جانے والے بہت سے شبہات کا جواب بھی دیا ہے۔ اس کتاب کو بڑی پزیرائی حاصل ہوئی اور آج تک لوگ اس سے مستقل فائدہ اٹھا رہے ہیں (۱)۔

البيان فی مباحث من علوم القرآن

(۱) اس کے دیسوں ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ متعدد اہل علم نے اس کی تحقیق کی طرف بھی توجہ کی۔ ایک تحقیقی ایڈیشن احمد بن علی کی تحقیق کے ساتھ دار الحدیث القاہرہ سے شائع ہوا ہے۔ (۱۳۲۲ھ/۲۰۰۱ء۔)

شیخ عبدالوہاب عبدالمجید غزالان کی کتاب ”البيان في مباحث من علوم القرآن“ بھی اس موضوع کی اہم کتابوں میں ہے۔

مباحث في علوم القرآن - صبحي صالح

پھر ڈاکٹر شیخ صبحی الصالح (متوفی: ۱۳۰۷ھ/۱۹۸۶ء) نے ”مباحث في علوم القرآن“ لکھی، جس نے بالخصوص شام اور افریقہ کے علاقوں میں بڑی شہرت حاصل کی۔ اس میں انہوں نے مستشرقین کے بہت سے شبہات اور اعتراضات کا جواب دیا ہے۔ اس کا اسلوب علمی، ادبی اور فکری ہے، اونچی سطح کے طلبہ اور اہل علم اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں (۱)۔

مباحث في علوم القرآن - مناع القطان

اس کے بعد شیخ مناع القطان (متوفی: ۱۳۲۰ھ/۱۹۹۹ء) نے ”مباحث في علوم القرآن“ ہی کے نام سے ایک عہدہ کتاب لکھی، جس میں انہوں نے علوم القرآن کے اکثر اہم موضوعات کو نہایت آسان زبان اور عام فہم اسلوب میں پیش کیا ہے، جس کو متوسط طلبہ باسانی سمجھ سکتے ہیں۔ چنانچہ اس کتاب کو بڑی قبولیت حاصل ہوئی۔ مختلف مدارس میں داخل نصاب کی گئی۔ اس کے چالیس سے زیادہ ایڈیشن نکل چکے ہیں۔ مؤسسۃ الرسالہ بیروت لبنان سے یہ کتاب شائع ہوتی ہے۔

إتقان البرهان في علوم القرآن

اس عرصے میں اور بھی کتابیں لکھی گئیں۔ سب کا تذکرہ یہاں نہیں کیا جاسکتا، نہ ہمارا مقصود ہے۔ اخیر میں قرآنیات کے مشہور عالم ڈاکٹر فضل حسن عباس (متوفی: ۱۳۳۲ھ/۲۰۱۱ء) نے ”إتقان البرهان في علوم القرآن“ کے نام سے دو جلدوں میں نہایت وسیع کتاب لکھی، جس میں انہوں نے البرهان اور الاتقان کے ضروری مباحث عصر حاضر کے تقاضوں اور اعتراضات کو سامنے رکھتے ہوئے پیش کیے ہیں (۲)۔

(۱) اس کا پہلا ایڈیشن ۱۹۵۸ء میں آیا تھا۔ پھر مصنف نے ۱۹۶۵ء میں اس کا نظر ثانی شدہ ایڈیشن شائع کیا۔ پھر اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہوئے۔ اب یہ کتاب دارالعلم للملایین بیروت۔ لبنان سے شائع ہوتی ہے۔

(۲) دارالنفائس، الأردن، الطبعة الثانية، ۱۳۳۰ھ/۲۰۱۰ء

چوتھی فصل

اردو میں علوم القرآن کی چند اہم کتابیں

اردو میں علوم القرآن پر خاصی کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ ہم یہاں چند اہم کتابوں کا

تذکرہ کرتے ہیں:

۱- سب سے پہلی کتاب اردو میں اس موضوع پر مولانا عبدالحق حقانی (متوفی ۱۹۱۶ء) کی البیان فی علوم القرآن ہے۔ یہ کتاب انھوں نے دراصل اپنی تفسیر (تفسیر حقانی) کے مقدمے کے طور پر لکھی تھی، یہ خاصی ضخیم کتاب ہے اور علوم قرآن کے موضوعات پر محیط اور جامع ہے، سرسید نے قرآن اور تفسیر کے تعلق سے جو نظریات پیش کیے تھے، ان کو سامنے رکھ کر مولانا نے یہ کتاب لکھی اور ان کے خیالات اور مزعومات کی بھرپور تردید کی۔ علامہ انور شاہ کشمیری جیسے وسیع النظر اور یگانہ روزگار عالم نے اس کی تعریف میں جو بات کہی ہے اس کے بعد کچھ کہنے کی ضرورت نہیں، فرماتے ہیں: مقدمے میں جناب مفسر مرحوم نے علوم قرآنیہ اور حقائق فرقانیہ اور مدارک اعجاز و فصاحت و بلاغت اور طبقات نظم و عبارت و عقائد اسلامیہ اور انواع دلائل اور رد ادیان باطلہ اور علوم برزخ و حشر و قیامت، تحلیل و ترکیب کے ساتھ محیط اور حاوی بحث کی ہے جس کی نظیر اگرچہ ممکن ہے، مگر واقع نہیں (۱)۔

۲- علوم القرآن، از مولانا سید شمس الحق افغانی (متوفی ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء) مولانا

اپنے عہد کے بہت مشہور اور کبار علماء میں تھے، تفسیر ان کا خاص موضوع تھا، وہ ابتداءء دارالعلوم دیوبند میں شیخ التفسیر تھے، پھر جامعہ اسلامیہ بھاو لپور (پاکستان) کے شیخ التفسیر اور وائس چانسلر رہے، یہ اپنے موضوع پر ایک وسیع کتاب ہے (۱)۔

(۱) از تقریظ کتاب، دارالاشاعت تفسیر حقانی، دہلی، ۱۳۵۰ھ/۱۹۳۲ء

۳- منازل العرفان فی علوم القرآن، از مولانا محمد مالک کاندھلوی (متوفی ۱۳۰۹ھ/۱۹۸۸ء) آپ مولانا محمد ادریس کاندھلوی کے صاحبزادے تھے اور تفسیر و حدیث کی جامعیت میں اپنے والد کے نقش ثانی۔ ان کی یہ کتاب علوم القرآن پر ۸۵۲ صفحات پر مشتمل بظاہر اردو میں سب سے ضخیم کتاب ہے (۲)۔

۴- علوم القرآن، از مولانا محمد تقی عثمانی، مولانا عہد حاضر کے مشہور ترین علماء میں سے ہیں جو کسی تعارف کے محتاج نہیں، ان کی یہ کتاب بھی اردو میں اس موضوع کی سب سے مشہور اور کثیر الاشاعت کتاب ہے۔ عصر حاضر میں مغربی افکار کے زیر اثر جو سوالات پیدا ہوئے ہیں، ان کو سامنے رکھتے ہوئے یہ کتاب مرتب کی گئی ہے۔ اس لحاظ سے بہت مفید ہے۔

ہندوستان میں کتب خانہ نعیمیہ دیوبند سے شائع ہوئی ہے (طبع اول ۱۳۱۳ھ) نیز دوسرے مکتبوں نے بھی اس کو شائع کیا ہے۔

اس موضوع پر ڈاکٹر سحیحی صالح کی وسیع کتاب ”مباحث فی علوم القرآن“ کا اردو ترجمہ بھی علوم القرآن کے نام سے شائع ہو چکا ہے، بقلم مولانا غلام احمد حریری (وفات: ۱۹۹۰ء) نیز ڈاکٹر حسن الدین احمد کی کتاب ”أحسن البیان فی علوم القرآن“ (طبع اول ۱۹۸۹ء و طبع دوم ترمیم و اضافہ ۱۹۹۶ء، حیدرآباد) اور مولانا سید مسعود احمد ہاشمی کی کتاب علوم القرآن و اصول التفسیر بھی لائق استفادہ ہے (۳)۔

اسی طرح ڈاکٹر محمود احمد غازی کی کتاب ”محاضرات قرآنی“ کا مطالعہ بھی مفید ہوگا۔ اگرچہ اس میں بعض تاریخی تسامحات ہیں، غالباً کتابی صورت میں اشاعت کے وقت نظر ثانی نہیں کی گئی (۴)۔

(۱) ناشر: مکتبہ الحسن اردو بازار، لاہور ناشر: ناشران قرآن لمیٹڈ، اردو بازار، لاہور

(۳) اضافہ شدہ ایڈیشن ۱۳۳۲ھ/۲۰۱۳ء، ادارہ دعوت الحق احیاء العلوم شیوگہ، کرناٹک، طبع اول بنام قرآنی علوم

ہندوستان میں اریب پبلیکیشنز نے اس کا عکسی ایڈیشن شائع کیا ہے (۲۰۰۵ء)

باب پنجم

اصول التفسیر اور اس کی اہم کتابیں

پہلی فصل

علوم القرآن اور اصول التفسیر

بعض اہل علم اصول التفسیر کو علوم القرآن کا مرادف سمجھتے ہیں۔ یعنی جن علوم کے مجموعے کو علوم القرآن کہا جاتا ہے، انہی کو اصول التفسیر بھی کہتے ہیں، جیسا کہ مناع القطان کا خیال ہے (۱)۔

لیکن یہ بات صحیح نہیں ہے، علوم القرآن کے تحت وہ تمام مباحث آجاتے ہیں، جن کا قرآن کریم سے کسی طرح کا تعلق ہو، خواہ وہ فہم قرآن کے لیے ضروری ہوں یا نہ ہوں۔
الذاتقان کی فہرست سے اس کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔

اصول التفسیر کی تعریف

اصول تفسیر درحقیقت علوم القرآن کا ایک حصہ ہے، اس میں صرف وہی مباحث آتے ہیں، جن کا تعلق براہ راست فہم قرآن سے ہو، یعنی وہ اصول اور قواعد جن کا جاننا اور جن کو پیش نظر رکھنا قرآن فہمی اور اس کی صحیح تفسیر کے لیے ضروری ہے اور ان کا لحاظ رکھے بغیر گمراہی کے دروازے کھلتے ہیں اور انحرافات بال و پر نکالتے ہیں۔ اسی طرح اس کے تحت ان شروط و آداب کا ذکر بھی کیا جاتا ہے جن سے آراستہ ہونا مفسر کے لیے ضروری ہے۔

اصول وقواعد کا فرق

اصول التفسیر کی طرح قواعد التفسیر کے نام سے بھی کچھ لوگوں نے کتابیں لکھیں۔ اس کے تحت درحقیقت ان قاعدوں اور ضابطوں کا بیان ہونا چاہیے، جو ان اصول کی روشنی

(۱) مثلاً دیکھیے ان کی کتاب مباحث فی علوم القرآن، ص: ۱۶

میں اخذ کیے گئے ہوں۔ جیسے قواعد الفقہ یا القواعد الفقہیۃ کے تحت فقہی ضابطے بیان کیے جاتے ہیں۔ ایسے ہی قواعد التفسیر کے تحت تفسیر کے ضابطے بیان ہونے چاہیے۔ مگر علوم القرآن پر لکھنے والے بعض مصنفین نے بھی اپنی کتاب کو قواعد التفسیر کے نام سے موسوم کیا ہے، اور اصول التفسیر پر لکھنے والے بعض مصنفین نے بھی اپنی کتابوں کے ناموں میں قواعد کا لفظ استعمال کیا ہے!

دوسری فصل

اصول تفسیر کے مباحث

اصول تفسیر کے تحت درج ذیل مباحث سے بحث ہونی چاہیے:

۱۔ علم تفسیر کی اہمیت اور اس کی ضرورت۔

۲۔ نصوص قرآنی کی قطعی دلالت اور اس کی حجیت (۱)۔

۳۔ تفسیر کے مصادر اور مآخذ کا بیان۔ یہ ایک طویل بحث ہے، اس کے تحت تفسیر

مأثور کی ضرورت، آثار صحابہ اور اقوال تابعین کی اہمیت و حیثیت، تفاسیر سلف میں اختلاف کی حقیقت، تفسیر بالرأی کے حدود، عربی زبان اور اس کی باریکیوں اور اسالیب سے واقفیت کی ضرورت اور اس کی تفصیل۔ اسی طرح تفسیر کے مصادر سے متعلق جو بحثیں ہوں گی، ان کا بیان ہونا چاہیے۔

۴۔ خطاب قرآن اور اس کے اسالیب بیان سے متعلق بحث۔ اس کے تحت عام و خاص، مطلق و مقید اور منطوق و مفہوم کا مختصر بیان۔

۵۔ اسباب نزول کی حیثیت اور اس کی ضروری حد کا بیان اور اس سلسلے میں صحابہ و تابعین کی تعبیرات کی وضاحت۔

۶۔ نسخ و منسوخ کا بیان، نسخ فی القرآن کا مطلب اور اس کی تفصیل و متعلقات، اور سلف و خلف کے درمیان اس کے مفہوم کا فرق اور اس کی توضیح۔

۷۔ محکم و متشابہ کا بیان۔

(۱) اس بحث کا اصل تعلق اصول فقہ سے ہے۔ یہاں بھی مختصراً اس کا بیان ضروری ہے

۸- نظم قرآن اور قرآن کریم کی سورتوں اور آیتوں کے درمیان ربط و ترتیب کی

اہمیت کا بیان۔

۹- تکرار اور اس کے اسرار و حکم کا بیان۔

۱۰- اعجاز قرآن کا بیان۔

۱۱- ان قرأتوں سے واقفیت کی ضرورت کا بیان جن سے مفہوم کی تعین ہوتی ہو اور

انحراف سے بچا جاسکتا ہو۔

۱۲- مفسرین کے مناہج کا فرق، اس کے اسباب، اور ان کی ضرورت کا بیان۔

۱۳- مفسر کے لیے ضروری آداب کا بیان۔

یہ وہ بحثیں ہیں جن کا جاننا تفسیر کے لیے ضروری ہے۔ اس سے ملتے جلتے اور بھی کچھ ضروری مضامین اس میں شامل ہو سکتے ہیں۔ غور و فکر سے سمجھا جاسکتا ہے کہ اصول تفسیر کے اصلاً یہی موضوعات ہیں، قرآن کریم کے فہم و تفہیم کے لیے جن سے واقفیت ضروری ہے۔ اور دوسرے مباحث یہاں جو بیان ہوتے ہیں، ان کا تعلق درحقیقت علوم القرآن سے ہے، اصول التفسیر سے نہیں، واللہ اعلم۔

تیسری فصل

اصول تفسیر کی چند کتابیں

اب کوئی ضروری نہیں کہ اصول تفسیر پر لکھنے والوں نے ان تمام موضوعات کو اپنی کتابوں میں بیان کیا ہو، بلکہ ان کتابوں میں علوم القرآن سے متعلق دوسرے مضامین بھی آجاتے ہیں۔ اور یہ بعض ضروری مباحث رہ جاتے ہیں۔

ان باتوں سے قطع نظر کرتے ہوئے ہم ذیل میں ان کتابوں کا ذکر کرتے ہیں، جو اصول التفسیر یا قواعد التفسیر کے ناموں سے موسوم ہیں:

(الف) وہ کتابیں جو اصول التفسیر کے نام سے ہیں:

۱- الإكسیر فی أصول التفسیر، للشیخ سلیمان بن عبدالقوی الطوفی البغدادی (المتوفی: ۷۱۶ھ) مكتبة الآداب، مصر، ۱۹۷۷م.

اس کتاب میں انھوں نے تفسیر و تاول کے درمیان فرق بیان کرنے کے بعد ان علوم کا تذکرہ کیا ہے، جن کی ایک مفسر کے لیے ضرورت ہے مثلاً: نحو، صرف، لغت، قرأت، اصول، فقہ، تاریخ، طب، حساب، نجوم وغیرہ... پھر علم بیان اور علم معانی پر تفصیل سے گفتگو کی ہے (۱)۔ اس سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ اس میں تفسیر کے اصول کا کوئی خاص بیان نہیں ہوا ہے۔

۲- مقدمة فی أصول التفسیر، للشیخ الإسلام ابن تیمیة (أحمد بن عبدالحلیم الحرانی المتوفی: ۷۲۸ھ)

یہ ایک مختصر کتاب ہے، مگر اس میں اصول تفسیر کے تعلق سے بہت کام کی باتیں ہیں۔ شروع میں لکھتے ہیں: مجھ سے بعض دوستوں نے تقاضا کیا کہ کچھ ایسی کلی اصولی باتیں بیان

(۱) دیکھیے التیسیر فی اصول التفسیر، ص: ۱۹

کروں جن سے قرآن کے فہم اور اس کے معانی اور تفسیر سے واقفیت میں مدد ملے۔
کتاب کا یہ نام علامہ ابن تیمیہ کا رکھا ہوا نہیں ہے، بلکہ ۱۳۵۵ھ میں پہلی دفعہ اس کو
دمشق کے مفتی الحنا بلہ شیخ جمیل الشطی نے شائع کیا، تو یہ نام رکھا۔

اس کے متعدد ایڈیشن نکل چکے ہیں۔ اور ایک سے زائد شرحیں بھی لکھی جا چکی ہیں، نیز
اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے، بقلم خالد بن ابوالقاسم انصاری، (علوی پریس، بھوپال، ۱۹۵۱ء)۔

۳- الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، از شاہ ولی اللہ دہلوی (احمد بن

عبدالرحیم المتونی: ۱۱۷۶ھ)

یہ اصول تفسیر میں ایک بے نظیر کتاب ہے۔ شاہ صاحب مقدمہ کتاب میں لکھتے ہیں:
عنایت خداوندی سے امید ہے کہ طالب علموں کو ان قواعد کے فہم سے مطالب قرآن کی ایسی
کشادہ راہ مل جائے گی کہ اگر تفسیر کے مطالعے یا مفسرین (اگرچہ ان کی تعداد بھی آج کل بہت
کم ہے) سے رجوع کرنے میں ایک عمر بھی گزاریں، تب بھی ان کو یہ فوائد اس ربط و ضبط
کے ساتھ حاصل نہیں ہو سکتے۔

حضرت مولانا علی میاں صاحب کے بقول: ”جو اپنے موضوع پر (ہمارے علم میں
پورے اسلامی کتب خانے ہیں) منفرد کتاب ہے۔ بعض بعض اصول جو شاہ صاحب نے
اپنے ذوق و وجدان اور فہم قرآن کی بنا پر لکھ دیے ہیں، دوسری کتابوں کے سینکڑوں صفحات
کے مطالعے سے نہیں حاصل ہو سکتے“ (۱)۔

اصل کتاب فارسی میں ہے جس کے پہلے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، کچھ
عرصے قبل اس کا تحقیق شدہ اور خوبصورت ایڈیشن مکتبۃ الکواثر کراچی نے شائع کیا ہے، تصحیح
و تحقیق عبداللطیف نارونی (سنہ اشاعت رمضان ۱۴۲۹ھ)

عربی میں اس کے متعدد ترجمے ہو چکے ہیں: پہلا ترجمہ علامہ محمد منیر الدمشقی (متونی
۱۹۴۸ء) کے نام سے شائع ہوا ہے، (مطبوعہ قیومی پریس کانپور وغیرہ) مگر ان کے حالات

(۱) تاریخ دعوت و عزیمت جلد پنجم، ص: ۱۵۰

میں اس کا کوئی تذکرہ نہیں ملتا، اور نہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ فارسی سے بھی واقف تھے! اس لیے قرین قیاس یہی ہے کہ کسی ہندوستانی عالم نے ترجمہ کر کے ان کی طرف منسوب کیا ہے، جیسا کہ حضرت مولانا علی میاں صاحب فرمایا کرتے تھے (۱)۔

یہی ترجمہ المکتبۃ السلفیۃ لاہور سے ۱۹۵۱ء میں شائع ہوا ہے، مگر اس میں مترجم کی حیثیت سے کسی کا نام نہیں، اسی طرح بعض دوسرے مطابع نے بھی مترجم کے نام کی صراحت کے بغیر شائع کیا ہے، بلکہ صرف یہ لکھا ہے: "أصل هذا الكتاب بالفارسیة، ونقله إلى العربية بعض العلماء رحمه الله قبل سنة ۱۲۹۵ھ إلا بحث المقطعات فإنه ترجمه العلامة السيد الشيخ محمد اعزاز علی الدیوبندی" اور یہی ترجمہ شیخ منیر دمشقی کے نام کی صراحت کے ساتھ مع ترجمہ بحث المقطعات از مولانا اعزاز علی، کتب خانہ رحیمیہ دیوبند وغیرہ نے بھی شائع کیا تھا۔

مولانا سید سلمان حسینی ندوی (رئیس قسم الدعوة والإعلام وأستاذ التفسیر والحديث دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ) نے الفوز الکبیر کا جدید عصری اسلوب میں ترجمہ کر کے ذیلی عناوین قائم کیے ہیں (مطبوعہ مکتبہ ندوۃ العلماء ودارالسنۃ لکھنؤ)۔

ایک ترجمہ مولانا مفتی سعید احمد پالن پوری (شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند) کا بھی دیوبند و کراچی سے شائع ہو چکا ہے۔

اور ایک ترجمہ مولانا انور بدخشانی (استاذ حدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی) نے کروا کے ذیلی عناوین کے ساتھ بیت العلم کراچی سے شائع کیا ہے (۱۴۲۶ھ/۲۰۰۶ء) اردو میں بھی اس کا ترجمہ ہو چکا ہے جو مولانا رشید احمد صاحب انصاری نے کیا ہے، یہ ترجمہ پہلی دفعہ مطبعہ احمدی علی گڑھ سے ۱۹۱۴ء میں شائع ہوا تھا، پھر مکتبہ برہان دہلی سے اس کے ایک سے زائد ایڈیشن شائع ہوئے۔

متعدد حضرات نے اس کی شرحیں بھی لکھی ہیں، جن کے تذکرے کی یہاں چنداں

(۱) دیکھیے مقدمہ الفوز الکبیر (عربی ترجمہ از مولانا سید سلمان حسینی ندوی)

ضرورت نہیں۔

۴- الصمصام في أصول تفسير القرآن، از مولانا عبدالعزیز پرہاروی (المتوفی

۱۲۳۹ھ/۱۸۲۴ء) یہ کتاب عربی میں ہے۔ اس کا کچھ حصہ مولانا ہی کی کتاب نعم الوجیز (جو علم بیان و بدیع پر ہے) کے حاشیے پر مکتبہ سلفیہ، قدیر آباد ملتان سے شائع ہوا تھا۔

۵- مکاتبات الخلاق في أصول التفسير وعلوم القرآن، مولانا محمد عثمان (۱)

۶- التكميل في أصول التأويل، مولانا حمید الدین فراہی (المتوفی: ۱۳۲۹ھ)

یہ کتاب رسائل الإمام الفراهي في علوم القرآن (المجموعة الأولى) میں

شامل ہے، (ص: ۲۰۳-۲۷۹) ناشر: الدائرة الحميدية، مدرسة الإصلاح، سرائے میر، اعظم

گڑھ، الطبعة الثانية ۱۳۱۱ھ/۱۹۹۱ء۔

دکٹر محمد اقبال احمد فرحات نے اصول التفسير عند العلامة الفراهي کے نام

سے مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية و الإنسانية میں ایک مفصل مضمون

لکھا ہے (المجلد: ۲، العدد: ۲، ربيع الثاني ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵م۔

۷- مقدمات في أصول التفسير، للشيخ حسن البنا الشهيد (المتوفى: ۱۳۶۸ھ)

۸- التحرير في أصول التفسير، مولانا محمد مالک کاندھلوی (المتوفی

۱۴۰۹ھ) (کراچی یونیورسٹی اور حیدرآباد سندھ کے ایم۔ اے اسلامیات اور ایم۔ اے

عربی کے نصاب میں شامل ہے)، قرآن محل، کراچی۔

۹- فصول في أصول التفسير، للدكتور مساعد بن سليمان بن ناصر

الطيّار، دار ابن الجوزي، الدمام، الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۳م،

والطبعة الثالثة ۱۴۲۰ھ/۱۹۹۹م۔

۱۰- أصول في التفسير، للشيخ محمد بن صالح العثيمين (المتوفى ۱۴۲۱ھ) ،

دار ابن القيم، السعودية، الطبعة الأولى ۱۴۰۹ھ، ومكتبة السراوي، القاهرة،

الطبعة الرابعة ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۲م۔

(۱) مولانا عبدالحمید شرر کے ماہ نامہ رسالہ دگلگداز کے شمارہ مارچ ۱۹۱۵ء میں اس پر یو یو شائع ہوا تھا

۱۱- بحوث في أصول التفسير، للدكتور محمد بن لطفى الصباغ، المكتب الإسلامي، بيروت - لبنان - الطبعة الأولى، ۱۴۰۸ھ / ۱۹۸۸م.

اس میں انہوں نے مختلف مفسرین کے مقدمات، علامہ ابن تیمیہ اور شاہ ولی اللہ وغیرہ کی کتابوں کی تلخیص کی ہے۔ اصولوں کی ترتیب پر نہیں، بلکہ ہر مصنف کی بات الگ الگ ذکر کی ہے۔

۱۲- أصول التفسير وقواعده، للدكتور خالد بن عبدالرحمن العك، دارالفائس، بيروت - الطبعة الثانية، ۱۴۰۶ھ

۱۳- دراسات في أصول التفسير، للدكتور محسن عبدالحميد، مكتبة وهبة، القاهرة ۲۰۰۵م

۱۴- تفسير القرآن العظيم: أصوله وخصائصه، للدكتور علي بن سليمان العبيد، مكتبة التوبة، الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۱۸ھ.

۱۵- بحوث في أصول التفسير وخصائصه، للدكتور فهد بن عبدالرحمن بن سليمان الرومي، مكتبة التوبة، الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۱۳ھ /، الطبعة الثامنة ۱۴۲۸ھ / ۲۰۰۷م.

۱۶- علم التفسير أصوله وقواعده، للدكتور خليل الكبيسي - مكتبة الصحابة، الشارقة، الإمارات، الطبعة الأولى ۱۴۲۷ھ / ۲۰۰۷م.

۱۷- التنوير بأصول التفسير، للدكتور عبدالسلام مقبل المجيدي، اليمن، ۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸م.

۱۸- معالم في أصول التفسير، للدكتور ناصر بن محمد بن عثمان المنيع، دار الصميعي، الرياض (۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۱م)

۱۹- علم أصول التفسير محاولة في البناء، للدكتور مولاي عمر بن حماد، دارالسلام.

۲۰- التحرير في أصول التفسير، للدكتور مساعد بن سليمان بن ناصر الطيار، مركز الدراسات والمعلومات القرآنية بمعهد الإمام الشاطبي، جدة، الطبعة الأولى ۱۴۳۵ھ / ۲۰۱۴م

۲۱- التيسير في أصول التفسير، للدكتور عماد علي عبدالسميع حسين،

دارالإيمان، الإسكندرية.

۲۲- مبادئ في أصول التفسير، للدكتور محمد أكرم الندوي، دار

الرشيد، لكهنؤ، الطبعة الأولى ۱۴۳۴ھ/ ۲۰۱۳م.

۲۳- الموجز في أصول التفسير، از مولانا محمد فرمان ندوي، جامعة أم

الموسنين عائشة للبنات، رائے بریلی الطبعة الأولى ۱۴۳۳ھ/ ۲۰۱۲ء اور دوسرا اضافہ شدہ

ایڈیشن ۱۴۳۶ھ/ ۲۰۱۵ء۔

(ب) وہ کتابیں جو قواعد کے نام سے ہیں:

۱- قواعد التفسير، للشيخ فخر الدين بن الخطيب أبي عبدالله محمد

بن أبي القاسم المعروف بابن تيمية الحراني (المتوفى: ۶۲۱ھ)۔

حاجی خلیفہ نے قواعد التفسير لابن تيمية کے نام سے اس کا ذکر کیا ہے (۱) مگر

طاش کبری زادہ نے تفاسیر کے تحت قواعد لابن تيمية کے نام سے اس کا ذکر کیا ہے، جس

سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کتاب قواعد تفسیر میں نہیں، بلکہ مستقل تفسیر ہے اور انہوں نے

مصنف کے نام و نسب کی پوری صراحت کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے ابن تيمية سے شیخ

الاسلام علامہ ابن تيمية مراد نہیں ہے، بلکہ وہ ہیں جن کا اوپر ذکر ہوا (۲)۔

۲- المنهج القويم في قواعد تتعلق بالقرآن الكريم، للشيخ شمس

الدين ابن الصائغ: محمد بن عبدالرحمن الحنفي (المتوفى: ۷۷۷ھ)۔

صاحب کشف الظنون نے اسی طرح ذکر کیا ہے، مزید کچھ معلومات فراہم نہیں کی (۳)

۳- التيسير في قواعد علم التفسير، للشيخ محمد بن سليمان

الكافيحي (المتوفى: ۸۷۹ھ)۔

نام سے لگتا ہے کہ قواعد التفسير پر یہ کتاب ہوگی۔ لیکن ایسا نہیں ہے، علوم قرآن کے

عام موضوعات سے انہوں نے گفتگو کی ہے۔ یہ کتاب ناصر بن محمد المرودي کی تحقیق کے

(۱) کشف الظنون ۲/ ۱۳۵۸ (۲) مفتاح السعادة ۲/ ۱۰۲ (۳) کشف الظنون ۲/ ۱۸۸۳

ساتھ شائع ہوئی ہے (۱)۔

۴- القواعد الحسان لتفسير القرآن، للشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي (المتوفى: ۱۳۷۶ھ) دار ابن الجوزي، الدمام، السعودية، الطبعة الاولى ۱۴۱۳ھ، نیز دار البصيرة، الاسكندرية، مصر.

اس کتاب میں باقاعدہ فنی طور پر کچھ قواعد بیان کیے گئے ہیں۔

۵- قلائد الجمان - قواعد وأصول تفسير القرآن، یہ کتاب تین کتابوں: امام ابن تیمیہ (متوفی: ۷۲۸ھ) کی مقدمة في أصول التفسير، شیخ جمال الدین القاسمی (متوفی: ۱۳۳۲ھ) کی تفسیر محاسن التأویل کے مقدمے اور شیخ عبدالرحمن السعدی (متوفی: ۱۳۷۶ھ) کی القواعد الحسان کا مجموعہ ہے، جمع و ترتیب محمد بن ریاض الاحمد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، الطبعة الاولى ۱۳۲۹ھ / ۲۰۰۸ء

۶- قواعد التدبر الأمثل لكتاب الله عز وجل، للشيخ عبدالرحمن حبنكة الميداني (المتوفى: ۱۴۲۵ھ / ۲۰۰۴م) دار القلم، دمشق، الطبعة الثانية ۱۴۰۹ھ

۷- قواعد وفوائد لفقہ كتاب الله تعالى، للشيخ عبد الله محمد الجوعى، دار الوطن، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۱۴ھ

۸- قواعد التفسير، للشيخ خالد بن عثمان السبت، دار ابن عفان، القاهرة۔ دار ابن القيم، الرياض، (الطبعة الثانية ۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸م)

یہ کتاب دو جلدوں میں ہے۔ اور فنی لحاظ سے مکمل اور جامع اور نہایت مفید کتاب ہے، انھوں نے قاعدہ بیان کر کے وضاحت کی ہے، پھر مثالوں کے ساتھ تطبیق دے کر سمجھایا ہے۔

(ج) کچھ کتابیں ایسی ہیں، جو اصول یا قواعد کے نام کے بغیر دوسرے ناموں سے ہیں؛ مگر ان میں اصول تفسیر سے متعلق کچھ مباحث ہیں۔ ایسی چند کتابیں ذیل میں ہیں:

۱- المدخل لعلم تفسیر كتاب الله تعالى: للشيخ أحمد بن محمد بن أحمد السمرقندي المعروف بالحدادي تحقيق صفوان عدنان داودي، دار

(۱) دار القلم دمشق، الطبعة الأولى ۱۴۱۰ھ

القلم دمشق، الطبعة الأولى ۱۴۰۸ھ۔

۲- مدخل الدراسات القرآنية، للدكتور السائح علي حسين، جمعية

الدعوة الإسلامية العالمية، ليبيا، الطبعة الأولى ۲۰۰۰م، الطبعة الثانية ۲۰۰۳م.

۳- المدخل إلى الدراسات القرآنية، للشيخ أبي الحسن علي الحسيني

الهندوي، یہ دراصل ان کی کتاب ”مطالعة قرآن کے اصول و مبادی“ کا ترجمہ ہے بقلم

مولانا سید سلمان حسینی ندوی، مجمع الاسلامی لعلمی، ندوة العلماء، لکھنؤ

۴- كيف نفهم القرآن، للشيخ محمد بن جميل زينو، الطبعة الخامسة،

دار ابن خزيمة، الرياض.

(د) اردو میں فہم قرآن اور تفسیر کے مبادی و اصول پر جو کتابیں لکھی گئی ہیں، ان میں

سے کچھ مندرجہ ذیل ہیں:

۱- اکیس فی اصول التفسیر، نواب صدیق حسن خاں (المتوفی: ۱۳۰۷ھ)، نظامی پریس

کانپور، ۱۲۹۰ھ (یہ کتاب فارسی میں ہے)

۲- تحریر فی اصول التفسیر، سر سید احمد خاں (المتوفی: ۱۸۹۸ء) مطبع مفید عام آگرہ

۱۸۹۲ء، جدید عکسی ایڈیشن: خدا بخش اور نیٹل پبلک لائبریری پٹنہ، ۱۹۹۵ء۔

یہ کتاب عام اصول تفسیر میں نہیں ہے، بلکہ سر سید کی تفسیر پر جو اشکالات کیے گئے اور اس

سلسلے میں نواب محسن الملک مولوی سید مہدی علی خاں کی طرف سے سر سید احمد خاں کی خدمت

میں جو دو خطوط لکھے گئے، یہ اس کے جواب میں ہے، جس میں سر سید نے اپنے اصول بیان

کیے ہیں۔ اگر نام میں اصول التفسیر نہ ہوتا تو ہم اس کا یہاں تذکرہ ہی نہ کرتے۔

۳- تفسیر قرآن کے اصول، علامہ حمید الدین فراہی (متوفی: ۱۹۳۰ء) ترتیب و ترجمہ:

خالد مسعود، (قرآن و سنت اکیڈمی، نئی دہلی، طبع اول ۲۰۰۳ء) مرتب نے مقدمہ نظام القرآن

اور رسائل الامام الفراءہی کے مطالب کو مربوط تصنیف کی طرح اردو میں مرتب کیا ہے۔

۴- فہم قرآن، مولانا سعید احمد اکبر آبادی (متوفی: ۱۹۸۵ء) ندوة المصنفین، جامع

مسجد دہلی، طبع اول ۱۹۳۱ء، طبع ثالث ۱۹۶۱ء۔

۵- مطالعہ قرآن، مولانا محمد حنیف ندوی (متوفی: ۱۹۸۷ء) ادارہ ثقافت اسلامیہ،

لاہور، ۲۰۰۹ء۔

۶- مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی، مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی (متوفی:

۱۹۹۹ء) مکتبہ اسلام گوئن روڈ، لکھنؤ، تیسرا ایڈیشن ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۱ء

۷- مبادی تدبر قرآن، مولانا امین احسن اصلاحی (متوفی: ۱۹۹۷ء) البلاغ پبلی کیشنز، نئی دہلی

۸- اصول فہم قرآن، مولانا امین احسن اصلاحی (متوفی: ۱۹۹۷ء)، ترتیب عبداللہ غلام

احمد۔ یہ کتاب دراصل ۱۹۸۰ء میں ادارہ تدبر قرآن و حدیث (لاہور) میں مطالعہ قرآن کے

اصول پر دیے گئے لکچروں کا مجموعہ ہے۔ (قرآن و سنت اکیڈمی نئی دہلی، ۲۰۰۹ء)

۹- علم تفسیر چند بنیادی مسائل، امام حسن البنا شہید (متوفی: ۱۹۴۹ء) ترجمہ محمد رضی

الاسلام ندوی، مرکزی مکتبہ اسلامی پبلشرز، نئی دہلی، اشاعت اول ۲۰۰۳ء۔

۱۰- الاکسیر فی قواعد التفسیر، مولانا محمد رضوان الدین معروفی، مکتبہ نعیمیہ، طبع اول

۱۴۳۱ھ/۲۰۱۰ء۔ اس کتاب کی بنیاد خالد السبت کی ”قواعد التفسیر“ ہے، تھوڑے سے

اضافے کے ساتھ، جیسا کہ معروفی صاحب نے مقدمے میں وضاحت کی ہے۔

۱۱- تدبر قرآن کے اصول اور وسائل (تدبر اور تدبیر کی منہاجیات) ڈاکٹر طہ جابر العلوانی،

ترجمہ: ڈاکٹر عبید اللہ فہد فلاحی، انسٹی ٹیوٹ آف آئی بی جیکٹیو اسٹڈیز، نئی دہلی، پہلا ایڈیشن ۲۰۱۲ء

۱۲- قرآن سے استفادہ کس طرح کیا جائے، افادات مولانا محمد عارف سنبھلی ندوی

(متوفی: ۲۰۰۶ء)

اس عنوان پر کی ہوئی مولانا کی ایک تقریر یا محاضرہ، مرتب، عبدالقادر بن عبدالصمد

ندوی، (صدق فاؤنڈیشن، لکھنؤ، ۲۰۰۷ء)

۱۳- درس قرآن کی تیاری، محمد عمر اسلم اصلاحی، (البلاغ پبلی کیشنز جامعہ نگر، نئی دہلی

(اشاعت: ۲۰۱۳ء)

باب دہم

مفسر کے آداب و شرائط

پہلی فصل

مفسر کے لیے لازمی شرائط

مفسر کے لیے لازمی شرطوں پر بہت سے علماء نے لکھا ہے۔ سیوطی نے بعض علماء کے حوالے سے مفسر کے لیے پندرہ علوم سے واقفیت ضروری قرار دی ہے (۱)۔

بعد کے علماء نے انھی باتوں کو اپنے طور پر پھیلا کر یا سمیٹ کر بیان کیا ہے۔ ان میں سے متعدد باتیں اس کتاب کے شروع کے مباحث میں گزر چکی ہیں، تاہم ان باتوں کو ہم یہاں مرتب طور پر اختصار کے ساتھ بیان کرتے ہیں:

۱- عقیدہ صحیح ہو، اس لیے کہ اگر عقیدہ درست نہیں ہوگا تو اپنے عقیدے کے مطابق غلط تاویل کرے گا اور نصوص کے ساتھ کھلواڑ کرے گا۔ اس کے لیے نبی کریم ﷺ اور صحابہ و تابعین کے احوال سے واقفیت ضروری ہے کہ وہی اس کے لیے اس سلسلے میں اسوہ ہیں، اور ساتھ ساتھ باطل فرقتے جن غلط عقائد کو اختیار کر کے گمراہ ہوئے اس کا علم بھی ضروری ہے۔

۲- نفسانی اغراض سے مامون ہو، باطل افکار اور غلط نظریات سے پاک ہو، ورنہ آیات کو ان پر منطبق کرنے کی کوشش کرے گا، بالفاظ دیگر: قرآن پر غور کرنے یا تفسیر بیان کرنے سے پہلے خارجی اثرات سے خالی الذہن ہونا ضروری ہے۔

۳- اصول تفسیر کا اسے پورا علم ہو (۲)۔

۴- حدیث کا پورا علم رکھتا ہو، اس لیے کہ حدیث ہی دراصل قرآن کی شارح ہے،

(۱) دیکھیے الاتقان، ص: ۸۶۳-۸۶۷

(۲) اصول تفسیر کے مباحث کے تحت جو باتیں پیچھے گزر چکی ہیں، یہاں اس پر ایک نظر ڈالی جائے

اس سے استغنا اور بے پروائی غلط سمت پر ڈال دے گی اور گمراہی کا دروازہ کھل جائے گا۔
۵- اصول فقہ سے واقفیت ہو، اس لیے کہ اس کے بغیر استنباط احکام کی کیفیات کا

جاننا ممکن نہیں۔

۶- عربی زبان اور اس کے متعلقات سے پورا واقف ہو، یعنی مفرد الفاظ کے معانی کے ساتھ نحو و صرف، اشتقاق اور بلاغت (علم المعانی، علم البیان، علم البدیع) کا علم رکھتا ہو۔
اس لیے کہ تفسیر کے لیے عربی زبان سے واقفیت بنیاد ہے، اس کے بغیر ایک قدم آگے نہیں بڑھا جاسکتا۔

۷- فہم و بصیرت کا حصہ وافر اس کو عطا ہوا ہو، اس کے بغیر اختلاف کی صورت میں ترجیح و تطبیق اور عام حالات میں استخراج معانی ممکن نہیں۔

دوسری فصل

مفسر کے آداب

جس طرح مذکورہ شرائط ضروری ہیں، اسی طرح کچھ آداب بھی ہیں، جن سے آراستہ ہونا چاہیے؛ تاکہ وہ اس علم میں آگے بڑھے اور اس کو اس کے فوائد حاصل ہوں:

۱- تفسیر کا درس دینے اور تفسیر لکھنے میں وہ مخلص ہو، یعنی صرف اللہ کی رضا مقصود ہو، کوئی دنیاوی غرض: مال و دولت، عزت و وجاہت، شہرت اور ناموری پیش نظر نہ ہو۔

۲- دین و شریعت اور بالفاظ دیگر: قرآنی احکام و اخلاق و صفات پر اس کا پورا عمل ہو، صرف لسانی نہ ہو اور زبانی جمع خرچ سے کام نہ لے، بلکہ کردار کا غازی بن کر دوسروں کے لیے بھی نمونہ عمل بنے۔

۳- ظاہری ہیبت اور لباس علماء اور صالحین کا اختیار کرے اور چال ڈھال میں علماء کا وقار ملحوظ رکھے۔

۴- تواضع کو اپنا شعار بنائے، کوئی بات پیش کرنے میں متکبرانہ انداز نہ ہو، اس سے لوگوں پر بھی الٹا اثر پڑے گا۔ اور خود وہ شخص بھی علم الہی سے محروم ہو جائے گا۔ اسی میں یہ بات بھی ہے کہ خواجواہ درس کے درپے نہ ہو، بلکہ جو اس سے زیادہ درس دینے کا حق دار ہے اس کو آگے بڑھائے۔

۵- کسی کی بات نقل کرنے میں امانت کا پورا خیال رکھے۔

۶- خودداری اور عزت نفس سے سرفراز ہو، اہل دنیا اور اصحاب ثروت کے سامنے اپنے کو ذلیل نہ کرے، چھپھوری باتوں سے دور رہے اور اس کی کسی حرکت سے خودداری مجروح نہ ہو۔

۷۔ اپنی ہر بات سے اظہارِ حق، بلکہ اعلانِ حق مقصود ہو، کسی کی چا پلوسی نہ کرے، نہ کسی کے دباؤ میں کوئی بات بولے نہ لکھے۔

۸۔ پوری تیاری کے ساتھ درس دے یا لکھے، تاکہ حتی الامکان غلطیوں سے محفوظ

رہے۔

۹۔ بات پیش کرنے کا انداز موثر ہو، اور زبان بھی مہذب استعمال کرے، ناشائستہ

الفاظ زبان پر نہ لائے۔

۱۰۔ آیات کو موجودہ حالات و واقعات پر منطبق کر کے درس و عبرت کا سامان بہم

پہنچانے کی کوشش کرے (۱)۔

(۱) دیکھیے مناع القطان کی مباحث فی علوم القرآن، ص: ۳۳۱-۳۳۲، اور دکتور فہد بن عبدالرحمن الرومی کی

دراسات فی علوم القرآن الکریم، ص: ۱۸۳-۱۸۷

تیسری فصل

قرآن سے استفادے کے موانع

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندویؒ نے اس عنوان کے تحت قرآن مجید سے استفادے کے موانع خود قرآن کریم سے اخذ کر کے بیان کیے ہیں، ہم ان آیات کا ذکر کیے بغیر مولانا ہی کے الفاظ میں اس کا خلاصہ پیش کرتے ہیں:

۱- تکبر

انبیاء کرام کی تعلیم کے برکات و نتائج اور ان کی پیروی کی سعادت سے محرومی کا بڑا سبب اکثر تکبر، جھوی عزت نفس اور خودداری کا جاہلی جذبہ ہوتا ہے، کبھی یہ انکار اور استکبار براہ راست قبول حق سے ہوتا ہے، کیوں کہ اس کی وجہ سے اپنے جاہ و اقتدار سے دست بردار ہونا پڑتا ہے، جاہلی عادات و رسوم چھوڑنے پڑتے ہیں، بہت سے فوائد سے ہاتھ اٹھانا پڑتا ہے، آزادی اور خودسری کی زندگی کے بجائے پابندی اور قانون کی زندگی گزارنی پڑتی ہے، بہت سے لوگوں پر یہ انقلاب حال بہت شاق گزرتا ہے اور ان کا تکبر قرآن کے انکار پران کو آمادہ کرتا ہے۔

۲- مجادلہ

قرآن مجید کے بارے میں بغیر کسی روشنی کے بحث و مباحثہ کرنا، اس کو اپنی لسانی اور لفاظی سے مغلوب کرنے کی کوشش کرنا، اس کے بارے میں قیاس آرائیاں کرنا قرآن کی ہدایت سے محروم رکھتا ہے اور سینے کے چھپے ہوئے تکبر کا پتہ دیتا ہے۔

۳- انکارِ آخرت اور دنیا پرستی

عقائد کفر میں سے آخرت کا انکار قرآن سے متاثر ہونے اور اس سے فائدہ اٹھانے

سے بہت مانع ہوتا ہے، اس لیے کہ قرآن کی ترغیب و ترہیب اور وعظ و اصلاح کی ایک اہم بنیاد آخرت ہے، وہ آخرت سے ڈراتا ہے، آخرت کے ثواب کی امید دلاتا ہے اور اس اہم سفر کے تمام ضروری معلومات، اور اس کی پیش آنے والی منزلوں کی صحیح اطلاع، اور ضروری ہدایات دیتا ہے، اس لیے جو لوگ آخرت کے متوقع ہیں، وہ قرآن مجید سے کسی حال میں مستغنی نہیں ہو سکتے۔

چوتھی فصل

قرآن مجید سے استفادے کے شرائط و مویدات

حضرت مولانا علی میاں صاحب نے اسی طرح خود قرآن مجید سے مستنبط کر کے وہ صفات بیان کی ہیں، جو قرآن کے فہم و استفادے کے لیے معاون ہیں:

۱- طلب

قرآن سے ^{منفع} ہونے کی پہلی شرط یہ ہے کہ اس کی طلب پیدا ہو، جس کو سرے سے اس کی طلب نہیں، اس کے لیے قرآن کیا موثر ہو سکتا ہے؟ اللہ کی سنت یہی ہے کہ وہ طلب پر دیتا ہے اور طلب کی اس کے یہاں بڑی قیمت ہے، موجودہ حالت پر بے اطمینانی اور عدم قناعت، اصلاح حال کی کوشش اور راستے کی تلاش اس کے یہاں سعادت کا پہلا قدم ہے۔

۲- استماع و اتباع

قرآن بہر حال ایک صحیفہ اور ایک تعلیم ہے، اس سے ^{منفع} ہونے کا پہلا ذریعہ یہی ہے کہ اس کو غور سے سنیے، جو سرے سے کان لگا کر سنتا ہی نہیں، اس کے بعد کے مراحل کیا طے کرے گا؟

لیکن صرف غور سے سن لینا کافی نہیں، جو حصہ عمل کے قابل ہو، اس پر عمل کرنا ضروری ہے، علم بلا عمل ایک دماغی تعیش ہے، اس لیے قرآن کریم نے استماع کے بعد اتباع کا ذکر کیا ہے: ﴿فَبَشِّرْ عِبَادِ، الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ (۱)

۳- خوف

قرآن کی بنیاد خدا کے خیال اور اس کے خوف پر ہے، جس کا دل بالکل خدا کے خوف سے خالی ہے، اور جس کے لیے خدا کے نام میں کوئی اثر اور کشش نہیں، اس میں درحقیقت دین کا مادہ نہیں، اور وہ گویا کہ دین کے حاسے سے محروم ہے، اور جب کسی کا کوئی حاسہ کم

(۱) الزمر: ۱۷-۱۸

ہو تو اس کے محسوسات کا وہ کسی طرح جس اور ادراک نہیں کر سکتا، قرآن نے اپنے کو ان کے لیے مفید بتایا ہے جن کے دل پر خدا کے نام کا اثر ہوتا ہے، اور ان کے خاکستر میں کوئی دبی ہوئی چنگاری موجود ہے، باقی جن کے دل کی انگلیٹھیاں بالکل سرد ہو چکی ہیں، وہ قرآن ٹھنڈے دل سے سنتے ہیں، اور ان میں کوئی گرمی نہیں پیدا ہوتی۔

۴- ایمان بالغیب

دین کا ایک بہت بڑا اور اہم حصہ وہ ہے جو انسان کے حواسِ خمسہ اور اس کی عقل کے حدود سے باہر ہے۔ یہ دین کے وہ بہت سے حقائق ہیں، جن کا ادراک وہ اپنے حواسِ ظاہری سے نہیں کر سکتا، نہ وہ چیزیں دیکھی جاسکتی ہیں نہ چھوئی جاسکتی ہیں، نہ سونگھی جاسکتی ہیں اور نہ چکھی جاسکتی ہیں، اور نہ ان میں عقل کام دے سکتی ہے، اس لیے کہ عقل کا کام صرف یہ ہے کہ وہ محسوسات اور معلومات، اور تجربات کے ذریعے غیر محسوس اور غیر معلوم چیزوں کا علم حاصل کرے، جن چیزوں کا علم حواس اور تجربات کے ذریعے سے ممکن نہ ہو، اس کے مبادی تک حاصل نہ ہوں، اور وہاں قیاس کی بنیاد سرے سے موجود نہ ہو، وہاں عقل کیا کام دے سکتی ہے؟

اللہ تعالیٰ کے صفات، وحی، فرشتے، آخرت، جنت اور دوزخ یہ سب وہ چیزیں ہیں، جو خلاف عقل نہیں، لیکن ورائے عقل ضرور ہیں، یہ سب غیب میں شامل ہیں، جس کے لیے انبیاء علیہم السلام پر اعتماد کرنا، اور جو کچھ وہ بتائیں اس کو قبول کرنا یہی ایمان بالغیب ہے، جو لوگ اپنے یقین اور اعتقاد کے لیے مادیات اور محسوسات کے پابند ہیں، اور جو چیز ان کے عقل و قیاس میں نہ آئے ان کا انکار کر دیتے ہیں، وہ حقیقت میں دین سے ناواقف ہیں، ان کے لیے دین کی سرحد میں داخل ہونا ہی مشکل ہے، وہ قرآن سے مستفیع نہیں ہو سکتے، اور ان کے لیے قرآن مجید میں قدم قدم پر مشکلات ہیں، مگر جو لوگ حواس پرست نہیں ہیں، اور ممکنات کے دائرے کو وسیع سمجھتے ہیں، موجودات اور محسوسات میں محصور نہیں سمجھتے، دین کی حقیقت سے آشنا ہیں، صحیح اور قطعی علم کا سرچشمہ ان کے لیے صرف وحی الہی ہے، اور ان کو انبیاء علیہم السلام کی اطلاع اور تعلیم پر کلی اعتماد ہے، ان کے لیے کوئی مشکل مشکل نہیں،

دین پورا ان کے لیے ایک مفہوم حقیقت، اور قرآن ان کے لیے سرِ اہدایت ہے۔

۵- تدبیر

قرآن سے فائدہ اٹھانے کے لیے تدبیر بھی شرط ہے، قرآن نے جا بجا تدبیر کی ترغیب دی ہے، اور مومنین کی تعریف کی ہے، جو قرآن مجید کو سوچ سمجھ کر پڑھتے ہیں، اور اس پر اندھے بہرے ہو کر نہیں گرتے۔

۶- مجاہدہ

قرآن کے فہم اور تدبیر میں اور اس پر عمل کرنے میں (کسی درجے کا) مجاہدہ اور مشقت بھی ضروری اور مفید ہے، قرآن ان انسانی کتابوں میں سے نہیں ہے، جن کے مضامین کا احاطہ اور ان کے مصنفین کا مقصد آدمی محض اپنی ذہانت یا علم کی بنا پر معلوم کر لیتا ہے، اللہ کا منشا معلوم کرنے کے لیے اللہ کی رضا اور اعانت کی ضرورت ہے، جب انسان اس کے لیے تکلیف اٹھاتا ہے، طہارتِ اخلاق، اور تزکیہ نفس سے کام لیتا ہے، تو اللہ کی رحمت بھی اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے، اور اللہ اپنی کتاب کے لیے اس کا سینہ کھول دیتا ہے، اور اس کو فہم عطا کرتا ہے، قرآن چوں کہ نہایت لطیف چیز ہے، اس لیے جس قدر انسان کی مادی کثافت کم ہوتی ہے، اسی قدر قرآن سے مناسبت پیدا ہوتی ہے، اور قرآن کا جمال بے نقاب نظر آتا ہے۔

۷- ادب و عظمت

قرآن مجید سے استفادہ، اس سے ہدایت و فیض حاصل کرنے، اور روح و قلب کو اس سے جلا و غذا دینے کے سلسلے میں اس حقیقت کا ملحوظ رہنا بھی ضروری اور مفید ہے کہ وہ محض معلومات کا کوئی دفتر، یا ضوابط و قوانین کا کوئی مجموعہ نہیں ہے، جس کو کسی طرح بھی پڑھ لیا جائے، اور اس کے مضامین و مندرجات سے آگاہی حاصل کر لی جائے، وہ اس احکم الحاکمین اور سلطان السلاطین کا کلام ہے، جو جمال و کمال اور عطا و نوال کی تمام صفتوں سے متصف ہے۔

اور جس نے اپنے کلام کے متعلق خود فرمایا ہے:

﴿لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ

اللَّهِ. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۱)

یعنی اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو تم دیکھتے کہ خدا کے خوف سے وبا

اور پھٹا جاتا ہے، اور یہ باتیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں، تاکہ وہ فکر کریں۔

اس کا قدرتی اور طبعی نتیجہ ہے کہ جن لوگوں کو اس سے مناسبت اور اس کلام کے نازل

کرنے والے کے مقام سے کچھ بھی واقفیت ہوتی ہے، اس سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتے،

اس سلسلے میں دو چیزوں کا مطالعہ اور اہتمام مفید ہے:

ایک یہ کہ احادیث صحیحہ کے مجموعوں میں ان حدیثوں کا اہتمام سے مطالعہ کیا

جائے، جو قرآن مجید کی فضیلت میں وارد ہوئی ہیں۔

دوسرے سیر و تراجم کی کتابوں میں صحابہ اور تابعین، ائمہ مجتہدین، فقہاء و محدثین،

علمائے ربانیین اور اولیائے عارفین کے ان واقعات و حالات کا پڑھنا چشم کشا، شوق انگیز

اور روح پرور ثابت ہوگا، جن میں ان کے قرآن مجید کے ساتھ عشق و شغف، اس کے ادب

و تعظیم کی کیفیت، تلاوت کے وقت ان پر اثرات و کیفیات کو بیان کیا گیا ہے (۲)۔

آخری بات کے لیے مولانا نے چار کتابوں کا ذکر کیا ہے:

۱- محمد بن نصر المروزی (ت: ۲۹۴ھ) کی کتاب قیام اللیل

۲- ابن الجوزی (ت: ۵۹۷ھ) کی صفة الصفوة

۳- امام غزالی (ت: ۵۰۵ھ) کی إحياء العلوم

۴- ابو نعیم اصفہانی (ت: ۴۳۰ھ) کی حلیۃ الأولیاء

(۱) الحشر: ۲۱

(۲) ان دونوں فصلوں کے لیے دیکھیے مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی، ص: ۱۴۹-۱۷۵

باب یازدہم

مطالعہ قرآن کے سلسلے میں چند مشورے

قرآن مجید سے مناسبت و استفادے کے لیے ایک مشورہ

قرآن مجید زندگی کے تمام مسائل میں رہنما کتاب ہے، اس لیے بار بار اس میں غور و تدبر کی ترغیب دی گئی ہے، تاکہ انسان اللہ کی رہنمائی میں تمام مسائل حل کر کے دنیا و آخرت میں کامیاب ہو۔

مفسرین نے تفسیر قرآن کے سلسلے میں جو کوششیں کیں سر آنکھوں پر، لیکن اللہ کی طرف متوجہ ہو کر براہ راست قرآن مجید پر غور و تدبر سے جو حقائق کھلتے ہیں اور جو اسرار منکشف ہوتے ہیں اس کا کوئی بدل نہیں؛ اس لیے جو لوگ عربی زبان سے واقفیت رکھتے ہیں (متوسط اور انتہی طلبہ علوم دینیہ بھی) انہیں توجہ کے ساتھ کثرت سے تلاوت کا اہتمام کرنا چاہیے، اور اخلاص کے ساتھ براہ راست قرآن کریم پر غور و تدبر کی عادت ڈالنی چاہیے، لیکن ڈرتے رہیں اور اللہ سے ہدایت کی توفیق کی دعا کرتے رہیں اور انحراف و تحریف اور زلیغ و ضلال سے پناہ مانگتے رہیں، کوئی نئی بات سمجھ میں آئے یا کوئی نکتہ منکشف ہو تو اللہ کا شکر ادا کریں، تکبر اور خود پسندی اور خود رائی سے دور رہیں اور مفسرین کی عظمت میں کمی نہ آنے دیں۔

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندویؒ نے ”ایک تجربہ ایک مشورہ“ عنوان کے تحت اپنی کتاب ”مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی“ کے اخیر میں جو لکھا ہے، یہاں اس کو ذکر کرنا بہت مناسب ہے، فرماتے ہیں:

قرآن مجید سے ذاتی اور قوی تعلق، ربط و مناسبت اور اس سے زیادہ سے زیادہ استفادہ اور اس کے ذریعے سے ترقی اور قرب الہی حاصل کرنے کے سلسلے میں ایک تجربہ اور مخلصانہ مشورہ یہ ہے کہ جہاں تک ہو سکے کلام اللہ سے براہ راست اشتغال اور متن قرآن

مجید کی زیادہ سے زیادہ تلاوت کی جائے، اس سے لذت و ذوق حاصل کیا جائے، اور اس کے معانی و مضامین میں تدبر سے کام لیا جائے، اگر بقدر ضرورت عربی زبان کی استعداد اور اس کے سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہوگئی ہے تو براہ راست، ورنہ کسی معتبر ترجمے اور مختصر حاشیے کے ذریعے، حتی الامکان انسانی تفہیم و تشریح کی مدد پر انحصار اور تفسیروں کی بار بار مراجعت کے بغیر قرآن مجید کی تلاوت، اس کے سمجھنے اور اس کا لطف لینے کی کوشش کی جائے اور ایک عرصے تک اسی پر اکتفا کیا جائے، اور اس تو فوق خداوندی اور اعانتِ الہی سے جو کچھ میسر آئے اس پر ہزار زبان سے شکر کیا جائے کہ ع

کہ انچہ ساقی ماریخت عین الطاف است

اس میں سوائے اضطراری موقعوں کے کہ کسی لفظ کی تحقیق، کسی شبہ کے ازالے اور کسی سبب نزول کی واقفیت کے بغیر کام نہ چلتا ہو، کتب تفسیر (عربی و اردو) کی تفصیلی بحثوں، مفسرین و مصنفین کی دقیقہ سنجیوں اور نکتہ آفرینیوں سے پرہیز کیا جائے کہ بعض اوقات قرآن مجید کے چشمہ صافی پر انسانی عقول و علوم کا ایسا ہی سایہ پڑ جاتا ہے جیسا کہ کسی صاف شفاف چشمے پر کنارے کے درختوں کے گھنے سایے کا، اور پھر اس میں وہ لطافت و اصلیت اور کلامِ الہی کی حلاوت و لذت باقی نہیں رہتی جو اس کی اصل جان ہے، بلکہ بعض اوقات یہ تجربہ ہے کہ پڑھنے والا کسی لائق و ذہین انسان کی تفہیم سے (جس سے وہ پہلے سے متاثر تھا) اس سے کچھ زیادہ ہی متاثر ہو جاتا ہے جتنا کہ اصل کلام سے اس کو متاثر ہونا چاہیے، اور اس کے ذہن کے کسی روزن سے یہ بات اس کے شعور میں داخل ہو جاتی ہے کہ اس کلام کی عظمت و جلال اور اس کا حسن و جمال شاید اس تفہیم کے بغیر سامنے نہ آتا اور کم سے کم یہ بات ضرور ہوتی ہے کہ انسان کلامِ الہی کو اس کے کسی خاص مفسر یا شارح یا ترجمان کی عینک ہی سے دیکھنے کا عادی بن جاتا ہے (۱)۔

(۱) یہ بات قرآن مجید کے اوسط درجے کے تلاوت و مطالعہ کرنے والوں کے لیے ہے۔ علمائے کبار، اساتذہ و مدرسین، تصنیفی کام کرنے والوں اور کلامی و فلسفیانہ مسائل پر لکھنے اور بحث کرنے والوں کا معاملہ اس سے مختلف ہے، ان کو بعض اوقات درجنوں، بیسیوں کتب تفسیر، کتب لغت و نحو اور عارفین و محققین کی تصنیفات کی طرف رجوع کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے اور ایسا کرنا ضروری ہوتا ہے۔ (منہ)

یہ مضمون کچھ ایسا نازک تھا کہ اس بارے میں بڑا تردد رہا کہ یہ بات لکھی جائے، اور وہ قلم کی گرفت میں آئے گی یا نہیں؟ اور اس سے کسی غلط فہمی کے پیدا ہونے کا اندیشہ تو نہیں ہے کہ اس کتاب کی تصنیف کے دوران اتفاقاً مولانا عبدالباری صاحب ندوی مرحوم (سابق استاد فلسفہ جدید و تفسیر قرآن جامعہ عثمانیہ حیدرآباد) کے مضمون ”میری محسن کتابیں“ پر نظر پڑی۔ مولانا کو قرآن مجید کا خاص ذوق اور اس کا فہم عطا ہوا تھا اور مصنف کو اس باب میں ان سے استفادے کا موقع ملا ہے، یہ دیکھ کر بڑا اطمینان ہوا کہ انہوں نے یہی بات زیادہ خوبی کے ساتھ اپنے خاص انداز میں کہی ہے، اس اقتباس پر مضمون کو ختم کیا جاتا ہے:

”کہنے کی بات نہیں، لیکن آپ سے کہہ دینے کا جی چاہتا ہے، کہ میرا تو یہ حال ہو گیا ہے کہ لغت اور زبان کے اعتبار سے معانی سمجھ لینے کے بعد، یا اگر کوئی واقعہ طلب شی ہو، تو واقعے کو سمجھ لینے کے بعد، جہاں اور جس مقدار میں، اس کلام اللہ کے ساتھ تفسیر وغیرہ کی صورت میں کلام الناس کو شریک کیا، اسی قدر (ہمیشہ نہیں، لیکن زیادہ تر) ایسا معلوم ہونے لگتا ہے کہ جو روشنی ملی تھی اس کی جگہ پھر تاریکی چھانے لگی، بس ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ (۱) میں اپنا پرایا جتنا ”ہوائی“ علم مل جاتا ہے، شاید اتنا ہی خالص وحی کے علم کا حجاب بن کر اس کے فیضان کو روک دیتا ہے؛ اس لیے میرے نزدیک تو مفسر کے علم و تقویٰ کو معلوم کیے بغیر ہر تفسیر کو پڑھنے لگنا بہت خطرناک ہے، الا آن کہ کسی کا علم و تقویٰ خود کافی محافظ ہو، اور آج کل تو ہر شخص مفسر ہے اور ہر اخبار و رسالہ اس کی تفسیر شائع کرنے کے لیے کھلا ہوا ہے۔

ایک بات اور سمجھ میں آتی ہے کہ لوگ پورا قرآن سمجھنے سمجھانے کی فکر میں لگ جاتے ہیں، یقیناً سارا قرآن ساری انسانیت کی ہدایت کے لیے ہے، لیکن ہر انسان کے لیے سارا قرآن اسی طرح نہیں، جس طرح کرۂ ارض کا سارا رزق ساری انسانیت کے لیے ہے، لیکن ہر انسان کے لیے نہیں، اگر ہر آدمی ﴿خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا﴾ (۲) کے تحت سارے آدمیوں کا کیا، دو چار کا حصہ بھی ہوس میں آ کر کھا جائے تو اکثر صورتوں میں بدبھمی

اور بعض میں ہلاکت یقینی ہے:

قسمت حق است روزی خواہ نے
ہر یکے را سوئے دیگر راہ نے

جس طرح ہر جسمانی غذا کا، ہر مزاج و ماحول کے انسان کے لیے موافق آنا ضرور نہیں، وہی حال روحانی غذا کا بھی ہے، بلکہ ارواح کے الوان و اقتضات، اجسام سے بہت زیادہ کثیر و متفاوت معلوم ہوتے ہیں، ایک شخص دوسرے کا حصہ کیسے پاسکتا ہے؟“ (۱)۔

مطالعہ تفسیر کے سلسلے میں چند مشورے

گزشتہ صفحات میں مختلف خصوصیات کی حامل متعدد عربی و اردو تفاسیر کا ہم نے تعارف کرایا ہے، مطالعہ قرآن سے تعلق رکھنے والوں کو اپنے ذوق اور ضرورت کو سامنے رکھ کر ان سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرنا چاہیے، بلکہ ان سے فائدہ اٹھانے کے ہر موقع کو غنیمت سمجھنا چاہیے؛ تاہم اتنی تفسیریں پڑھنے کا نہ کسی کے پاس وقت ہے نہ ہر تفسیر ہر مرحلے اور ہر موقع کے لیے مفید اور مناسب ہوتی ہے، اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کا مطالعہ کرنے والے کی سطح اور ضرورت اور تفسیروں کی خصوصیت و انفرادیت کو پیش نظر رکھتے ہوئے اپنے محدود مطالعے اور تجربے کی روشنی میں کچھ مشورے پیش کریں، شاید کسی کو فائدہ ہو۔

طلبہ کے لیے مشورہ

۱۔ مبتدی طلبہ کے لیے جنہوں نے تفسیر کا درس لینا شروع کیا ہو، عربی میں تفسیر الجلالین، تفسیر النسفی اور صفوة التفاسیر اور اردو میں تفسیر عثمانی (۲) اور مولانا صلاح الدین یوسف کے حواشی جو سعودی حکومت کی طرف سے شائع ہوئے ہیں، جس میں مولانا محمد جونا گڑھی (المتوفی: ۱۹۴۵ء)

(۱) مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی، ص: ۱۹۲-۱۹۶، اور مولانا عبدالباری صاحب کے اقتباس کے لیے دیکھیے مشاہیر اہل علم کی محسن کتابیں، ص: ۴۹-۵۰ جدید ایڈیشن۔

(۲) اختصار اور جامعیت کے پیش نظر اس کا مشورہ دیا گیا، ورنہ اس میں گہرے علمی نکات بھی ہیں، جو شاید ان طلبہ کی سطح سے بلند ہوں!

کی طرف منسوب ترجمہ شامل کیا گیا ہے (احکام و مسائل میں اپنے اساتذہ سے رجوع کریں۔
ویسے مبتدی طلبہ کو احکام کی سورتیں پڑھائی بھی نہیں جاتیں)۔

۲۔ متوسط طلبہ کے لیے عربی میں تفسیر ابن کثیر، تفسیر الخازن، تفسیر القرطبی اور التفسیر

المنیر، اور اردو میں تفسیر ماجدی۔۔

۳۔ اور منتہی طلبہ کے لیے وہی کتابیں مفید ہیں جو متوسط طلبہ کے لیے ہیں؛ مگر جن کی

استعداد عالی ہے اور تفسیر میں کمال اور اختصاص پیدا کرنا چاہتے ہیں تو عربی میں تفسیر الطبری،
تفسیر کبیر رازی، تفسیر روح المعانی اور سید قطب کی فی ظلال القرآن، اور اردو میں تفسیر بیان
القرآن اور تدبر قرآن (احتیاط کے ساتھ، جس کی طرف ہم نے تدبر قرآن کے تعارف کے
ضمن میں اشارہ کیا ہے)۔

مدرسین کے لیے مشورہ

(الف) مدرسین اپنی تیاری ان کتابوں کے ذریعے کر سکتے ہیں جن کا مشورہ متوسط اور

منتہی طلبہ کو دیا گیا ہے۔ وہ منتہی کتابوں سے ضرور فائدہ اٹھائیں۔

(ب) ساتھ ساتھ قرآن کے سائنسی اعجاز پر جو کتابیں لکھی گئی ہیں، ان کو بھی اپنے

مطالعے میں رکھیں۔

(ج) علوم القرآن اور اصول تفسیر پر دو چار اہم کتابوں کا مطالعہ ہو، علوم القرآن میں

کم سے کم مولانا محمد تقی عثمانی کی علوم القرآن اور اصول تفسیر میں کم سے کم شاہ ولی اللہ کی

الفوز الکبیر کا تازہ مطالعہ ضرور کریں۔

(د) قرآن اور متعلقات قرآن پر کوئی بھی کتاب نظر آئے تو اس سے واقفیت حاصل

کرنے اور اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں۔

عوامی درس قرآن دینے والوں کے لیے مشورہ

عوام کے مجمع میں درس قرآن دینے والے تفسیر ابن کثیر (اپنے فائدے کے لیے

زیادہ، عوام کے لیے کم، اس لیے کہ کم سے کم یہ پوری تفسیر ماثور نظر سے گزر جائے؛ تاکہ بہکنے کے امکانات کم سے کم ہوں) معارف القرآن (مفتی محمد شفیع) تفسیر ماجدی اور تفہیم القرآن سے بہتر طور پر تیاری کر سکتے ہیں۔ عوام کی ضرورت اور ان کی سطح کے لحاظ سے بات کرنے میں ان تفسیروں سے اچھی مدد ملے گی۔ تفسیر مواہب الرحمن بہت تفصیل سے سلف کی تشریحات اور دروس و بصائر کا بہت کچھ سامان فراہم کر دے گی، اس کو غنیمت سمجھنا چاہیے، نیز قرآن کے سائنسی اعجاز پر لکھی ہوئی کتابوں سے بھی فائدہ اٹھائیں۔

عوام کے لیے مشورہ

عوام اردو میں مختصر طور پر واضح طریقے سے قرآن سمجھنا چاہتے ہیں، تو مولانا سید بلال حسنی ندوی کی آسان معانی قرآن، مولانا حسان نعمانی ندوی کی کتاب توضیحی ترجمہ قرآن مجید اور مولانا محمد تقی عثمانی کی توضیح القرآن مفید ہوگی۔ اور صرف رواں اور توضیحی ترجمہ چاہتے ہیں تو مولانا سید سلمان حسینی ندوی کی ”آخری وحی“ سب سے مفید ہوگی۔ اور ذرا تفصیل سے چاہتے ہوں تو تفسیر عثمانی پڑھے لکھے لوگوں کے لیے مفید ہے۔ اور مفصل طور پر چاہتے ہوں تو معارف القرآن، اور تفسیر ماجدی (ماجدی پڑھے لکھے لوگوں کے لیے زیادہ مفید ہے)

انگریزی میں تفصیل چاہتے ہوں، تو مولانا دریا بادی کی انگریزی تفسیر اور مختصر چاہتے ہوں، تو اسی کا اختصار The Glorious Quran کے نام سے چھپا ہے۔ یہ مفصل تفسیر اور اختصار دونوں مجلس تحقیقات و نشریات اسلام، ندوۃ العلماء، لکھنؤ سے حاصل کر سکتے ہیں۔

وما علینا لبلاغ

اعتماد و التماس

اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ آدمی جو بھی لکھتا ہے اپنے علم و واقفیت اور اپنے ذاتی تاثر و احساس کی بنیاد لکھتا ہے۔ بسا اوقات آدمی کسی ایسی کتاب کو بڑی اہمیت دیتا ہے جس کی وہ اہمیت نہیں ہوتی، یا کسی ایک بات کی وجہ سے کسی کتاب پر ایسی تنقید کرتا ہے جس سے وہ بلند ہوتی ہے، یا کسی موضوع کی کتابوں کا تعارف کراتے ہوئے بعض اہم ترین کتابیں چھوٹ جاتی ہیں، یا کتاب کے عنوان اور موضوع سے متعلق اہم باتیں رہ جاتی ہیں، ہماری اس کتاب میں بھی یہ ساری باتیں ہو سکتی ہیں، لہذا اگر کسی کو اس طرح کی کوئی بات محسوس ہو تو مصنف کو معذور سمجھنا چاہیے، مگر ساتھ ساتھ وہ اہل علم سے التماس کرتا ہے کہ اپنی آرا سے ضرور مستفید فرمائیں، اور اس کتاب کے اگلے ایڈیشن کو مزید بہتر بنانے کے لیے اپنے قیمتی مشوروں سے دریغ نہ کریں۔

فیصل احمد ندوی

مدرس دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

۲۸ / جمادی الاولیٰ ۱۴۳۷ھ

۹ / مارچ ۲۰۱۶ء

فہرستِ مصادر و مراجع

کتاب میں بیسیوں کتابوں کا تعارف کرایا گیا ہے، اکثر کتابوں کا تعارف ذاتی واقفیت کی بنیاد پر ہے۔ تو دراصل ان ساری کتابوں کو فہرستِ مراجع میں شامل ہونا چاہیے۔ مگر اس طرح یہ فہرست بہت طویل ہو جاتی، اس لیے اس فہرست میں صرف انہی کتابوں کو شامل کیا گیا ہے جن کے حوالے سے کوئی بات لکھی گئی ہو اور جن کا حواشی میں تذکرہ کیا گیا ہو۔

۱- آخری وحی (اردو ترجمانی کے جدید قالب میں) مولانا سید سلمان حسینی ندوی، مکتبۃ الشباب العلمیۃ، لکھنؤ، ۲۰۱۲ء۔

۲- إتحاف السادة المتبقین بشرح إحياء علوم الدین، محمد مرتضی الزبیدی (ت: ۱۲۰۵ھ) دارالفکر بیروت، لبنان

۳- الإتقان فی علوم القرآن، جلال الدین عبدالرحمن بن أبی بکر السیوطی (ت: ۹۱۱ھ)، تحقیق فواز أحمد زمرلی، دارالکتب العربی، بیروت، ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵م

۴- إتقان البرهان فی علوم القرآن، د/فضل حسن عباس، دارالنفائس، الأردن، الطبعة الثانية ۱۴۳۰ھ/۲۰۱۰م

۵- الإحسان فی تعقب الإتقان، عبداللہ محمد الصدیق الغماری (ت: ۱۴۱۳ھ) دارالأنصار، القاهرة۔

۶- استدراکات علی تاریخ التراث العربی، د/حکمت بشیر یاسین، دار ابن الجوزی، الطبعة الأولى: ۱۴۲۲ھ

۷- اختلاف امت اور صراط مستقیم، مولانا محمد یوسف لدھیانوی، تاج پبلیشنگ ہاؤس دیوبند/ دارالکتاب دیوبند، ۱۹۹۰ء

۸- الإکلیل فی استنباط التنزیل، جلال الدین السیوطی (ت: ۹۱۱ھ)، تحقیق: سیف الدین عبدالقادر الکاتب، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، لبنان،

الطبعة الاولى ۱۴۰۱ھ/۱۹۸۱م

۹- امام شافعی کا علمی مقام، فیصل احمد ندوی، ادارہ احیائے علم و دعوت لکھنؤ۔ مکتبہ

الشباب العلمیہ، لکھنؤ، بار اول ۲۰۱۵ء

۱۰- البرهان فی علوم القرآن، بدرالدین محمد بن عبداللہ الزرکشی

(ت: ۷۹۴ھ) تحقیق د/زکی محمد أبو سریع، دار الحضارة، الرياض، الطبعة

الأولى ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶م

۱۱- البلغة فی تاریخ أئمة اللغة، مجدالدین محمد بن یعقوب

الفيروزآبادی (ت: ۸۱۷ھ) تحقیق برکات یوسف هبود، المكتبة العصرية،

صيدا- بيروت، الطبعة الأولى ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۱م

۱۲- بالقرآن أسلم هولاء، عبدالعزیز سید ہاشم الغزولی، دار القلم

دمشق، الدار الشامیة، بیروت، الطبعة الاولى ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۱م

۱۳- البیان فی علوم القرآن، مولانا عبدالحق حقانی (ت ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء)

دارالاشاعت تفسیر حقانی، دہلی، ۱۳۵۰ھ/۱۹۳۲ء۔

۱۴- تاریخ بغداد، احمد بن علی ابوبکر الخطیب البغدادی

(ت: ۴۶۳ھ) دار الکتب العلمیة، بیروت

۱۵- تاریخ التراث العربی، د/ فؤاد سزکین، جامعة الإمام محمد بن

سعود الإسلامیة، الرياض، ۱۴۱۱ھ/۱۹۹۱م

۱۶- تاریخ دعوت و عزیمت، جلد پنجم، مولانا سید ابوالحسن علی حسینی ندوی (ت: ۱۹۹۹ء)

مجلس تحقیقات و نشریات اسلام، لکھنؤ

۱۷- التبیان فی أقسام القرآن، ابن القیم: شمس الدین محمد بن أبی بکر

بن ایوب الزرعی الدمشقی (ت: ۷۵۱ھ) دار المعرفة، بیروت، لبنان

۱۸- التذکار فی أفضل الأذکار، القرطبی: أبو عبداللہ محمد بن أحمد

بن فرح القرطبی الأندلسی (م ۶۷۱ھ) تحقیق عبدالقادر الأرناؤوط، مكتبة

دارالبيان، دمشق، الطبعة الثانية ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۹م

۱۹- تذكرة الحفاظ، الذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

(م ۷۴۸ھ) تحقيق: عبدالرحمن بن يحيى المعلمي، مكتبة ابن تيمية، طبعة

مصورة عن طبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدرآباد.

۲۰- تذكرة المفسرين، مولانا قاضي محمد زاہد الحسنی (ت: ۱۹۹۷م) دارالارشاد،

انٹک، پاکستان، بار سوم ۱۴۲۵ھ

۲۱- تذكرة مفسرين ہند، محمد عارف اعظمی عمری، دارالاصنافین اعظم گڑھ، ۱۹۹۵ء

۲۲- ترجمان القرآن (جلد سوم) مولانا ابوالکلام آزاد، مرتبہ مولانا محمد عبدہ،

اسلامی اکادمی، اردو بازار، لاہور ۱۹۸۶ء

۲۳- تعريف الأحياء بفضائل الإحياء، محمد عبدالقادر بن شيخ بن

عبدالله العيدروس (م ۱۰۳۸ھ) (ملحق بالجزء الخامس من كتاب إحياء

العلوم) تحقيق سيد عمران، دارالحديث، القاهرة، ۲۵/۱۴/۲۰۰۴م

۲۴- تفسير ابن عباس المسمى صحيفة علي بن أبي طلحة، عن ابن

عباس في تفسير القرآن، راشد عبدالمنعم الرجال، مؤسسة الكتب الثقافية

بيروت، لبنان، الطبعة الأولى ۱۴۱۱ھ/۱۹۹۱م

۲۵- تفسير التابعين، عرض ودراسه مقارنة، د/محمد بن عبدالله بن علي

الخضيري، دارالوطن، الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۲۰ھ/۱۹۹۹م

۲۶- تفسير حقاني (فتح المنان في تفسير القرآن) مولانا عبدالحق حقاني دہلوی (م ۱۳۳۵ھ)

دارالاشاعت تفسير حقاني، حقاني منزل، دہلی

۲۷- تفسير الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير الطبري (م ۳۱۰ھ) تحقيق

د/عبدالله بن عبدالمحسن التركي، دارعالم الكتب، الرياض، الطبعة الأولى

۱۴۲۴ھ/۲۰۰۳م

۲۸- تفسير قرآن (تفسير ماجدي) مولانا عبدالماجد دريابادي، مجلس تحقيقات

ونشریات اسلام، ندوة العلماء لکھنؤ، بار پنجم ۱۴۳۲ھ/۲۰۱۱ء (ترميم و اضافہ شدہ ايڈیشن)

۲۹- تفسير القرآن بالقرآن - تأصيل و تقويم، د/محسن بن حامد

المطیزی، دارالتدمریة، الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۳۲ھ/۲۰۱۱م
 ۳۰- التفسیر الکبیر، فخرالدین محمد بن عمر الرازی (م ۶۰۶ھ)

دارالکتب العلمیة بیروت، لبنان، الطبعة الأولى ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۰م
 ۳۱- تفسیر ماجدی، (القرآن الحکیم مع ترجمہ و تفسیر) مولانا عبدالماجد دریا بادی، تاج

کمپنی، لاہور

۳۲- التفسیر والمفسرون، د/ محمد حسین الذہبی، تعلیق

أحمد الزغبی، دار الأرقم، بیروت، لبنان

۳۳- التفسیر والمفسرون فی العصر الحدیث، عبدالقادر محمد صالح،

دار المعرفة، بیروت- لبنان الطبعة الأولى ۱۴۲۴ھ/۲۰۰۳م
 ۳۴- تفہیم القرآن، مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی، مرکزی مکتبہ اسلامی پبلیشر نی

وہلی ۲۰۰۲ء

۳۵- تفہیم القرآن سمجھنے کی کوشش، مولانا عبدالقدوس رومی، صہیب برادرز آگرہ،

۱۳۰۵ھ/۱۹۸۴ء

۳۶- تنویر المقباس، من تفسیر ابن عباس، مجد الدین محمد بن

یعقوب الفیروز آبادی (م ۸۱۷ھ) دارالکتب العلمیة، بیروت، لبنان

۳۷- التوضیح لشرح الجامع الصحیح، ابن الملتن، أبو حفص عمر بن

علی الأندلسی المصری (م ۸۰۴ھ)

۳۸- توضیحی ترجمہ قرآن مجید، حسان نعمانی ندوی، الفرقان بک ڈپو، نظیر آباد لکھنؤ،

۲۰۱۳ء

۳۹- التیسیر فی أصول التفسیر، عماد علی عبدالسمیع حسین، دار

الإیمان، الإسکندریة

۴۰- ماہ نامہ ”الحسن“ حضرت تھانوی نمبر، جامعہ اشرفیہ لاہور، رجب شعبان ۱۴۱۹ھ

نومبر دسمبر ۱۹۹۸ء

- ۴۱- حلیۃ الأولیاء، أبو نعیم أحمد بن عبد اللہ الأصبہانی (م ۴۳۰ھ)،
دارالکتاب العربی، بیروت، الطبعة الرابعة، ۱۴۰۵ھ
- ۴۲- دراسات فی علوم القرآن الکریم، د/فهد بن عبد الرحمن بن
سليمان الرومي، الرياض، الطبعة الخامسة عشرة، ۱۴۲۸ھ/۲۰۰۷م
- ۴۳- الدر الممتثور فی التفسیر بالمأثور، السيوطی: جلال الدين
عبد الرحمن بن أبي بكر (م ۹۱۱ھ) تحقيق د/عبد الله بن عبد المحسن التركي،
دار عالم الكتب، الرياض، ۱۴۳۴ھ/۲۰۱۳م
- ۴۴- روح المعانی فی تفسیر القرآن والسبع المثانی: شهاب الدين
محمود بن عبد الله الحسيني الألو سي (م ۱۲۷۰ھ) دار احیاء التراث العربی، بیروت
- ۴۵- ماه نامه "الرشید" لاہور (ترجمان جامعہ رشیدیہ سہ ماہیہ) دارالعلوم دیوبند نمبر،
مرتبہ عبد الرشید ارشد، جلد: ۴، شماره: ۴-۳، صفر-ربیع الاول ۱۳۹۶ھ/فروری-مارچ ۱۹۷۶ء
- ۴۶- زمخشری کی تفسیر الکشاف، ایک تحلیلی جائزہ، پروفیسر فضل الرحمن، دینیات فیکلٹی
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۱۹۸۲ء
- ۴۷- سنن ابن ماجہ، محمد بن یزید بن ماجہ القزوينی (م ۲۷۳ھ)
دارالسلام، الرياض
- ۴۸- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني (م ۲۷۵ھ)
دارالسلام، الرياض
- ۴۹- سنن الترمذی، محمد بن عيسى بن سورة الترمذی (م ۲۷۹ھ)،
دارالسلام، الرياض
- ۵۰- سنن الدارقطني، علي بن عمر الدارقطني (م ۳۸۵ھ)، دار احیاء
التراث العربی، بیروت، لبنان ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۳م
- ۵۱- سنن الدارمی: عبد الله بن عبد الرحمن الدارمی (م ۲۵۵ھ) المكتبة
العصرية، بیروت، لبنان، الطبعة الاولى ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۶م
- ۵۲- السنن الكبرى، أحمد بن شعيب النسائي (م ۳۰۳ھ) تحقيق

- د/عبد الغفار سليمان البنداري و سيد كسروي حسن، دار الكتب العلمية،
بيروت- لبنان الطبعة الأولى ١٤١١هـ/ ١٩٩١م
- ٥٣- سنن النسائي (المجتبى) أحمد بن شعيب النسائي (م ٣٠٣هـ)
دار السلام، الرياض
- ٥٣- سير أعلام النبلاء، الذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي
(م ٧٤٨هـ) مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان
- ٥٥- شرح السنة، أبو محمد الحسين بن مسعود الفراء البغوي (م
٥١٦هـ) تحقيق شعيب الأرنؤوط، المكتب الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى
١٤٠٣هـ
- ٥٦- شعب الإيمان، البيهقي: أحمد بن الحسين البيهقي (م ٤٥٨هـ)
تحقيق د/ عبد العلي عبد الحميد حامد، مكتبة الرشد ناشرون، الرياض، الطبعة
الثانية ١٤٢٥هـ/ ٢٠٠٤م
- ٥٤- صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، علي ابن بلبان الفارسي (م ٧٣٩هـ)
تحقيق شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة بيروت، الطبعة الثالثة ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧م
- ٥٨- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري (م ٢٥٦هـ)
دار السلام، الرياض
- ٥٩- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري
(م ٢٦١هـ) دار السلام، الرياض
- ٦٥- طبقات ابن سعد (كتاب الطبقات الكبير) محمد بن سعد بن منيع
الزهري (م ٢٣٠هـ) تحقيق د/ علي محمد عمر، مكتبة الخانجي، القاهرة،
الطبعة الأولى ١٤٢١هـ/ ٢٠٠١م
- ٦١- طبقات الشافعية الكبرى، السبكي: تاج الدين عبد الوهاب بن علي
السبكي (م ٧٧١هـ) تحقيق محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلوة،
دار إحياء الكتب العربية، القاهرة

۶۲- طبقات المفسرين، الداوودي: شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الداوودي (م ۹۴۵ھ) تعليق عبدالسلام عبدالمعين، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى ۱۴۲۲ھ

۶۳- العجائب في بيان الأسباب، ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (م ۸۵۲ھ) تحقيق د/عبدالحكيم الأنيس، دار ابن الجوزي، الدمام، الطبعة الاولى ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۷م

۶۴- علوم اسلامية اور ہندوستانی علماء، محمد سالم قدوائی، ادارہ علوم اسلامية، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۱۹۹۱ء

۶۵- علوم القرآن، مولانا محمد تقی عثمانی، مکتبہ نعیمیہ، دیوبند، ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۳ء

۶۶- عمدة القاری بشرح صحیح البخاری، بدرالدین محمود بن أحمد العینی (م ۸۵۵ھ) دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۱م

۶۷- غرائب القرآن و رغائب الفرقان المعروف بتفسير النيسابوري، محمد بن الحسن القمي النيسابوري (م بعد ۷۳۰ھ) طبعة ۱۲۸۰ھ

۶۸- فتح الباری بشرح صحیح البخاری، ابن حجر العسقلانی (م ۸۵۲ھ) تحقيق أبو قتيبة نظر محمد الفاريابي، دار طيبة، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶م

۶۹- فتاوى ابن الصلاح، تقي الدين أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن الشهرزوري (م ۶۴۳ھ) تحقيق د/موفق عبدالله القادر، مكتبة العلوم والحكم - عالم الكتب، بيروت، الطبعة الاولى ۱۴۰۷ھ

۷۰- فضائل القرآن، أبو عبيد القاسم بن سلام (ت: ۲۲۴ھ) تحقيق وهبي سليمان غاوجي، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵م

۷۱- فضائل القرآن، ابن كثير، إسماعيل بن عمر الدمشقي (م ۷۷۴ھ)

تحقیق د/محمد ابراہیم البنا، دارالقبلة، جدة - مؤسسة علوم القرآن، بیروت،

الطبعة الاولى ۱۴۰۸ھ/۱۹۸۸م

۷۲- ماہ نامہ فکر و نظر، اسلام آباد، جلد ۲۶، شمارہ: ۳-۲

۷۳- الفہرست، ابن الندیم: محمد بن إسحاق الندیم (م ۳۸۵ھ یا

۴۱۲ھ) تحقیق الدكتورہ ناہد عباس عثمان، دارقظری بن الفجاءة، الدوحة،

قطر، الطبعة الاولى ۱۹۸۵م

۷۴- فہرستہ ابن خیر الاشیل، أبو بکر محمد بن خیر الأموی (م

۵۷۵ھ) تعلیق محمد فواد منصور، دارالکتب العلمیة، بیروت، لبنان، الطبعة

الاولیٰ ۱۴۱۹ھ/۱۹۹۸م

۷۵- الفوز الكبير في أصول التفسير، ولی اللہ: أحمد بن عبد الرحيم

الدمشقي، (م ۱۱۷۶ھ) تعريب سلمان الحسيني الندوي، دارالسنة، لكهنؤ،

الطبعة الثالثة ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۳م

۷۶- فيض القدير شرح الجامع الصغير، محمد عبدالرؤوف المناوي

(م ۱۰۳۱ھ) دارالکتب العلمیة، بیروت، لبنان، الطبعة الرابعة، ۲۰۰۹م

۷۷- قاموس القرآن، مولانا زین العابدین سجاد میرٹھی، زکریا بک ڈپو، دیوبند

۷۸- قرآن حکیم کے اردو تراجم، ڈاکٹر صالحہ شرف الدین، شرف الدین الکتبی

و اولادہ، بمبئی، ۱۴۰۴ھ/۱۹۸۴ء

۷۹- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، حاجی خلیفہ:

مصطفی بن عبد اللہ القسطنطینی الرومی (م ۱۰۶۷ھ) دارالکتب العلمیة،

بیروت - لبنان ۱۴۱۳ھ/۱۹۹۲م

۸۰- لغات القرآن، مولانا عبدالرشید نعمانی، دارالاشاعت، اردو بازار، کراچی

۸۱- لغات القرآن، مولانا عبدالکریم پارکھی، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی،

۱۹۷۸ء

۸۲- لسان القرآن، مولانا محمد حنیف ندوی، علم و عرفان پبلشرز، اروو بازار، لاہور ۱۹۹۸ء

۸۳- مجموعة الفتاوى: ابن تيمية: أحمد بن عبد الحليم ابن تيمية

الحرّاني (م ۷۲۸ھ) تحقيق عامر الجزار و أنور الباز، مكتبة العبيكان، الرياض،

الطبعة الاولى ۱۴۱۹ھ/۱۹۹۸م

۸۴- مختصر قيام الليل، محمد بن نصر المروزي (م ۲۹۴ھ) اختصار

أحمد بن عبد القادر المقرئ (م ۸۴۵ھ) تعليق محمد حسن محمد حسن

إسماعيل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة الأولى ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۴م

۸۵- المدخل الوجيز إلى دراسة الإعجاز في الكتاب العزيز، د/محمود

أحمد غازي، اعتناء و تخريج محمد رحمة الله حافظ الندوي، دار البشائر

الإسلامية، الطبعة الاولى ۱۴۳۱ھ/۲۰۱۰م

۸۶- المزهر في علوم اللغة وأنواعها، جلال الدين السيوطي

(م ۹۱۱ھ) تعليق فواد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة

الاولى ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۸م

۸۷- المستدرک علی الصحیحین، الحاکم: أبو عبد الله محمد بن

عبد الله بن البيهقي النيسابوري (م ۴۰۵ھ) دار المعرفة، بيروت، (مصورة عن طبعة

حيدرآباد)

۸۸- مسند أبي يعلى: أحمد بن علي بن المثنى الموصلي (م ۳۰۷ھ)

تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى

۱۴۱۸ھ/۱۹۹۸م

۸۹- مسند أحمد، أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني (م ۲۴۱ھ)

الطبعة الميمنية، مصر

۹۰- مشاہیر اہل علم کی محسن کتابیں، ترتیب جدید و حواشی فیصل احمد ندوی، ادارہ

احیاء علم و دعوت لکھنؤ، ۱۳۲۵ھ/۲۰۰۴ء

۹۱- مشکل القرآن - أسبابه وأنواعه وطرق دفعه، عبد الله بن حمد

المنصور، دار ابن الجوزی، الدمام، الطبعة الاولى ۱۴۲۶ھ۔

۹۲- المصنف، ابن أبی شیبہ: أبو بکر عبد اللہ بن محمد بن أبی شیبہ

العبسی الکوفی (م ۲۳۵ھ) تحقیق محمد عوامہ، دار القبلة، جدة۔ مؤسسة

علوم القرآن، دمشق، الطبعة الاولى ۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶م

۹۳- ماہ نامہ معارف، اعظم گڑھ، جلد: ۴۱، شماره: ۲، فروری ۱۹۳۸ء

۹۴- معارف القرآن، مولانا مفتی محمد شفیع عثمانی دیوبندی، جسیم بک ڈپو، اردو بازار،

جامع مسجد وہلی

۹۵- معارف القرآن، مولانا محمد ادریس کاندھلوی، مکتبۃ المعارف، دارالعلوم

الحسینیہ، شہداد پور، سندھ، پاکستان، طبع دوم ۱۴۲۲ھ

۹۶- معترك الأقران فی إعجاز القرآن، السیوطی (م ۹۱۱ھ) تحقیق

علی محمد البجاوی، دار الفکر العربی

۹۷- مباحث فی علوم القرآن، مناع القطان، مؤسسة الرسالة، بیروت،

لبنان، الطبعة الثانية والعشرون، ۱۴۱۰ھ/۱۹۹۰م

۹۸- متعلقات ترجمان القرآن، از پروفیسر وہاب قیصر مولانا آزاد میموریل اکیڈمی، لکھنؤ ۲۰۱۵ء

۹۹- محاضرات قرآنی، ڈاکٹر محمود احمد غازی، اریب پبلی کیشنز، نئی وہلی ۲۰۰۵ء

۱۰۰- معجم الأدباء، یاقوت بن عبد اللہ الحموی (م ۶۲۶ھ) دار الفکر

بیروت ۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰م

۱۰۱- المعجم الكبير، سلیمان بن أحمد الطبرانی (م ۳۶۰ھ) تحقیق

حمدی عبد المجید السلفی، دار إحياء التراث العربی، بیروت۔ لبنان

۱۴۲۲ھ/۲۰۰۲م

۱۰۲- مفتاح السعادة ومصباح السيادة فی موضوعات العلوم، أحمد بن

مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده (م ۹۶۸ھ) دارالکتب العلمیة، بیروت،

لبنان، الطبعة الثانية ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۲م

۱۰۳- مقدمة فى أصول التفسير، ابن تيمية (م ۵۷۲۸) دارالمؤيد، الرياض، الطبعة الاولى ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲م.

۱۰۴- مواهب الرحمن، مولانا سيد امير على بلخ آبادى، مطبع نول کشور لکھنؤ، طبع دوم ۱۹۳۱ء

۱۰۵- الناسخ والمنسوخ، أبو عبيد: القاسم بن سلام الهروى (م

۲۲۶ھ) تحقيق محمد بن صالح المديفر، مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة الثانية

۱۴۱۸ھ/۱۹۹۷م

۱۰۶- الناسخ والمنسوخ، أبو جعفر النحاس: أحمد بن محمد بن

إسماعيل المرادى (م ۳۳۸ھ) تحقيق د/محمد عبد السلام محمد، الطبعة

الأولى ۱۴۰۸ھ

۱۰۷- نواسخ القرآن، ابن الجوزى، أبو الفرج عبد الرحمن بن على

التيسمى القرشى البغدادى (م ۵۹۷ھ) تحقيق محمد أشرف على الملبارى،

الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، الطبعة الاولى ۱۴۰۴ھ/۱۹۸۴م

۱۰۸- نضحات الأنس من حضرات القدس، عبد الرحمن الجامى (م

۸۹۸ھ) تحقيق محمد أديب الجادر، دارالكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى

۱۴۲۴ھ/۲۰۰۳م

۱۰۹- نفحات الانس (فارسی) عبد الرحمن جامى، مطبع نول کشور لکھنؤ ۱۳۲۳ھ/۱۹۰۵ء

۱۱۰- نقوش زندگى، خودنوشت مولانا مجيب اللہ ندوى، مولانا مجيب اللہ ريسرچ

انسٹی ٹیوٹ ۲۰۱۲ء

۱۱۱- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ابن خلكان: شمس الدين أحمد بن

محمد بن أبى بكر بن خلكان (م ۶۸۱ھ) تحقيق د/إحسان عباس، دارصادر، بيروت

۱۱۲- يتيمية البيان فى شىء من علوم القرآن، محمد يوسف البنورى،

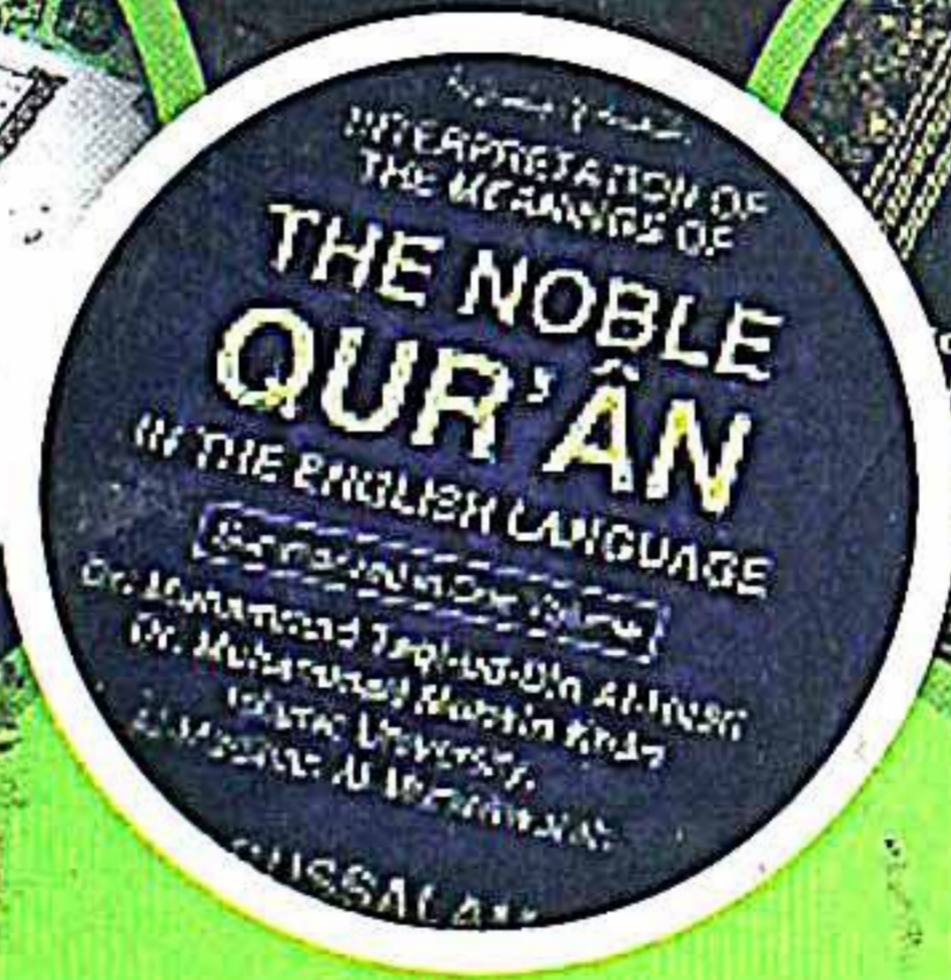
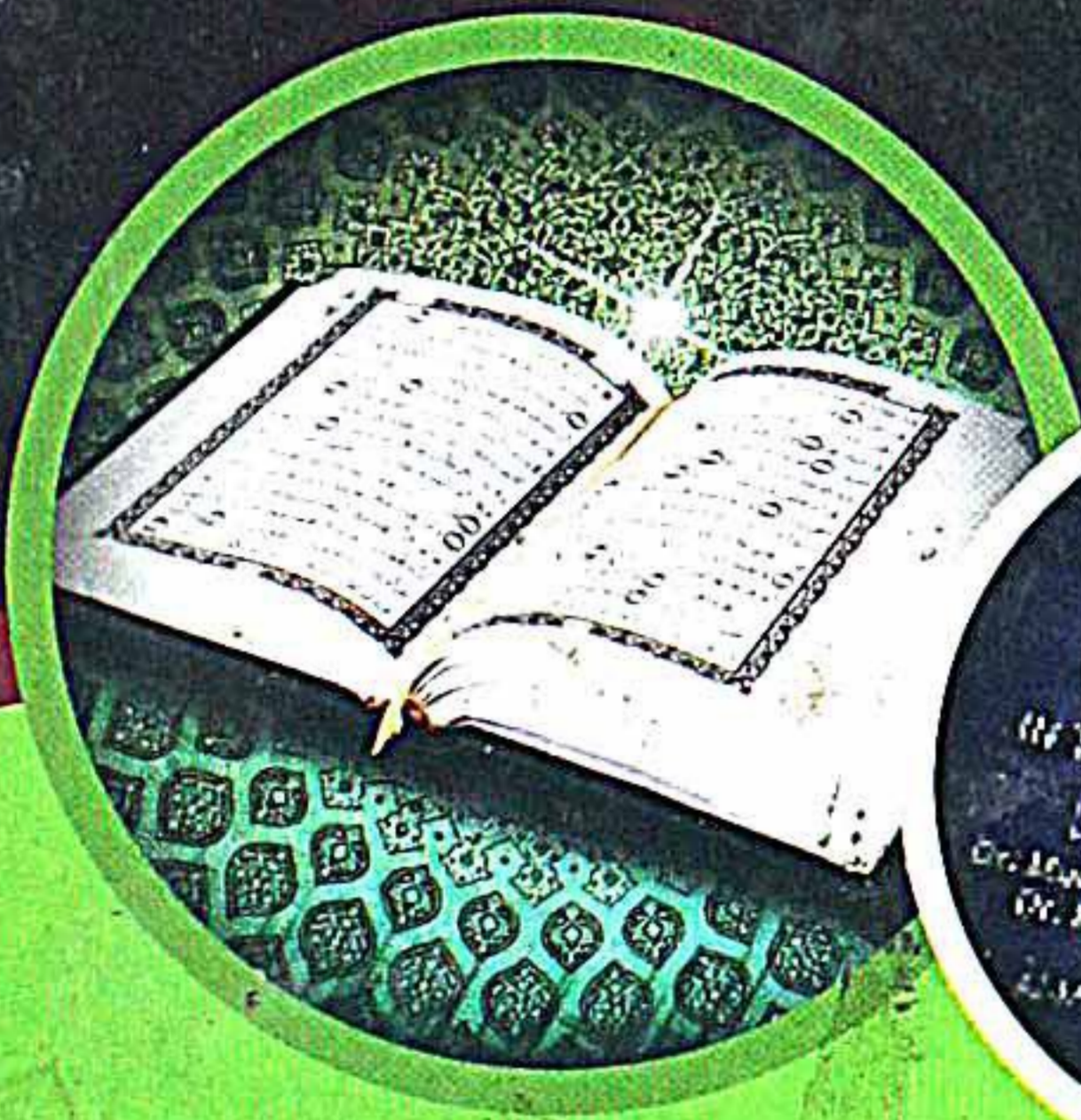
مجلس الدعوة والتحقيق الإسلامى، كراتشى، باكستان ۱۳۹۶ھ/۱۹۷۶م

۱۱۳- ہندوستانی مفسرین اور ان کی عربی تفسیریں، محمد سالم قدوائى، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ،

نئی دہلی، ۲۰۱۱ء

تفسیر اور اصول تفسیر

تعارف، ضرورت اور اہم کتابیں



مکتبہ اہل حدیسی

